



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGEEGE OP GESAG.

VOL. LXX.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 21ST OCTOBER, 1927.

PRYS 6d.

[No. 1063]

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 286, 1927.]

Whereas by my Proclamation No. 83, bearing date the 20th April, 1923, cattle were declared to be agricultural produce for the purposes and within the meaning of the Agricultural Produce Export Act, No. 35 of 1917 and the regulations made thereunder;

And whereas it has been made to appear to me to be desirable to regulate the export of pure-bred registered cattle overseas;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section six of the said Act No. 35 of 1917, I do hereby proclaim, declare and make known that, subject to the provisions of the penultimate clause hereof, it shall not be lawful to export pure-bred registered cattle from the Union, unless they are accompanied by—

- (1) a permit issued by the Minister of Agriculture;
- (2) a registration certificate issued by the South African Stud Book Association; and
- (3) veterinary certificates of freedom from disease in compliance with the statutory requirements of the country to which they are intended to be shipped.

The issue of permits for the export of cattle shall be in the sole discretion of the Minister of Agriculture, but they shall only be issued after consultation with the Breed Society concerned and only in respect of cattle which comply with such standards of quality as the Minister, in consultation with such Breed Society, may from time to time prescribe.

The provisions of this Proclamation shall be applied to any recognized breed of pure-bred registered cattle which may from time to time be notified by the Minister in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventh day of October One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. KEMP.

*Alle Proklamasies, Goewerments en Algemene Kennisgewinys, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk met een * in die oppertlinkerhoek.*

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOR SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATHORDE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, GESEL VAN DIE ONDER-SKEIE DIENSORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOË KOMMISSARIS VIR SUID-AFRIKA EN GOEWER-NEURGенераААЛ EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 286, 1927.]

Nademaal in Proklamasie No. 83, gedateer 20 April 1923, beeste beskryf is as landbouprodukte vir doeleindes en volgens die betekenis van die Landbou-voortbrengselen Uitvoer Wet, No. 35 van 1917, en die regulasies daaronder gemaak;

En nademaal dit my aangetoon is dat dit wenselik is om die uitvoer van volbloed geregistreeerde beeste oorsee te reguleer;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheid aan my verleen deur artikel ses van genoemde Wet, No. 35 van 1917, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat, onderhewig aan die bepaling van op-een-na die laaste klousule daarvan, dit nie wettig is om volbloed geregistreeerde beeste uit die Unie te vervoer, tensy vergesel deur—

- (1) 'n permit uitgereik deur die Minister van Landbou;
- (2) 'n registrasiesertifikaat uitgereik deur die Suidafrikaanse Stamboekvereniging;
- (3) veeartsensertifikaat van vryheid van siekte in voldoening aan die wetlike vereistes van die land waarheen hulle versend moet word.

Die uitreik van permitte vir die uitvoer van beeste berus by die Minister van Landbou maar word alleen uitgereik na konsultasie met die betrokke Teelvereniging en alleen ten opsigte van beeste wat voldoen aan sodanige standarde van kwaliteit soos deur die Minister in konsultasie met die Teelvereniging, van tyd tot tyd mag voorskryf word.

Die bepaling van hierdie Proklamasie sal van toepassing wees op enige erkende ras volbloed geregistreeerde beeste wat van tyd tot tyd deur die Minister in die *Staatskoerant* bekendgemaak mag word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Sewende dag van Oktober Eenduisend Negenhonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. KEMP.

* No. 287, 1927.]

APPLICATION OF SECTION NINE OF ACT No. 23 OF 1908 (NATAL) TO THE VILLAGE OF DANNHAUSER.

Under and by virtue of the powers vested in me by section nine of Act No. 23 of 1908 (Natal), I do hereby proclaim, declare and make known that the provisions of that section shall apply to the village of Dannhauser in the Province of Natal.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

* No. 288, 1927.]

APPLICATION OF SECTION NINE OF ACT No. 23 OF 1908 (NATAL), TO THE TOWNSHIP OF COLENZO.

Under and by virtue of the powers vested in me by section nine of Act No. 23 of 1908 (Natal), I do hereby proclaim, declare and make known that the provisions of that section shall apply to the township of Colenso in the Province of Natal.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

* No. 289, 1927.]

Whereas by Proclamation No. 297 dated 25th November, 1924, and published in the *Union Government Gazette* of 5th December, 1924, a diggers committee for the alluvial diamond diggings situate in the District of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope, was established under the name of the Mafeking District Diggers Committee;

And whereas it is now expedient to abolish the said Mafeking District Diggers Committee;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section one hundred and eleven of the Precious Stones Act 1899 of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899), I do hereby declare, proclaim and make known that the Mafeking District Diggers Committee, established by Proclamation No. 297 dated 25th November, 1924, shall be and is hereby abolished as from the 31st day of October, 1927.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this 12th day of October One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. WM. BEYERS.

M.M.C.T. 810/27—M.M. 2025/27.

* No. 287, 1927.]

TOEPASSING VAN ARTIEKEL NEGE VAN WET No. 23 VAN 1908 (NATAL), OP DIE DORP VAN DANNHAUSER.

Ooreenkomstig en kragtens die mag my verleen deur artikel nege van Wet No. 23 van 1908 (Natal), proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat die bepalings van daardie artikel van toepassing sal wees op die dorp van Dannhauser in die Natal Provinsie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, hierdie Ses-en-twintigste dag van September, Eenduisend Negehoenderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,

Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

* No. 288, 1927.]

TOEPASSING VAN ARTIEKEL NEGE VAN WET No. 23 VAN 1908 (NATAL), OP DIE STADSGBIED VAN COLENZO.

Ooreenkomstig en kragtens die mag my verleen deur artikel nege van Wet No. 23 van 1908 (Natal), proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat die bepalings van daardie artikel van toepassing sal wees op die stadsgebied van Colenso in die Natal Provinsie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, hierdie Ses-en-twintigste dag van September, Eenduisend Negehoenderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,

Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

* No. 289, 1927.]

Nademaal by Proklamasie No. 297 gedateer 25 November 1924 en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 5 Desember 1924, 'n delwerskomitee vir die alluviale diamant delwerye geleë in die Distrik Mafeking, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, onder die naam van die Mafeking Distrik Delwerskomitee gestig is;

En nademaal dit nou wenslik is om die genoemde Mafeking Distrik Delwerskomitee af te skaf;

So is dit dat ek, kragtens die mag my verleen deur artikel honderd-en-elf van die Edelgesteentes Wet 1899 van die Kaap de Goede Hoop (Wet No. 11 van 1899), hierby verklaar, proklameer en bekend maak dat die Mafeking Distrik Delwerskomitee deur Proklamasie 297 gedateer 25 November 1924 gestig, sal en word hierby afgeskaf vanaf die 31ste dag van Oktober 1927.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad hierdie 12de dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,

Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1785.]

[21st October, 1927.]

DEFINITION OF AREA SURROUNDING THE VILLAGE OF DANNHAUSER, IN TERMS OF SECTION NINE OF ACT No. 23 OF 1908 (NATAL).

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section nine of Act No. 23 of 1908 (Natal), the definition of an area within five miles around the village of Dannhauser, in the Province of Natal, in which no beer-drinking assemblies may be held without the permission of the magistrate.

The area in question to be described as follows:—

From the north-western beacon of the farm East Lynn in a southerly direction along the western boundaries of that farm and the farms Lisbethdale, Nil Desperandum, Bismark, and Wykham, to the south-western beacon of the latter farm, and along its southern boundary to the north-western beacon of the farm East Heslerton, and along its western and south-eastern boundaries to the north-western beacon of the farm Sweetwaters; from there along the western, southern, and eastern boundaries of this farm to the south-western beacon of the farm Heilbron No. 2, and along its southern boundary and the south-eastern boundary of the farm Allmens Hoek to the south-western beacon of the farm

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Die volgende Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

* No. 1785.]

[21 Oktober 1927.]

DEFINIESIE VAN GEBIED OMRINGENDE DIE DORP VAN DANNHAUSER, IN TERME VAN ARTIEKEL NEGE VAN WET No. 23 VAN 1908 (NATAL).

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het om, ooreenkomstig die bepalings van artikel nege van Wet No. 23 van 1908 (Natal), sy goedkeuring te gee aan die bepaling van 'n streek van vyf myl om die dorp van Dannhauser, Natal Provinsie, waarin g'n byeenkomste vir bierdrinkery gehou mag word nie sonder die verlof van die Magistraat.

Die gemelde gebied is as volg:—

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas East Lynn in 'n suidelike rigting langs die westelike grense van daardie plaas en die plase Lisabethdale, Nil Desperandum, Bismark en Wykham, na die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas, en langs sy suidelike grens na die noordwestelike baken van die plaas East Heslerton, en langs sy westelike en suidoostelike grense na die noordwestelike baken van die plaas Sweetwaters; dan langs die westelike, suidelike en oostelike grense van hierdie plaas na die suidwestelike baken van die plaas Heilbron No. 2, en langs sy suidelike grens en die suidoostelike grense van die plaas Allmens

Gerts Erfenis, and along the southern boundary of that farm and the southern, south-eastern, and north-eastern boundaries of the farm Carnarvon Sub B to the south-western beacon of the farm Jackhalsfontein; thence generally in a north-easterly direction along the south-eastern boundaries of the farm Jackhalsfontein, Rooi Kop, Corneliusdale to the south-western beacon of the farm Goedgeloof, and along its southern, eastern, and north-eastern boundaries to the western beacon of the farm Verdriet; from thence along the eastern and north-eastern boundaries of the farm Geduld No. 2, and in a northerly direction along the eastern boundaries of the farms Blackwatervale and Drooge Plaats to the northern beacon of the latter farm; from there along the eastern, southern, and western boundaries of the farm Yarl to the northern beacon of the farm Milndale; thence along the north-western boundary of this farm to the railway line from Durban to Johannesburg and along that line to the north-eastern beacon of the farm Kopje Alleen, and along its northern boundary and the northern boundaries of the farms Loch End and East Lynn to the point first mentioned.

★ No. 1786.]

[21st October 1927.]

DEFINITION OF AREA SURROUNDING THE TOWNSHIP OF COLENZO IN TERMS OF SECTION NINE OF ACT No. 23 OF 1908 (NATAL).

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section nine of Act No. 23 of 1908 (Natal), the definition of an area within five miles around the township of Colenso, in the Province of Natal, in which no beer-drinking assemblies may be held without the permission of the magistrate.

The area in question to be described as follows:—

From the north-western beacon of A of Doornspruit on the Tugela River along the western and southern boundaries of that farm; thence along the south-western boundaries of 2 and 1 of Varkensfontein to north-western beacon of Hillgrove or The Aloes; thence along the northern, western, and southern boundaries of that farm to its south-eastern beacon; thence along the western and southern boundaries of Lot No. 9 Blaauwkrantz to the Blaauwkrantz River; thence down that river to the south-eastern beacon of Lot 13 Blaauwkrantz; thence along the eastern boundary of Lot 13 and the southern boundary of A of Rietbult; thence along eastern and northern boundaries of A of Rietbult, the eastern boundary of C of Rietbult; thence along south-eastern and eastern boundaries of A of Cromleybank to its northern beacon on the Tugela River; thence up the Tugela River to the eastern beacon of Langverwacht; thence along the northern, north-western, and western boundaries of that farm; thence along the north-western boundaries of Tugela Drift, the northern boundaries of A Vertrek and B of Vertrek; thence along western boundary of B of Vertrek to the south-western beacon of that farm on the Tugela River; thence up the Tugela River to the point of commencement.

★ No. 1787.]

[21st October, 1927.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in his capacity of Supreme Chief of Natives, in terms of section one of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, to order that no public gathering or assembly of natives above ten in number for any purpose other than religious service or public administration or the regulation of the domestic affairs of any particular kraal, shall be convened or held in any Native Location or Reserve or Mission Reserve within the Province of Natal, Transvaal, or Orange Free State, without the permission of the chief or headman of such location or reserve, and the approval of the magistrate of the district.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Département of Justice, Pretoria.

★ No. 1797.]

[21st October, 1927.]

CONSTITUTION OF LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF SCHWEIZER RENEKE AND APPOINTMENT OF MEMBERS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of sections ten, twelve, and thirteen of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Frederik Johannes Huyser, Thomas McLetchie, Petrus de la Rey, and Pieter Gideon van Zyl as members of the Liquor Licensing Court for the District of Schweizer Reneke for the remainder of the year ending 31st December, 1927, and Schweizer Reneke, in the District of Schweizer Reneke, as the place for the holding of meetings of the Liquor Licensing Court for the said district.

★ No. 1798.]

[21st October, 1927.]

LIQUOR LICENSING COURT, ZOUTPANSBERG: APPOINTMENT OF SECRETARY.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section seventeen of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Frederick Charles Silk as Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Zoutpansberg, with effect from the 1st October, 1927, vice C. B. J. Joubert, transferred.

Hoek na die suidwestelike baken van die plaas Gerts Erfenis, en langs die suidelike grens van daardie plaas en die suidelike, suid-oostelike en noordoostelike grense van die plaas Carnarvon Sub B na die suidwestelike baken van die plaas Jackhalsfontein; dan in die algemeen in die noordoostelike rigting langs die suidoostelike grense van die plaas Jackhalsfontein, Rooi Kop, Corneliusdale na die suidwestelike baken van die plaas Goedgeloof en langs sy suidelike, oostelike en noordoostelike grense na die westelike baken van die plaas Verdriet; dan langs die oostelike en noordoostelike grense van die plaas Geduld No. 2 en in 'n noordelike rigting langs die oostelike grense van die plaas Blackwatervale en Drooge Plaats na die noordelike baken van die laasgenoemde plaas; dan langs die oostelike, suidelike en westelike grense van die plaas Yarl na die noordelike baken van die plaas Milndale; dan langs die noordwestelike grens van hierdie plaas na die Durban-Johannesburg treinspoor, en langs daardie treinspoor na die noordoostelike baken van die plaas Kopje Alleen, en langs sy noordelike grens en die noordelike grense van die plaas Loch End en East Lynn na die eersgenoemde punt.

★ No. 1786.]

[21 Oktober 1927.]

DEFINIESIE VAN GEBIED OMRINGENDE DIE STADS- GEBIED VAN COLENZO, IN TERME VAN ARTIEKEL NEGE VAN WET No. 23 VAN 1908 (NATAL).

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het om, ooreenkomstig die bepalings van artikel nege van Wet No. 23 van 1908 (Natal), sy goedkeuring te gee aan die bepaling van 'n streek van vyf myl om die stadsgebied van Colenso, Natal Provinsie, waarin g'n byeenkomste vir bierdrinkery gehou mag word nie sonder die verlov van die magistraat.

Die gemelde gebied is as volg:—

Van die noordwestelike baken van A van Doornspruit op die Tugela Rivier langs die westelike en suidelike grense van daardie plaas; dan langs die suidwestelike grense van 2 en 1 van Varkensfontein, na die noordwestelike baken van Hillgrove of The Aloes; dan langs die noordelike, westelike en suidelike grense van daardie plaas na sy suidoostelike baken; dan langs die westelike en suidelike grense van Perceel 9 en Blaauwkrantz na die Blaauwkrantz Rivier; dan af langs daardie rivier na die suidoostelike baken van Perceel 13 Blaauwkrantz; dan langs die oostelike grens van Perceel 13 en die suidelike grens van A van Rietbult; dan langs oostelike en noordelike grense van A van Rietbult, die oostelike grens van C van Rietbult; dan langs suidoostelike en oostelike grense van A van Cromleybank, na sy noordelike baken op die Tugela Rivier; dan op langs die Tugela Rivier na die oostelike baken van Langverwacht; dan langs die noordelike, noordwestelike en westelike grense van daardie plaas; dan langs die noordwestelike grense van Tugela Drift, die noordelike grense van A van Vertrek en B van Vertrek; dan langs die westelike grens van B van Vertrek na die suidwestelike baken van daardie plaas op die Tugela Rivier; dan op langs die Tugela Rivier na die aanvangspunt.

★ No. 1787.]

[21 Oktober 1927.]

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het, in sy hoedanigheid as Opperhoof van Naturelle, in terme van artikel een van die Naturelle Administrasie Wet, No. 38 van 1927, om te beveel dat geen publieke vergadering of byeenkoms van naturelle bo tien in getal vir enige doel anders dan godsdiensdoel of publieke administrasie of die reëling van die huislike sake van enige besondere kraal, belê of gehou sal word in enige Naturelle Lokasie of Reserwe of Sendingreserwe binne die Provinsies Natal, Transvaal en Oranje Vrystaat sonder die toestemming van die kaptein of hoofman van sodanig lokasie of reserwe en die goedkeuring van die magistraat van die distrik.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris van Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

★ No. 1797.]

[21 Oktober 1927.]

SAMESTELLING VAN DRANKLISENSIEHOOF VIR DIE DISTRIK SCHWEIZER RENEKE EN AANSTELLING VAN LEDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomstig die bepalinge van artikels tien, twaalf en dertien van Ordonnansie No. 32 van 1902 (Transvaal), vir die nog orige gedeelte van die jaar wat op die 31ste Desember 1927 eindig, Frederik Johannes Huyser, Thomas McLetchie, Petrus de la Rey en Pieter Gideon van Zyl as lede van die Dranklisensiehof vir die Distrik Schweizer Reneke aangestel en Schweizer Reneke in die Distrik Schweizer Reneke aangewys as die plek waar die byeenkomste van die Dranklisensiehof vir die gesegde distrik gehou sal word.

★ No. 1798.]

[21 Oktober 1927.]

DRANKLISENSIEHOOF ZOUTPANSBERG: AANSTELLING VAN SEKRETARIS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomstig die bepalinge van artikel sewentien van Ordonnansie No. 32 van 1902 (Transvaal), met ingang van die 1ste Oktober 1927, in die plek van C. B. J. Joubert, wat verplaas is, Frederick Charles Silk as Sekretaris van die Dranklisensiehof vir die Distrik Zoutpansberg aangestel.

* No. 1799.] [21st October, 1927.
CREATION OF SCHWEIZER RENEKE MAGISTERIAL DISTRICT.

The following clerical error appearing in the Schedule to Proclamation No. 236 of 1927, published in the *Government Gazette* of the 16th September, 1927, is hereby corrected:—
 Line 17: For "Pienaarsfontein No. 85" read "Pienaarsfontein No. 35."

* No. 1819.] [21st October, 1927.
SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTIONS.

His Excellency the Governor-General has, under the provisions of section five of the Police Act, 1912, approved of the following appointments in the South African Police, with effect from the 21st September, 1927:—

As *Inspector*.—Sub-Inspector John Henry Thomas.
 As *Sub-Inspector*.—Head Constable Vincent Wynand Berry.

* No. 1820.] [21st October, 1927.
APPOINTMENT.—ACTING DEPUTY-SHERIFF, WEENEN.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section one of Act No. 21 of 1905 (Natal), appointed Jacobus Johannes van Zuydam to act as Deputy-Sheriff at Weenen pending the appointment of a successor to A. J. Bishop, deceased.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

C. F. SCHMIDT,
 Secretary for Interior.

Department of Interior, Pretoria.

* No. 1783.] [21st October, 1927.
PUBLIC SERVICE ADVISORY COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the Public Service Advisory Council, established under the provisions of Public Service Regulation No. 200, has been constituted as under for the period ending 30th September, 1928:—

Name and Address.	Representing.
Mr. A. E. Hayward, Control and Audit Department, Pretoria.	The Administrative Division [excluding officers in the Department of Posts and Telegraphs included in Group (i) under Public Service Regulation No. 202 (1)].
Mr. D. W. Magennis, Control and Audit Department, Pretoria.	The Clerical Division [excluding officers in the Department of Post and Telegraphs included in Group (i) under Public Service Regulation No. 202 (1)].
Dr. E. P. Phillips, Division of Botany, Department of Agriculture, Pretoria.	The Professional Division (Higher Branch).
Dr. H. H. Green, Division of Veterinary Services, Department of Agriculture, Pretoria.	
Mr. L. Burman, Surveyor-General's Office, Capetown.	The Professional Division (Lower Branch).
Mr. G. R. Whale, Department of Public Works, Pretoria.	
Mr. J. H. Whittaker, P.O. Box 1227, Capetown.	Officers in the Department of Posts and Telegraphs included in Group (i) under Public Service Regulation No. 202 (1).
Alternate.	
Mr. E. Egleton, Department of Posts and Telegraphs, Capetown.	
Mr. J. H. Beard, Department of Posts and Telegraphs, P.O. Box 238, Capetown.	The Telephone and Engineering Staff of the Department of Posts and Telegraphs classified in the General Division.
Alternate.	
Mr. F. G. Sheehan, Department of Posts and Telegraphs, P.O. Box 238, Capetown.	
Mr. R. A. Shaw, Department of Posts and Telegraphs, P.O. Box 2004, Johannesburg.	The Uniformed Staff of the Department of Posts and Telegraphs classified in the General Division.
Mr. M. C. Townsend, Valkenburg Mental Hospital, Capetown.	The General Division (excluding the Department of Posts and Telegraphs).
Alternate.	
Mr. H. B. Lloyd, Pretoria Mental Hospital, Pretoria.	

* No. 1799.] [21 Oktober 1927.
VORMING VAN MAGISTRAATSDISTRIK SCHWEIZER RENEKE.

Die volgende fout kom voor in die bylae van Proklamasie No. 236 van 1927, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 16 September 1927, en word hierby verbeter:—
 Reël 17: Vir "Pienaarsfontein No. 85" lees "Pienaarsfontein No. 35."

* No. 1819.] [21 Oktober 1927.
SUIDAFRIKAANSE POLIESIE.—BEVORDERINGE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal het ingevolge die bepalinge van artikel vyf van die Poliesiewet, 1912, die volgende benoeminge in die Suidafrikaanse Poliesie goedgekeur, in te gaan op die 21ste September 1927:—

Tot *Inspekteur*.—Onderinspekteur John Henry Thomas.
 Tot *Onderinspekteur*.—Hoofkonstabel Vincent Wynand Berry.

* No. 1820.] [21 Oktober 1927.
AANSTELLING.—WAARNEMENDE ADJUNK-BALJU, WEENEN.

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Justisie, ooreenkomstig die bepalinge van artikel een van Wet No. 21 van 1905 (Natal), Jacobus Johannes van Zuydam aangestel het om in afwagting van 'n opvolger van A. J. Bishop, wat oorlede is, as Adjunk-balju te Weenen waar te neem.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

C. F. SCHMIDT,
 Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 1783.] [21 Oktober 1927.
STAATSDIENS RAAD VAN ADVIES.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Staatsdiens Raad van Advies wat ingestel is deur die bepalinge van Staatsdiens Regulasie No. 200, as volg saamgestel is vir die tydperk eindigende 30 September 1928:—

Naam en Adres.	Verteenwoordigende.
Mnr. A. E. Hayward, Kontrole- en Ouditkantoor, Pretoria.	Die Administratiewe Afdeling [behalwe beamptes in die Pos- en Telegraafdepartement ingesluit in Groep (i), Staatsdiens Regulasie No. 202 (1)].
Mnr. D. W. Magennis, Kontrole- en Ouditkantoor, Pretoria.	Die Klerklike Afdeling [behalwe beamptes in die Pos- en Telegraafdepartement ingesluit in Groep (i), Staatsdiens Regulasie No. 202 (1)].
Dr. E. P. Phillips, Afdeling Plantkunde, Departement van Landbou, Pretoria.	Die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).
Dr. H. H. Green, Afdeling van Veeartsenykundige Dienste, Departement van Landbou, Pretoria.	
Mnr. L. Burman, Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.	Die Vakkundige Afdeling (Laer Tak).
Alternatiewe Lid.	
Mnr. G. R. Whale, Departement van Publieke Werke, Pretoria.	
Mnr. J. H. Whittaker, Posbus 1227, Kaapstad.	Amptenare in die Pos- en Telegraafdepartement ingesluit in Groep (i), Staatsdiens Regulasie No. 202 (1).
Alternatiewe Lid.	
Mnr. E. Egleton, Pos- en Telegraafdepartement, Kaapstad.	
Mnr. J. H. Beard, Pos- en Telegraafdepartement, Posbus 238, Kaapstad.	Die Telefoon- en Ingenieursstaf van die Pos- en Telegraafdepartement wat geklassifiseer is in die Algemene Afdeling.
Alternatiewe Lid.	
Mnr. F. G. Sheehan, Pos- en Telegraafdepartement, Posbus 238, Kaapstad.	
Mnr. R. A. Shaw, Pos- en Telegraafdepartement, Posbus 2004, Johannesburg.	Die Uniformstaf van die Pos- en Telegraafdepartement wat geklassifiseer is in die Algemene Afdeling.
Mnr. M. C. Townsend, Valkenbergse Sielsieke Hospitaal, Kaapstad.	Die Algemene Afdeling (behalwe die Pos- en Telegraafdepartement).
Alternatiewe Lid.	
Mnr. H. B. Lloyd, Pretoria Sielsieke Hospitaal, Pretoria.	

* No. 1826.] [21st October, 1927.]

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICER AS MARRIAGE OFFICER.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate Henry Charles George Tibbits Noel Barham, of the staff of the Sub-Native Commissioner, Pretoria, a Marriage Officer for Coloured Persons for the District of Pretoria, for the period 1st February, 1927, to 24th September, 1927.

* No. 1841.] [21st October, 1927.]
NOBEL PEACE PRIZE, 1928.

The following notice issued by the Nobel Committee of the Norwegian Parliament in regard to the nomination of candidates for the Nobel Peace Prize, 1928, has been received and is published for general information:—

**NOBEL COMMITTEE OF THE NORWEGIAN PARLIAMENT.
NOBEL PEACE PRIZE.**

All proposals of candidates for the Nobel Peace Prize, which is to be distributed on 10th December, 1928, must, in order to be taken into consideration, be laid before the Nobel Committee of the Norwegian Parliament by a duly qualified person before the first of February of the same year.

Any one of the following persons is held to be duly qualified: (a) Members and late Members of the Nobel Committee of the Norwegian Parliament, as well as the advisers appointed at the Norwegian Nobel Institute; (b) Members of Parliament and Members of Government of the different States, as well as Members of the Inter-Parliamentary Union; (c) Members of the International Arbitration Court at the Hague; (d) Members of the Council of the Permanent International Peace Bureau; (e) Members and Associates of the Institute of International Law; (f) university professors of political science and of law, of history, and of philosophy; and (g) persons who have received the Nobel Peace Prize.

The Nobel Peace Prize may also be accorded to institutions or associations.

According to the Code of Statutes, section eight, the grounds upon which any proposal is made must be stated, and handed in along with such papers and other documents as may therein be referred to.

According to section three, every written work, to qualify for a Prize, must have appeared in print.

For particulars, qualified persons are requested to apply to the office of the Nobel Committee of the Norwegian Parliament, Drammensvei 19, Oslo.

* No. 1844.] [21st October, 1927.]
ELECTION OF SENATOR FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In accordance with the provisions of paragraphs 19 and 34 of the regulations governing the joint election of Senators, published under Government Notice No. 2011, dated the 8th November, 1920, as amended by Government Notice No. 155, dated 25th January, 1921, it is notified that Andrew Meintjes Conroy, Esquire, was declared on the 19th day of October, 1927, duly elected a Senator for the Province of the Cape of Good Hope, in place of Senator the Honourable Arthur John Fuller, deceased.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General.
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.
Department of Defence, Pretoria.

* No. 1800.] [21st October, 1927.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

COAST GARRISON FORCE.

1st Division, South African Garrison Artillery (Cape Garrison Artillery).

As Second Lieutenant.—Gunner George Thomas Green, 20th September, 1927.

SOUTH AFRICAN DIVISION, ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

As Probationary Paymaster Sub-Lieutenant.—John Roderick Paterson, 13th September, 1927.

* No. 1801.] [21st October, 1927.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section thirty-four of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Lieutenant-Colonel Louis Gustav Triegaardt, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 15th September, 1927.

Major George Keble Moberly, V.D., 2nd Mounted Brigade Field Ambulance (Natal), South African Medical Corps, with the rank of Lieutenant-Colonel, having reached the age limit, 19th September, 1927.

Captain Henry Hewitt Bridgman, 7th Mounted Rifles (Southern Mounted Rifles), Active Citizen Force, with the rank of Major, having reached the age limit, 30th August, 1927.

Captain Michael Joseph Corrigan, Reserve of Officers, General List (Section III), having reached the age limit, 21st September, 1927.

* No. 1826.] [21 Oktober 1927.]

AANSTELLING VAN PUBLIEKE BEAMPTTE AS HUWELIKSBEVESTIGER.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een, onderartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, Henry Charles George Tibbits Noel Barham, van die kantoor van die Naturelle-onderkommissaris, Pretoria, te benoem as huweliksbevestiger vir kleurlinge vir die Distrik Pretoria, vir die tydperk 1 Februarie 1927 tot 24 September 1927.

* No. 1841.] [21 Oktober 1927.]
NOMINASIES VIR NOBEL-VREDEPRYS, 1928.

Die volgende kennisgewing uitgevaardig deur die Nobel-komitee van die Noorse Parlement met betrekking tot die nominasie van kandidate vir die Nobel-Vredeprys van 1928 is ontvang en word vir algemene informasie gepubliseer:—

**NOBEL KOMITEE VAN DIE NOORSE PARLEMENT.
NOBEL-VREDEPRYS.**

Alle voorstelle van kandidate vir die Nobel-Vredeprys, wat sal uitgereik word op 10 Desember 1928, moet, om in aanmerking te kom, by die Nobel-Komitee van die Noorse Parlement deur 'n behoorlik bevoegde persoon ingedien word voor die eerste Februarie van dieselfde jaar.

Enige van die volgende persone word geag behoorlik bevoeg te wees: (a) Lede en Oud-lede van die Nobel-Komitee van die Noorse Parlement, sowel as die adviseurs aangestel aan die Noorse Nobel-Instituut; (b) Lede van die Parlement en Lede van die Goewerment van die verskillende State, sowel as die Lede van die Interparlementêre Unie; (c) Lede van die Internasionale Arbeidshof in Den Haag; (d) Lede van die Kommissie van die Permanente Internasionale Vredesburo; (e) Lede en Medewerkers van die Instituut van Internasionale Wet; (f) Universiteitsprofessore in die Politieke Wetenskap en Regsgeleerdheid, in die Geskiedenis en die Filosofie; en (g) Persone wat die Nobel-Vredeprys ontvang het.

Die Nobel-Vredeprys kan ook toegeken word aan inrigtings of verenigings.

Ooreenkomstig die Kode van Wette, Paragraaf 8, moet die gronde, waarop 'n voorstel gemaak word, vermeld word en ingedien word saam sulke papiere en ander dokumente as daarin vermeld word.

Volgens Paragraaf 3 moet elk geskrewe boek, om vir 'n prys in aanmerking te kom, in druk verskyn het.

Vir besonderhede word bevoegde persone versoek aansoek te doen by die kantoor van die Nobel-Komitee van die Noorse Parlement, Drammensvei 19, Oslo.

* No. 1844.] [21 Oktober 1927.]
VERKIESING VAN SENATOR VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Ooreenkomstig die bepalinge van paragrawe 19 en 34 van die regulasies betreffende die gesamenlike verkiesing van Senatore, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 2011 van 8 November 1920, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 155 van 25 Januarie 1921, word hierby bekendgemaak dat die Weledele Heer Andrew Meintjes Conroy op die 19de dag van Oktober 1927, verklaar is behoorlik verkies te wees as 'n Senator vir die Provinsie Kaap die Goede Hoop in die plek van die oorlede Senator die Edelagbare Arthur John Fuller.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal.
Hoof van die Generale Staf en Sekretaris van Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1800.] [21 Oktober 1927.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-twintig van die Suid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met offisiërsrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

KUSGARNISOENSMAG.

1ste Afdeling, Suid-Afrikaanse Vestingartillerie (Kaapse Vestingartillerie).

As Tweede Luitenant.—Kanonniër George Thomas Green, 20 September 1927.

SUID-AFRIKAANSE AFDELING, KONINKLIKE MARIENE VRYWILLIGER-RESERVE.

As Onderluitenant-betaelmeester op proef.—John Roderick Paterson, 13 September 1927.

* No. 1801.] [21 Oktober 1927.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel vier-en-dertig van die Suid-Afrika Verdedigingswet, 1912, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Luitenant-kolonel Louis Gustav Triegaardt, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 15 September 1927.

Majoor George Keble Moberly, V.D., 2de Berede Brigade Veldambulans (Natal), Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens, met die rang van Luitenant-kolonel, wat die ouderdomsgrens bereik het, 19 September 1927.

Kaptein Henry Hewitt Bridgman, 7de Berede Skutters (Southern Mounted Rifles), Aktiewe Burgermag, met die rang van Majoor, wat die ouderdomsgrens bereik het, 30 Augustus 1927.

Kaptein Michael Joseph Corrigan, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), wat die ouderdomsgrens bereik het, 21 September 1927.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notice is published for general information.

C. W. COUSINS,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

★ No. 1791.]

[21st October, 1927.

APPRENTICESHIP COMMITTEES.

In terms of section eleven of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour has been pleased to appoint the following persons as members of the—

Mechanical Engineering Apprenticeship Committee, Capetown,
for a period with effect till 1st December, 1929 (inclusive)—

Members.	Alternates.
H. C. Gearing	J. F. Nosworthy
D. M. Shaw	D. Denholm
W. F. Long	A. A. Keen
S. Benjamin	A. E. Thompson

Apprenticeship Committee for the Building and Mechanical Engineering and Electrical Engineering Industries (Mines), Transvaal,

for a period till 28th November, 1929 (inclusive)—
W. Reid vice J. M. Hume

Furniture Apprenticeship Committee, Port Elizabeth,

for a period till 15th August, 1929 (inclusive)—
V. T. Arnold vice H. S. King
C. Connacher vice W. B. Belt
W. Mitchell vice V. T. Arnold.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

★ No. 1822.]

[21st October, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse, situate at 27 Moreland Terrace, Somerset Road, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1523 of 11th September, 1923, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. J. T. Hutton & Company; notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

★ No. 1823.]

[21st October, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. The Texas Company (South Africa), Limited, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of petrol in bulk in bond the warehouse herein described, viz., two steel petrol tanks connected by a pipe-line, each having an approximate capacity of 1,102,500 gallons (imperial), situate at Island View, Bluff, Durban, the property of the firm;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of petrol in bulk imported without payment of duty on the first entry thereof.

★ No. 1824.]

[21st October, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Parry, Leon & Hayhoe, Ltd., of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, have submitted for approval for the deposit of motor-cars in cases in bond the warehouse herein described, viz., portion of a wood and iron building, consisting of one room measuring 100 feet by 50 feet, situate at Stand No. 673, Staib Street, Johannesburg, the property of Messrs. Thornton, Ltd.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of motor-cars in cases only imported without payment of duty on the first entry thereof.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

C. W. COUSINS,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

★ No. 1791.]

[21 Oktober 1927.

VAKLEERLINGSKAP KOMITEES.

Ooreenkomstig artikel elf van Vakleerlingewet (Wet No. 26 van 1922), het dit die Minister van Arbeid behaag om die volgende persone aan te stel as lede van die—

Vakleerlingekomitee vir die Werktuigkundige Ingenieursvak, Kaapstad,
vir 'n tydperk tot 1 Desember 1929 (inklusief)—

Lede.	Alternatiewe.
H. C. Gearing	J. F. Nosworthy
D. M. Shaw	D. Denholm
W. F. Long	A. A. Keen
S. Benjamin	A. E. Thompson

Vakleerlingskap Komitee vir die Bou- en Werktuigkundige Ingenieurs en Elektriese Ingenieursvak (Myne), Transvaal,
vir 'n tydperk tot 28 November 1929 (inklusief)—
W. Reid vice J. M. Hume

Vakleerlingskap Komitee vir die Meubelmakery, Port Elizabeth,
vir 'n tydperk tot 15 Augustus 1929 (inklusief)—
V. T. Arnold vice H. S. King
C. Connacher vice W. B. Belt
W. Mitchell vice V. T. Arnold.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansiële.

Tesourie, Pretoria.

★ No. 1822.]

[21 Oktober 1927.

DOEANE KENNISGEWING.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN PAKHUIS.

Nademaal applikasie ingedien is vir die herroeping van die aanwysing van 'n pakhuis, geleë te 27 Moreland Terrace, Somerset Weg, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gelisen-sieer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1523 van 11 September 1923 vir die vry opslaan van algemene koopware, op naam van die here J. T. Hutton & Kompanjie; so word mits dese bekendgemaak dat, onder die bepalinge van artikel twee-en-vyftig van die Doeanebeheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

★ No. 1823.]

[21 Oktober 1927.

DOEANE KENNISGEWING.

AANWYSING VAN 'N PAKHUIS.

Nademaal die here Texas Kompanjie (Suidafrika), Beperk, van Durban, in die Provinsie Natal, verlot gevra het vir die opslaan van petrol in massa onder verband in die pakhuis hierin omskrew, n.l. twee staal petroltenks verbind met 'n pyp, elk met 'n kapasiteit van ongeveer 1,102,500 gellings, (Engels), geleë te Eiland-uitsig, Bluff, Durban, synde eiendom van die firma;

So word mits dese bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artikel twee-en-vyftig van die Doeanebeheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die bogenoemde gebou, dat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisen-sieer het om te dien as 'n pakhuis vir die vry opslaan en in versekerde bewaring hou van petrol in massa ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklanging.

★ No. 1824.]

[21 Oktober 1927.

DOEANE KENNISGEWING.

AANWYSING VAN 'N PAKHUIS.

Nademaal die here Parry, Leon & Hayhoe, Bepk., van Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, verlot gevra het vir die opslaan van motorkarre in kaste onder verband in die pakhuis hierin omskrew, n.l. 'n gedeelte van 'n hout- en ystergebou, bestaande uit een kamer metende 100 voet by 50 voet, geleë op Stand No. 673, Staibstraat, Johannesburg, synde eiendom van die here Thornton, Beperk;

So word mits dese bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artikel twee-en-vyftig van die Doeanebeheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die bogenoemde gebou, dat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisen-sieer het om te dien as 'n pakhuis vir die vry opslaan en in versekerde bewaring hou van petrol in massa ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklanging.

★No. 1832.]

[21st October, 1927.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920 and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 14th day of October, 1927.

LIABILITIES.				ASSETS.			
		£	s. d.			£	s. d.
Capital ...	...	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £500,000 held outside Union)...	...	7,423,078	12 0
Reserve ...	...	422,912	4 11	Gold Certificates ...	...	—	—
Notes in Circulation ...	...	7,668,565	5 0	Subsidiary Coin... ..	...	248,170	18 9
Deposits:—				Bills Discounted:—			
(a) Government ...	...	1,836,566	19 6	(a) Domestic ...	...	264,427	7 1
(b) Bankers ...	...	5,110,933	17 0	(b) Foreign ...	...	5,767,074	6 1
(c) Other ...	...	188,362	6 7	(c) Union Government Treasury Bills ...	...	1,018,500	0 0
Bills payable ...	...	182	11 3	(d) British Government Treasury Bills ...	...	915,000	0 0
Other Liabilities ...	...	1,276,140	10 0	Loans and Advances to the Government ...	...	—	—
				Other Loans and Advances ...	...	115,023	11 9
				Investments ...	...	588,614	12 5
				Other Assets ...	...	1,163,774	6 2
		£17,503,663	14 3			£17,503,663	14 3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 50·4 per cent.
Dated this 17th day of October, 1927.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★No. 1832.]

[21 Oktober 1927.]

ZUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 14de dag van Oktober 1927.

VERPLICHTINGEN.				BATEN.			
		£	s. d.			£	s. d.
Kapitaal... ..	...	1,000,000	0 0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £500,000 buiten de Unie gehouden) ...	...	7,423,078	12 0
Reserve	...	422,912	4 11	Goudcertifikaten	...	—	—
Banknoten in Omloop ...	...	7,668,565	5 0	Pasmunt	...	248,170	18 9
Deposito's van:—				Gediskonteerde Wissels:—			
(a) Regering	...	1,836,566	19 6	(a) Binnenlandse	...	264,427	7 1
(b) Bankiers	...	5,110,933	17 0	(b) Buitenlandse	...	5,767,074	6 1
(c) Anderen	...	188,362	6 7	(c) Unie Regering Schatkist Promessen ...	...	1,018,500	0 0
Te betalen Wissels	...	182	11 3	(d) Britse Regering Schatkist Promessen ...	...	915,000	0 0
Andere Verplichtingen ...	...	1,276,140	10 0	Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	...	—	—
				Andere Leningen en Voorschotten	...	115,023	11 9
				Beleggingen	...	588,614	12 5
				Andere Baten	...	1,163,774	6 2
		£17,503,663	14 3			£17,503,663	14 3

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 50·4 percent.
Gedateerd de 17de dag van Oktober 1927.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

★ No. 1833.]

[21st October, 1927.]

STATEMENT SHOWING THE MOVEMENT OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE BETWEEN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND OTHER COUNTRIES DURING THE WEEK ENDED THE 15th OCTOBER, 1927.

IMPORTS.

Nil.

EXPORTS.

Countries of Destination.		Gold Bullion.		Coin.
		Fine ozs.	£	£
United Kingdom... ..	...	105,318	447,604	5,500
India	...	10,549	44,769	5,000
Straits Settlements ...	...	—	—	17,000
Dutch East India Islands ...	...	—	—	23,000
Argentine Republic	...	—	—	550,000
Total	...	115,867	£492,373	£600,500

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

HANS PIROW,

Acting Secretary for Mines and Industries.
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1760.]

[14th October, 1927.]

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Assayer's Certificate of Competency will hold the next examination on Thursday, the 24th November, 1927, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, and also simultaneously at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the secretary on or before Saturday, the 5th November, 1927.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the secretary.

★ No. 1833.]

[21 Oktober 1927.]

OPGAWE VAN DIE INVOER EN UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT NA EN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 15 OKTOBER 1927.

INVOER

Nul.

UITVOER.

Lande van Bestemming.		Staafgoud.		Goudmunt.
		Fyn onse.	£	£
Groot Brittanje	...	105,318	447,604	5,500
Indië	...	10,549	44,769	5,000
Straatnedersettings ...	...	—	—	17,000
Nederlands-Oosindiese Eilande ...	...	—	—	23,000
Argentinië	...	—	—	550,000
Totaal	...	115,867	£492,373	£600,500

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

HANS PIROW,

Waarnemende Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.
Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

No. 1760.]

[14 Oktober 1927.]

EKSAMEN VIR KEURMEESTERS.

Kennis geskied hiermee dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Keurdersertifikaat van Bevoegdheid 'n eksamen sal hou op Donderdag, 24 November 1927 om 9 uur v.m., in die Jewish Guild War Memorial Saal, h/v Bree en Von Brandisstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd op Dundee, Kimberley en Bloemfontein as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aplikasievorms is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat vir die eksamen wil ingaan moet hulle aplikasie (vermeldende op welke sentrum hulle wens te skryf) tydig instuur na die sekretaris, om hom op of voor Saterdag, 5 November 1927, te bereik.

Die onderstaande eksamensyllabus word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uitvoerige kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die sekretaris verskaf word.

Candidates will be examined in the following subjects:—

- (1) Elementary, theoretical, and general chemistry.
- (2) Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates may, at the discretion of the Examiners, be required to undergo a practical and/or an oral examination on part 2 of the syllabus. 14-21-28-4

* No. 1795.] [21st October, 1927.
CANCELLATION OF DIAMOND CUTTER'S LICENCE.

In terms of section one (6) of Act No. 38 of 1919, it is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines and Industries has cancelled the Diamond Cutter's Licence issued on the 31st January, 1922, to Samson Messias, 12 Kruis Street, Johannesburg.

* No. 1821.] [21st October, 1927.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section sixty-nine of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has selected the sites on the proclaimed alluvial diamond diggings, set out in the undermentioned Schedule, in the District of Lichtenburg, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as demarcated on the ground by the Mining Commissioner for the purposes mentioned therein.

SCHEDULE.

Farm Uitgevonden No. 99, Uitgevonden (Bakers) Alluvial Diggings—Post Office site.
Farm Grasfontein No. 240, Grasfontein Alluvial Diggings—School site on Portion No. 2 of Portion "G." M.M. 891/27.

* No. 1835.] [21st October, 1927.
TENDERS, UNDERMINING RIGHTS, LUIPAARDSVLEI No. 8, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that Government Notice No. 998, dated 17th June, 1927, published in the *Union Government Gazette* of the 17th June, 1927, is hereby cancelled. M.M. 1177/27.

* No. 1836.] [21st October, 1927.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section three of the Mines and Works Act, 1911 (Act No. 12 of 1911), has been pleased to approve of the appointment of Charles Maclean Jack, whilst holding the post of Inspector and Registrar of Claims for the Mining Districts of Barkly West and Douglas, Cape Province, to be an officer exercising the powers and carrying out the duties of an Assistant Inspector of Mines subject to the instructions of the Government Mining Engineer, *vice* Robert Walter Russell, deceased, and with effect from the 1st November, 1927. M.M. Staff/J/1.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1700.] [30th September, 1927.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown land, situate in the Division of Riversdale, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office, Riversdale, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 10th December, 1927, subject to the conditions and stipulations contained in the above Act, so far as applicable, to such conditions as may be declared on the day of sale and to the following special condition:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deeds, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plans and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Riversdale.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

Field Cornetcy of Onder Duivenhoks Rivier.

The land named Nootgedacht, in extent 217 morgen 202 square roods, bounded on the north by Portion of Wagendrift, on the east by Remaining Extent of Dassenklip, on the south-east by Lot No. 1, Dassenklip, on the south by Dassenklip Outspan, and on the west

Kandidate sal in die volgende onderwerpe geëksamineer word:
(1) Elementêre teoretiese en algemene skeikunde.
(2) Analitiese skeikunde en keuring.

Bowendien kan die kandidate, volgens die diskresie van die eksaminatore vereis word 'n praktiese en/of 'n mondelings eksamen in deel 2 van die syllabus af te lê.

* No. 1795.] [21 Oktober 1927.
HERROEPING VAN DIAMANTSLYPERSLISENSIE.

In terme van artikel een (6) van Wet No. 38 van 1919, word hierby vir publieke informasie kennis gegee dat Sy Edele die Minister van Mynwese en Nywerheid die diamantstylperslisensie, wat op 31 Januarie 1922 uitgereik was aan Samson Messias, 12 Kruisstraat, Johannesburg, gekanseleer het.

* No. 1821.] [21 Oktober 1927.

Kennis word hiermee gegee dat, ingevolge en kragtens die mag hom verleen deur artikel *negen-en-sestig* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal die bouterreine op die geproklameerde alluviale diamantdelwerpe uiteengesit in die ondergenoemde bylae geleë in die Distrik Lichtenburg, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, soos afgemerk deur die Mynkommissaris, deur bakens op die grond, uitgekies het vir die doeleindes daarin vermeld.

BYLAE.

Plaas Uitgevonden No. 99—Uitgevonden (Bakers) Alluviale Delwery—Poskantoorterrein.
Plaas Grasfontein No. 240—Grasfontein Alluviale Delwery—Skoolterrein op Gedeelte No. 2 van Gedeelte "G."

* No. 1835.] [21 Oktober 1927.
TENDERS, ONDERMYNREGTE, LUIPAARDSVLEI No. 8, MYDISTRIK JOHANNESBURG.

Dit word hiermee bekendgemaak dat Goewermentkennigswing No. 998, dato 17 Junie 1927, en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 17 Junie 1927, hierby gekanseleer word.

* No. 1836.] [21 Oktober 1927.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, onder die mag hom verleen deur artikel *drie* van die Myne en Bedrywe Wet, 1911 (Wet No. 12 van 1911), behaag het om die aanstelling goed te keur van Charles Maclean Jack, terwyl hy die pos beklee as Inspekteur en Registrateur van Kleins vir die Myndistrikte van Barkly Wes en Douglas, Kaap Provinsie, om 'n beampste te wees om die mag uit te oefen en die dienste uit te voer van 'n Assistent Inspekteur van Myne onderhewig aan die instruksies van die Goewermentsmyningenieur, *vice* Robert Walter Russell, oorlede, en met effek vanaf 1 November 1927.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Goewermentskennigswings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

No. 1700.] [30 September 1927.

Ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende stukke Kroongrond, in die Afdeling Riversdale, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Hofsaal, Riversdale, op Saterdag 10 Desember 1927, in die môre om 10 uur, onderhewig aan die voorwaardes en bepalinge in die bogenoemde Wet bevat, vir sover die van toepassing mag wees, aan sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word en aan die volgende spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdruklik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekterdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekter, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aange-tas sal word nie.

Elke stuk grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word en sodanige koper is verplig om die gehele koopprys op die dag van die verkoping te betaal, soos vereis by subartikel (3), artikel twee, van Wet No. 41 van 1902.

Die koste van opmeting, grondbrief en Registrasiekantoorfooi moet aan die magistraat of ander persoon, wat behoorlik daartoe gemagtig is, op die verkoopdag betaal word.

Die kaarte en algemene koopvoorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande, Pretoria, en in die kantoor van die Magistraat, Riversdale.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING RIVERSDALE.

Veldkornetskaps Onder Duivenhoks Rivier.

Die grond genoem Nootgedacht, groot 217 morge 202 vierkante roedes, begrens aan die noorde deur gedeelte van Wagendrift, aan die ooste deur resterend gedeelte van Dassenklip, aan die suid-ooste deur Perseel No. 1 Dassenklip, aan die suide deur Dassenklip

by the middle of the Duivenhoks River. Upset price, £381; expenses of survey, £22. 16s.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The land named Langverwacht, in extent 113 morgen 106 square roods, bounded on the north by Portion of Dassenklip, on the east by the middle of the Duivenhoks River, on the south by Portion of Melk Houte Kraal, and on the west by Portion of Dassenklip. Upset price, £198; expenses of survey, £28. 11s. 8d.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of Lange Berg.

The land named Brandwacht, in extent 388 morgen 348 square roods, bounded on the north by Lots A and B of Muize Kraal and Lot A of Onverwacht, on the south-east by Rheeboekslaagte Outspan, on the south by Mozambique Kop, and on the west by Oudebosch. Upset price, £195; expenses of survey, £33. 1s.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of Buffels Kraal.

The land named Rondevlei, in extent 135 morgen 55 square roods, bounded on the north by Remaining Extent of Plattevlei, on the east and south-east by Remaining Extent of Lot D of Onverwacht and on the north-west by Lot A of Plattevlei. Upset price, £271; expenses of survey, £23. 12s. 6d.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of Riversdale.

The land named Kamps Kop, in extent 120 morgen, bounded on the north by Remaining Extent of The Camp, on the east by the middle of the Molen River, on the south by Sub-division D of Novo, and on the west by Kamps Kop Outspan. Upset price, £180; expenses of survey, £24. 15s. 9d.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1740.]

[7th October, 1927.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale by public auction in front of the Court-house, Hope Town, at 10.30 a.m. on Saturday, 10th December, 1927, subject to the conditions and stipulations contained in the above Act, so far as applicable, to such conditions as may be declared on the day of sale and to the following special condition:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized, in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plans and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Hope Town.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field Cornetcy, Hope Town.

The land named Easton, in extent 23 morgen 338 square roods, bounded on the north-west by Lot Adj. Ry., on the west by Lot R Y, on the south by Doornbult, and on the east by Elandsdraay. Upset price, £17. 16s.; expenses of survey, £15. 13s. 8d.; cost of title, 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s.

7-14-21-28-4-11-18-25

+ No. 1618.]

[16th September, 1927.

RESUMPTION BY THE GOVERNMENT OF A CERTAIN PIECE OF LAND BEING LOT NO. 8410, NAMED WAAIZAND, SITUATE IN THE DIVISION OF LADISMITH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-two of Act No. 40 of 1895 (Cape), that as the interest on the mortgage bond on the land mentioned in the subjoined schedule has not been paid for two or more years, it is the intention of the Governor-General, if the interest in arrear as aforesaid remains unpaid for a period of three months from the 28th October, 1927, to cause the Title Deed to the said lot to be cancelled and to resume possession of the land and all improvements thereon.

SCHEDULE.—SKEDULE.

Name of Original Grantee.	Date of Title.	Description of Land.	Area.	Interest due from	Amount due.	Name of last Registered Owner.
<i>Naam van oorspronklike Houer.</i>	<i>Datum van Tietel.</i>	<i>Beskrywing van Grond.</i>	<i>Grootte.</i> Mor. Sq. Rds. Vh. Rde.	<i>Rente Verskuldig Vanaf.</i>	<i>Bedrag verskuldig.</i> £ s. d.	<i>Naam van laaste Geregistreerde Eienaar.</i>
Dirk Johannes van Tonder.	17/10/11	Lot (Perseel) No. 8410, named (genaamd) Waaizand, Division of (Afdeling) Ladismith	65 133	1/7/23	187 4 0	Dirk Johannes van Tonder.

+ Republished as amended. + Gepubliseer soas gewysig.

Uitspanplek en aan die weste deur die middel van die Duivenhoks-rivier. Insetprys, £381; opmetingskoste, £22. 16s.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoorfooi, 5s.

Die grond genoem Langverwacht, groot 113 morge 106 vierkante roedes, begrens aan die noorde deur gedeelte van Dassenklip, aan die ooste deur die middel van die Duivenhoks Rivier, aan die suide deur gedeelte van Melk Houte Kraal en aan die weste deur gedeelte van Dassenklip. Insetprys, £198; opmetingskoste, £28. 11s. 8d.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiefooi, 5s.

Veldkornetskapp Lange Berg.

Die grond genoem Brandwacht, groot 388 morge 348 vierkante roedes, begrens aan die noorde deur Persele A en B van Muize Kraal en Perseel A van Onverwacht, aan die suidooste deur Rheeboekslaagte Uitspanplek, aan die suide deur Mozambique Kop en aan die weste deur Oudebosch. Insetprys, £195; opmetingskoste, £33. 1s.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoorfooi, 5s.

Veldkornetskapp Buffels Kraal.

Die grond genoem Rondevlei, groot 135 morge 55 vierkante roedes, begrens aan die noorde deur resterend gedeelte van Plattevlei, aan die ooste en suidooste deur resterend gedeelte van Perseel D van Onverwacht en aan die noordweste deur Perseel A van Plattevlei. Insetprys, £271; opmetingskoste, £23. 12s. 6d.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoorfooi, 5s.

Veldkornetskapp Riversdale.

Die grond genoem Kamps Kop, groot 120 morge, begrens aan die noorde deur resterend gedeelte van The Camp, aan die ooste deur die middel van die Molen Rivier, aan die suide deur Onderverdeling D van Novo en aan die weste deur Kamps Kop Uitspanplek. Insetprys, £180; opmetingskoste, £24. 15s. 9d.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoorfooi, 5s.

No. 1740.]

[7 Oktober 1927.

Ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende stuk Kroongrond, in die Afdeling Hope Town, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Hofsaal, Hope Town, op Saterdag, 10 Desember 1927, die môre om 10.30, onderhewig aan die voorwaardes en bepalinge in die bogenoemde Wet bevat, vir sover die van toepassing mag wees, aan sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word en aan die volgende spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdruklik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekterdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekter, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

Die grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word en sodanige koper is verplig om die gehele koopprys op die dag van die verkoping te betaal, soos vereis by subartikel (3), artikel twee, van Wet No. 41 van 1902.

Die koste van opmeting, grondbrief en Registrasiekantoorfooi moet aan die magistraat of ander persoon, wat behoorlik daartoe gemagtig is, op die verkoopdag betaal word.

Die kaarte en algemene koopvoorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande, Pretoria, en in die kantoor van die Magistraat, Hope Town.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING HOPE TOWN.

Veldkornetskapp Hope Town.

Die grond genoem Easton, groot 23 morgen 338 vierkante roedes, begrens aan die noordweste deur Lot Adj. Ry., aan die weste deur Lot R Y, aan die suide deur Doornbult en aan die ooste deur Elandsdraay. Insetprys, £17. 16s.; opmetingskoste, £15. 13s. 8d.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoorfooi, 5s.

+ No. 1618.]

[16 September 1927.

TERUGNEMING DEUR DIE GOEWERMMENT VAN PERSEEL No. 8410, GENAAMD WAAIZAND, GELEE IN DIE AFDELING LADISMITH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Hiermee word, in terme van artikel twee-en-twintig van Wet No. 40 van 1895 (Kaap), kennis gegee dat aangesien die rente op die verband op die grond hieronder vermeld gedurende twee jaar of langer nie opbetaal is nie, die Goewerneur-Generaal van voornemens is om die tittelbewys van die genoemde grond te laat kanselleer en die grond en alle verbeteringe daarop weer in besit te neem, indien die voornoemde agterstallige rente nog binne drie maande vanaf die 28ste Oktober 1927 onbetaal bly.

* No. 1792.]

[21st October, 1927.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has been pleased to approve, in terms of section three of the Land Settlement Acts Further Amendment Act, 1924 (No. 38 of 1924), of the re-appointment of Messrs. Cornelius Johannes Terblanche and Johannes Heinrich Carl Penzhorn, with effect from the 18th day of October, 1927, as members of the Committee of Control for the area comprising the Hartebeestpoort Settlement.

* No. 1793.]

[21st October, 1927.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve by virtue of sub-sections (1) and (2) of section two of Act No. 13 of 1918 of the appointments of the undermentioned officers to the posts shown opposite their names:—

Name.	Rank.	Date of Appointment.
Ronald Leslie Black	Registrar of Deeds, Orange Free State	1/11/27
Daniel Brink	Asst. Registrar of Deeds, Cape-town	1/11/27
Matthew Arnold Cross	Asst. Registrar of Deeds, Orange Free State	1/11/27

* No. 1794.]

[21st October, 1927.

APPOINTMENT OF H. S. McK. HAM AS ACTING ASSISTANT REGISTRAR OF DEEDS, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that, in terms of section ninety-four of Act No. 27 of 1923, Henry Somerset McKenzie Ham has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Transvaal, with effect from the 1st of November, 1927.

* No. 1825.]

[21st October, 1927.

It is hereby notified for general information that the following erven situate in the township of Wakkerstroom, Transvaal, at the upset price stated, will be offered for sale by public auction under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), by Mr. C. K. Barry, auctioneer, at the Court-house, Wakkerstroom, on Thursday, the 17th November, 1927, at 11 a.m., viz.:—

Erf No.	Upset Price.
19	£30
44	30
77	30
106	40
137	30
165	10
241	35

The terms will be 20 per cent. of the purchase price payable on the day of sale, the balance bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum, being payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in four equal half-yearly instalments calculated from date of sale.

The conditions of sale will provide, *inter alia*, for the payment of all costs of transfer, including survey and registration fees and the auctioneer's fees by the purchaser, and, in the event of any of the instalments not being paid on the due dates, the sale may be cancelled and such instalments as may have been paid shall be declared forfeited to the Government.

No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs of the erven.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Further particulars are obtainable, on application, from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 1827.]

[21st October, 1927.

APPOINTMENT OF C. G. VAN RENEN AS ACTING ASSISTANT REGISTRAR OF DEEDS, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section ninety-four of Act No. 27 of 1923, Charles Gerhard van Renen has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Cape Province, during the absence on leave of Ronald Leslie Black, from the 18th October, 1927, to the 31st October, 1927, inclusive.

* No. 1829.]

[21st October, 1927.

It is hereby notified for general information that certain certificate of sale and purchase of the farm Wilts, situate in the Dundee Division of the County of Klip River, Natal, entered into between the Surveyor-General of the Province of Natal and Jacob Hlatwayo (native), dated the 4th day of February, 1896, has been cancelled for non-compliance by the purchaser with the conditions of the said certificate.

* No. 1830.]

[21st October, 1927.

Applications, with supporting documents, will be received by the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of the first publication of this notice, and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for the undermentioned farm to be disposed of in terms of Proclamation No. 121 of 1924.

Applicants are required to appear before the Land Board, a member thereof, or a magistrate, in support of their applications, and to produce satisfactory documentary evidence in regard to their stock and capital. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Tuesday in each month.

Plans of the Magisterial Divisions of the Province in which this farm is situated may be inspected at the office of the magistrate or at the Surveyor-General's office, Pietermaritzburg, and plans showing the land are obtainable on application to the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg.

* No. 1792.]

[21 Oktober 1927.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die Minister van Lande die herbenoeming van Menere Cornelius Johannes Terblanche en Johannes Heinrich Carl Penzhorn, met ingang van die 18de dag van Oktober 1927 as lede van die Kontrole Kommissie vir die streek omvattende die Hartebeestpoort Neer-setting goedgekeur het in terme van artikel drie van die Kroon-grondneerssettingswette Verder Wysigings wet, 1924 (No. 38 van 1924).

* No. 1793.]

[21 Oktober 1927.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade behaag het sy goedkeuring te gee, kragtens subartikels (1) en (2) van artikel twee van Wet No. 13 van 1918, vir die aanstelling van die hieronder genoemde persone soos aangetoon na hulle name:—

Naam.	Rang.	Datum van Aanstelling.
Ronald Leslie Black	Registrateur van Aktes, Oranje Vrystaat	1/11/27
Daniel Brink	Asst. Registrateur van Aktes, Kaapstad	1/11/27
Matthew Arnold Cross	Asst. Registrateur van Aktes, Oranje Vrystaat	1/11/27

* No. 1794.]

[21 Oktober 1927.

AANSTELLING VAN H. S. McK. HAM AS WAARNEMENDE ASSISTENT REGISTRATEUR VAN AKTES, TRANSVAAL.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat, kragtens artikel vier-en-negentig van Wet No. 27 van 1923, Henry Somerset McKenzie Ham aangestel is om te ageer as Assistent Registrateur van Aktes, Transvaal, vanaf die 1ste November 1927.

* No. 1825.]

[21 Oktober 1927.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die volgende erwe geleë in die dorp Wakkerstroom, Transvaal, teen die insitpryse vermeld, by publieke veiling te koop aangebied sal word onder die bepalinge van die Kroonlande Beskikkings Ordonnansie, 1903 (Transvaal), deur Mnr. C. K. Barry, vendu-afslaer, voor die Magistraatskantoor te Wakkerstroom op Donderdag, die 17de November 1927, om 11 uur v.m., n.l.:—

Erf No.	Insitprys.
19	£30
44	30
77	30
106	40
137	30
165	10
241	35

Die terme sal wees 20 persent van die koopprys op die verkoopdag betaal te word; die balans met rente teen 6 persent per jaar, sal betaalbaar wees aan die Sekretaris van Lande, Unie-gebou, Pretoria, in vier gelyke halfjaarlikse paaieimente bereken vanaf die datum van verkoop.

Die verkoopvoorwaardes sal, opder andere, voorsiening maak vir die betaling van al die koste van transport, insluitende meet-koste en registrasiefooi en die afslerskoste deur die koper en indien enige van die paaieimente nie op die bepaalde tye betaal word nie, kan die verkoop gekanseleer word, en sodanige paaieimente wat betaal mag wees, sal aan die Goewerment verbeur verklaar word.

Geen onkoste sal deur die Goewerment gemaak word in verband met die aanwysing van die hoek-penne van die erwe nie.

Die Departement het alle poginge gemaak om die informasie in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik aan te gee, maar sal nie verantwoordelik wees vir enige onjuisthede wat hierin mag voorkom nie.

Verdere besonderhede kan op aanvraag by die Sekretaris van Lande, Unie-gebou, Pretoria, verkry word.

* No. 1827.]

[21 Oktober 1927.

AANSTELLING VAN C. G. VAN RENEN AS WAARNEMENDE ASSISTENT REGISTRATEUR VAN AKTES, KAAP-PROVISIE.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat, kragtens artikel vier-en-negentig van Wet No. 27 van 1923, Charles Gerhard van Renen aangestel is om te ageer as Assistent Registrateur van Aktes, Kaapprovisie, gedurende die afwesigheid op verlof van Ronald Leslie Black, vanaf die 18de Oktober 1927 tot en met die 31ste Oktober 1927.

* No. 1829.]

[21 Oktober 1927.

Dit word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat seker sertifikaat van verkoop en aankoop van die plaas Wilts, Afdeling Dundee, Provinsie Natal, aangegaan tussen die Landmeter-generaal van die Provinsie Natal, en Jacob Hlatwayo (naturel), gedateer die 4de dag van Februarie 1896, is gekanseleer omdat die koper nie voldoen het aan die voorwaardes van die genoemde sertifikaat nie.

* No. 1830.]

[21 Oktober 1927.

Applikasies, met dokumente tot ondersteuning daarvan, sal deur die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg, in ontvangs geneem word gedurende 'n termyn van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, en solang daarna as die hoewe nie uitgegee is nie, vir die hieronder genoemde plaas, wat sal uitgegee word ooreenkomstig Proklamasie No. 121 van 1924.

Applikante sal tot ondersteuning van hulle aplikasies voor die Landraad, 'n lid daarvan, of 'n magistraat, moet verskyn en 'n bevestigende deur dokumente gestaafde bewys moet lewer met betrekking tot hulle vee en kapitaal. Die Raad sit gewoonlik te Pietermaritzburg op die eerste Dinsdag in elke maand.

Sketskaarte van die magistraatsafdelinge van die Provinsie waarin hierdie plaas geleë is lê ter insage op die kantoor van die Magistraat of op die kantoor van die Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, en kaarte van die grond kan verkry word op aanvraag by die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries or any part thereof, of the holding advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or, at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the purchase price shall be increased accordingly.

The successful applicant for the farm will be relieved from compliance with the condition in regard to personal occupation.

Forms of application and copies of Proclamation No. 121 of 1924 may be obtained from the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg.

The Government reserves the right at any time to withdraw the holding offered for disposal by this notice.

After the expiry of this notice, intending applicants should ascertain from the Department of Lands whether the holding is still available before proceeding to inspect.

All Government Notices in which the farm mentioned hereunder was previously advertised are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holding is concerned.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

PROVINCE OF NATAL.

DISTRICT OF ESTOOURT.

Holding.	Area.			Purchase Price.	Annual Instalment which includes Interest at 6 per cent. and Capital, spread over 40 years.
	Aeres.	Rds.	Perches.		
Twalitshe	1,108	3	11	£ 578	£ s. d. 38 8 3

Particulars of Holding.

This holding adjoins the farms Cascade, Capsize, Game Pass, and The Krantzes, and is situated approximately 30 miles west of Nottingham Road and 30 miles north-east of Impendhle.

All Government Notices in which the farm mentioned hereunder was previously advertised are hereby withdrawn, in so far as the advertisement of the said holding is concerned.

* No. 1831.]

[21st October, 1927.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg, for the Lease for Grazing and such other agricultural purposes as may appear suitable, in terms of Proclamation No. 221 of 1914, as amended by Proclamation No. 70, 1920, of the undermentioned farm, situate in the Province of Natal, deemed unsuitable for permanent occupation by European settlers.

Plan showing the position of the farm may be inspected at or obtained from the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal.

The lease, which will be one for a period of twenty-one years, without the option of purchase, will commence from the first day of January or July, as the case may be, following the date on which the successful tenderer is notified of the acceptance of his tender (the successful tenderer will, however, be at liberty to enter into immediate occupation), and will be subject to the condition that the lessee shall be bound to keep in a proper state of repair and maintenance all improvements, including fencing, which already exist, or which may subsequently be effected upon the land so leased.

The lease will be terminable at any time on three months' notice in writing on either side being given, provided such notice shall not be served between the months of April and September.

Tenders will be received for a period of one month from date of this notice, and thereafter until such time as the farm mentioned hereunder has been disposed of.

Tenders, which should be addressed to the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg, should set forth the amount of annual rental applicants are prepared to pay, which rental will be payable half-yearly in advance to the Receiver of Revenue of the district in which the farm applied for is situated, and must not be less than the upset rental appearing hereunder opposite the farm applied for.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenderers will be required, when tendering, to state the period of years for which they are desirous of leasing the farm applied for, which, however, should in no case exceed twenty-one years.

Copies of Proclamations Nos. 221 of 1914 and 70 of 1920, forms of tender, and further particulars in regard to the farm appearing hereunder may be obtained on application to the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg.

Applicants may be required to appear before the Land Board or a member thereof, in support of their applications. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Tuesday of each month.

Tenders must be accompanied by a satisfactory documentary evidence in regard to the stock and capital mentioned therein.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown, and lessee will not have the right to cut or destroy any trees on the holdings or any timber whatsoever except for domestic purposes, and no timber shall be sold off the holdings without the permission in writing of the Minister of Lands.

In the event of the Government being required to contribute towards the cost of fencing any of the boundaries of the farms subsequent to the date of the leasing thereof, and before the expiry

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, metale en edelgesteentes is ten behoeve van die Kroon gereserveer.

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, sal moet hydra tot die koste van die omheining van die grenslyne, of enige gedeelte daarvan, van die hoewe by hierdie kennisgewing geadverteer, of voor die toewysing van die hoewe verantwoordelikheid sou moet aanvaar vir die betaling van sodanige hydrae, moet die suksesvolle applikant by die toewysing van die hoewe aan hom, die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige hydrae op hom neem. Die bedrag van sodanige hydrae moet deur die persoon wat die hoewe ontvang, kontant aan die Goewerment betaal word, of kan, indien hy daaraan die voorkeur mag gee, by die waardeering van die hoewe gevoeg word in watter geval die koopprys ooreenkomstig verhoog sal word.

Die suksesvolle applikant vir die plaas sal vrygestel word van die verpligting om aan die voorwaarde, wat persoonlike okkupasie betref, te voldoen.

Applikasievorms en eksemplare van Proklamasie No. 121 van 1924 kan verkry word van die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg.

Die Regering behou die reg om die hoewe in hierdie kennisgewing vir uitgewing aangebied, enige tyd terug te trek.

Alle Goewermentskennisgewings waarin die hieronder genoemde plaas vroeër geadverteer is, word hiermee terug getrek, in soverre dit die advertensie van genoemde plaas aangaat.

Na die datum, waarop hierdie kennisgewing afgehoop is, behoort applikante eers van die Departement van Lande te verneem of die hoewe nog beskikbaar is alvorens hulle dit gaan inspekteer.

Die Departement het alle poginge gedoen om die informasie, in hierdie kennisgewing vervat, so juis moontlik te gee, maar hou hom nie verantwoordelik vir onjuisthede, wat mag voorkom nie.

PROVINSIE NATAL.

DISTRIK ESTOOURT.

Hoewe.	Grootte.			Koopprys.	Jaarlikse paaiement, waarby ingegrepe rente teen 6 persent en kapitaal oor 40 jaar.
	Akkers.	Rde.	Perches.		
Twalitshe	1,108	3	11	£ 578	£ s. d. 38 8 3

Besonderhede van Hoewe.

Hierdie hoewe grens aan die plase Cascade, Capsize, Game Pass en The Krantzes, en is geleë ongeveer 30 myl west van Nottingham Road en 30 myl noordoos van Impendhle.

Alle Goewermentskennisgewinge waarin die hierondergenoemde plaas voorheen geadverteer was word hiermee teruggetrek, in soverre dit die advertensie van die gesegde plaas aangaat.

* No. 1831.]

[21 Oktober 1927.

Tenders word hierby gevra, en sal deur die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg, in ontvangs geneem word, vir die huur vir weiveld, en enige ander landboudoeleindes wat geskik geag mag word, ooreenkomstig Proklamasie 221/1914, soos gewysig deur Proklamasie 70/1920, van die hieronder genoemde plaas geleë in die Provinsie Natal, wat ongeskik geag word om deur Europese setlaars permanent geokkupeer te word.

Sketskaarte wat die ligging van die plaas aantoon kan gesien word op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, of kan van die Landmeter-generaal verkry word.

Die huurkontrak wat vir 'n tydperk van 21 jaar sonder die opsie van aankoop sal wees, en wat sal begin op die eerste dag van Januarie of Julie, soos die geval mag wees, volgende op die datum waarop die suksesvolle tenderaar kennis gegee word van die aanneming van sy tender (die suksesvolle tenderaar sal egter vry wees om in onmiddellike okkupasie te tree) sal onderhewig wees aan die voorwaarde dat die huurder verplig sal wees al die verbeteringe, insluitende omheining, wat alreeds bestaan of wat later opgerig mag word in behoorlike orde en reparasie te hou op die aldus verhuurde grond.

Die huurkontrak sal deur een van beide partye te enige tyd drie maande vooruit skriftelik beëindig word, mits sodanige beëindiging nie gedien word nie tussen die maande April en September.

Tenders sal in ontvangs geneem word vir een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing en solank daarna as die hierondergenoemde plaas nie van die hand gesit is nie.

Tenders, wat aan die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg, gerig moet word, moet die bedrag van die jaarlikse huurgeld vermeld, wat applikante bereid is om te betaal. Hierdie huurgeld sal halfjaarliks vooruit betaalbaar wees aan die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die plaas, waarvoor applikasie gemaak word, geleë is, en wat nie minder moet wees nie as die insetprys van die huur hieronder vermeld, wat teenoor die plaas waarvoor applikasie gemaak word verskyn.

Dit sal nie nodig wees om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

By die indiening van 'n tender sal die tenderaars moet vermeld vir hoeveel jare hulle die plaas waarvoor applikasie gemaak word wil huur, welke tydperk egter in geen geval meer dan 21 jaar mag wees nie.

Eksemplare van Proklamasie 221/1914 en 70/1920, tendervorms en verdere besonderhede aangaande die plaas hieronder vermeld kan verkry word op applikasie aan die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg.

Dit kan van applikante verlang word, om, as ondersteuning van hulle applikasies, voor die Landraad of 'n lid daarvan te verskyn. Die Raad vergader te Pietermaritzburg op die eerste Dinsdag van elke maand.

Tenderaars moet voldoende skriftelike bewys verskaf wat betref hulle vee en kapitaal in die tendervorm vermeld.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteente word vir die Kroon gereserveer en die huurders sal geen reg hê nie om bome op enige van die hoewe, of enige hout hoegenaamd te kap of te vernietig, tensy vir huishoudelike doeleindes, en geen hout wat op die hoewe is sal verkoop word sonder die skriftelike toestemming van die Minister van Lande.

Ingeval die Goewerment sou moet hydra tot die koste van enige omheining van die grenslyn van die plaas na die datum waarop

of the lease, or in the event of the Government being required to erect a dipping tank on the property, the successful tenderer shall be required to pay the Government an amount of six per cent. per annum on the cost of such fencing or dipping tank. Such amount shall be payable from the date the expenditure was incurred by the Government and be included in the rental, which shall be increased accordingly.

In terms of Law No. 9 of 1870 the undermentioned farm is subject to certain rights of outspan.

The Government reserves the right at any time to withdraw the holding offered for disposal by this notice.

After the expiry of this notice, intending applicants should ascertain from the Secretary to the Land Board whether the holding is still available before proceeding to inspect it.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

PROVINCE OF NATAL.

DISTRICT OF ESTCOURT.

Farm.	Area.			Upset rental per year.
	Acres.	Rds.	Perches.	
The Krantzies	1,805	2	32	£15 0 0

This holding is situated in close proximity to the source of the Mooi River, adjoining the farms The Curragh and The Game Pass, about 25 miles west of Rosetta Station.

* No. 1837.]

[21st October, 1927.

Applications will be received by the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg, Natal, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof on terms of conditional purchase lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

Such applications as have been received will be considered by the Land Board at its meeting of the 6th December, 1927. Subsequent to that date, therefore, intending applicants should ascertain from the Secretary to the Land Board, Natal, whether the holdings are still available before proceeding to inspect any of them. Meetings of the Land Board are generally held on the first Tuesday of each month.

The Government reserves the right at any time to withdraw any of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor, and are required to satisfy themselves thoroughly as to all local conditions, labour supply, etc., before submitting applications.

dit verhuur was, en voor die afloop van die huurkontrak of in geval die Goewerment 'n dipbak op die eiendom sou moet bou, dan sal die suksesvolle tenderaar aan die Goewerment 'n bedrag moet betaal van 6 persent per jaar op die koste van sodanige omheining of dipbak. Sodanige bedrag sal betaalbaar wees vanaf die datum waarop die koste deur die Goewerment gemaak was, en sal in die huurgeld ingesluit word, wat dus verhoog sal word.

In terme van Wet No. 9 van 1870 is die genoemde plaas onderworpe aan sekere regte van uitspanning.

Die Regering behou die reg om die hoewe, in hierdie kennisgewing aangebied vir uitgewing, enige tyd terug te trek.

Na die datum van afloop van hierdie kennisgewing, moet applikante eers van die Sekretaris, Landraad, verneem of die hoewe nog beskikbaar is, alvorens dit te gaan inspekteer.

Die Departement het alle poginge gemaak om die informasie hierin vervat so juis moontlik te gee, maar is nie verantwoordelik nie vir onjuisthede wat mag voorkom in hierdie kennisgewing.

PROVINSIE NATAL.

DISTRIK ESTCOURT.

Plaas.	Grootte			Insethuur per jaar.
	Akkers.	Rde.	Perches.	
The Krantzies	1,805	2	32	£15 0 0

Hierdie hoewe is geleë digby die oog van die Mooirivier, grensende aan die plaas The Curragh en The Game Pass, ongeveer 25 myl wes van Rosetta Spoorwegstasie.

* No. 1837.]

[21 Oktober 1927.

Applikasies sal deur die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg, Natal, in ontvangs geneem word vir die hierondergenoemde plase om onder huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar uitgegee te word, met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak, of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van kondisionele koophuurkontrak oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalinge van die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en wysigingswette, en regulasies daaronder gepubliseer.

Sulke applikasies wat ontvang is, sal deur die Landraad op die vergadering van die 6de Desember 1927 oorweeg word. Na hierdie datum behoort applikante eers by die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg, uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer. Die Landraad vergader gewoonlik op die eerste Dinsdag van elke maand.

Die Regering behou die reg om enige van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Al die vorige Goewermentskennisgewinge, waarin enige van die hierondergenoemde plase vroeër geadverteer was, word hiermee teruggetrek in sover dit die advertensie van die gesegde plase aangaat.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak, en dit word van applikante verlang dat hulle sig volkome sal bevredig aangaande alle plaselike kondisies wat betref werkvolk, ens., alvorens applikasies in te dien.

PROVINCE OF (PROVINSIE) NATAL.

Holding No. Volgnommer.	Farms for Disposal. Registered Name and Number. Plase Beschikbaar. Geregistreeerde Naam en Nommer.	Area. Grootte.			Purchase Price. Koopprys.	Rental during lease period of 5 years. Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jare. 1st Year, Nil.—1ste Jaar, Niks.		If option of conditional purchase be exercised—Half- yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 40 years. Indien die opsie van voor- waardelike aankoop word uitgeoefen—Halfjaarlikse Paalemente, waarby ingegrepe Kapitaal en Interes teen 4 persent oor 40 jare.
		Acres. Akkers.	Rds. Rde.	Perches. Perches.		2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 2de en 3de jaar 2 persent per annum. Halfjaarlikse Huurprys:—	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar, 3½ persent per annum. Halfjaarlikse Huurprys:—	

DISTRICT (DISTRIK) ETONJANENI.

1	Coolidge	1,567	3	28	£ 467	£ s. d. 4 13 5	£ s. d. 8 3 6	£ s. d. 11 15 0
---	-----------------	-------	---	----	-------	-------------------	------------------	--------------------

DISTRICT (DISTRIK) LADYSMITH.

2	Mount Hope	386	2	22·95	1,137	11 7 5	19 18 0	28 12 2
---	-------------------	-----	---	-------	-------	--------	---------	---------

DISTRICT (DISTRIK) PIETERMARITZBURG.

3	Deeside... ..	97	1	18	1,037	10 7 5	18 3 0	26 1 10
---	---------------	----	---	----	-------	--------	--------	---------

DISTRICT (DISTRIK) VRYHEID.

4	Lot F, Grootfontein	557	0	3	2,275	22 15 0	39 16 3	57 4 9
5	Remainder of portion B of the farm (Resterende gedeelte van deel B van die plaas) Moordplaats	1,455	3	13	2,045	20 9 0	35 15 9	51 9 0

DISTRICT (DISTRIK) NGOTSHE (LOUWSBURG).

Holding No. Volgnommer.	Farms for Disposal. Registered Name and Number. Plase Beschikbaar. Geregistreeerde Naam en Nommer.	Area. Grootte.			Purchase Price. Koopprys.	Amount payable in cash on allotment. Kontant bedrag betaalbaar by toekenning.	Balance of Purchase Price, payable in 40 years. Balans van die Koopprys betaalbaar in 40 jaar.	Half-yearly instalment, which includes Capital and Interest at 4% on Balance of Purchase Price, over 40 years. Halfjaarlikse paalement waarby ingegrepe Kapitaal en Rente teen 4% op die Balans van Koopprys oor 40 jaar.
		Acres. Akkers.	Rds. Rde.	Perches. Perches.				
6	Grootdraai	4,751	0	34	1,237	10 0 0	1,227 0 0	30 17 5

PARTICULARS OF HOLDINGS.

1. This holding comprises land formerly known as Lot No. 153, Block B, Dorstfontein, and Lot No. 150, Block C, and is situated on the main Melmoth-Mahlabatini Road, approximately 16 miles from Melmoth and 40 miles from Eshowe.

Considered suitable for cattle and goats, for which there is good but short grazing. There are small patches of arable land, but generally the land is dry with a rough stony surface. Also considered suitable for maize, kaffir-corn and, possibly, tobacco.

The following improvements are reported to exist: Zinc house, shed, three rondavels, and a kitchen, and fencing. The value of these improvements has not been added to the valuation of the holding, but the successful applicant for the farm will be required to pay in cash at the date of allotment such sum (approximately £120) as may be determined by the Minister of Lands as being the value thereof.

2. The Natal-O.F.S. main Railway line forms the southern boundary of this holding, which formerly comprised portions of the farms Brinley, Lichfield, and Keversfontein. Situate about 25 miles from Ladysmith and 2 miles from Colworth Railway Station.

This farm is considered a reasonable dairy proposition with the possibilities of cultivating maize, mabela, oats, potatoes, and beans. Water is reported to be available from a spring and a spruit. The veld is sweet and should be good for winter grazing of large and small stock.

The following improvements are reported to exist: Three-roomed dwelling-house, kitchen, pantry, and bathroom, in a state of disrepair. Zinc building, rondavel, dairy, dilapidated stable, cowshed, cattle dip, gum and other trees.

3. This farm, which was originally known as the Remaining Portion of the Remainder of Sub-division A of Lot B of the farm Lamonts Vale, is situate approximately 2 miles from Fox Hill and Bisley Railway Stations, and 6 miles from Pietermaritzburg.

The following improvements are reported to exist: Five-roomed dwelling-house, outbuildings, rondavel, shed, windmill and hand-pump, three galvanized tanks, dipping-tank, fencing. There is a certain amount of wattles and gums on the holding.

A small stream, forming the south-western boundary, is reported to be perennial.

Considered suitable for the cultivation of maize, corn, barley, potatoes, monkey-nuts, etc.

4. This holding is situated approximately ten miles from Vryheid and in close proximity to the Scheepers Nek Railway Station. The soil is considered suitable for the cultivation of maize, manna, tef, mabela, potatoes, beans, etc.; also considered suitable for cattle and sheep.

The following improvements are reported to exist: Dwelling-house, outbuildings, dipping-tank, fencing, and an orchard.

5. Situate about 50 miles from Vryheid. The holding surrounds Dingaans Kraal. Reported suitable for stock. The following improvements are reported to exist: House and shed (in bad repair), two rondavels, a dipping-tank, and some fencing.

In connection with the dipping-tank a special condition will be inserted in the lease to the effect that the lessee shall maintain the dipping-tank in good order and condition to the satisfaction of the Government and shall provide the necessary dip required for the dipping of any stock at the tank, which shall at all reasonable times be available for the purpose. The fees to be charged to the users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be determined by the Government Veterinary Surgeon for the District, such fees being retainable by the lessee.

6. This property is situated on the Pongola River, about 23 miles north-east of Louwsburg and 44 miles from Vryheid. The land is very hilly and partly covered with thick bush. No improvements are reported to exist.

Special Note—

Special attention is directed to the fact that the option of purchase will be deemed to have been exercised as from the date of allotment, and the successful applicant will be required to pay, in cash, within 14 days of notification of allotment, the sum of £40. 17s. 5d., representing a cash contribution of £10 and the first of the eighty half-yearly instalments of £30. 17s. 5d.

Special Conditions—

With the exception of holdings Nos. 2 and 3, these holdings will be subject to a servitude of outspan, as provided for in terms of Law No. 9 of 1870 (Natal).

GENERAL CONDITIONS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and, thereafter, for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holdings Nos. 1, 2, 4, and 5 to be occupied within six months and for at least nine months every calendar year.

Holding No. 3 to be occupied within six months and for at least eleven months every calendar year.

Holding No. 6 to be occupied within six months and for at least eight months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

BESONDERHEDE VAN HOEWES.

1. Hierdie hoewe bevat grond wat vroeër bekend was as Lot No. 153, Block B, Dorstfontein, en Lot No. 150, Block C, en is geleë op die groot Melmoth-Mahlabatini pad, omtrent 16 myl van Melmoth en 40 myl van Eshowe.

Die grond word geskik geag vir beeste en bokke, daar die veld goed maar kort is. Daar is klein stukke ploegland, maar in die algemeen is die grond droog met 'n ruwe klipperige oppervlakte. Word ook geskik geag vir mielies, kafferkoren en, miskien, tabak.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeteringe bestaan: Sinkhuis, skuur, drie rondavels en 'n kombuis, en omheining. Die waarde van hierdie verbeteringe is nog nie aan die koopprys van die grond bygevoeg nie, maar dit mag van die suksesvolle applikant verlang word dat hy kontant op die datum van toekenning so 'n bedrag (ongeveer £120) sal bestaal, wat deur die Minister van Lande bepaal sal word die waarde daarvan te wees.

2. Die Hoofspoorweglyn tussen Natal en die Vrystaat vorm die suidelik grenslyn van hierdie grond, wat vroeër gedeeltes van die plase Brinley, Lichfield en Keversfontein bevat het. Geleë ongeveer 25 myl van Ladysmith en 2 myl van Colworth Spoorwegstasie.

Hierdie hoewe word geskik geag vir melk boerdery met die moontlikhede van die verbouing van mielies, mabela, hawer, aard-appels en bone. Dit word gerapporteer dat water verkrygbaar is van 'n spruit en 'n fontein. Die veld is soet en moet goed beantwoord vir winter weiding van groot en klein vee.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeteringe bestaan: Woonhuis met drie vertrekke, kombuis, spens en badkamer (baie slegte toestand). Sinkgebou, rondavel, melkkamer, stal (bou-vallig), koeistal, bees-dipbak, gom en ander bome.

3. Hierdie hoewe, wat vroeër die Resterende Gedeelte van die Resterende Gedeelte van Onderverdeling A van Perseel B van die plaas Lamonts Vale genoem was, is geleë omtrent twee myl van Fox Hill en Bisley Spoorwegstasies, en ses myl van Pietermaritzburg.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeteringe bestaan: Woonhuis met vyf vertrekke, buitegeboue, rondavel, stal, windmeul en handpomp, drie gegalwaniseerde tenke, dipbak en omheining. Enige bast- en gombome bestaan op die hoewe.

'n Klein stroom, wat standhoudende gerapporteer is, vorm die suidwes grenslyn.

Veronderstel geskik vir mielies, kafferkoren, gars, aardappels, grondbontjies, ens.

4. Hierdie hoewe is geleë omtrent tien myl van Vryheid en in digte nabyheid van die Scheepers Nek Spoorwegstasie. Die grond word geskik geag vir die verbouing van mielies, manna, tef, kafferkoren, aardappels, bone, ens.; ook word dit beskou geskik te wees vir beeste en skape.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeteringe bestaan: Woonhuis, buitegeboue, dipbak, omheining en 'n boord.

5. Geleë ongeveer 50 myl van Vryheid. Die hoewe omring Dingaans Kraal. Gerapporteer geskik te wees vir veeboerdery. Volgens rapport bestaan die volgende verbeterings: Woonhuis en skuur (in verwaarloosde toestand), twee rondavels, dipbak en enige grensomheining.

In verband met die dipbak sal daar 'n spesiale voorwaarde in die huurkontrak wees waarby die huurder verplig word om die dipbak tot tevredenheid van die Regering in goeie orde en toestand te onderhou en om die benodigde dipstof te lewer wat vereis word vir die dip van enige vee in die dipbak, wat te enige redelike tyd vir daardie doel beskikbaar sal wees. Die fooie wat aan die gebruikers van die bak in rekening gebring word mag sodanige tariewe as wat van tyd tot tyd deur die Goewermentsveerter vir die distrik vasgestel word, nie te bo gaan nie, en kan deur die huurders behou word.

6. Hierdie eiendom is geleë op die Pongolarivier, ongeveer 23 myl noordoos van Louwsburg en 44 myl van Vryheid. Die grond is baie bergagtig en gedeeltelik met dik bos begroei.

Dit word gerapporteer dat g'n verbeteringe bestaan.

Spesiale Aantekening—

Spesiale aandag word gevestig op die feit dat die opsie van aankoop as uitgeoefen beskou sal word vanaf die datum van toekenning, en dit sal van die suksesvolle applikant verlang word dat hy binne 14 dae vanaf die datum van kennisgewing van die toekenning 'n bedrag van £40. 17s. 5d. kontant moet betaal, wat 'n kontant bedrag van £10, en die eerste van die tagtig halfjaarlikse paalemente van £30. 17s. 5d., soos bovermeld, verteenwoordig.

Spesiale Voorwaardes—

Met die uitsondering van hoewes Nos. 2 en 3 sal hierdie hoewes onderworpe wees aan 'n uitspannings-servituut soos in Wet No. 9 van 1870 (Natal) voorsien.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke andere voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 1, 2, 4 en 5 moet binne ses maande geokkupeer word en vir minstens nege maande elke kalenderjaar.

Hoewe No. 3 moet binne ses maande geokkupeer word en vir minstens elf maande elke kalenderjaar.

Hoewe No. 6 moet binne ses maande geokkupeer word en vir minstens ag maande elke kalenderjaar.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat dit die plan is om uit te gee ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordolendes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datums van die huurkontrakte.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connexion with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

- (1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;
- (2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;
- (3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessee shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals and precious stones, where not otherwise reserved, are reserved to the Crown during the currency of the lease.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en die onderhou van die boorgat of die boorgate op sy hoewe en aanspraaklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie. Navraag, betreffende die masjienerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, behoort deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjienerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem was so vertroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien by 'n nuwe uitgebreide pompproef dit gevind mag word dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk te wees 'n hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde tiel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde tiel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegee, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word; wanneer daarenteen die grond minder groot blyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

Onderverdelings—

Ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders dan is 'n spesiale voorwaarde van die huurkontrak dat die Minister volgens eie diskresie die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wyse soas deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse deur die Minister vasgestel te word. So 'n ooreenkoms onder die huurders of beslissing van die Minister moet vermeld—

- (1) die aandeel wat ieder huurder moet betaal van die onderverdelingskoste, ingeslote die koste van opmeting;
- (2) wanneer daar 'n voorskot verleen is waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, watter aandeel ieder huurder sal ontvang, van enige vee, gereedskappe of ander sake en tot watter bedrag ieder huurder verantwoordelikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
- (3) wat die koopprys is van elke onderverdeling nadat behoorlik rekening gehou is met alle verbeterings wat deur die Minister of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen, aangebring is, en watter deel van die paalemente wat al betaal mag wees, kapitaal is.

Die huurders moet, binne drie maande nadat so 'n ooreenkoms bereik of 'n beslissing deur die Minister geneem is, op hulle neem om op hulle eie koste sulke maatreëls te tref as noodsaaklik mag wees om die belange in die huurkontrak volgens die bogenoemde ooreenkoms of beslissing deur die Minister behoorlik en wettig te sedeer.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgereik word voor die afloop van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n degelike aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, stel seksie ag van Wet No. 21 van 1922 die Minister in staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totaal bedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paalemente van die koopprys dienoreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

Allerlei—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaasvind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnens en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede, nederneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerment of die prospekteerder of die kleimeienaar.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteente word deur die Goewerment behou gedurende die termyn van die huurkontrak, waar hulle nie anders gereserveer is.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Secretary for Lands, Pretoria, and the Secretary to the Land Board, P.O. Box 396, Pietermaritzburg.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 1845.]

[21st October, 1927.]

RESUMPTION BY THE GOVERNMENT OF LOT No. 2198, CALLED GEMBOKS FONTEIN A, B, and C, SITUATE IN THE DIVISION OF LAINGSBURG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-two of Act No. 40 of 1895 (Cape), that as the interest on the mortgage bond on the land mentioned in the Schedule annexed hereto has not been paid for two or more years, it is the intention of the Governor-General to cause the title-deed to the said land to be cancelled and to resume possession of the land and all improvements thereon if the interest in arrear as aforesaid remains unpaid for a period of three months from the 28th October, 1927.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die howes persoonlik te inspekter alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir howes is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die howes waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspekter of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekter. Geen spoorweg- of ander transportkonsessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van howes toegestaan nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word, tensy in die toekenningsbrief anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm, wat van die Sekretaris van Lande, Pretoria, en die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pietermaritzburg, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae in verband met grond behandel en aanstaande settelaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang word aangeraai om vir sulke informasie regstreeks aansoek te doen by die Departement van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

* No. 1845.]

[21 Oktober 1927.]

TERUGNEMING DEUR DIE GOEWERMMENT VAN PERSEEL No. 2198, GENAAMD GEMSBOK FONTEIN A, B EN C, GELEE IN DIE AFDELING LAINGSBURG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Hiermee word, in terme van artikel twee-en-twintig van Wet No. 40 van 1895 (Kaap), kennis gegee dat aangesien die rente op die verband op die grond hieronder vermeld gedurende twee jaar of langer nie opbetaald is nie, die Goewerneur-Generaal van voornemens is om die tielbewys van die genoemde grond te laat kansleer en die grond en alle verbeteringe daarop weer in besit te neem, indien die voornoemde agterstallige rente oor drie maande, vanaf die 28ste Oktober 1927 nog onbetaald is.

Name of Original Grantee. Naam van Oorspronklike Houer.	Date of Title. Datum van Tiel.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Area. Grootte.		Interest Due From. Rente Verskuldig Vanaf.	Amount Due. Bedrag Verskuldig.		Name of Last Registered Owner. Naam van Laaste Geregistreerde Eienaar.
			Morgen.	Square Roods. Vierkante Roede.		Remainder of Bond. Restant van Verband.	Interest. Rente.	
Frederick Hendrik Heydenrych	6/6/1919	Lot (Perseel) No. 2198, called (genaamd) "Gemsbokfontein A, B., and (en) C.", Division of (Afdeling) Laingsburg	4,831	223	1/1/23	£ 1,336	£ s. d. 213 15 4	Frederick Hendrik Heydenrych.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. E. GELDENHUYS,

Acting Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 1784.]

[21st October, 1927]

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals herein after specified at times to be fixed by a Government veterinary officer or stock inspector, and by the methods set out in the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, as amended by Government Notices No. 1749 of 1923, No. 638 of 1924, and No. 1499 of 1926.

(a) Area.—Every seven days in the seven-day dipping liquid at all cattle dipping tanks in the Flagstaff District, Transkeian Territories.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notice is hereby cancelled, paragraph (g) of Government Notice No. 269 of 14th February, 1922.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the Gazette.

* No. 1788.]

[21st October, 1927.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Pokolo's Location ...	Flagstaff ...	1078 of 24th June, 1925.

LANDBOUDEPARTEMENT.

Die volgende Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. E. GELDENHUYS,

Waarnemende Sekretaris van Landbou.

Landboudepartement, Pretoria.

* No. 1784.]

[21 Oktober 1927.]

VERPLIGTE DIPPE.

Ingevolge die bevoegdheid aan hom verleen, kragtens artikel sestiën, subartikel (e), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in die ondervermelde streek deur hulle eienaars gereeld gedip moet word, met tussenpose wat hierna gespesifiseer sal word, te sulke tye as deur 'n Goewermmentsveearts of veespekteur vasgestel en soos uiteengesit in die regulasies gepubliseer kragtens artikel vyf-en-dertig van Goewermmentskennisgewing No. 638 van 1915, soos gewysig deur Goewermmentskennisgewing No. 1749 van 1923, No. 638 van 1924 en No. 1499 van 1926.

(a) Streek.—Elke sewe dae in die sewedaagse dip by alle beesdipbakke in die Distrik Flagstaff, Transkei Gebied.

Nalatigheid om hierdie bevel na te kom stel die eienaar bloot aan die strawwe bepaal in artikel een-en-twintig van die Veesiektes Wet.

Die volgende Goewermmentskennisgewing word hiermee gekanseleer, paragraaf (g) Goewermmentskennisgewing No. 269 van 14 Februarie 1922.

Hierdie bevel is van krag vanaf en na datum van sy verskynning in die Staatskoerant.

* No. 1788.]

[21 Oktober 1927.]

BESMETTE STREKE.—KANSELASIE.

Daar die streke genoem in die aangehegte bylae vry van siekte verklaar is, het die Minister van Landbou, ingevolge artikel nege, subartikel (4), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), die intrekking beveel van daardie gedeeltes van die Goewermmentskennisgewings genoem in die bylae wat na sodanige streke verwys.

BYLAE.

Plaas.	Distrik.	No. van Goewermmentskennisgewing.
Pokolo's Lokasie ...	Flagstaff ...	1078 van 24 Junie 1925.

* No. 1839.]

[21st October, 1927.]

DEMARCATIION OF SUB-RESERVES (a)-(t) OF RESERVE I, ELLIOTDALE EASTERN RESERVE, AND SUB-RESERVES (a)-(e) AND (h)-(w) OF RESERVE II, ELLIOTDALE WESTERN RESERVE, ELLIOTDALE DISTRICT.

The requirements of the law, as set forth in the fifth section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned areas situate in the District of Elliotdale, Province of the Cape, and previously referred to in Government Notice No. 2262 of 1926, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the areas in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.
I	Elliotdale Eastern Forest Reserve :— Sub-reserve :—	
	(a) Mpame	650
	(b) Xorana-Qana	176
	(c) Zinyankala	90
	(d) Ngxote	16
	(e) Mahlonzi	12
	(f) Xora Coast-East	37
	(g) Nduku	61
	(h) Hambanangwe	27
	(j) Mncwasa Group	193
	(k) Lubanzi	52
	(l) Isiqikini and Lutuli	50
	(m) Ntanse	26
	(n) Cacala Group	44
	(o) Bini	27
	(p) Mbutye	45
	(q) Goqweni	12
	(r) Mqeke	74
	(s) Njayamatafa	54
	(t) Ntungo	53
II	Elliotdale Western Forest Reserve :— Sub-reserve :—	
	(a) Cwebe	2,360
	(b) Nyoti	48
	(c) Nyumbazana	91
	(d) Shinira Group	25
	(e) Nkanye or Hebeni	52
	(h) Rebetschane	32
	(j) Hobeni	7
	(k) Ntlonyane Coast	61
	(l) Nadakana	22
	(m) Mngqolo	30
	(n) Xora Coast-West	39
	(o) Mputazife	13
	(p) Ntshiya	11
	(q) Dabane	23
	(r) Masombulukana	36
	(s) Ubunqaba	14
	(t) Mngqubeni	32
	(u) Mtombo	29
	(v) Maxanyana	20
	(w) Gongqa	19

N.B.—Government Notice No. 729 of 1903 is hereby cancelled in so far as (a) Mpame, (b) Xora, and Xorana in Eastern Reserve, and (a) Cwebe, (b) Nyoti, (c) Nyumbazana, (d) Shinira, (e) Nkanye or Hebeni, and (f) Nozikakana in Western Reserve are concerned.

* No. 1840.]

[21st October, 1927.]

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats on the undermentioned farms and locations in the district mentioned, Cape Province, shall cause same to be dipped twice, keeping them immersed in the dip for not less than two minutes. The second dipping shall in every case take place within not less than eight or more than ten days after the date of the first dipping.

The aforesaid dipping shall commence and be completed on the dates mentioned hereunder, and each flock shall be dipped during these periods at such times as may be fixed by the sheep inspector who controls the dipping in each area.

Farms.	District.	From.	To.
Riverside.....	Umzimku u, Transkei	1/11/27—30/11/27	
Middleton.....			
Edgerton.....			
Lourdes.....			
Lourdes Native Farm.....	" "	1/12/27—31/12/27	
Bedford Farm (Maritz).....	" "	1/11/27—30/11/27	
Roodewal (Mvovo).....	" "	1/11/27—31/12/27	
Roodewal (M'Swazi).....	" "	" "	
Spitzkop (Maciti).....	" "	" "	
Driefontein (Maciti).....	" "	" "	
Sevenfontein.....	" "	" "	
Droefheidsbron.....	" "	" "	
Strydfontein (Bambelaauw).....	" "	" "	
Lower Eastland (Bly's portion)	" "	" "	

* No. 1839.]

[21 Oktober 1927.]

DEMARKASIE VAN SUB-RESERWE (a)-(t) VAN RESERWE I, ELLIOTDALE OOSTELIKE RESERWE, EN SUB-RESERWES (a)-(e) EN (h)-(w) VAN RESERWE II, ELLIOTDALE WESTELIKE RESERWE, ELLIOTDALE DISTRIK.

Aangesien aan die vereiste van die wet, soos in afdeling vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, neergelê, voldoen is in verband met die voorgestelde demarkasie van die ondergenoemde streke in die Distrik Elliotdale, Provinsie Kaap, geleë, en tevore na verwys in Goewermmentskennisgewing No. 2262 van 1926, word hiermee vir algemene informasie kennis gegee dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur genoemde afdeling van vermelde wet, die Minister van Landbou hierdie streke mits dese as gedemarkeerde bos verklaar.

BYLAE.

Reserve No.	Naam van Reserve.	Grootte. Morgen.
I	Elliotdale Oostelike Bosreserwe :— Subreserwe :—	
	(a) Mpame	650
	(b) Xorana-Qana	176
	(c) Zinyankala	90
	(d) Ngxote	16
	(e) Mohlonzi	12
	(f) Xoro Kus—Oos	37
	(g) Nduku	61
	(h) Hambanangwe	27
	(j) Mncwasa Groep	193
	(k) Lubanzi	52
	(l) Isiqikini en Lutuli	50
	(m) Natanse	26
	(n) Cacala Groep	44
	(o) Bini	27
	(p) Mbutye	45
	(q) Goqweni	12
	(r) Mqeke	74
	(s) Mjayamatafa	54
	(t) Ntungo	53
II	Elliotdale Westelike Bosreserwe :— Subreserwe :—	
	(a) Cwebe	2,360
	(b) Nyoti	48
	(c) Nyumbazana	91
	(d) Shinira Groep	25
	(e) Nkanye of Hebeni	52
	(h) Rebetschane	32
	(j) Hobeni	7
	(k) Ntlonyane Kus	61
	(l) Nadakana	22
	(m) Mngqolo	30
	(n) Xora Kus—Wes	39
	(o) Mputazife	13
	(p) Ntshiya	11
	(q) Dabane	23
	(r) Masombulukana	36
	(s) Ubunqaba	14
	(t) Mngqubeni	32
	(u) Mtombo	29
	(v) Maxanyana	20
	(w) Gongqa	19

N.B.—Goewermmentskennisgewing No. 729 van 1903 word hierby gekanseleer wat (a) Mpame, (b) Xora en Xorana in Oostelike Reserve, en (a) Cwebe, (b) Nyoti, (c) Nyumbazana, (d) Shinira, (e) Nkanye of Hebeni, en (f) Nozikakana in Westelike Reserve betref.

* No. 1840.]

[21 Oktober 1927.]

MINISTERS BEVEL.

VERPLIGTE DIPPING.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur paragraaf (f) van artikel sestig van die Veessiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel een van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou beveel dat iedere eienaar van skaape en bokke op die ondergemelde plase en lokasies in die genoemde distrikte, in die Kaap Provinsie, moet sorg dat hulle vee tweemaal gedip word deur hulle nie minder as twee minute onder te hou nie. Die tweede dipping moet in ieder geval plaas vind binne nie minder as ag en nie meer as tien dae na die datums van die eerste dipping.

Die bogemelde dipping sal begin en moet voltooi wees op die datums hieronder aangedui, en in elke geval moet al die kuddes gedip word gedurende gemelde tydperke op sulke tye as wat deur die skaapinspekteur, wat die dipping beheer, bepaal sal word.

Plase.	Distrik.	Van.	Tot.
Riverside.....	Umzimkulu, Transkei	1/11/27—30/11/27	
Middleton.....			
Edgerton.....			
Lourdes.....			
Lourdes Kaffer Plaas.....	" "	1/12/27—31/12/27	
Bedford Plaas (Maritz).....	" "	1/11/27—30/11/27	
Roodewal (Mvovo).....	" "	1/11/27—31/12/27	
Roodewal (M'Swazi).....	" "	" "	
Spitzkop (Maciti).....	" "	" "	
Driefontein (Maciti).....	" "	" "	
Sevenfontein.....	" "	" "	
Droefheidsbron.....	" "	" "	
Strydfontein (Bambelaauw).....	" "	" "	
Lower Eastland (Bly's gedeelte)	" "	" "	

Locations.	District.	From.	To.
Baka No. 21 (Gugwini), including the farms Palmietfontein and Cence.....	Umzimkulu, Transkei	1/11/27—31/12/27	
Mlenzana's No. 22 (Sondaba) including the farms Bultfontein, Zamenkomst, and Welverdiend.....	" "	" "	" "
Rietvlei (Richard Duzi).....	" "	" "	" "
Goxe Nos. 1 and 2 (Johnson Laqa).....	Mount Ayliff.....	" "	" "
Umtavuna No. 3 (Ndzukela)...	" "	" "	" "
Gugwini No. 10 (Mamkazeni)...	" "	" "	" "
Dundee No. 11 (Ntlabati).....	" "	" "	" "
Xama No. 12 (Sam).....	" "	" "	" "
Botswana No. 14 (Mbizweni)...	" "	" "	" "
Mambeni No. 15 (Basket).....	" "	" "	" "
Ngwegweni No. 16 (Siwitshi)...	" "	" "	" "
Sipolweni No. 17 (NKosinani)...	" "	" "	" "
Kete Kete.....	Mount Fletcher.....	25/10/27—30/11/27	
Mfanta.....	" "	" "	" "
Luzi.....	" "	" "	" "
Nzongwanas.....	Matatiele.....	1/11/27—30/11/27	

* No. 1842.] [21st October, 1927.

It is hereby notified for general information that Mr. G. A. Zahn, District Forest Officer, Tokai, has been appointed to act as Conservator of Forests, Western Conservancy from 1st September, 1927, and during the absence on leave of Mr. C. R. Ross.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

* No. 1782.] [21st October, 1927.

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union ports during the month of September, 1927, is published for general information:—

Commodity. Handelsartikkel.	Port. Hawe.	Bags Shipped Sakke Verskeep 1/9/27 to (tot) 30/9/27.	Bags on Hand Sakke op Hande 30/9/27.	Total Bags Shipped Totaal Sakke Verskeep 1/9/27 to (tot) 30/9/27.
Maize	Capetown	251,754	336,345	404,446
	Durban	486,761	679,171	512,279
	East London	54,281	128,273	54,281
	Total	792,796	1,143,789	971,006
Maize Meal	Capetown	80,961	62,264	132,467
	Durban	154,978	92,867	226,237
	East London	26,197	12,236	27,221
	Lourenco Marques... ..	5,630	12,374	5,630
	Total	267,766	179,741	391,555
Hominy Chop	Capetown	24,311	2,922	33,072
	Durban	123,598	33,827	217,972
	Total	146,909	36,749	251,044
Maize Grit... ..	Capetown	794	—	1,374
	Durban	9,495	5,260	23,068
	Total	10,289	5,260	24,442
Lucerne Seed	Capetown	56	224	472
	Total	56	224	472
Sunflower Seed	Capetown	—	—	110
	Total	—	—	110
Cow Meal... ..	Durban	283	1,231	1,708
	Capetown	—	1,110	—
	Lourenco Marques... ..	157	47	157
	Total	440	2,388	1,865
Oats	Capetown	946	—	946
	Total	946	—	946
Beans	Capetown	171	—	251
	Total	171	—	251
Maize Germ Meal	Capetown	496	—	496
	Total	496	—	496
Kaffir Corn	Durban	—	200	—
	Total	—	200	—

Office of the General Manager,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg, 10th October, 1927.

Lokasies.	Distrik.	Van.	Tot.
Baka No. 21 (Gugwini), insluitende plase Palmietfontein en Cence.....	Umzimkulu, Transkei	1/11/27—31/12/27	
Mlenzana's No. 22 (Sondaba), insluitende plase Bultfontein, Zamenkomst en Welverdiend.	" "	" "	" "
Rietvlei (Richard Duzi).....	" "	" "	" "
Goxe Nos 1 en 2 (Johnson Laqa)	Mount Ayliff.....	" "	" "
Umtavuna No. 3 (Ndzukela)...	" "	" "	" "
Gugwini No. 10 (Mamkazeni)...	" "	" "	" "
Dundee No. 11 (Ntlabati).....	" "	" "	" "
Xama No. 12 (Sam).....	" "	" "	" "
Botswana No. 14 (Mbizweni)...	" "	" "	" "
Mambeni No. 15 (Basket).....	" "	" "	" "
Ngwegweni No. 16 (Siwitshi)...	" "	" "	" "
Sipolweni No. 17 (NKosinani)...	" "	" "	" "
Kete Kete.....	Mount Fletcher.....	25/10/27—30/11/27	
Mfanta.....	" "	" "	" "
Luzi.....	" "	" "	" "
Nzongwanas.....	Matatiele.....	1/11/27—30/11/27	

* No. 1842.] [21 Oktober 1927.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat Meneer G. A. Zahn, Distriksbosbeampte, Tokai, aangestel is om op te tree as Bosbewaarder, Westelike Bewaring, vanaf 1 September 1927 en gedurende die afwesigheid op verlof van Meneer C. R. Ross.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van die Algemene Bestuurder, Johannesburg.

* No. 1782.] [21 Oktober 1927.

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Die volgende opgawe, in verband met graan, ens., gegradeer op en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand September 1927, word vir algemene kennisgewing gepubliseer:—

Kantoor van die Algemene Bestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, 10 Oktober 1927.

SUMMARY OF MAIZE GRADES EXPORTED DURING MONTH OF SEPTEMBER, 1927.

Grade.	Capetown.	Durban.	East London.	Total.
Flat White No. 1 ...	—	400	—	400
Flat White No. 2 ...	16,436	64,203	14,000	94,639
Flat White No. 3 ...	20,222	8,597	8,400	37,219
Flat Yellow No. 4 ...	64,322	31,392	5,600	101,314
Round White No. 5 ...	6,711	2,109	5,600	14,420
Round Yellow No. 6 ...	128,630	374,921	19,376	522,927
Mixed No. 7... ..	—	1	—	1
Undergrade No. 8 ...	15,433	5,138	1,305	21,876
Total	251,754	486,761	54,281	792,796

Office of the General Manager,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg, 11th October, 1927.

★ No. 1834.]

[21st October, 1927.

The preamble to Notice No. 1505, published in *Government Gazette* No. 1654 of 2nd September, 1927, should be amended to read as follows:—

“His Excellency the Governor-General has, by virtue of section four of Act No. 22 of 1916 (as amended by section three of Act No. 31 of 1927), been pleased to approve of the following additions and amendments to the General Railway Regulations.”

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

F. T. PATTERSON,
Acting Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

★ No. 1828.]

[21st October, 1927.

PROPOSED IRRIGATION DISTRICT.—LADISMITH DIVISION, CAPE PROVINCE.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition, signed F. J. Bruwer and others, proprietors of land riparian to the Buffelskloof River in the Division of Ladismith, Cape Province, has been submitted to the Minister of Agriculture, praying that the area bounded as follows:—

On the east by the farm Elandsvallei,
on the north by the farm Toverkop,
on the south by the farms Naauwkloof and Koedokloof,
on the west by the farms Dwarsrivier and Koedokloof,

be constituted an Irrigation District within the meaning of the said Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject-matter of the petition will be held at 11 a.m. on Wednesday, 7th December, 1927, at the offices of Messrs. Van Welden & Spence, attorneys, Ladismith, Cape Province, by an officer of the Irrigation Department, deputed thereto by the Acting Director of Irrigation, who will hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of section eighty, sub-section (4), of the aforesaid Act, that the owners of not less than two-thirds of the total extent of the irrigable areas within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

It is further notified that, in the event of a person being absent and wishing to register his vote for or against the proposal, his representative should be placed in possession of documentary evidence sufficient to satisfy the officer holding the inquiry of his right to so represent the absentee.

★ No. 1843.]

[21st October, 1927.

PROPOSED IRRIGATION DISTRICT, MONTAGU DISTRICT, CAPE PROVINCE.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition, signed by J. D. Kriel and two others, proprietors of land riparian to the Groot and Kingna Rivers in the District of Montagu, Cape Province, has been submitted to the Minister of Agriculture, praying that the area bounded as follows:—

On the east by portion of Quarriebosch; Sub-division III; and remainder of Sub-division I of Het Kruispad; Revenna, being portion of Het Kruispad;
on the north by Koedoeskoppen; Rietvallei; Baviaankrantz; portion of Poortjeskloof; portion of Quarriebosch;
on the south by Fonteinskloof, Lot C of Uitvlucht; portion of Goudmyn, Sub-division I of Sub-division II, Bloemhof, Ba, Hillside B, Oudemolen B, all being portions of the farm Derdeheuvel; remainder of Wittekley; Sub-division I of Sub-division IV, Sub-division IV, Remainder, Sub-division XII, Remainder of Sub-division I, Ruigtevlei, all being portions of the farm Rietvallei; Sub-division II, Remainder Sub-division I of the farm Klipkuil; Lot B of Sub-division I, Lot A of Sub-division I, all being portions of the farm Poortjeskloof; Outspan Twistniet; Remainder Het Kruispad;
on the west by portion of Vooruitzicht; Het Bad; The Vlei; Donkerkloof, Lot B of Uitvlucht; Droogekloof,

OPSOMMING VAN MIELIE GRADE UITGEVOER GEDURENDE DIE MAAND SEPTEMBER 1927.

Graad.	Kaapstad.	Durban.	Ooslonden.	Totaal.
Plat Wit No. 1 ...	—	400	—	400
Plat Wit No. 2 ...	16,436	64,203	14,000	94,639
Plat Wit No. 3 ...	20,222	8,597	8,400	37,219
Plat Geel No. 4 ...	64,322	31,392	5,600	101,314
Rond Wit No. 5 ...	6,711	2,109	5,600	14,420
Rond Geel No. 6 ...	128,630	374,921	19,376	522,927
Gemeng No. 7 ...	—	1	—	1
Ondergrade No. 8 ...	15,433	5,138	1,305	21,876
Totaal	251,754	486,761	54,281	792,796

Kantoor van die Algemene Bestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, 11 Oktober 1927.

★ No. 1834.]

[21 Oktober 1927.

Die inleiding tot Kennisgewing No. 1505, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 1654 van 2 September 1927, moet verander word om as volg te lui:—

“Kragtens artikel vier van Wet No. 22 van 1916 (soos verander deur artikel drie van Wet No. 31 van 1927), het dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag om goedkeuring te verleen vir die volgende byvoegsels en wysigings aan die Algemene Spoorwegregulasies.”

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Die volgende Goewermementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. T. PATTERSON,
Waarnemende Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

★ No. 1828.]

[21 Oktober 1927.

VOORGESTELDE BESPROEINGSDISTRIK.—LADISMITH AFDELING, KAAP PROVINSIE.

In terme van subseksie (1) van seksie tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hiermee bekendgemaak vir algemene informasie dat 'n petisie, geteken deur F. J. Bruwer en andere, oewereienaars van die Buffelskloof Rivier, in die Afdeling Ladismith, Kaap Provinsie, ingestuur is aan die Minister van Landbou met die versoek dat die oppervlakte begrens as volg:—

Ten ooste deur die plaas Elandsvallei,
ten noorde deur die plaas Toverkop,
ten suide deur die plaas Naauwkloof en Koedokloof,
ten weste deur die plaas Dwarsrivier en Koedokloof,

'n besproeiingsdistrik verklaar word binne die bedoeling van gesegde Wet.

Verder word bekendgemaak, in terme van subseksie (2) van die seksie voornoem, dat 'n ondersoek insake die inhoud van die petisie ingestel sal word om 11 uur v.m., op Woensdag, 7 Desember 1927, op die kantore van Menere Van Velden & Spence, prokureurs, Ladismith, Kaap Provinsie, deur 'n beampte van die Besproeiingsdepartement, daartoe afgevaardig deur die Waarnemende Direkteur van Besproeiing, wat getuie in gehoor sal neem ten gunste van of teen die voorstel.

Alle belanghebbende persone word hiermee bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme op te neem ten gunste van of teen die voorstel, daar dit nodig is in terme van seksie tagtig, subseksie (4) van voorgenoemde Wet, dat die eienaars van nie minder dan twee-derdes van die gehele grootte van die besproeibare streke binne die voorgestelde distrik moet verklaar dat hulle voor die voorstel is eer die petisie toegestaan mag word.

Verder word bekendgemaak dat, ingeval 'n persoon afwesig is en begerig is om sy stem te laat registreer ten gunste van of teen die voorstel, moet sy verteenwoordiger in besit wees van skriftelike getuie genoegsaam om die beampte wat die ondersoek hou tevrede te stel aangaande sy reg om die afwesige te verteenwoordig.

★ No. 1843.]

[21 Oktober 1927.

VOORGESTELDE BESPROEINGSDISTRIK, MONTAGU DISTRIK, KAAPPROVINSIE.

In terme van subseksie (1) van seksie tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hiermee bekendgemaak vir algemene informasie, dat 'n petisie, geteken deur J. D. Kriel en twee andere, oewereienaars van die Groot en Kingna Riviere, in die Distrik van Montagu, Kaapprovinsie, ingestuur is aan die Minister van Landbou met die versoek dat die oppervlakte begrens as volg:—

Ten ooste deur gedeelte van Quarriebosch; Sub-divisie III en orige gedeelte van Sub-divisie I van Het Kruispad; Ravenna, synde gedeelte van Het Kruispad;
ten noorde deur Koedoeskoppen; Rietvallei; Baviaankrantz; gedeelte van Poortjeskloof; gedeelte van Quarriebosch;
ten suide deur Fonteinskloof, Lot C van Uitvlucht; gedeelte Goudmyn, Sub-divisie I van Sub-divisie II, Bloemhof Ba, Hillside B, Oudemolen B, synde al gedeeltes van die plaas Derdeheuvel; orige gedeelte van Wittekley; Sub-divisie I van Sub-divisie IV, Sub-divisie IV, Orige gedeelte, Sub-divisie XII, orige gedeelte van Sub-divisie I, Ruigtevlei, synde al gedeeltes van die plaas Rietvallei; Sub-divisie II, orige gedeelte Sub-divisie I, van die plaas Klipkuil; Lot B van Sub-divisie I, Lot A van Sub-divisie I, synde al gedeeltes van die plaas Poortjeskloof; Outspan Twistniet; Orige gedeelte Het Kruispad;
ten weste deur gedeelte van Vooruitzicht; Het Bad; The Vlei; Donkerkloof, Lot B van Uitvlucht; Droogekloof;

be constituted an Irrigation District within the meaning of the said Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject-matter of the petition will be held at 11 a.m. on Tuesday, 22nd November, 1927, at the homestead of Mr. A. J. H. Burger, on the farm Talana, Montagu District, by an officer of the Irrigation Department, deputed thereto by the Acting Director of Irrigation, who will hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of section eighty, sub-section (4) of the aforesaid Act, that the owners of not less than two-thirds of the total extent of the irrigable areas within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

It is further notified, that, in the event of a person being absent and wishing to register his vote for or against the proposal, his representative should be placed in possession of documentary evidence sufficient to satisfy the officer holding the inquiry of his right to so represent the absentee.

'n besproeiingsdistrik verklaar word binne die bedoeling van gesegde Wet.

Verder word bekendgemaak, in terme van subseksie (2) van die seksie voornoem, dat 'n ondersoek insake die inhoud van die petisie ingestel sal word om 11 uur v.m. op Dinsdag, 22 November 1927, by die woonhuis van Meneer A. J. H. Burger, op die plaas Talana, Montagu Distrik, deur 'n beampste van die Besproeiingsdepartement, daartoe afgevaardig deur die Waarnemende Direkteur van Besproeiing, wat getuie in gehoor sal neem ten gunste van of teen die voorstel.

Alle belanghebbende persone word hiermee bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme op te neem ten gunste van of teen die voorstel, daar dit nodig is in terme van seksie tagtig, subseksie (4) van voornoemde Wet, dat die eienaars van nie minder dan twee-derdes van die gehele grootte van die besproeibare streke binne die voorgestelde distrik moet verklaar dat hulle voor die voorstel is eer die petisie toegestaan mag word.

Verder word bekendgemaak dat, ingeval 'n persoon afwesig is en begerig is om sy stem te laat registreer ten gunste van of teen die voorstel, moet sy verteenwoordiger in besit wees van skriftelike getuie genoegsaam om die beampste wat die ondersoek hou tevrede te stel aangaande sy reg om die afwesige te verteenwoordig.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 762 OF 1927.

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 15th October, 1927.

WESSELSDAL KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
13	Bezuidenhout, Abraham Petrus Jacobus	De Rust, P.K. Vermaas.
14	Bezuidenhout, Anna Elizabeth	Wesselsdal, P.K. Saamwerk.
15	Groenewald, Michal Burger	Vrsgewag, P.K. Meliodora.
16	Labuschagne, Andries Jacobus	Uitskot, P.K. Vermaas.
17	Labuschagne, Hendrik Willem	Uitskot, P.K. Vermaas.
18	Slabbert, Johannes Olivier	Vlaklaagte, P.K. Vermaas.

ERMELO CO-OPERATIEWE VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
524	Haasbroek, Gert Hendrik Louwis	Brakfontein, P.K. Davel.
525	Jacobs, Abraham Johannes	Nooitgedacht, P.K. Davel.
526	Klaasen, Andries Jacobus	Brakfontein, P.K. Davel.
527	Merwe, van de, Hendrik Christoffel	Mooivlei, P.K. Hendrina.
528	Rensburg, van, Gerhardus Jacobus Janse	Brakfontein, P.K. Davel.
529	Venter, Petrus Albertus	Elizabeth, P.K. Estantia.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.

LYS VAN BEDANKINGE.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes place.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
372	Fletcher, Eric Austin	Prinskraal, P.K. Bredasdorp	30/6/1927
45	Fourie, W. J. J.	Bokkraal, P.K. Genadendal	"
374	Naude, Henry	Prinskraal, P.K. Bredasdorp	"
260	Odendaal, Dirk H.	Leeuwkop, P.K. Protom	"

* NOTICE No. 764 OF 1927.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

With reference to Notice No. 435 of the 19th June, 1925, the following amended particulars in regard to the name of member No. 576 of the "Waterberg Landbouwers Ko-operatiewe Vereniging," are published for general information, viz.:—

No. 576. Enslin, Hercules George Vernon.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 15 October, 1927.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

* KENNISGEWING No. 762 VAN 1927.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouvereniginge word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Vereniginge (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Vereniginge.

Departement van Landbou,
Pretoria, 15 Oktober 1927.

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
509	Eybers, Henry Philip	Vaalkrans, P.K. Heilbron.
510	Malherbe, Tobias Johannes	Werlewood, P.K. Heilbron.
511	Roets, Willem Georg	Witpoort, P.K. De Kocksdrift, via Viljoensdrift.

VREDE KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
809	Bothma, Josias Michael	Erfdeel, P.K. Vrede.
810	Kemp, Gerhardus Jacobus	Kwaggaaport, P.K. Langhoek.
811	Rossouw, Jacobus	Naanwpoort, P.K. Vrede.
812	Uijs, Phillipus Rudolph Spies	Philliesdeel, P.K. Ascent.

THE EAST LONDON MODEL DAIRY CO-OPERATIVE SOCIETY.

RESIGNATION OF MEMBER.

BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
55	Page, Fenning	Grey Gift No. 120, King-williamstown	25/7/1927

BO MOOT DORS KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
165	Botha, Johannes Jacobus	Hartebeestfontein No. 119, P.K. De Moot.
166	Brackenridge, Archibald Taylor	Hekpoort No. 122, P.K. Hekpoort.
167	Ehlers, Daniel Matthijs Christoffel	Nooitgedacht No. 121, P.K. Hekpoort.

* KENNISGEWING No. 764 VAN 1927.

KOÖPERATIEWE LANDBOU VERENIGINGE.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 435 van 19 Junie 1925, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die naam van lid No. 576 van die "Waterberg Landbouwers Ko-operatiewe Vereniging" vir algemene informasie gepubliseer, n.l.:—

No. 576. Enslin, Hercules George Vernon.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 15 Oktober 1927.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

* No. 772.]

[21st October, 1927.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diag. S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	No. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.				Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nommer van Myneindom, ens.	Naam van Plaas waarop geleë.	No. No.	Distrik.	Myndistrik.	Eienaar.	Mor. Mor.	Sq. Rds. Vh. Rd.	Sq. Ft. Vh. Ft.		Deur wie gemeet.
B. 116/27	Claims Nos. 1-45	Elandskuil	149	Rustenburg	Ottoshoop	The Steelpoort Platinum Syndicate, Limited	31	150	—		G. A. Greathead
B. 117/27	Claims Nos. 39-48	Portion 1 of portion A of portion of Klipfontein	538	"	"	The Eerstegeluk Platinum Mines, Limited	6	567	—		P. Grant-Dalton
B. 118/27	Claims Nos. 1-49	Elandsfontein	820	"	"	The African and European Investment Co.	34	16	—		P. Grant-Dalton
B. 103/27	Claims Nos. 58773-58782, Base Metal (Onedele)	Portion of Kaapmuiden and portion 1 of portion A of Strathmore	230	Barberton	Barberton	D. Gilfillan	6	344	—		A. H. Matthews
			179								

* No. 773.]

[21st October, 1927.

Notice is hereby given that diagrams of the undermentioned farms have been approved, and will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, for a period of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which, should no valid objection be lodged, they will be duly signed by the Surveyor-General and issued.

* No. 773.]

[21 Oktober 1927.

Kennis geskied hiermee dat kaarte van die ondervermelde plase goedgekeur is, en te Landmeter-generaal se kantoor, Pretoria, vir insage sal lê, en indien drie maande na eerste publikasie van hier die kennisgewing geen protes teen gesegde kaarte ingekom het nie, sal dit deur die Landmeter-generaal geteken en uitgegee word.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van die Plaas of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrik.	Eienaar.	Morgen. Morge.	Sq. Rds. Vh. Rd.	Bakens aangewys deur.	Deur wie gemeet.
A. 4086/27	Portion of (Gedeelte van) Elandskraal	321	Rustenburg	L. van Wyk and others (en andere)	1361	83	—	G. A. Greathead and P. Grant-Dalton.

* No. 774.]

[21st October, 1927.

It is hereby notified in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners L. van Wyk and others for the cancellation of the diagram of portion of the farm Elandskraal No. 321, District Rustenburg, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward same in writing to the Office of the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 21st January, 1928, after which date no objections can be considered.

* No. 774.]

[21 Oktober 1927.

Hiermee word bekend gemaak ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 7 van 1897, dat aansoek gedoen is deur die eienare L. van Wyk en andere vir vernietiging van die kaart van gedeelte van die plaas Elandskraal No. 321, Distrik Rustenburg, om rede dat die kaart foutief is daar dit nie die posisie van die bestaande en erkende bakens en grenslyne met voldoende noukeurigheid aantoon nie.

Indien die eienare van die aangrensende plase of andere belanghebbendes enige gegronde objeksies teen die vernietiging van bewegenoemde kaart het, moet hulle die skriftelik by die Landmeter-Generaal se kantoor, Pretoria, voor of op 21 Januarie 1928, instuur na welke datum g'n objeksies meer in aanmerking geneem kan word nie.

* No. 775.]

[21st October, 1927.

It is hereby notified that Surveyor W. M. Harries will resurvey portion of the farm Witkleigat No. 273, District Marico, owned by Abraham Sedulo Moagi, Cleophas Abraham Moagi, Abraham Tlhotlhoa Moagi, Lazarus Moutsho Moagi, Reuben Moutsho Moagi, Abraham Sedulo Moagi.

The surveyor will be at the Post Office (F. Nerlich's store), Witkleigat, on Monday, 7th November, 1927, at 3 p.m., to meet the owners of adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Witkleigat No. 273 (Remainder); owner, T. C. McCarthy.
Ruitjes Vlake No. 240; owner, The Government.
Doornlaagte No. 164 (Northern Portion); owners, African and European Investment Co., Ltd.
Driehoek No. 21; owner, The Government.
Kalkpan No. 271; owner, D. T. de Waal.

* No. 775.]

[21 Oktober 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Landmeter W. M. Harries gedeelte van die plaas Witkleigat No. 273, Distrik Marico, behorende aan Abraham Sedulo Moagi, Cleophas Abraham Moagi, Abraham Tlhotlhoa Moagi, Lazarus Moutsho Moagi, Reuben Moutsho Moagi en Abraham Sedulo Moagi, sal hermeet.

Die landmeter sal by die Poskantoor (F. Nerlich se winkel), Witkleigat, op Maandag, 7 November 1927; om 3 uur n.m., aanwesig wees om die eienare van aangrensende plase te ontmoet om die bakens aan te wys en oor te neem.

Aangrensende plase—

Witkleigat No. 273 (Resterende), eienaar T. C. McCarthy.
Ruitjes Vlake No. 240, eienaar die Goewerment.
Doornlaagte No. 164 (Noordelike Gedeelte), eienaar "African and European Investment Co., Ltd."
Driehoek No. 21, eienaar die Goewerment.
Kalkpan No. 271, eienaar D. T. de Waal.

* No. 776.]

[21st October, 1927.

It is hereby notified that Surveyor C. W. Gracie will resurvey portions of Portion 3 of Portion a of Portion No. 38, Portion of Remaining Extent of Portion 37, Portion of Remainder of Portion 36 and Portion of Remaining of Portion 34 of the farm Wonderfontein No. 41, District of Marico, owned by J. G. G. Holborn, W. J. van Aarde, Maria C. C. van Staden (married in community of property), G. D. v. d. Berg, and P. S. van Staden.

The surveyor will be at the Groot Marico Hotel on Friday, 4th November, 1927, at 10 a.m., to meet the owners of adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

* No. 776.]

[21 Oktober 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Landmeter C. W. Gracie gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte a van Gedeelte No. 38, Gedeelte van Resterende van Gedeelte 37, Gedeelte van Resterende van Gedeelte 36 en Gedeelte van Resterende van Gedeelte 34 van die plaas Wonderfontein No. 41, Distrik Marico, behorende aan J. G. G. Holborn, W. J. van Aarde, Maria C. C. van Staden (gehuud in gemeenskap van goedere), G. D. v. d. Berg en P. S. van Staden, sal hermeet.

Die landmeter sal by Groot Marico Hotel op Vrydag, 4 November 1927, om 10 uur v.m., aanwesig wees om die eienare van aangrensende eiendomme te ontmoet om die bakens aan te wys en oor te neem.

Adjoining farms—
 Wonderfontein No. 41 (Remainder of Portion 38); owner, M. S. Hoorns (born Bierman).
 Wonderfontein No. 41 (Portion 2 of a of Portion 38); owner, Government.
 Wonderfontein No. 41 (Portion 2 of Portion 37); owner, Government.
 Wonderfontein No. 41 (Portion 35); owner, P. S. van Staden (P. L.'s son).
 Wonderfontein No. 41 (Portion a of 36); owner, Government.
 Wonderfontein No. 41 (Portions a and b of 34); owner, Government.
 Wonderfontein No. 41 (Remainder of 34); owner, P. S. van Staden.
 Wonderfontein No. 41 (Portion 31); owner, P. S. van Staden (P. L.'s son).
 Modderfontein No. 58 (Portion of), District Rustenburg; owners, A. Naude, G. L. Naude, and F. J. Naude (P.'s son).
 Modderfontein No. 58 (Portion of), District Rustenburg; owner, D. C. J. Swanepoel.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 720 of 1927.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Richmond, Natal, will be held in the Court-house, Richmond, Natal, on Wednesday, the 7th day of December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the regulations framed under sections sixty and sixty-one thereof.

H. C. LUGG,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board.

Magistrate's Office,
 Richmond, Natal, 4th October, 1927.

14-21

NOTICE No. 724 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, IMPENDHLE.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Impendhle will be held at the Court-house, Impendhle, on Tuesday, 6th December, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 and the regulations framed thereunder, and must reach this office not later than 31st October, 1927.

J. T. BRAATVEDT,

Magistrate, and Chairman of the Licensing Board,
 Impendhle District.

Magistrate's Office,
 Impendhle, 5th October, 1927.

14-21

NOTICE No. 728 of 1927.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inmate who escaped from the Baviaanspoort Farm Colony and Inebriate Reformatory on the 2nd October, 1927.

CORNELIUS JAMES BRUTON.

Description.—Nationality, Africaner; age, 37; height, 5 feet 8 inches; hair, black; eyes, brown; complexion, sallow; build, medium; forehead, medium; ears, small; chin, oval; face, oval.

Distinguishing Marks.—Bullet wound scar, right shoulder. Bullet wound scar, right side face.

Born at Tarkastad, Cape Province.

At the time of escape was wearing the following clothing: Blue serge jacket and waistcoat, grey flannel shirt, white cord trousers, brown leather veldskoens, brown felt hat, grey woollen socks with vertical red stripes.

At the time of escape he was undergoing a sentence of two years' detention for contravening section 66. 32.02. imposed by the Magistrate, Johannesburg, on the 8th August, 1927.

Likely to be found in Johannesburg or Piet Retief.

H. GRESTY,

for Superintendent.

Pretoria, 7th October, 1927.

14-21-28

NOTICE No. 729 of 1927.

The ordinary Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pinetown will be held in the Magistrate's Office, Pinetown, on Wednesday, the 7th December, at 11 o'clock a.m.

T. A. JACKSON,

Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Pinetown, Natal.

Magistrate's Office,
 Pinetown, 5th October, 1927.

14-21

Aangrensende plase—

Wonderfontein No. 41 (Resterend van Gedeelte 38), eienaar M. S. Hoorns (gebore Bierman).
 Wonderfontein No. 41 (Gedeelte 2 van a van Gedeelte 38), eienaar Goewerment.
 Wonderfontein No. 41 (Gedeelte 2 van Gedeelte 37), eienaar Goewerment.
 Wonderfontein No. 41 (Gedeelte 35), eienaar P. S. van Staden (P. L. seun).
 Wonderfontein No. 41 (Gedeelte a van 36), eienaar Goewerment.
 Wonderfontein No. 41 (Gedeelte a en b van 34), eienaar Goewerment.
 Wonderfontein No. 41 (Resterend van 34), eienaar P. S. van Staden.
 Wonderfontein No. 41 (Gedeelte 31), eienaar P. S. van Staden (P. L. seun).
 Modderfontein No. 58 (gedeelte van), Distrik Rustenburg, eienare A. Naude, G. L. Naude en F. J. Naude (P. seun).
 Modderfontein No. 58 (gedeelte van), Distrik Rustenburg, eienaar D. C. J. Swanepoel.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 720 VAN 1927.

Dit word hiermee ter algemene informasie bekendgemaak dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die Afdeling Richmond, Natal, in die Hofgebou op Woensdag, 7 Desember 1927, om 11 uur n.m., gehou sal word.

Al die applikasies moet ooreenkomstig wees met die bepalinge van Wet No. 38, 1896 (Natal) en die regulasies onder seksies *sestig* en *een-en-sestig* opgetrek.

H. C. LUGG,

Magistraat, en Voorsitter, Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
 Richmond, Natal, 4 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 724 VAN 1927.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK IMPENDHLE.

Kennis word hiermee gegee dat die jaarlikse dranklisensieraad vir die Distrik Impendhle, in die Magistraatskantoor, Impendhle, sal gehou word op Dinsdag, die 6de Desember 1927, om 11 uur v.m.

Alle applikasies moet in ooreenstemming wees met die bepalinge van Wet No. 38, 1896, en die regulasies daaronder gemaak en moet hierdie kantoor bereik nie later nie as die 31ste Oktober 1927.

J. T. BRAATVEDT,

Magistraat, en Voorsitter, Dranklisensieraad, Distrik Impendhle.

Magistraatskantoor,
 Impendhle, 5 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 728 VAN 1927.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die weer in-hegtenisneming van die ondergenoemde bewoner wat van die Baviaanspoort Boerdery Kolonie en Verbetergestig ontvlug het op die 2de Oktober 1927.

CORNELIUS JAMES BRUTON.

Omskrywing.—Nasionaliteit, Afrikaner; ouderdom, 37; lengte, 5 voet 8 duim; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, soel; liggaamsbou, middelmatig; voorhoof, middelmatig; ore, klein; ken, ovaal; gesig, ovaal.

Kenmerke.—Koelwond regte skouer. Koelwond regte gesig.

Gebore Tarkastad, Kaap Provinsie.

Ten tyde van onvlug het hy die volgende klere gedra: Blou sersje baadje en onderbaadje, hemp greys flennie, wit ferweel broek, bruin leer veldskoene, bruin vel hoed, grys wol sokkies met rooi strepe.

Toe hy ontsnap het was hy 'n straf ondergaande van twee jaar bewaring vir oortreding van seksie 66.32.02. opgeleg deur die Magistraat, Johannesburg, op die 8ste Augustus 1927.

Waarskynlik te vinde te Johannesburg of Pietretief.

H. GRESTY,

vir Superintendent.

Pretoria, 7 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 729 VAN 1927.

Die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik Pinetown sal gehou word te Pinetown, in die Magistraatskantoor, op Woensdag, 7 Desember 1927, te 11 uur v.m.

T. A. JACKSON,

Magistraat, en Voorsitter, Lisensieraad van die Distrik Pinetown, Natal.

Magistraatskantoor,
 Pinetown, 5 Oktober 1927.

NOTICE No. 731 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, BERGVILLE DISTRICT.

The Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Bergville, Natal, will be held in the Court-room, Bergville, on Saturday, the 3rd December, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

THOMAS MACDONALD,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing
Board, Bergville, Natal.

Magistrate's Office,
Bergville, 6th October, 1927.

NOTICE No. 735 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF KLIP RIVER, NATAL.

The Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Klip River, Natal, will be held in the Court-house, Ladysmith, on Wednesday, the 7th day of December, 1927, at 10 o'clock in the forenoon.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal) and the rules framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach the Office of the Chairman of the Liquor Licensing Board on or before the 31st October, 1927; and all applications and objections under the Native Beer Act, No. 23 of 1908, must be in conformity with the said Act and the regulations applicable to places outside the boroughs and townships framed thereunder as published under Government Notice No. 17 of 1908.

V. E. P. BRADSHAW,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing
Board, District of Klip River, Natal.

Magistrate's Office,
Ladysmith, Natal, 10th October, 1927.

14—21

NOTICE No. 736 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF NQUTU.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Nqutu, Natal, will be held in the Court-room at Nqutu on Wednesday, the 8th December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office not later than the 31st October, 1927.

F. W. AHRENS,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board,
Nqutu District.

Magistrate's Office,
Nqutu, 7th October, 1927.

14—21

NOTICE No. 739 of 1927.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Ixopo, Natal, will be held in the Court-house, Ixopo, on Tuesday, the 6th day of December, 1927, at 10 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the regulations framed under section *sixty* thereof, and must reach this office before the 31st October, 1927.

T. R. BENNETT,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board, District of Ixopo.
Magistrate's Office,
Ixopo, 8th October, 1927.

14-21

NOTICE No. 740 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, ESHOWE DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Eshowe will be held at the Court-house, Eshowe, on Tuesday, the 13th day of December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal), and the rules framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1927.

P. G. ARMSTRONG,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing
Board, Eshowe District.

Magistrate's Office, Eshowe,
7th October, 1927.

14-21

NOTICE No. 741 of 1927.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Newcastle, Natal, will be held at the Court-house, Newcastle, on Tuesday, the 6th December, 1927, at 10 o'clock in the forenoon.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal), and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and reach this office not later than the 31st day of October, 1927.

H. W. DREW,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Newcastle, Natal, 10th October, 1927.

14—21

KENNISGEVING No. 731 VAN 1927.

LICENTIEHOF, DISTRIKT BERGVILLE.

De jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor het Distrikt Bergville, Natal, zal in het Hofgebouw, Bergville, op Zaterdag, de 3de Desember 1927, te 11 uur v.m., gehouden worden.

THOMAS MACDONALD,
Magistraat, en Voorzitter, Licentiehof,
Bergville.

Magistraatskantoor,
Bergville, 6 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 735 VAN 1927.

DRANKLISENSIESHOF VIR DIE AFDELING VAN KLIP-RIVIER, NATAL.

Die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieshof vir die Afdeling van Kliprivier, Natal, sal in die Magistraat se kantoor, te Ladysmith, Natal, gehou word op Woensdag, die 7de Desember 1927.

Alle applikasies moet, ooreenkomstig die bepalinge van die Dranklisensie Wet, No. 38 van 1896 (Natal) en die regulasies gemaak onder seksies *sestig* en *een-en-sestig* van die Wet, op die kantoor van die Voorsitter van die Dranklisensieshof wees voor of op die 31ste Oktober 1927; en alle applikasies en besware onder die Naturellebier Wet, No. 23 van 1908, moet, ooreenkomstig die bepalinge van gesegde Wet en die regulasies daaronder, soals gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 17 van 1909, met betrekking tot plekke buite munisipaliteite en dorpe, wees.

V. E. P. BRADSHAW,
Magistraat, en Voorsitter van die Drank-
lisensieshof vir die Afdeling van Klip-
rivier, Natal.

Magistraatskantoor,
Ladysmith, Natal, 11 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 736 VAN 1927.

DRANKLISENSIEHOF VIR DIE NQUTU DISTRIK.

Kennis geskied hiermee vir algemene inligting dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieshof vir die Nqutu Distrik, Natal, in die Hofgebou, Nqutu, op Woensdag, die 8ste Desember 1927, om 11 uur v.m., sal gehou word.

Alle applikasies moet in ooreenkoms wees met die bepalinge van Wet No. 38 van 1896 en die regulasies onder seksie *een-en-sestig* daarvan gemaak, en moet hierdie kantoor bereik nie later dan die 31ste Oktober 1927 nie.

F. W. AHRENS,
Magistraat, en Voorsitter, Dranklisensieshof,
Nqutu Distrik.

Magistraatskantoor,
Nqutu, 7 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 739 VAN 1927.

Dit word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik van Ixopo, Natal, in die Hofgebou, Ixopo, op Dinsdag, 6 Desember 1927, om 10 uur v.m., sal gehou word.

Alle applikasies moet ooreenkom met die bepalinge van Wet No. 38, 1896 en die regulasies onder seksie *sestig* daarvan, en moet hierdie kantoor op of voor die 31ste Oktober 1927 bereik.

T. R. BENNETT,
Magistraat, en Voorsitter, Lisensieraad, Distrik Ixopo.
Magistraatskantoor,
Ixopo, 8 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 740 VAN 1927.

DRANKLISENSIERAAD, AFDELING ESHOWE.

Hiermee word dit vir algemene informasie bekendgestel dat die Jaarlikse Vergadering van die Dranklisensieraad van die Afdeling Eshowe in die Hofsaal te Eshowe, op Dinsdag, die 13de Desember 1927, om 11 uur v.m., gehou sal word.

Alle applikasies moet ooreenkomstig met die bepalinge van Wet No. 38 van 1896 (Natal) wees, en die regulasies onder seksies *sestig* en *een-en-sestig* daarvan, en moet hierdie kantoor nie later as die 31ste Oktober 1927 bereik nie.

P. G. ARMSTRONG,
Magistraat, en Voorsitter, Dranklisensieraad,
Afdeling Eshowe.

Magistraatskantoor, Eshowe,
7 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 741 VAN 1927.

Dit word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die Jaarlikse Vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik Newcastle, Natal, sal in die Hofgebou te Newcastle op Dinsdag, die 6de Desember 1927, om 10 uur v.m., gehou word.

Alle applikasies moet in ooreenkoms wees met die bepalinge van Wet No. 38 van 1896 en die regulasies onder seksies *sestig* en *een-en-sestig* opgetrek, en moet die kantoor nie later dan die 31ste Oktober 1927 bereik nie.

H. W. DREW,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Newcastle, Natal, 10 Oktober 1927.

* NOTICE No. 746 of 1927.

LOWERKAAP IRRIGATION DISTRICT.

With reference to my notice of the 30th August, 1927, notice is hereby given that Ernest John Vogt has been elected as member of the above Irrigation Board to hold office for a period of three years from the date of publication of his election in the *Government Gazette*.

THEO. HAENERT,
Acting Magistrate.

Barberton, 10th October, 1927.

* NOTICE No. 747 of 1927.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Vryheid, Natal, will be held in the Court-house, Vryheid, on Friday, the 9th day of December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal), and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office not later than 31st October, 1927.

W. E. PEACHEY,
Magistrate, and Chairman.

Magistrate's Office,
Vryheid, Natal, 11th October, 1927.

21-28

* NOTICE No. 748 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, NONGOMA DISTRICT.

The Annual General Meeting will be held at the Court-house, Nongoma, on Wednesday, 7th December, 1927, at 11 a.m.

H. L. GEBERS,
Magistrate, and Chairman.

Nongoma, Zululand,
8th October, 1927.

21-28

* NOTICE No. 749 of 1927.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Court for the District of Durban, Natal, will be held at the Law Courts, Durban, on Wednesday, the 7th day of December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office not later than 31st October, 1927.

P. C. COCHRAN,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board
for the District of Durban.

Magistrate's Office,
Durban, 10th October, 1927.

21-28

* NOTICE No. 750 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Kranskop, Natal, will be held at the Court-house, Kranskop, on Tuesday, the 6th December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach me not later than 31st October, 1927.

H. C. BAXTER,
Magistrate, Chairman, Liquor Licensing Board, Kranskop.
Kranskop, 10th October, 1927.

* NOTICE No. 751 of 1927.

GERMISTON LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the Germiston Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Germiston, on Monday, the 19th day of December next, at 10 a.m. All applications relating to liquor licences must be in the hands of the Secretary on or before the 5th day of November next, at 12 noon.

K. R. STEWART,
Magistrate, and President of the Germiston
Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Germiston, 12th October, 1927.

* NOTICE No. 752 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, PAULPIETERSBURG TOWNSHIP.

Notice is hereby given that the annual meeting of the Liquor Licensing Board of the Paulpietersburg Township will be held on Thursday, the 8th December, 1927, at 10 a.m., in the Town Office, Paulpietersburg.

All applications must be in conformity with the provision of the Liquor Act (Natal Act No. 38 of 1896) and the rules framed thereunder, and must reach the undersigned on or before the 31st October, 1927.

F. C. HANSEN,
Chairman, Paulpietersburg Licensing Board.

Town Office,
Paulpietersburg, 10th October, 1927.

21-28

* KENNISGEWING No. 746 VAN 1927.

LOWERKAAP BESPROEINGSDISTRIK.

Met verwysing tot my kennisgewing van die 30ste Augustus 1927 word hiermee bekend gemaak dat die heer Ernest John Vogt gekies is as lid van die bogenoemde Besproeiingsraad, en sal diens doen vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

THEO. HAENERT,
Agerende Magistraat.

Barberton, 10 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 747 VAN 1927.

Kennis word hiermee gegee dat die Jaarlikse Vergadering van die Dranklisensiehof vir die Distrik van Vryheid, Natal, in die Magistraatskantoor, Vryheid, op Vrydag, 9de Desember 1927, om 11 v.m., gehou sal word.

Alle applikasies moet in ooreenoms wees met die bepalinge van Wet No. 38 van 1896 (Natal), en die regulasies onder seksies *sestig* en *een-en-sestig*, en moet die kantoor bereik nie later dan 31 Oktober 1927.

W. E. PEACHEY,
Magistraat en Voorsitter.

Magistraatskantoor,
Vryheid, Natal, 11 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 748 VAN 1927.

DRANKLISENSIEHOF, DISTRIK NONGOMA.

Die jaarlikse algemene vergadering sal gehou word in die Magistraatskantoor, Nongoma, op Woensdag 8 Desember 1927, om 11 uur v.m.

H. L. GEBERS,
Magistraat en Voorsitter.

Nongoma, Zoeloeland,
8 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 749 VAN 1927.

Dit word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik van Durban, Natal, in die Hofgebou, Durban, op Woensdag, 7 Desember 1927, om 11 uur v.m., gehou sal word.

Alle applikasies moet ooreenkomstig wees met die bepalinge van Wet No. 38 van 1896 en die regulasies onder seksie *een-en-sestig* daarvan, en moet die kantoor bereik nie later dan 31 Oktober 1927.

P. C. COCHRAN,
Magistraat, en Voorsitter, Dranklisensieraad,
Distrik Durban.

Magistraatskantoor,
Durban, 10 Oktober 1927.

KENNISGEWING No. 750 VAN 1927.

DRANKLICENTIEHOF.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat de jaarlikse vergadering van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Kranskop, Natal, in het Hofgebouw, Kranskop, op Dinsdag 6 December 1927, te 11 ure v.m., gehouden zal worden.

Alle applikasies moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en de regulaties onder seksies *sestig* en *een en zestig* opgetrokken en moeten mij bereiken niet later dan 31 Oktober 1927.

H. C. BAXTER,
Magistraat, Voorzitter,
Licentiehof voor de Afdeling Kranskop.

Kranskop, 10 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 751 VAN 1927.

GERMISTON DRANKLISENSIEHOF.

Hiermee word kennis gegee dat die volgende sitting van die Germiston Dranklisensiehof gehou sal word in die Magistraatskantoor, Germiston, op Maandag, die 19de dag van Desember, 1927, om 10 uur v.m., en dat alle applikasies in verband met dranklisensies in die hande van die Sekretaris moet wees op of voor die 5de November 1927, om 12 uur in die middag.

K. R. STEWART,
Magistraat en President, Germiston Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
Germiston, 12 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 752 VAN 1927.

DRANKLISENSIEHOF, PAULPIETERSBURG DORPSGEBIED.

Kennis word hiermee gegee dat die jaarlikse vergadering van die Paulpietersburg Dranklisensiehof gehou sal word in die Dorpskantoor, Paulpietersburg, op Donderdag, die 8ste Desember 1927, om 10 uur in die voormiddag.

Al die applikasies moet in ooreenstemming wees met die bepalinge van die Drankwet, No. 38 van 1896, Natal, en met die regulasies wat daaronder gemaak is, en moet ondergetekende bereik voor of op die 31ste Oktober 1927.

F. C. HANSEN,
Voorsitter, Dranklisensiehof, Paulpietersburg.

Dorpskantoor,
Paulpietersburg, 10 Oktober 1927.

* NOTICE No. 753 OF 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, LOWER TUGELA DISTRICT.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Court, will be held at 11 a.m., on Tuesday the 13th December, 1927, at the Court-house, Stanger.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act (Natal) No. 38 of 1896, and the rules made under section *sixty-one* thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1927.

G. V. ESSERY,

Magistrate, and Chairman, Stanger Liquor Licensing Court.
Magistrate's Office,
Stanger, Natal, 10th October, 1927. 21-28

* NOTICE No. 754 OF 1927.

The Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Umvoti, Natal, will be held in the Court-house, Greytown, on Tuesday, the 13th day of December, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

H. H. R. PIERS,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,
Umvoti District,
Magistrate's Office,
Greytown, Natal, 8th October, 1927.

* NOTICE No. 755 OF 1927.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting for the Licensing Board for the District of Emtongani, Natal, will be held at the Court-house, Melmoth, on Friday, the 9th day of December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office not later than the 31st October, 1927.

E. N. BRAATVEDT,

Magistrate, and Chairman, Licensing Board,
District of Emtongani,
Magistrate's Office,
Melmoth, 8th October, 1927. 21-28

* NOTICE No. 756 OF 1927.

LIQUOR LICENSING COURT, PIET RETIEF.

Notice is hereby given that a meeting of the Liquor Licensing Court, Piet Retief District, Transvaal, will be held in the Magistrate's Office, Piet Retief, at 10 a.m. on Monday, the 12th day of December, 1927, to consider the undermentioned applications.

P. K. A. DE VOS,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court,
Piet Retief,
Piet Retief, 12th October, 1927.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licence.

1. George Susser, Erf No. 78, Piet Retief.

Wholesale Liquor Licence.

2. George Susser, Erf No. 78, Piet Retief.

Hotel Liquor Licence.

3. Jacob Werner and Bernard Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 and 108, Piet Retief.

4. Reinstorf Bros., Moolman Siding, District Piet Retief.

5. Felix Ingram, Erf No. 74, Piet Retief.

General Liquor Licence (Retail).

6. Jacob Werner and Bernard Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 and 108, Piet Retief.

Midnight Privileges.

7. Jacob Werner and Bernard Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 and 108, Piet Retief.

* NOTICE No. 757 OF 1927.

SCHWEIZER RENEKE IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Jacobus Cornelis de Beer, Christiaan Mathias A. Mussmann, and John Basson Malan as members of the Schweizer Reneke Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 11th December, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-room, Schweizer Reneke, on Tuesday, the 22nd November, 1927, at 11 a.m. for the nomination and election of three members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

G. VAN BREDa,

Magistrate,
Schweizer Reneke, 13th October, 1927.

* NOTICE No. 758 OF 1927.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Court for the Utrecht District will be held in the Court-room, Magistrate's Office, Utrecht, at 11 a.m., on Friday, the 9th December, 1927.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the Regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office on or before 31st October, 1927.

F. F. TERBLANCHE,

Acting Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court,
Utrecht District,
Magistrate's Office,
Utrecht, 13th October, 1927.

* KENNISGEWING No. 753 VAN 1927.

DRANKLISENSIEHOF, DISTRIK "LOWER" TUGELA.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensiehof gehou sal word om 11 uur v.m., op Dinsdag 13 Desember 1927, in die Magistraatshof, Stanger.

Alle applikasies moet ooreenkomstig met die bepalinge van die Drankwet (Natal) No. 38 van 1896 wees, en die regulasies onder artikel *een-en-sestig* daarvan gemaak, en moet hierdie kantoor bereik op of voor 31 Oktober 1927.

G. V. ESSERY,

Magistraat en Voorsitter, Stanger Dranklisensiehof.
Magistraatskantoor,
Stanger, Natal, 10 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 754 VAN 1927.

Die jaarlikse vergadering van die Dranklisensiehof vir die Umvoti Distrik, Natal, sal om 11 uur in die voormiddag op Dinsdag 13 Desember 1927, in die Magistraatskantoor, Greytown, gehou word.

H. H. R. PIERS,

Magistraat, en Voorsitter, Umvoti Distrik Dranklisensiehof.
Magistraatskantoor,
Greytown, Natal, 8 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 755 VAN 1927.

Hiermede word ter algemene informasie bekend gemaak dat die jaarlikse vergadering van die Licentieraad voor het Distrikt Emtongani, Natal, in het Hofgebouw, Melmoth, op Vrydag 9 Desember 1927, te 11 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applikasies moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de regulaties onder seksies *zestig* en *een-en-sestig* daarvan gemaakt, en moeten dit kantoor niet later dan 31 Oktober 1927 bereiken.

E. N. BRAATVEDT,

Magistraat, en Voorzitter, Licentieraad, Distrikt Emtongani.
Magistraatskantoor,
Melmoth, 8 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 756 VAN 1927.

PIETRETIEF DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee dat die volgende sitting van die Dranklisensiehof gehou sal word in die Hof van die Magistraatskantoor, Pietretief, op Maandag, 12 Desember 1927, om 10 uur v.m., om die ondergemelde applikasies in oorweging te neem.

P. K. A. DE VOS,

Magistraat, en President, Dranklisensiehof,
Distrik Pietretief,
Pietretief, 12 Oktober 1927.

VERNUWING.

Bottel Dranklisensie.

1. George Susser, Erf No. 78, Pietretief.

Groothandel Dranklisensie.

2. George Susser, Erf No. 78, Pietretief.

Hotel Dranklisensie.

3. Jacob Werner en Bernard Werner, Imperial Hotel, Erwe Nos. 107 en 108, Pietretief.

4. Gebroeders Reinstorf, Moolman Siding, Distrik Pietretief.

5. Felix Ingram, Erf No. 74, Pietretief.

Algemene Kleinhandel Dranklisensie.

6. Jacob Werner en Bernard Werner, Imperial Hotel, Erwe Nos. 107 en 108, Pietretief.

Middernagvoorrregte.

7. Jacob Werner en Bernard Werner, Imperial Hotel, Erwe Nos. 107 en 108, Pietretief.

* KENNISGEWING No. 757 VAN 1927.

SCHWEIZER RENEKE BESPROEINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die here Jacobus Cornelis de Beer, Christiaan Mathias A. Mussmann en John Basson Malan as lede van die Schweizer Reneke, Besproeiingsraad sal eindig deur tydverloop op 11 Desember 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare Hofsetting gehou sal word in die Magistraatshof, Schweizer Reneke, op Dinsdag die 22ste November 1927, om 11 v.m., vir die nominasie en verkiesing van drie lede om die affredende lede te vervang. Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

G. VAN BREDa,

Magistraat.
Magistraatskantoor,
Schweizer Reneke, 13 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 758 VAN 1927.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensiehof vir Utrecht Distrik, om 11 uur v.m., op Vrydag die 9de Desember 1927, in die Hofsaal, Magistraatskantoor, Utrecht, gehou sal word.

Alle applikasies moet ooreenkomstig wees met die reëls van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en die Regulasies gemaak onder seksies *sestig* en *een-en-sestig*, en moet hierdie kantoor op of, voor 31 Oktober 1927 bereik.

F. F. TERBLANCHE,

Agerende Magistraat, en Voorsitter van die Dranklisensiehof,
Utrecht Distrik,
Magistraatskantoor,
Utrecht, 13 Oktober 1927.

* NOTICE No. 759 OF 1927.

SOMERSET EAST IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Arthur John Chesterfield and George Andrew Peter Stegmann as members of the Hougham Abrahamson Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 11th December, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Somerset East on Saturday, 26th November, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

D. N. DURING,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Somerset East, 14th October, 1927.

* NOTICE No. 760 OF 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF ALFRED.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Alfred, Province of Natal, will be held at the Court-house, Harding, on Thursday, the 8th December, 1927, at 10 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the Regulations framed under sections sixty and sixty-one thereof.

H. SANGMEISTER,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board, Alfred.
Magistrate's Office,
Harding, 13th October, 1927.

* NOTICE No. 761 OF 1927.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified for general information that the following persons have been elected members of the Kaffir River Irrigation Board:—

Mr. Christiaan Opperman	264 votes.
Mr. Stefanus Johannes Smit	254 „
Mr. Philip Jacobus Scott	250 „
Mr. Frans Du Rand	244 „
Mr. Thomas Holmes	210 „
Mr. Reginald Leggartwood Holmes	210 „

In terms of section fifty-seven of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, Messrs. Christiaan Opperman and Stefanus Johannes Smit will continue in office until the day of the third next annual election; Messrs. Philip Jacobus Scott and Frans Du Rand will continue in office until the day of the second next annual election; and Messrs. Thomas Holmes and Reginald Leggartwood Holmes will continue in office until the day of the next annual election.

M. J. STREAK,
Acting Magistrate, Returning Officer.
Magistrate's Office,
Bloemfontein, 15th October, 1927.

* NOTICE No. 763 OF 1927.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA.—WEST COAST.

BELL BUOY.—WALVIS BAY.

Notice is hereby given that on or about the 1st December, 1927, No. 2 Spit Bell Buoy, two miles north (true) from Pelican Point Beacon, will be removed for overhaul and will be replaced in position on or about the 1st January, 1928.

The position of No. 2 Spit Bell Buoy when removed will be marked by a spar buoy painted black.

Africa Pilot, Part II, 1922, page 247.

W. W. HOY,
General Manager.
Johannesburg, 14th October, 1927.

* NOTICE No. 765 OF 1927.

GOVERNMENT GUANO.

It is hereby notified that an allotment of guano will be made early in February next.

The distribution of the guano which will be available for disposal in this allotment will be limited to bona fide farmers and gardeners only within the Union who are requiring supplies for use during the period from February, 1928, to June, 1928, inclusive.

Applications must be made on the prescribed form, obtainable from the Superintendent, Government Guano Islands, Van Riebeeck's Chambers, 32 Riebeeck Street (P.O. Box 251), Capetown, and these will be received and booked up to and including noon on Thursday, the 15th December, 1927, after which date no further applications will under any circumstances be accepted or entertained in respect of this allotment.

Applicants are warned that, in making applications for guano, the purpose for which this fertilizer is required must be distinctly stated on the form of application, and that only the quantity actually needed for those purposes must be asked for, as all inflated orders will be liable to be disallowed.

* KENNISGEWING No. 759 VAN 1927.

SOMERSET OOS BESPROEINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewarewingswet, No. 8 van 1912, dat die dienstdyperk van die here Arthur John Chesterfield en George Andrew Peter Stegmann as lede van die Hougham Abrahamson Besproeiingsraad sal eindig deur tydsvverloop op 11 Desember 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsetting gehou sal word te Somerset Oos, op Saterdag, 26 November 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang. Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

D. N. DURING,
Magistraat.
Magistraatskantoor,
Somerset Oos, 14 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 760 VAN 1927.

DRANKLICENTIERAAD VAN DE AFDELING ALFRED.

Het wordt hiermede ter algemene kennis bekend gemaakt, dat de jaarlijkse vergadering van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Alfred, Natal, in de Hofzaal, Harding, op Donderdag, 8 Desember 1927, om 10 uur v.m., gehouden zal worden, of zo spoedig daarna als het Hof kan bijeenkomen.

Alle applikaties moeten overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en de regulaties onder artiekels zestig en een en zestig daarvan wezen.

H. SANGMEISTER,
Waarnemende Magistraat,
en Voorzitter van de Dranklicentieraad, Alfred.
Magistraatskantoor,
Harding, 13 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 761 VAN 1927.

KAFFIRRIVIER BESPROEINGSRAAD.

Hierbij wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat de volgende personen gekozen zijn als leden van de Kaffirrivier Besproeiingsraad:—

Mnr. Christiaan Opperman	264 stemmen.
Mnr. Stefanus Johannes Smit	254 „
Mnr. Philip Jacobus Scott	250 „
Mnr. Frans Du Rand	244 „
Mnr. Thomas Holmes	210 „
Mnr. Reginald Leggartwood Holmes	210 „

Overeenkomstig artikel zeven-en-vijftig van de Besproeiings- en Waterbewarewingswet, No. 8 van 1912, zullen de heren Christiaan Opperman en Stefanus Johannes Smit in bediening blijven tot de dag van de eerstvolgende derde jaarlijkse verkiesing; de heren Philip Jacobus Scott en Frans Du Rand tot de dag van de tweede van de jaarlijkse verkiesing; en de heren Thomas Holmes en Reginald Leggartwood Holmes tot de dag van de eerstvolgende jaarlijkse verkiesing.

M. J. STREAK,
Magistraat.
Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 15 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 763 VAN 1927.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA.—WESKUS.

KLOKKEBOEI.—WALVISBAAI.

Kennis geskied hiermee dat op of ongeveer 1 Desember 1927, No. 2 Klokkeboei, twee myle ten noorde (werklike) van Pelican Point Baken, sal vir reparasie ingehaal word, en op of ongeveer 1 Januarie 1928, weer in posisie geplaas word.

Die ligging van No. 2 Klokkeboei, wanneer ingehaal, sal deur 'n sparboei, wat swart gevef is, aangedui word.

African Pilot, Deel II, 1922, bladsy 247.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder
Johannesburg, 14 Oktober 1927.

* KENNISGEWING No. 765 VAN 1927.

REGERINGSGHWANO.

Hiermee word kennis gegee dat vroeg in Februarie aanstaande 'n toewysing van ghwano sal geskied.

Die verdeling van die ghwano wat vir hierdie toewysing beskikbaar sal wees, sal uitsluitend beperk wees tot bona fide boere en tuiniere in die Unie wat dit nodig het vir gebruik gedurende die tydperk Februarie 1928 tot en insluitende Junie 1928.

Aanvrae moet op die voorgeskrawe vorm geskied, verkrygbaar van die Superintendent van die Regeringsghwano-eilande, Van Riebeeck Kamers, 32 Riebeeckstraat (Posbus 251), Kaapstad, en die sal in aanmerking kom en geboek word tot en insluitende die middaguur op Donderdag, 15 Desember 1927, na watter datum onder geen omstandighede verdere aanvrae in verband met hierdie toewysing geboek of oorweeg sal word nie.

Aanvraers word gewaarsku dat by die aanvra van ghwano die doel waarvoor die misstof nodig is duidelik op die applikasievorm vermeld moet word, en dat net die werklike vir die doel benodigde hoeveelheid aangevra mag word, want alle oordrewe bestellings kan van die hand gewys word.

No application will be accepted or considered from any person who is not actually farming on his own account, and only one application will be accepted in respect of any one farm, portion of a farm, or group of farms under one ownership or partnership, as the case may be.

All applications must be signed by the individuals requiring the guano, and in no case will this fertilizer be supplied or consigned to any person other than those for whose use it is actually required.

The price of guano will be £7 per ton of 2,000 lb., or 14s. per bag of 200 lb., including bags, and delivered on rail or on board ship in Table Bay Docks, but no remittances will be accepted until after allotments have been made.

The smallest quantity of guano which will be supplied to any applicant is one bag.

Railage in all instances is payable by the consignee and must be prepaid where guano is to be consigned to railway sidings.

All inquiries and applications for guano must be sent direct to the Superintendent, Government Guano Islands, P.O. Box 251, Capetown.

★ NOTICE No. 766 OF 1927.

BLOEMFONTEIN LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the next sitting of the Bloemfontein Liquor Licensing Court will be held in the Court-room of the Magistrate, Bloemfontein, on Monday the 12th December, 1927, at 10 a.m., and that all applications for liquor licences must be in the hands of the Secretary, P.O. Box 263, Bloemfontein, not later than the 14th November, 1927.

M. J. STREAK,

Acting Magistrate, President,
Bloemfontein Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, 15th October, 1927.

★ NOTICE No. 767 OF 1927.

NEILERSDRIFT IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Johannes Petrus Gouws and Johannes Albertus Rossouw as members of the Neilersdrift Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 3rd December, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Neilersdrift, on Saturday, 26th November, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

P. H. LOUW,

Magistrate.

Kenhardt, 5th October, 1927.

★ NOTICE No. 768 OF 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, UMZINTO, NATAL.

The ordinary annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Umzinto will be held in the Court-room, Umzinto, on Thursday, the 8th December, 1927, at 10 a.m.

A. D. GRAHAM,

Magistrate, and Chairman of the Licensing Board.

Magistrate's Office,
Umzinto, 14th October, 1927.

★ NOTICE No. 769 OF 1927.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of September, 1927.

Geen aanvraag van iemand wat nie werklik vir eie rekening boer nie sal geboek of oorweeg word, en slegs een aanvraag sal in aanmerking geneem word in verband met een plaas, gedeelte van 'n plaas of groep plase van een eienaar of maatskappy, al na die geval mag wees.

Alle aanvrae moet deur die persone wat die ghvano nodig het geteken word, en in geen geval sal die misstof verstrek of gestuur word aan enig ander persoon dan die vir wie se gebruik dit werklik nodig is.

Die prys van ghvano sal £7 per ton van 2,000 lb. wees of 14s. per sak van 200 lb., insluitende sakke en aflewering op spoor of aan boord skip in Tafelbaaidokke, maar geen betaling sal in ontvangs geneem word voordat die toewysing geskied is nie.

Die kleinste hoeveelheid ghvano wat aan een aanvrager gelewer sal word bedra een sak.

Die spoorvrag moet altyd deur die geadresseerde betaal word en vooruitbetaling moet geskied as die ghvano na spoorweghalte gestuur moet word.

Alle navrae omtrent en aansoeke vir ghvano moet regstreeks aan die Superintendent, Regeringsghvano-eilande, Posbus 251, Kaapstad, gestuur word.

★ KENNISGEWING No. 766 VAN 1927.

BLOEMFONTEIN DRANKLISENSIEHOF.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende sitting van die Bloemfontein Dranklisenstehof sal gehou word in die Hofkamer van die Magistraat, Bloemfontein, op Maandag, die 12de Desember 1927, om 10 uur v.m., en dat alle applikasies moet in die hande van die Sekretaris, Posbus 263, Bloemfontein, wees nie later nie dan die 14de November 1927.

M. J. STREAK,

Waarnemende Magistraat,
President, Bloemfontein Dranklisenstehof.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 15 Oktober 1927.

★ KENNISGEWING No. 767 VAN 1927.

NEILERSDRIFT BESPROEINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die diens tydperk van die here Johannes Petrus Gouws en Johannes Albertus Rossouw as lede van die Neilersdrift Besproeiingsraad sal eindig deur tydverloop op 3 Desember 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare Hofsetting gehou sal word te Neilersdrift, op Saterdag 26 November 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang.

Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

P. H. LOUW,

Magistraat.

Kenhardt, 5 Oktober 1927.

★ KENNISGEWING No. 768 VAN 1927.

DRANKLISENSIEHOF, UMZINTO, NATAL.

Die gewone jaarlikse vergadering van die Dranklisenstehof vir die Distrik Umzinto sal op Donderdag, die 8ste Desember 1927, om 10 uur v.m., in die Hofsaal, Umzinto, gehou word.

A. D. GRAHAM,

Magistraat, en Voorsitter, Lisenstehof.

Magistraatskantoor,
Umzinto, 14 Oktober 1927.

★ KENNISGEWING No. 769 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

GEDUGTE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, Sterfgevälle en Uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand September 1927.

Province.—Provincie.	Typhus Fever. <i>Tiefuskoors.</i>				Smallpox. <i>Kinderpokkies.</i>				Plague. <i>Pes.</i>				Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Aantal Uitbrekings gedurende die Maand behandel.</i>							
	European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		Pre-existing. <i>Vroeër Voorgekom.</i>		New. <i>Nuwe.</i>					
	Cases. <i>Gevälle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevälle.</i>	Cases. <i>Gevälle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevälle.</i>	Cases. <i>Gevälle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevälle.</i>	Cases. <i>Gevälle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevälle.</i>	Cases. <i>Gevälle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevälle.</i>	Cases. <i>Gevälle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevälle.</i>	Typhus. <i>Tiefus.</i>	Smallpox. <i>Kinderpokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>	Typhus. <i>Tiefus.</i>	Smallpox. <i>Kinderpokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>		
Cape—Kaap	—	—	176	31	—	—	1	—	—	—	—	—	12	2	—	16	1	—		
Natal	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Orange Free State—Oranje Vrystaat	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Transvaal	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—		
Totals—Totale	1	—	185	32	—	—	4	—	—	—	—	—	12	2	—	20	3	—		

★ NOTICE No. 770 OF 1927.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 42, 1927, FOR WEEK ENDED
15TH OCTOBER, 1927.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Prieska, Vryburg (Cape); Zoutpansberg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks.—Farm Thornham, Mount Currie District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Alexandria, Flagstaff, Herschel, Humansdorp, Kentani, Queenstown, Qumbu, Tsolo, Xalanga (Cape); Bloemfontein, Harrismith, Ladybrand (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there exists:—

Cholera in Basra; Madras, Rangoon; Bangkok; Saigon-Cholon; Amoy, Chinwangtao, Macao, Shanghai.

Plague in Lagos; Bassein, Bombay, Rangoon; Bangkok.

Smallpox in Lusaka, Mazabuka, Mongu (Northern Rhodesia); Katanga (Belgian Congo); Oran (Algeria); South Shields (England); Bombay, Madras, Negapatam, Rangoon; Bandjermasin; Moji.

Typhus Fever in Basutoland; Algiers, Oran (Algeria).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 771 OF 1927.

BELFAST LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the December Sitting of the Belfast Liquor Licensing Court will be held in the Court-room, Belfast, on Monday, the 12th December, 1927, at 10 a.m.

All applications for and relating to liquor licences must be in the hands of the Secretary at Belfast on or before 12 noon on the 7th November next, and late applications within ten days thereafter.

A. S. DUNLOP,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, Belfast.
Magistrate's Office,
Belfast, Transvaal,
17th October, 1927.

★ NOTICE No. 777 OF 1927.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 21st October, 1927.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LYS VAN BESIGHEDE GEREGISTREER.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Besigheid.</i>	<i>Naam of Name van Eienaar of Eienaars.</i>	<i>Aard van Besigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Northern Transvaal Agency	Mentz, H.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Pretoria.
Nortje, Abraham Jacobus	Nortje, A. J.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Wonderfontein, Zeerust.
Notes, D.	Notes, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Nothnagel, G. J.	Nothnagel, G. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Noycedale Hotel	Calder, J.	Billiard-table Keeper—Biljarttafelhouer	Heidelberg, Transvaal.
Nudelman, P. L.	Nudelman, P. L.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Nurse & Co.	Nurse, H. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Nuttley, F. C.	Nuttley, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Auckland Park, Johannesburg.
Oakah, Makken	Oakah, M.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Olifant, Klaas	Olifant, K.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Olmesdahl, H. W.	Olmesdahl, H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Railway Station, Piet Retief.
Olympia Tearooms	Anignostu, A.; Constantinides, K. H.	Grocer, Tearoom, and Fruiterer—Kruidenter, Teekamer en Vrughte	Benoni.
Olympic Garage	Williams, J. E.; Williams, H. J.; Williams, R. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Omar, Ahmod	Omar, A.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Pretoria.
Oosthuizen (senior), P. S.	Oosthuizen, P. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randgate, District Krugersdorp.
Osman, Sheik	Osman, S.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Osren, N.	Osren, N.; Gordon, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Otter Shirt Company	Motan, H.; Motan, A. H.; Motan, O. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Paikin, E.	Paikin, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Paizis, Eustace K.	Paizis, E. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grasfontein, Lichtenburg.
Palace Hotel	Levy, S. B.	Billiard-table Keeper—Biljarttafelhouer	Klerksdorp.
Pander, Mahmood Fakir	Pander, M. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Panya, Jim	Panya, J.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Pappus, Angello	Pappus, A.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Parag, Panchia	Parag, P.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Paris House	Katz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Park Tearoom	Kouvaras, P. G.	Restaurant, Refreshment or Tea Room	Luipaardsvlei, Krugersdorp.
Park Tearoom	Kouvaras, P. G.	Keeper—Restaurant, Verversings- en Teekamerhouer	Luipaardsvlei, Krugersdorp.
Parker's Cycle and Motor Agencies	Parker, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Parkview and District Estate Agency	Tregarthen, H. R.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Johannesburg.
Patel, Essop Ahmed	Patel, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Patel, Ebrahim Essop	Patel, E. E.	Pedlar—Marskramer	Germiston.

★ KENNISGEWING No. 770 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 42, 1927, VIR WEEK GEEINDIG
15 OKTOBER 1927.

PES.

Niks.

KINDERPOKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Niks.

Uitbrekings is onder behandeling in die Distrikte van Prieska, Vryburg (Kaap); Soutpansberg (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Thornham, Distrik Mount Currie (Kaap).

Uitbrekings is onder behandeling in die Distrikte van Alexandrië, Flagstaff, Herschel, Humansdorp, Kentani, Queenstown, Qumbu, Tsolo, Xalanga (Kaap); Bloemfontein, Harrismith, Ladybrand (Oranje Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Tydens die laaste beskikbare berigte is daar:—

Kolera in Basra; Madras, Rangoon; Bangkok; Saigon-Cholon; Amoy, Chinwangtao, Makao, Sjanghaai.

Pes in Lagos; Bassein, Bombaai, Rangoon; Bangkok.

Kinderpokkies in Lusaka, Mazabuka, Mongoe (Noord Rhodesië); Katanga (Belgiese Kongo); Oran (Algerië); South Shields (Engeland); Bombaai, Madras, Negapatam, Rangoon; Bandjermasin; Moji.

Tiefuskoors in Basoetoeland; Algiers, Oran (Algerië).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgesondheid.

★ KENNISGEWING No. 771 VAN 1927.

BELFAST DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee dat die Desember sitting van die Belfast Dranklisensiehof sal gehou word in die Hofsaal, Belfast, op Maandag, die 12de Desember 1927, om 10 uur v.m.

Alle applikasies vir en in verband met dranklisensies moet in die hande van die Sekretaris wees voor of op 7 November a.s., om 12 uur v.m., en laat applikasies binne tien dae daarna.

A. S. DUNLOP,

Magistraat, en President, Belfast Dranklisensiehof.
Magistraatskantoor,
Belfast, Transvaal,
17 Oktober 1927.

★ KENNISGEWING No. 777 VAN 1927.

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET.

Die volgende informasie word gepubliseer onder bepalings van artikel ses van die Registrasie van Besigheide Wet (Wet No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 21 Oktober 1927.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eienaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Peel, Middleton L.	Peel, M. L.	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Petalas, Thomas	Petalas, T.	Pedlar—Marskramer	Lichtenburg.
Peter, Simon	Peter, S.	Pedlar—Marskramer	Lichtenburg.
Petersen, A. B.	Petersen, A. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Petersen, C. H.	Petersen, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Phillip (446534)	Phillip	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Piek, S. W.	Piek, S. W.	Hawker—Venter	Pretoria.
Pienaar, J. T.	Pienaar, J. T.	Bakery—Bakkery	Lichtenburg.
Pierce, M. & W.	Pierce, M.; Pierce, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Piet	Peyile, P.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Piet (456206)	Piet	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Pietsch, Max	Pietsch, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pillay, D. A.	Pillay, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Poo, Choo	Poo, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Martindale, Johannesburg.
Popular Café, The	Joffe, S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Heidelberg, Transvaal.
Pretoria Drug Co.	Bloch, A. J.	Apothecary—Apotekers	Pretoria.
Pretoria Fence and Gate Works	Lambert, G. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pretorius, Gert Jacobus	Pretorius, G. J.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	West Krugersdorp.
Pretorius, Tommy	Pretorius, T.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Purbhoo, Ramje	Purbhoo, R.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Klerksdorp.
The Put-U-Up Settee Co.	Ginsberg, H.; Osrin, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pyramid Art Stone Factory	Schlichting, von, J. W. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Queen's Butchery	Klass, H. J.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Krugersdorp.
Quinn, J. H.	Quinn, J. H.	Stock and Share Broker—Makelaar in Rekte en Aandeel	Johannesburg.
Racine, F.	Racine, F. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ragland, R. C.	Ragland, R. C.	Agents of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Rama, Sooka	Rama, S.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Bloemhof.
Ramaselle, Charlie Ngoako	Ramaselle, C. N.	Pedlar—Marskramer	Pietersburg.
Rambhai, Muggan	Rambhai, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rambler Motor and Cycle Agency	Berman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rametsi, Piet Malimock	Rametsi, P. M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Ramjee, Makan	Ramjee, M.	Pedlar—Marskramer	Lichtenburg.
Rampa, J.	Rampa, J.	Pedlar—Marskramer	Lichtenburg.
Ramsay, S. C.	Ramsay, S. C.	Retail Commercial Traveller—Kleinhandel Handelsreisiger	Potgietersrust.
Rand Provision and Supply Co.	Vichos, P.	Hawker—Venter	Germiston.
Reichman, Gustav	Reichman, G.	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Reis, Louisa Joseph	Reis, L. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rendezvous Ladies' Hairdressing Saloon	Richa, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Rhino Leather Manufacturers...	Sulski, I.; Marshall, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Richmond Butchery	Hohne, A.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Richmond, Johannesburg.
Riphagen, E.	Riphagen, E.	Commercial Traveller—Handelsreisiger	Johannesburg.
Risk, Deep	Risk, D.	Butchery (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Lichtenburg.
Ritson & Co., E.	Ritson, E.	General Agent—Algemene Agent	Potgietersrust.
Robert (435886)	Robert	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Robertson, Emily	Robertson, E.	Pedlar—Marskramer	Lichtenburg.
Robertson Bros.	Robertson, A. P.; Robertson, A. N.; Robertson, H. H.	Boiler—Stoomketel	Wakkerstroom.
Roets, N. J. R.	Roets, N. J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Nylstroom.
Rondavel Trading Store, The...	Cajee, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfont, Dist. Rustenburg.
Roos & Son	Roos, A.; Vermaak, J.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Witbank.
Rooyen, van, D. W.	Rooyen, van, D. W.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Johannesburg.
Rosenthal, Lewis	Rosenthal, L.	Aerated and Mineral Water Dealer—Handelaar in Suiet- en Minerale Waters	Uitgevonden, Lichtenburg.
Rotstein, Gerty	Rotstein, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Roux, le, J. P.	Roux, le, J. P.	Miller—Meulenaar	Amersfoort.
Rowe & Matthews	Rowe, S. E.; Matthews, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Roxy Bioscope Tearoom	Weinerlein, H. M. L.; Weinerlein, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rudd, C. W.	Rudd, C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
S.A. Flock Manufacturers	Klempman, D.	Flock Factory—Wolfabriek	Newtown, Johannesburg.
Sabina	Whitby, S. F. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sack, D.	Sack, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alberton, Germiston.
Sack, J.	Sack, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sacks, A.	Sacks, A.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Saffric Agencies	Fabian, P.; Jaspan, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Salamson, T.	Salamson, T.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Lichtenburg.
Saley, A. A.	Saley, A. A.	Bakery—Bakkery	Schweizer Reneke.
Salmon, P. B.	Salmon, P. B.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Johannesburg.
Saloojee, A. M.	Saloojee, A. M.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Sam (456512)	Sam	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Samson, Israel Gradus	Samson, I. G.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Newtown, Johannesburg.
Samuel (301081)	Samuel	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sanders' Garage	Sanders, H.	Motor Garage	Sabie.
Sandler, L.	Sandler, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sandler, N.	Sandler, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sarang, M. I.	Sarang, M. I.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Piet Retief.
Sasseen & Co., J.	Sasseen, J.; Mino, L.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Johannesburg.
Sattil, H.	Sattil, H.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Brakpan.
Sidelsky & Bregman	Sidelsky, E.; Bregman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Silverton Tearooms	Panagos, D.	General Dealer and Tearoom—Algemene Handelaar en Teekamer	Pretoria.
Similana, Jeremiah	Similana, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Simon (181057)	Simon	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Simon, C.	Kaziz, C.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Heidelberg, Transvaal.
Sing, Jack	Sing, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect Township, Johannesburg.
Sitole, George, & Mabasa, Alfred	Sitole, G.; Mabasa, A.	Motor - cab Proprietor—Motorrytuig-eienaar	Johannesburg.
Sive, M.	Sive, M.	Dealer in Patent Medicines—Handelaar in Patent Geneesmiddelen	Brits.
Sive, M.	Sive, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits.
Skeen & Co.	Skeen, E.; Pienaar, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Skok & Son, A.	Skok, A.; Skok, L.	Butchery (Retail)—Slagtery (Kleinhandel)	Lichtenburg.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eienaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Smart Set Tailoring Co. ...	Geeringh, H. R.; Hirschman, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Smit, A. J. ...	Smit, A. J. ...	Butcher—Slagter ...	Duivelskloof, Pietersburg.
Smith, David ...	Smith, D. ...	Hawker—Venter ...	Germiston.
Smith, J. J. J. ...	Smith, J. J. J. ...	Hawker—Venter ...	Wolmaransstad.
Smook, J. J. & H. G. ...	Smook, J. J.; Smook, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Smuts, N. C. ...	Smuts, N. C. ...	Hawker—Venter ...	Brakpan.
Sneider, H. ...	Sneider, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Snyman, L. M. K. ...	Snyman, L. M. K. ...	Hawker—Venter ...	Lichtenburg.
Soll, Frieda ...	Soll, F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Loopspruit, Potchefstroom.
Solomon (342591) ...	Solomon ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Soma, Kika ...	Soma, K. ...	Pedlar—Marskramer ...	Lichtenburg.
Sonik, Meyer ...	Sonik, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Reismierbult, Ventersdorp.
Sonnen Bros. ...	Sonnen, J. J.; Sonnen, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppes, Johannesburg.
Sonny Hassets' Café ...	Woisy, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Sooliman, A. G. ...	Sooliman, A. G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Southwood, Stanley ...	Southwood, S. ...	Speculator—Spekulateur ...	Zeerust.
Soutter, James Leslie ...	Soutter, J. L. ...	Broker or Agent—Makelaar of Agent ..	Ottoshoop, Zeerust.
Spits & Mereine, Chas. ...	Spits, C.; Mereine, I. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Newtown, Johannesburg.
Standard Bakery ...	Niekerk, v., G. L. ...	Bakery—Bakkerij ...	Potgietersrust.
Stange, Samuel ...	Stange, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Stark & Co., J. P. ...	Stark, J. P. ...	Agent ...	Nigel, Heidelberg, Transvaal.
Stead, W. Leslie ...	Stead, W. L.; Ornstein, A.	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Stong, Long ...	Stong, L. ...	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Troyeville, Johannesburg.
Strydpoort Stores ...	Bach, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wolmaransstad.
Stuart-Russell, E. ...	Stuart-Russell, E. ...	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Silverton, Pretoria Dist.
Suliman, Essop ...	Suliman, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Suliman, V., & Son ...	Mahomed, S.; Suliman, A.; Vyas, V. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Surty, I. E. ...	Surty, I. E. ...	Hawker—Venter ...	Witbank.
Swanepoel, A. C. ...	Swanepoel, A. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Klerksdorp.
Swanepoel, M. C. ...	Swanepoel, M. C. ...	Billiard-table Keeper—Biljarttafelhouer	Bloemhof.
The Sweeteries ...	Horton, D. H. ...	Tearoom—Teekamer ...	Benoni.
Tala & Co. ...	Tala, C. I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wolmaransstad.
Tamine, L. A. ...	Tamine, L. A. ...	Motor - bus Proprietor—Motorrytuig-eienaar	Johannesburg.
Tapauch, I. J. ...	Tapauch, I. J. ...	Motor - bus Proprietor—Motorrytuig-eienaar	Johannesburg.
Tela, Josiah ...	Tela, J. ...	Pedlar—Marskramer ...	Springs.
Telly, Ebrahim Ahmed ...	Telly, E. A. ...	Hawker—Venter ...	Lichtenburg.
Thal, M. ...	Thal, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pietersburg.
Thomas ...	Thomas ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Thomas, Bolis ...	Thomas, B. ...	Pedlar—Marskramer ...	Lichtenburg.
Three Star Bakery ...	Rosin, P. ...	Baker—Bakker ...	Vrededorp, Johannesburg.
Tiger Remedies Co. ...	Evans, D. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brakpan.
Tip-Top Cash Stores ...	Smith, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Melville, Johannesburg.
Tom Mix Outfitters ...	Sacks, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Denver, Johannesburg.
Troyeville Boot and Shoe Store	Mitchell, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Troyeville, Johannesburg.
Tsatsi, George ...	Tsatsi, G. ...	Pedlar—Marskramer ...	Lichtenburg.
Tshingile, Phinias ...	Tshingile, P. ...	Pedlar—Marskramer ...	Germiston.
Tube, Amos Tiyo ...	Tube, A. T. ...	Greengrocer and Fruiterer—Groente- en Vrughtehandelaar	Springs.
Die Uitspan Restaurant ...	Wet, de, E. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Christiana.
Union Cycle Works ...	Sher, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brits.
Union Estate and Investment Co.	Erfedman, L. P. ...	Broker or Agent—Makelaar of Agent ..	Johannesburg.
Union Garage and Plumbing Works, The	Rubini, M. ...	Motor Garage ...	Kempton Park, Johannesburg.
United Furnishing House, The	Levin, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Norwood, Johannesburg.
Vaga, Koya ...	Vaga, K. ...	Pedlar—Marskramer ...	Lichtenburg.
Valli, Ismail ...	Valli, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Varyava, D. I. ...	Varyava, D. I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wolmaransstad.
Veerina, Kurpanan ...	Veerina, K. ...	Hawker—Venter ...	Witbank.
Venter, W. ...	Venter, W. ...	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Victoria Grocers ...	Manibar, W.; Makamere, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Viljoen, Abram ...	Viljoen, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brits.
Villiers, de, Eddie ...	Villiers, de, E. ...	Hawker—Venter ...	Potchefstroom.
Villiers, de, J. F. ...	Villiers, de, J. F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Villiers, de, J. S. R. ...	Villiers, de, J. S. R. ...	Aerated or Mineral Water Dealer—Handelaar in Suiet- of Minerale Water	Lichtenburg.
Vlakfontein Trading Stores ...	Demdo, J. W. ...	To Sell Patent and Proprietary Medicines—Patent en Eiendomsgeneesmiddelen om te Verkoop	Vlakontein, Dist. Heidelberg, Transvaal.
Vlakfontein Trading Stores ...	Demdo, J. W. ...	Kaffir Eating-house and General Dealer—Kaffer-eethuis en Algemene Handelaar	Vlakontein, Dist. Heidelberg, Transvaal.
Vlattas, John ...	Vlattas, J. ...	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Johannesburg.
Vorster, J. C. H. ...	Vorster, J. C. H. ...	Hawker—Venter ...	Vereeniging.
Vorster, J. M. ...	Vorster, J. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Krugersdorp.
Vuuren, van, J. J. J. ...	Vuuren, van, J. J. J. ...	Hawker—Venter ...	Lichtenburg.
Vuuren, van, J. J. ...	Vuuren, van, J. J. ...	Hawker—Venter ...	Vereeniging.
Waterberg Trading Store ...	Herr, M.; Goetsch, P. A.	Fireworks Dealers—Handelaar in Vuurwerkvoorwerpe	Potgietersrust.
Wegger, S. ...	Wegger, S. ...	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Weigelt, Albert ...	Weigelt, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Weiner, David ...	Weiner, D. ...	Pedlar—Marskramer ...	Lichtenburg.
Weiner, D. ...	Weiner, D. ...	Hawker—Venter ...	Ventersdorp.
Weiner, M. ...	Weiner, M. ...	Pedlar—Marskramer ...	Lichtenburg.
West Krugersdorp Petrol and Oil Service Station	Marnewick, J. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	West Krugersdorp.
Wheelwright, H. ...	Wheelwright, H. ...	Dealer or Speculator in Live Stock or Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe of Voortbrengsele	Pietersburg.
Wienekus, Philippus ...	Wienekus, P. ...	Slagter—Butcher ...	Ventersdorp.
William (357460) ...	William ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
William ...	Mhlangu, W. ...	Pedlar—Marskramer ...	Springs.
William (417086) ...	William ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Willis & Co., P. W. ...	Willis, P. W.; Willis, B. C.; Stall, E. H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pilgrims Rest.
Wing, Leung ...	Wing, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Wing, Yu ...	Wing, Y. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Sophiatown, Johannesburg.
Witbank Trading Stores ...	Berelowitz, P.; Herson, D.	Retail Butcher—Slagter (Kleinhandel)	Witbank, Dist. Ermelo.
Witklip Supply Stores ...	Telem, G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Worths ...	Grobelaar, J. E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Wulff, H. ...	Wulff, H. ...	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Germiston.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eienaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Wulff, Harry	Wulff, H.	Butcher (Wholesale)—Slagter (Groot-handel)	Johannesburg.
Yam, Luk	Yam, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Martindale, Johannesburg.
Yates, Harris	Yates, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Zankosi, Massulugane	Zankosi, M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Zenith Motor Cycle Agency	Friedman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Zevin, M.	Zevin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lichtenburg.
Zinayi (456902)	Zinayi	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Zion, M.	Zion, M.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Johannesburg.
Zwane, Azon	Zwane, A.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Zyl, van, Christoffel Albert	Zyl, van, C. A.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Ferreirastown, Johannesburg.
Zyl, van, G.	Zyl, van, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bovenste Oog, Ventersdorp.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Post Office at	Bethulie	Orange Free State	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 14th October	Sec. P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1927. 3rd Nov.
Accommodation for Workshops and School at Industrial School	Middelburg	Transvaal	"	"	Sec. P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
Police Post at	Impendhle	Natal	"	21st October	Sec. P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	" "	10th Nov.
*Stable, Store, and Cottage at Summer Cereal Station	Kroonstad	Orange Free State	"	28th October	Sec. P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	" "	17th Nov.
*Guardroom at Government House	Pretoria	Transvaal	Tenderforms, plans, and specifications	"	Sec. P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
*Sprinkler Installation for the Ordnance Stores	Cape	Cape	"	9th Sept.	Electrical Eng., P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr., P.W.D., Capetown	" "	24th Nov.

* NOTE.—The date of the receipt of tenders for the above has been extended to the 24th November, 1927.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Forms, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste :—

DIENS.	Distrik.	Provinsie.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op 3 n.m.
Poskantoor op	Bethulie	Oranje Vrystaat	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	1927 14 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	Die Sekretaris van die Unie-tenderraad, Unie-gebou Pretoria	1927. 3 Nov.
Akkomodasie vir Werks-winkels en Skool by die Industriële Skool	Middelburg	Transvaal	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"
Poliesie Pos by	Impendhle	Natal	"	21 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	" "	10 Nov.
*Stal, Stoor en Huis by Summer Cereal Stasie	Kroonstad	Oranje Vrystaat	"	28 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	" "	17 Nov.
*Wagkamer by die Goe-wermentshuis	Pretoria	Transvaal	Tendervorms, planne en spesifikasie	"	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
*Brandweer-installasie vir Militêre Store	Kaap	Kaap	"	9 Sept.	Elektriese Ingr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	" "	24 Nov.

* NOTA.—Die datum vir ontvangs van tenders vir die bostaande diens is verleng tot 24 November 1927.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees, en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderaad verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderaad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due on or before Noon on
Type School (in brick) for 96 pupils at Elandsfontein No. 6, Norton's Small Farms Lot No. 57,	Germiston	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 21st October	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1927. 9th Nov.
Type School (in brick) for 56 pupils at Rieker's Dam No. 203	Marico	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	"
*Type School for 56 pupils at Nooitgedacht No. 59 (Welgevonden No. 52)	Schweizer Reneke	"	28th October	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	16th Nov.
*Greenhouse and Science Fittings at Jeppe Girls' High School	Johannesburg	Tender forms, plans, specification	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders must be submitted for each work and must be superscribed with the name and service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Transvaal Provinsie :—

DIENS.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
Tiepe Skool (in baksteen) vir 96 leerlinge op Elandsfontein No. 6, "Norton's Small Farms," Lot No. 57	Germiston	Tendervorms, planne, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	1927. 21 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	Die Voorsitter, Transvaal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria	1927. 9 Nov.
Tiepe Skool (in baksteen) vir 56 leerlinge by Rieker's Dam No. 203	Marico	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	"
*Tiepe Skool vir 56 leerlinge op Nooitgedacht No. 59 (Welgevonden No. 52)	Schweizer Reneke	"	28 Okt	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	16 Nov.
*Broeikas en Wetenskaplike Toebehore by Jeppe Meisies Hoër Skool	Johannesburg	Tendervorms, planne, spesifikasies	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparateer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Transvaal.

A. TILLEY.
Die Voorsitter van die Transvaal Prowinsiale Tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

Service.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Infants' School at	Philippolis	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 21st October	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1927. 8th Nov.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Oranje-Vrystaat Provinsie :—

Diens.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
Bewaarskool op	Philippolis	Tendervorms, planne, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	1927. 21 Oktober	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Engr., D.P.W., Bloemfontein	Die Voorsitter van die Prowinsiale Tenderraad, Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Bloemfontein	1927. 8 Nov.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparateer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werke.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR TRANSPORT IN CONNECTION WITH 12 PARTY FARM TELEPHONE LINE SMITHFIELD TO BOTHA, "STRYDFONTEIN" ETC., "STRYDFONTEIN" BEING THE FARTHEST POINT.

Tenders are hereby invited for the following services in connection with the above work:—

- (a) Load up at Rouxville transport to Smithfield and lay out along the route of the proposed telephone line to "Strydfontein" and other farms on the line approximately 65,000 lb. of material, consisting of iron poles in sections, stays in bundles, fittings in cases, and wire in coils.

Material to be laid out along the route as directed by the construction officer, at the rate of at least 2,000 lb. per day approximately.

The tenderer will be required to start work at Rouxville and the date of commencement will be advised to the successful tenderer as soon as possible; but it is anticipated that the work will be commenced about the 1st December, 1927.

Accounts for payment must be supported by accredited railway delivery notes, or in the case of material not received from the railway authorities, by certificates signed by a responsible post office official.

Tenders to be at rate per 100 lb.

The number of animals in team, and whether mules, oxen, or donkeys must be stated.

- (b) Hire of a full-sized transport wagon, with full team of mules, oxen, or donkeys, with competent driver and leader for approximately 26 (twenty-six) days (more or less).

The wagon will be used generally as a camp wagon, but is to be available for other purposes if required at the discretion of the construction officer.

The wagon will be required to load up camp equipment and men at Smithfield on date to be advised. It is anticipated that the work will be commenced about 1st December, 1927.

The tenderer must state the number of days required to reach the point specified after receiving advice that the wagon is required.

Payment will not be made for Sundays and Public Holidays unless the wagon is actually used.

Tenderers must state the number of animals in the team and whether mules, oxen, or donkeys.

Tenders to be at rate per diem.

The contractor to be entirely responsible for the feeding of his animals, and for all damage to crops or veld caused by his animals straying, and for all damage to fencing, gates, etc., caused by wagon or animals, and for damage caused by his employees.

Sealed tenders superscribed "Tenders for Transport: Smithfield, 12 party Farm Telephone Line No. 45" will be received by the Chairman, Tender Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 3 p.m., on Thursday, 24th November, 1927.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all the tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman, Union Tender Board

Pretoria, 14th October, 1927

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR TRANSPORT IN CONNECTION WITH 12-PARTY FARM TELEPHONE LINE FROM SMITHFIELD TO FAURE, KLEINBADSFONTEIN, ETC., THE FARTHEST POINT BEING DIEDERICKS, DE RUST.

Tenders are hereby invited for the following services in connection with the above work:—

- (a) Load up at Rouxville transport to Smithfield and lay out along the route of the proposed telephone line to De Rust and other farms on the line approximately 67,350 lb. of material consisting of iron poles in sections, stays in bundles, fittings in cases, and wire in coils.

Material to be laid out along the route as directed by the construction officer, at the rate of at least 2,000 lb. per day approximately.

The tenderer will be required to start work at Rouxville, and the date of commencement will be advised to the successful tenderer as soon as possible; but it is anticipated that the work will be commenced about the 3rd January, 1928.

Accounts for payment must be supported by accredited railway delivery notes or, in the case of material not received from the railway authorities, by certificates signed by a responsible post office official.

Tenders to be at rate per 100 lb.

The number of animals in team, and whether mules, oxen, or donkeys must be stated.

- (b) Hire of a full-sized transport wagon, with full team of mules, oxen, or donkeys, with competent driver and leader, for approximately 30 (thirty) days (more or less).

The wagon will be used generally as a camp wagon, but is to be available for other purposes if required, at the discretion of the construction officer.

The wagon will be required to load up camp equipment and men at Smithfield on date to be advised. It is anticipated that the work will be commenced about 3rd January, 1928.

The tenderer must state the number of days required to reach the point specified after receiving advice that the wagon is required.

Payment will not be made for Sundays and public holidays unless the wagon is actually used.

Tenderers must state the number of animals in the team, and whether mules, oxen, or donkeys.

Tenders to be at rate per diem.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDERS VIR TRANSPORT IN VERBAND MET 12-GESAMENTLIKE BOERE-TELEFOONLYN VAN SMITHFIELD NA BOTHA, STRYDFONTEIN, ENS. DIE VERSTE PLYAS AAN LYN IS STRYDFONTEIN.

Tenders word hierby gevra vir die volgende dienste in verband met die bogenoemde werk:—

- (a) Oplaai te Rouxville, vervoer na Smithfield en rangskik langs die weg van die voorgestelde lyn na Strydfontein, en ander plase langs die lyn, van ongeveer 65,000 lb. gewig telefoonmateriaal, bestaande uit ysterpale in seksies, ankers in bondels, paaltjebore in kaste, en draad in rolle.

Die materiaal moet langs die weg gerangskik word soos deur die konstruksie-beampte aangewys. Ten minste 2,000 lb. moet per dag gerangskik word.

Die tenderaar sal die werk te Rouxville moet begin en die datum van aanvang sal so spoedig moontlik aan die suksesvolle tenderaar bekendgemaak word, maar dit word verwag dat met die werk omtrent 1 Desember 1927 begin sal word.

Rekenings vir betaling moet gesteun wees deur geakkrediteerde spoorweg-afleringsbriewe, of deur sertifikate deur 'n verantwoordelike poskantoor-beampte geteken in die geval van materiaal, wat nie deur die spoorweg-otoriteite ontvang word nie.

Tenders te wees teen prys per 100 pond gewig.

Die getal diere in die span, en of dit muile, osse of donkies is, moet vermeld word.

- (b) Huur van 'n groot transportwa met vol span muile, osse, of donkies, met bekwame leier en drywer vir omtrent 26 (ses-en-twintig) dae (min of meer).

Die wa sal oor die algemeen as 'n kampwa gebruik word, maar dit moet ook vir ander doeleindes beskikbaar wees as dit deur die konstruksie-beampte nodig geag word.

Die wa moet die kampuitrusting en werksmense te Smithfield oplaai op 'n datum wat later bekendgemaak sal word. Dit word verwag dat die werk omtrent 1 Desember 1927 sal begin.

Die tenderaar moet vermeld hoeveel dae dit hom sal neem om die genoemde plek te bereik, nadat hy kennis gekry het dat die wa nodig is.

Geen betaling sal vir Sondae en vakansiedae gemaak word nie, tensy die wa werklik gebruik word.

Die getal diere in die span, en of dit muile, osse of donkies is, moet vermeld word.

Tenderpryse moet per dag wees.

Die kontrakteur sal geheel aanspreeklik wees vir die voer van sy diere, vir skade aan lande of veld deur hulle veroorsaak, asook vir skade aan drade, hekke, ens., deur sy wa of diere, of vir skade deur sy bediendes veroorsaak.

Verseelde tenders met die opskrif "Tenders vir Transport: Smithfield, 12-gesamentlike Boeretelefoonlyn No. 45," sal nie later as 3 uur n.m. op Donderdag, 24 November 1927, deur die Sekretaris van die Tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, ontvang word nie.

Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van die tender aan te neem sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële vorm vermeld.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 14 Oktober 1927.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDERS VIR TRANSPORT IN VERBAND MET 12-GESAMENTLIKE BOERE-TELEFOONLYN VAN SMITHFIELD NA FAURE, KLEINBADSFONTEIN, ENS. DIE VERSTE PLAAS AAN LYN IS DIEDERICKS, DE RUST.

Tenders word hierby gevra vir die volgende dienste in verband met die bogenoemde werk:—

- (a) Oplaai te Rouxville, vervoer na Smithfield en rangskik langs die weg van die voorgestelde lyn na De Rust en ander plase langs die lyn, van ongeveer 67,350 lb. gewig telefoonmateriaal, bestaande uit ysterplate in seksies, ankers in bondels, paaltjebore in kaste, en draad in rolle.

Die materiaal moet langs die weg gerangskik word soos deur die konstruksie-beampte aangewys. Ten minste 2,000 lb. moet per dag gerangskik word.

Die tenderaar sal die werk te Rouxville moet begin, en die datum van aanvang sal so spoedig moontlik aan die suksesvolle tenderaar bekendgemaak word, maar dit word verwag dat met die werk omtrent 3 Januarie 1928 begin sal word.

Rekenings vir betaling moet gesteun wees deur geakkrediteerde spoorweg-afleringsbriewe, of deur sertifikate deur 'n verantwoordelike posbeampte geteken in die geval van materiaal, wat nie deur die spoorweg-otoriteite ontvang word nie.

Tenders te wees teen prys per 100 lb. gewig.

Die getal diere in die span, en of dit muile, osse of donkies is, moet vermeld word.

- (b) Huur van 'n groot transportwa met vol span muile, osse, of donkies, met bekwame leier en drywer vir omtrent 30 (dertig) dae (min of meer).

Die wa sal oor die algemeen as 'n kampwa gebruik word, maar dit moet ook vir ander doeleindes beskikbaar wees as dit deur die konstruksie-beampte nodig geag word.

Die wa moet die kampuitrusting en werksmense te Smithfield oplaai op 'n datum wat later bekendgemaak sal word. Dit word verwag dat die werk omtrent 3 Januarie 1928 sal begin.

Die tenderaar moet vermeld hoeveel dae dit hom sal neem om die genoemde plek te bereik, nadat hy kennis gekry het dat die wa nodig is.

Geen betaling sal vir Sondae en vakansiedae gemaak word nie, tensy die wa werklik gebruik word.

Die getal diere in die span, en of dit muile, osse of donkies is, moet vermeld word.

Tenderpryse moet per dag wees.

The contractor to be entirely responsible for the feeding of his animals and for all damage to crops or veld caused by his animals straying, and for all damage to fencing, gates, etc., caused by wagon or animals, and for damage caused by his employees.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Transport: Smithfield, 12-Party Farm Telephone Line No. 44," will be received by the Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 3 p.m. on Thursday, 8th December, 1927.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all the tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman, Union Tender Board.

Pretoria, 14th October, 1927.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR TRANSPORT IN CONNECTION WITH 12-PARTY FARM TELEPHONE LINE FROM SMITHFIELD TO DIEDERICKS, WATERVAL, ETC., THE FARTHEST POINT BEING HAASBROEK, COLENZO.

Tenders are hereby invited for the following services in connection with the above work:—

- (a) Load up at Rouxville transport to Smithfield and lay out along the route of the proposed telephone line to Colenso and other farms on the line approximately 64,600 lb. of material consisting of iron poles in sections, stays in bundles, fittings in cases, and wire in coils.

Material to be laid out along the route as directed by the construction officer, at the rate of at least 2,000 lb. per day approximately.

The tenderer will be required to start work at Rouxville, and the date of commencement will be advised to the successful tenderer as soon as possible; but it is anticipated that the work will be commenced about the 5th December, 1927.

Accounts for payment must be supported by accredited railway delivery notes or, in the case of material not received from the railway authorities, by certificates signed by a responsible post office official.

Tenders to be at rate per 100 lb.

The number of animals in team, and whether mules, oxen, or donkeys must be stated.

- (b) Hire of a full-sized transport wagon, with full team of mules, oxen, or donkeys, with competent driver and leader, for approximately 29 (twenty-nine) days (more or less).

The wagon will be used generally as a camp wagon, but is to be available for other purposes if required, at the discretion of the construction officer.

The wagon will be required to load up camp equipment and men at Smithfield on date to be advised. It is anticipated that the work will be commenced about 5th December, 1927.

The tenderer must state the number of days required to reach the point specified after receiving advice that the wagon is required.

Payment will not be made for Sundays and public holidays unless the wagon is actually used.

Tenderers must state the number of animals in the team, and whether mules, oxen, or donkeys.

Tenders to be at rate per diem.

The contractor to be entirely responsible for the feeding of his animals and for all damage to crops or veld caused by his animals straying, and for all damage to fencing, gates, etc., caused by wagon or animals, and for damage caused by his employees.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Transport: Smithfield, 12-Party Farm Telephone Line No. 47," will be received by the Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 3 p.m. on Thursday, 17th November, 1927.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all the tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman, Union Tender Board

Pretoria, 14th October, 1927.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 94 FOR THE SUPPLY OF TELEPHONES AND WINDOW BLOCKS.

Tenders are hereby invited for the supply of Telephones and Window Blocks to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 22nd December, 1927.

The envelope must be superscribed "Tender No. 94, Department of Posts and Telegraphs."

Quotations will not be invited in England by the High Commissioner, but copies of the specifications will be available at his office on the 17th October, 1927.

Forms of tender, conditions of contract, and specifications may be obtained from the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 24b, General Post Office Annexe, Pretoria.

The Postmaster, Durban.

The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London.

Die kontrakteur sal geheel aanspreeklik wees vir die voer van sy diere, vir skade aan lande of veld deur hulle veroorsaak, asook vir skade aan drade, hekke, ens., deur sy wa of diere, of vir skade deur sy bediendes veroorsaak.

Verseëde tenders, met die opskrif "Tenders vir Transport: Smithfield, 12-Gesamentlike Boere-telefoonlyn No. 44," sal nie later as 3 uur n.m., op Donderdag, 8 Desember 1927, deur die Sekretaris van die Tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, ontvang word nie.

Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van die tender aan te neem sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële vorm vermeld.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 14 Oktober 1927.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDERS VIR TRANSPORT IN VERBAND MET 12-GESAMENTLIKE BOERE-TELEFOONLYN VAN SMITHFIELD NA DIEDERICKS, WATERVAL, ENS. DIE VERSTE PLAAS AAN DIE LYN IS HAASBROEK, COLENZO.

Tenders word hierby gevra vir die volgende dienste in verband met die bogenoemde werk:—

- (a) Oplaai te Rouxville, vervoer na Smithfield en rangskik langs die lyn van die voorgestelde telefoonlyn na Colenso en ander plase langs die lyn van ongeveer 64,600 lb. materiaal, bestaande uit ysterpale in seksies, ankers in bondels, paaltoehore, en draad in rolle.

Die materiaal moet gerangskik word langs die weg soas deur die konstruksiebeampte aangewys. Ten minste 2,000 lb. moet per dag gerangskik word.

Die tenderaar sal die werk te Rouxville moet begin en die datum van aanvang sal sodra moonlik aan die suksesvolle tenderaar bekendgemaak word, maar dit word verwag dat met die werk omtrent 1 Desember 1927 'n aanvang gemaak sal word.

Rekenings vir betaling moet gesteun wees deur geakkrediteerde spoorweg-afleweringsbriewe of deur sertifikate geteken deur 'n verantwoordelike posbeampte in die geval van materiaal, wat nie deur die spoorweg-outeite ontvang word nie.

Tenders te wees teen prys per 100 lb. gewig.

Die getal diere in die span en of die muile, osse of donkies is moet vermeld word.

- (b) Huur van 'n groot transportwa met vol span muile, osse of donkies met bekwame leier en drywer vir omtrent 29 (negen-en-twintig) dae, min of meer.

Die wa sal oor die algemeen as 'n kampwa gebruik word, maar moet ook vir ander doeleindes beskikbaar wees, indien die konstruksiebeampte dit nodig ag.

Die wa moet die kampuitrusting en werksmense te Smithfield opiaai op 'n datum wat later bekendgemaak sal word. Dit word verwag dat die werk op 5 Desember 1927 begin sal word.

Die tenderaar moet vermeld hoeveel dae dit hom sal neem om die genoemde plek te bereik, nadat hy kennis gekry het dat die wa nodig is.

Geen betaling sal vir Sondae en vakansiedae gemaak word nie tensy die wa werklik gebruik word.

Die getal diere in die span en of dit muile, osse of donkies is moet vermeld word.

Tenderpryse moet per dag wees.

Die kontrakteur sal geheel aanspreeklik wees vir die voer van sy diere, vir skade aan lande of veld deur hulle veroorsaak, asook vir skade aan drade, hekke, ens., deur sy wa of diere, of vir skade deur sy bediendes veroorsaak.

Verseëde tenders, met die opskrif "Tenders vir Transport: Smithfield, 12-Gesamentlike Boere-telefoonlyn No. 47," sal nie later as 3 uur n.m., op Donderdag, 17 November 1927, deur die Sekretaris van die Tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, ontvang word nie.

Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van die tender aan te neem sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële vorm vermeld.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 14 Oktober 1927.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 94 VIR DIE LEWERING VAN TELEFONE EN TELEFOON-VENSTERBLOKKE.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Telefone en Telefoon-vensterblokke aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet op of voor 3 uur n.m. op Donderdag 22 Desember 1927, in sy hande wees.

Die konvert moet beskrywe wees "Tender No. 94, Pos- en Telegraafwese."

Kwotasies sal nie in Engeland deur die Hoë Kommissaris gevra word nie, maar kopieë van die spesifikasies sal by sy kantoor op 17 Oktober verkrygbaar wees.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes en spesifikasies kan van die ondervermelde verkry word:—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24b, Hoofposkantoor-gebou, Pretoria.

Die Posmeester, Durban.

Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Ooslonden.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender, and shall have the right to accept the whole or—in the event of a number of items being tendered for—any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,

Vice Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 7th October, 1927.

• DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR BATTERY CHARGING CONVERTER SET.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Defence.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Converter Set," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 27th day of October, 1927.

Any further particulars may be obtained upon application to the Officer Commanding South African Engineer Corps, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR TOOLS AND EQUIPMENT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Defence.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tools and Equipment," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 3rd day of November, 1927.

Any further particulars may be obtained upon application to the Officer Commanding South African Engineer Corps, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* TENDERS FOR REPAIRS TO ROADS AT WYNBERG CAMP AND THE CASTLE, CAPE TOWN.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Defence (S.A. Engineer Corps, Capetown).

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Repairs to Roads," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of November, 1927.

1. Construction of Tar Macadam Roads—Wynberg Camp and The Castle, Capetown.

Any further particulars may be obtained upon application to The Officer Commanding, S.A. Engineer Corps, The Castle, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* TENDER FOR CUT, MAKE, AND TRIM OF SHIRTS PATROL VELD.

Tenders are hereby invited for the Cut, Make, and Trim of the undermentioned articles to the Department of Defence.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Cut, Make, and Trim of Shirts Patrol Veld," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 24th day of November, 1927.

Cut, make, and trim of shirts patrol veld. Estimated quantity, 3,000.

Any further particulars may be obtained upon application to Officers Commanding Military Districts, East London (or his representative at Port Elizabeth), Johannesburg, and Durban, and from the Senior Ordnance Officers, Capetown and Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Die Raad sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie en behou die reg om die gehele—of in die geval waar vir 'n aantal ietems getender word—enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tendersaars is gebind deur die voorwaardes wat op die offisiële vorm vermeld is.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 7 Oktober 1927.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VIR 'N OMVORMER-TOESTEL VIR DIE LAAT VAN BATTERYE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Verdediging.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Omvormer Toestel," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 27ste dag van Oktober 1927.

Enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Bevelvoerende Offisier, Suidafrikaanse Sjinie Diens, Roberts Hoogte.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VIR GEREEDSKAP EN UITRUSTING.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Verdediging.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Gereedskap en Uitrusting," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 3de dag van November 1927.

Enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Bevelvoerende Offisier, Suidafrikaanse Sjinie Diens, Roberts Hoogte.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* TENDER VIR REPARASIES AAN WEE.—WYNBERG KAMP EN DIE KASTEEL, KAAPSTAD.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande dienste aan die Departement van Verdediging (S.A. Sjenie Diens, Kaapstad).

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir Reparasies aan Weë," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 10de dag van November 1927.

1. Die maak van teer weë—Wynberg Kamp en Die Kasteel, Kaapstad.

Enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Die Bevelvoerende Offisier, S.A. Sjenie Diens, Die Kasteel, Kaapstad.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* TENDER VIR SNY, MAAK EN OPTOOI VAN HEMDE PETROL VELD KLEUR.

Tenders word hiermee gevra vir Sny, Maak en Optooi van die onderstaande artikels te die Departement van Verdediging.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir Sny, Maak en Optooi van Hemde Petrol Veld Kleur," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 24ste dag van November 1927.

Sny, maak en optooi van hemde petrol veld kleur. Geskatte hoeveelheid, 3,000.

Enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Offisiere in Bevel, Militêre Distrikte, Ooslonden (en sy verteenwoordiger, te Port Elizabeth), Durban en Johannesburg, en ook van Senior Krygsbehoefte Offisiere, te Kaapstad en Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN PRIME SALTED PORK IN OAK BARRELS DURING THE CALENDAR YEAR 1928.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned South African Prime Salted Pork to the Government of the Union of South Africa for the Government Guano Islands, Capetown.

50 Barrels South African Prime Salted Pork of 200 lb. net weight each.

The pork must be of the best quality with keeping qualities guaranteed for at least six months, irrespective as to whether it is stored in Capetown or on the Guano Islands and be packed in good oak casks to prevent leakage of brine. Crystal Bay salt must be used in packing.

25 Barrels must be ready for delivery to the Guano Islands Store, Bree Street, Capetown, by the end of January, 1928. The balance to be supplied as required, due notice being given, throughout the year.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Salted Pork," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of November, 1927.

Tenders shall hold good for a period of two weeks from the date upon which they are due, and the successful tenderer may be required to enter into a formal contract with the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

It is a condition of the tender that payment will only be made after delivery and inspection. Further, should after payment any of the pork be found bad or not up to the standard represented, such supplies shall be condemned, and the condemned pork must be replaced immediately or the value refunded.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

14th October, 1927.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN TALLOW FOR SOAPMAKING.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Tallow for Soapmaking to the Union Prisons Department during the twelve months commencing 1st January, 1928.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tallow for Soapmaking for Prisons Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Thursday, the 10th November, 1927.

Upon acceptance of a tender, wholly or in part, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. Copies of the contract may be seen at the Director of Prisons' Office, Pretoria, or at the Office of the Superintendent, Pretoria Central Prison.

Schedules of requirements and further particulars may also be obtained at the aforementioned offices.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
Office of the Union Tender Board,
Pretoria.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Leather to the Union Prisons Department during the twelve months commencing 1st January, 1928.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Leather for Prisons Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Thursday, the 10th November, 1927.

Upon acceptance of a tender, wholly or in part, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. Copies of the contract may be seen at the Director of Prisons' Office, Pretoria, or at the Office of the Superintendent, Pretoria Central Prison.

Schedules of requirements and further particulars may also be obtained at the aforementioned offices.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
Office of the Union Tender Board,
Pretoria.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN EERSTELAS GOED GESOUTE SUIDAFRIKAANSE VARKVLEIS IN EIKE VATE GEDURENDE DIE KALENDERJAAR 1928.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van ondergenoemde Suid-Afrikaanse Eersteklas, Goed Gesoute, Varkvleis aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Goewerment-Guano Eilande, Kaapstad.

50 Vate Suid-Afrikaanse Eersteklas gesoute Varkvleis, van 200 lb. gewig elk.

Die varkvleis moet van die beste kwaliteit wees, wat sal goed en gewaarborg bly vir tenminste ses maande onverskillig dit gestoor word in Kaapstad of op die Guano Eilande en moet verpak word in goeie eike vate om die lek van die pekel te vermy: "Crystal Bay" sout moet gebruik word vir die inpak van die vleis.

25 Vate moet klaar wees vir lewering aan die Guano Eilande Stoor, Breestraat, Kaapstad, teen die einde van Januarie 1928. Die balans moet gelewer word soos verlang, billike kennis sal gegee word gedurende die hele jaar deur.

Getekende en verseelde tenders, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Gesoute Varkvleis" moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 10de dag van November, 1927.

Tenders moet geldig bly vir 'n tydperk van twee weke vanaf die datum waarop hulle sluit, en die suksesvolle tenderaar mag verwag word om 'n formele kontrak aan te gaan met die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria. Geen offisiële tendervorm is nodig nie.

Dit is 'n voorwaarde van die tender dat betaling alleen sal geskied na aankoms van die besending en na inspeksie. Verder, as, na betaling gemaak is, dit uitgevind word dat enige varkvleis sleg is of nie volgens die standaard wat voorgegee was nie, sal sulke leweransies afgewys word, en die afgekeurde varkvleis moet dadelik verplaas word of die waarde daarvan terugbetaal word.

Die Kommissie behou vir hulsself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
14 Oktober 1927.

TENDER VIR DIE LEWERANSIE VAN SUIDAFRIKAANSE VET VIR SEEPKOOK.

Tenders word gevra vir die leweransie van Suidafrikaanse Vet vir Seepkook aan die Unie Gevangenis Departement gedurende die twaalf maande wat begin vanaf 1 Januarie 1928.

Verseelde tenders, waarop "Tenders vir die leweransie van Vet vir Seepkook aan die Gevangenis Departement" geskryf is, moet aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, geadresseer word en moet hom om 3 uur n.m. op Donderdag, 10 November 1927, bereik.

Na die aanneming van 'n tender, geheel of gedeeltelik, sal dit vir die persoon wat getender het nodig wees 'n formeel kontrak aan te gaan, met die bepalinge waarvan veronderstel word hy hom bekendgemaak het. Afskrifte van die kontrak mag gesien word op die Kantoor van die Direkteur van Gevangenis, Pretoria, of op die kantoor van die Bestuurder van die Sentrale Gevangenis, Pretoria.

Skedule van die benodighede en verdere besonderhede kan ook verkry word by die bovermelde kantore.

Die Raad behou die reg vir enige gedeelte sonder die geheel van 'n tender aan te neem, en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is verbind aan die voorwaarde van die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Kantoor van die Unie-tenderkommissie,
Pretoria.

TENDER VIR DIE LEWERANSIE VAN SUIDAFRIKAANSE LEER.

Tenders word gevra vir die leweransie van Suidafrikaanse Leer aan die Unie Gevangenis Departement gedurende die twaalf maande wat begin vanaf 1 Januarie 1928.

Verseelde tenders, waarop "Tenders vir die leweransie van Leer aan die Gevangenis Departement" geskryf is, moet aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, geadresseer word en moet hom om 3 uur n.m. op Donderdag, 10 November 1927, bereik.

Na die aanneming van 'n tender, geheel of gedeeltelik, sal dit vir die persoon wat getender het nodig wees 'n formeel kontrak aan te gaan, met die bepalinge waarvan veronderstel word hy hom bekendgemaak het. Afskrifte van die kontrak mag gesien word op die Kantoor van die Direkteur van Gevangenis, Pretoria, of op die kantoor van die Bestuurder van die Sentrale Gevangenis, Pretoria.

Skedule van die benodighede en verdere besonderhede kan ook verkry word by die bovermelde kantore.

Die Raad behou die reg vir enige gedeelte sonder die geheel van 'n tender aan te neem, en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is verbind aan die voorwaarde van die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Kantoor van die Unie-tenderkommissie,
Pretoria.

TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the supply of tobacco, cigarettes, etc., to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1928.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tobacco, Cigarettes, etc.," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 3rd day of November, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

7th October, 1927.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

- (1) AUTOMATIC COUPLERS;
- (2) 5-TON ELECTRICALLY DRIVEN OVERHEAD TRAVELLING CRANE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on the dates specified below for the supply of the above-mentioned materials:—

- (1) Tender No. 1122: 12th January, 1928.
- (2) Tender No. 1123: 29th December, 1927.

Tender forms, together with full particulars, may be obtained from the offices of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, Durban, East London, Bloemfontein, and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 18th October, 1927.

O.H.M.S.

* SALE OF MILITARY STORES.

Messrs. Fraser & Scott, Bloemfontein, duly instructed, will sell by public auction at the Ordnance Depot, Tempe (near Bloemfontein), Orange Free State, commencing at 10 a.m. sharp on Thursday, the 3rd November, 1927, a large quantity of redundant, obsolete, and unserviceable Ordnance stores, including:—

13 Cupboards, 8 kitchen dressers, baths, tentage, stoves, bandoliers, harness, etc.

Catalogues giving conditions of sale can be obtained on application to The Senior Ordnance Officer, Tempe, Orange Free State, or to the Auctioneers.

On view day before sale.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 28th October, 1927. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—		
Brakfontein	£ 360	£ s. d. 15 0 0
Maclear	200	10 0 0
Willowvale	300	10 0 0

The salary mentioned covers all ordinary and routine service, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendances at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Tabak en Sigarette, ens., aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1928.

Getekende en verseëde tenders, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Tabak, Sigarette, ens.," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 3de dag van November 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermmentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

7 Oktober 1927.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR LEWERING VAN—

- (1) OUTOMATIESE KOPPELAARS;
- (2) 5 TON ELEKTRIESE OORHOOFSE VERPLAASBARE KRAAN.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Hoofkantoor, Johannesburg, nie later dan die middaguur van die bepaalde datums ingewag word vir die lewering van die bostaande materiale:—

- (1) Tender No. 1122: 12 Januarie 1928.
- (2) Tender No. 1123: 29 Desember 1927.

Tendervorms, tesame met volle besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Stasie Kamers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
Johannesburg, 18 Oktober 1927. 9460-21

I.S.M.D.

* VERKOOP VAN MILITERE GOEDERE.

Die here Fraser en Scott, Bloemfontein, daartoe gelas, sal verkoop by publieke veiling by die Krygsbehoefte depot, Tempe (naby Bloemfontein), Oranje Vrystaat, beginnende presies om 10 uur v.m., op Donderdag, die 3de November 1927, 'n groot hoeveelheid oortollige, verouderde en onbruikbare krygsbehoeftegoedere, insluitende:—

13 Koskaste, 8 kombuiskeste, baddens, tente, stowe, bandoliers, tuie, ens.

Katalogusse met voorwaardes van verkoop, kan verkry word op applikasie by die Senior Krygsbehoefte-offisier, Tempe, Oranje Vrystaat, of by die afslaaers. Goedere kan besigtig word die dag voor verkoping. 14-21-28

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde distriksgeneesheerskappe, versagel van besonderhede aangaande datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikante, en die vroegste datum waarop hul hul pligte kan aanvaar ingeval hulle aangestel word, moet die Sekretaris van Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, nie later as 28 Oktober 1927, bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingedien word, dog die toevlug moet nie geneem word tot die werwing van ondersteuning deur middel van petisies of andersins nie. Die aanstelling is op een gedeeltelyks basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedoen word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelae vir Medisyne per Jaar.
Kaap—		
Brakfontein	£ 360	£ s. d. 15 0 0
Maclear	200	10 0 0
Willowvale	300	10 0 0

Bogemelde salaris sluit in alle gewone en roetiene-dienste, dog 'n reistoelae teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittings en lykskouwings, ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

Kopieë van kontrakvorm sal op aansoek verstrek word.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCY FOR ASSISTANT MEDICAL OFFICER,
PRETORIA LEPRO INSTITUTION.**

Applications are invited for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The commencing salary is £475 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £25 to £550, plus service allowance of £120 per annum, plus free unfurnished quarters, plus—in the case of Pretoria—local allowance.

The appointment will be on contract for a period of three years, but may be extended thereafter.

The officer appointed may be placed on the fixed establishment of the Union Public Service during or at the end of the contract period or any extension thereof, in which case service from the date of first appointment will count for pension purposes on payment of arrear contributions, provided there is no break in the service.

The successful applicant must be fully bilingual and will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Knowledge and experience of natives and their languages will be taken into consideration.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria; and applications should reach the Commission's office not later than the 7th November, 1927.

**VACANCIES FOR TWO ASSISTANT MEDICAL
INSPECTORS OF SCHOOLS.**

Applications are invited for appointment to the above posts in the Cape Education Department.

The commencing salary is £700 per annum, rising annually, subject to satisfactory service and conduct by £30 to £850 per annum. Transport and subsistence allowance, whilst absent from their headquarters on duty, will be paid at tariff rates.

The successful applicants must furnish satisfactory certificates of birth and health, and will be required to serve on twelve months' probation.

Candidates must be bilingual and should state what special experience they have had in children's diseases, refraction work, the medical inspection of school children, or other public health work. The diploma in public health will be a recommendation.

The candidates appointed will act under the direction and supervision of the Chief Medical Inspectors of Schools.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria; and applications should reach the Commission's office not later than the 7th December, 1927.

STAATSDIENSKOMMISSIE.**VAKATURE VIR 'N ASSISTENT GENEESHEER,
PRETORIA LEPROSEGESTIG.**

Applikasies word gevra om aanstelling tot bogemelde pos in die Departement van Volksgesondheid.

Die beginsalaris is £475 per jaar rysende, na gelang van bevredigende diens en gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £550 per jaar, plus 'n dienstoelaag van £120 per jaar, plus 'n vry ongemubileerde woning en plus—in die geval van Pretoria—plaaslike toelaag.

Die aanstelling sal gemaak word op kontrak vir drie jaar, maar mag verleng word na afloop van die tyd.

Die aangestelde persoon mag gedurende of na die kontrakperiode verstryk is of na verlenging daarvan op die vaste personeel van die Unie, Staatsdiens geplaas word, in watter geval sy diensjare vir pensioendoeleindes sal tel vanaf die datum van eerste aanstelling, as hy die agterstallige kontribusies opbetaal, met die verstande dat daar geen breuk in sy diens is nie.

Die suksesvolle applikant moet volkome tweetalig wees en moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf. Kennis en ondervinding van natuurlike en hulle tale sal in aanmerking geneem word.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdiens-kommissie, Unie-gebou, Pretoria, en aplikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as 7 November 1927.

**VAKATURES VIR TWEE ASSISTENT MEDIESE
INSPEKTEURS VAN SKOLE.**

Applikasies word gevra om aanstelling tot bogenoemde poste in die Kaapse Onderwysdepartement.

Die aanvangsalaris is £700 per jaar, rysende na gelang van bevredigende gedrag en diens met jaarlikse verhogings van £30 tot £850 per jaar. Vervoer- en onderhoudstoelae word volgens Staatsdiensregulasies betaal terwyl afwesig van hoofkwartier.

Die suksesvolle applikante sal op twaalf maande proef moet dien en bevredigende gesondheid- en geboortesertifikate verskaf.

Kandidate moet tweetalig wees en moet vermeld watter spesiale ondervinding hulle gehad het van kindersiektes, geneeskundige ondersoek van oë, mediese inspeksie van skoolkinderen, en ander volksgesondheidwerk. 'n Diploma in volksgesondheid sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle applikante sal onder die bestuur en toesig van die Hoofmediese Inspekteurs van Skole staan.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdiens-kommissie, Unie-gebou, Pretoria, en aplikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as 7 Desember 1927.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAALSE GOEWERMENTSPUBLIKASIES.

Afdrukke van die volgende publikasies is verkrygbaar by die Argivaris, Unie-gebou, Pretoria, teen die ondergenoemde pryse:—

Staatskoerante van die jare 1892-1898	£1 per deel of dele per jaar.
Inhoudsopgawes in 3 dele, nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotule, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotule, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wette, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staatsalmanakke, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissens Kodeks	5/- per deel.

READING MATTER FOR FARMERS.

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interests of farmers and the agricultural industry generally:—

FARMING IN SOUTH AFRICA.

A Monthly Journal of short, practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

Subscription in the Union, South-West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

Farming in South Africa.

LEESSTOF VIR BOERE.

DIE LANDBOUDPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekeninge, ens., spesiaal bestemd vir boere, wat goeie, departementale advies in eenvoudige, nie-tegniese taal, wil hê.

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoenaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mosambiek, 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of aan 'n Magistraatskantoor Poskantoor of Poliesiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry, wat dit in staat is om te gee, deur

Boerdery in Suid-Afrika

te lees.

ADVERTENSIES.

CUSTOMS ADVERTISEMENTS.

QUARTERLY RETURN ON 30TH SEPTEMBER, 1927, OF GOODS IN THE KING'S WAREHOUSE, PORT ELIZABETH.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
A in a diamond or B over Port Elizabeth; no numbers	One case fat ...	Wakasa Maru	1st April, 1927.
No marks; no numbers	Eight ventilators	Luxmi	5th April, 1927.
T M B in block; ex 8545	One empty tin	Clan MacIntosh	7th April, 1927.
T M B in block; no numbers	One empty drum	Clan MacIntosh	7th April, 1927.
No marks; no numbers	One coil wire	Springfontein	7th April, 1927.
M & F over 305 in block over A Bay; no numbers	One case milk	Springfontein	7th April, 1927.
J W B over A Bay; no numbers	Two bundles shooks	Springfontein	7th April, 1927.
P E G over A Bay; no numbers	Two bundles shooks	Springfontein	7th April, 1927.
S T I R K in diamond over A Bay; no numbers	Two rolls netting-wire	Tanganjika	7th April, 1927.
No marks; no numbers	One part roll paper	Baron Ogilvy	7th April, 1927.
P C ?; no numbers	One package wire	Armada Castle	21st April, 1927.
518 over B in diamond over A Bay; 16, 17, 19	Three packages	Saxon	21st April, 1927.
S I C over 426 over A Bay; 890	Two cases	Saxon	21st April, 1927.
A A P over Salisbury over A Bay; no numbers	One can	City of Alexandria	23rd April, 1927.
No marks; no numbers	Two hats	Unknown	25th April, 1927.
E A over K Y in diamond over A Bay; 54	One bale	Arundel Castle	27th April, 1927.
H L O B around 4003 in diamond over A Bay; no numbers	One case fish	Saxon	27th April, 1927.
No marks; no numbers	One bag	Magician	28th April, 1927.
A K over Elizabethville over A Bay; no numbers	Four cases	Magician	28th April, 1927.
G; no numbers	One bundle ironware	Magician	28th April, 1927.
No marks; no numbers	One part barrel	Clan McWhirter	28th April, 1927.
No marks; no numbers	One bundle bedsteads	Clan McWhirter	28th April, 1927.
P A R M over E'ville; 31	One empty box	Katanga	28th April, 1927.
O J over A Bay; no numbers	One case	Eastern Glen	28th April, 1927.
V O over A Bay; no numbers	One case	Eastern Glen	28th April, 1927.
S T over A Bay; 122 or 1	One case	Eastern Glen	28th April, 1927.
Z over S; 7712 or 1	One case	City of Alexandria	28th April, 1927.
No marks; no numbers	Two pieces pipe	City of Alexandria	28th April, 1927.
Sic over 394; ex 1537/8	One cardigan jacket	Glengorm Castle	4th May, 1927.
Block in block; ex 3106	Six shirts and collars	Windsor Castle	4th May, 1927.
L D L over A Bay; 574/9	Six cases	Klipfontein	5th May, 1927.
No marks; no numbers	One bundle stay rods	Haligones	22nd April, 1926.
P D F—T B over Port Elizabeth; no numbers	One bundle shooks	Ripley Castle	5th May, 1927.
No marks; no numbers	Two packages iron	Baron Lavat	6th May, 1927.
No marks; no numbers	One bottle acid	Clan Macaulay	7th May, 1927.
S E B B A over Port Elizabeth; 32	One box coffee samples	Kawachi Maru	7th May, 1927.
G A & Co over Port Elizabeth; no numbers	One roll netting-wire	Edinburgh Castle	10th May, 1927.
Stirk over G N over A Bay; no numbers	One reel barbed-wire	Arundel Castle	10th May, 1927.
No marks; no numbers	Fifty-seven bundles shooks	Skagern	10th May, 1927.
No marks; no numbers	A quantity shooks	Skagern	10th May, 1927.
T O—C over P E; no numbers	Two crates shooks	Skagern	10th May, 1927.
1569 in triangle over Durban; no numbers	Three coils black wire	Usaramo	12th May, 1927.
33, 33, 338 around C in diamond over A Bay; no numbers	Two rolls netting-wire	Usaramo	12th May, 1927.
No 2, A F G around Q over order in diamond over Capetown; no numbers	Four bundles shooks...	Tasmanic	13th May, 1927.
P S A L over Capetown; no numbers	One bundle shooks	Tasmanic	13th May, 1927.
C Ltd over Capetown; no numbers	One bundle shooks	Tasmanic	13th May, 1927.
C H N O L E over Capetown; no numbers	Two bundles shooks	Tasmanic	13th May, 1927.
F E E over Capetown; no numbers	Five bundles shooks	Tasmanic	13th May, 1927.
1612 No 1 over Capetown; no numbers	One bundle	Tasmanic	13th May, 1927.
S A C M over Durban; no numbers	One bundle shooks	Skagern	13th May, 1927.
S C Co Ltd over Senekal over Durban; no numbers	One bundle shooks	Skagern	13th May, 1927.
K T C over East London; no numbers	Two bundles shooks	Skagern	13th May, 1927.
C over East London; no numbers	One bundle shooks	Skagern	13th May, 1927.
Linoleum House Ltd over Johannesburg; no numbers	One case	Dundrum Castle	16th May, 1927.
M N A over Pretoria over A Bay; 12337 or 3	One bale	Dundrum Castle	16th May, 1927.
G A & Co over Port Elizabeth; no numbers	One roll netting-wire	Guildford Castle	16th May, 1927.
No marks; no numbers	Three coils wire	Hanau	16th May, 1927.
A B C; no numbers	Thirteen ventilators	Nairnbank	17th May, 1927.
No marks; no numbers	Seventeen ventilators	Nairnbank	17th May, 1927.
L R T; no numbers	Four ventilators	Nairnbank	17th May, 1927.
B B 15; no numbers	One ventilator	Nairnbank	17th May, 1927.
D V over A Bay; no numbers	One box	Edinburgh Castle	18th May, 1927.
D V over A Bay; no numbers	One box	Edinburgh Castle	18th May, 1927.
No marks; no numbers	One bundle hammers...	Edinburgh Castle	18th May, 1927.
M F over Port Elizabeth; no numbers	One case	City of Athens	20th May, 1927.
A A & Co over J H B over Port Elizabeth; 11	One case	City of Athens	20th May, 1927.
A E over U T H over A Bay; no numbers	One bundle shooks	Klipfontein	21st May, 1927.
A H over U T H over A Bay; no numbers	One bundle shooks	Klipfontein	21st May, 1927.
B G over East London; no numbers	One case salmon	Hakata Maru	21st May, 1927.
L A R K over N V Y Co in diamond over Capetown; no numbers	One case salmon	Hakata Maru	21st May, 1927.
S A S Co above 603 in diamond over A Bay; no numbers	One roll paper	City of Valencia	23rd May, 1927.
R E C S in diamond over Bulawayo over A Bay; 897	One case	City of Valencia	23rd May, 1927.
No marks; no numbers	Four bundles shooks	Jagersfontein	23rd May, 1927.
E T C; ex 3614	Three shirts	Carnarvon Castle	25th May, 1927.
R S L over B Y O; ex 638	One record album	Dunluce Castle	25th May, 1927.
H B over S A G over Elizabethville over A Bay; no numbers	One case	Kenilworth Castle	25th May, 1927.
E J H over P E over A Bay; no numbers	One box	Natal	30th May, 1927.
A bay Katanga above U B Brusserie in block over B R A 108 K L; 410	One case	Garth Castle	30th May, 1927.
C I A D P E over E 2065 No over Elizabethville in block; 4, 21, 26, 30	Four empty cases	Muansa	30th May, 1927.
P W J Van Rensburg over Rietfontein over Cradock over Port Elizabeth; no numbers	One case	Dunluce Castle	6th June, 1927.
B F over Elizabethville in block over A Bay; 1/10	Ten cases	City of Genoa	6th June, 1927.
No marks; no numbers	One khaki tunic	Unknown	7th June, 1927.
No marks; no numbers	Two tablecovers	Unknown	7th June, 1927.
No marks; no numbers	Two jerseys	Unknown	7th June, 1927.
No marks; no numbers	One water-jug	Unknown	7th June, 1927.
No marks; no numbers	Six shirts	Unknown	7th June, 1927.
No marks; no numbers	Eight stamp pads	Llanstephan Castle	7th June, 1927.
No marks; no numbers	One rug	Llanstephan Castle	7th June, 1927.
No marks; no numbers	One pullover	Llanstephan Castle	7th June, 1927.
No marks; no numbers	One jacket	Ripley Castle	7th June, 1927.
L B; no numbers	One parcel piece goods	Ripley Castle	7th June, 1927.
No marks; no numbers	One case sardines	Gascon	8th June, 1927.
B B O B 4090 in diamond over A Bay; no numbers			

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
518 over B in diamond over A Bay; 16	One case	Carnarvon Castle	8th June, 1927.
No marks; no numbers	One coil steel wire	Carnarvon Castle	8th June, 1927.
S R over Hermitage over A Bay; no numbers	One bundle shooks	Callisto	8th June, 1927.
T M B in block; no numbers	One empty drum	Saxon	9th June, 1927.
No marks; no numbers	One cardigan jacket	Unknown	13th June, 1927.
2889 over 725-566 over A Bay; one	One bale	Mongolian Prince	13th June, 1927.
P L S over P L T; no numbers	Four hats	Corfe Castle	13th June, 1927.
A T over H V W/177 over & Co over Port Elizabeth 23/5	Three bales	Billiton	13th June, 1927.
T J C over P E; no numbers	Twelve bundles shooks	City of Manchester	14th June, 1927.
P A R over P E; no numbers	One bundle shooks	City of Manchester	14th June, 1927.
No marks; no numbers	One roll wire-netting	Llanstephan Castle	15th June, 1927.
No marks; no numbers	One roll wire-netting	Llanstephan Castle	15th June, 1927.
A M B in diamond over S U V A F I J I; no numbers	One bag salt	Clan Alpine	16th June, 1927.
A E P S around H O R O in diamond; no numbers	One coil wire	Clan Alpine	16th June, 1927.
B Vigliend or V C; 10	One case	Armada Castle	16th June, 1927.
B F S Co in diamond; 3968	One case	Armada Castle	16th June, 1927.
U M Panda over B7674; 1	One empty case	Clan MacIndoe	16th June, 1927.
C T C over J K over Cape Town; no numbers	One bag coffee	Kamakura Maru	20th June, 1927.
O E P over Port Elizabeth; no numbers	One box coffee samples	Kamakura Maru	20th June, 1927.
D E & Co; 1	One case	Dunluce Castle	21st June, 1927.
A V over Port Elizabeth over Kambove; 1/29	Thirty packages	Corfe Castle	22nd June, 1927.
G A & Co over A Bay; no numbers	One roll wire-netting	Armada Castle	22nd June, 1927.
A in diamond over Port Elizabeth; no numbers	One case	Armada Castle	22nd June, 1927.
S & L; no numbers	Two bundles rods	Armada Castle	22nd June, 1927.
R above M & Co in triangle over East London; no numbers	One drum	City of Genoa	22nd June, 1927.
No marks; no numbers	One felt hat	Unknown	27th June, 1927.
No marks; no numbers	One piece braid	Unknown	27th June, 1927.
No marks; no numbers	One tin sardines	Unknown	27th June, 1927.
J K & Co over Port Elizabeth; 300	One case	Arundel Castle	29th June, 1927.
Shapiro over Lusaka over A Bay; 4002-1/6	Six bales	Heemskerck	29th June, 1927.
A K over Elizabethville over A Bay; no numbers	Four cases	City of Leicester	29th June, 1927.
Forbes & Edenborough over P E; no numbers	One box cheese and two empty	Cariboo	30th June, 1927.
No marks; no numbers	One case	Harmodius	2nd July, 1927.
J A L around X over 3998 over Lusaka over A Bay; 1/20	Twenty cases	Usambara	2nd July, 1927.
C B over D-116 over Salisbury over Beira; 3	One bale	Eilbek	5th July, 1927.
M F over S in diamond over Joburg; no numbers or H R 6478	One case	City of Winnipeg	5th July, 1927.
D or D in diamond over Port Elizabeth; no numbers	One box	Kamakura Maru	6th July, 1927.
2828 over 4545 U over A Bay; 183	One case	City of Karachi	12th July, 1927.
H Y C O L over B in diamond over Capetown; no numbers	One drum	City of Karachi	12th July, 1927.
No marks; no numbers	Six skeins wool	Unknown	13th July, 1927.
B & S above 772 in diamond over A Bay; no numbers	One roll paper	Cariboo	13th July, 1927.
No marks; no numbers	Three bundles hardware	Cariboo	13th July, 1927.
94 over O K over J H B over A Bay; 252/1	One case	Edinburgh Castle	13th July, 1927.
No marks; no numbers	One motor tyre	Edinburgh Castle	13th July, 1927.
No marks; no numbers	One bearing	Clan MacInnes	13th July, 1927.
A in diamond; no numbers	Three tins	Eastern Glen	15th July, 1927.
M J over A Bay; 909	One case	Windsor Castle	19th July, 1927.
171 in block; 938	One case	Durham Castle	20th July, 1927.
678 in block; 1928	One case	Durham Castle	20th July, 1927.
8971 in diamond over J H B over A Bay; 1/3	Three cases	Grantully Castle	20th July, 1927.
M S in block over Salukwe over A Bay; 3895	One case	Grantully Castle	20th July, 1927.
M L I in block over samples over J H B over A Bay; 10	One case	Grantully Castle	20th July, 1927.
R & F in diamond inside block over Bulawayo over A Bay; 4 or no numbers	One bale	Grantully Castle	20th July, 1927.
617 in block over G 2080; no numbers	One case	Adolph Woermann	22nd July, 1927.
J F D S over Mozambique over Durban; no numbers	One part bag flour	City of Kimberley	23rd July, 1927.
Z T C over L in diamond; 1733	One empty box	City of Karachi	26th July, 1927.
139 in diamond over Cradock over Port Elizabeth; no numbers	One case	Gujarat	27th July, 1927.
J & B over Elizabethville in block over Port Elizabeth; 1/7	Seven cases	Carlow Castle	27th July, 1927.
C over W in diamond over J H B over A Bay; no numbers	One case	Kenilworth Castle	28th July, 1927.
T C S & O C over Elizabethville over A Bay; 107436	One case	Urundi	28th July, 1927.
L Lambert over Elizabethville over Petra; 1/5	Five cases	Sumatra	29th July, 1927.
T D over J H B over A Bay; no numbers or 1/2	Two packages	Hydaspes	29th July, 1927.
Argus over B Y O over A Bay; 1	One case	Hydaspes	29th July, 1927.
G M S Ltd over A Bay; 1	One case	Hydaspes	29th July, 1927.
J O in block; ex 8433	One ladies hat	Armada Castle	2nd August, 1927.
S I M over J in diamond; 753	One bale	Balmoral Castle	3rd August, 1927.
C E G in diamond; 2071/2, 2074/5	Four drums (empty)	Clan Roso	6th August, 1927.
E A M in diamond; no numbers	One empty box	Balmoral Castle	6th August, 1927.
72 over J in diamond; K 135	One parcel	Saxon	8th August, 1927.
M C; 16150	One case	Carnarvon Castle	11th August, 1927.
C over W in diamond; 1/2	Two cases	Carnarvon Castle	11th August, 1927.
E T; 4243	One bundle spades	Carnarvon Castle	11th August, 1927.
No marks; no numbers	Fifteen cases	Balmoral Castle	11th August, 1927.
A C P C; no numbers	Seven bundles shooks	Sistiana	11th August, 1927.
Rev Sister M Baptist St Frances Xavier Mafeking; no numbers	One case	Cochrane	11th August, 1927.
Dr Victor Rau over Steynburg S T; 5053	One case	Giekerk	11th August, 1927.
No marks; no numbers	One bag	Giekerk	11th August, 1927.
A Co over Capetown; no numbers	Four pieces teak	Wakasa Maru	11th August, 1927.
B M over K in diamond over A Bay; 994, 1000	Two cases	Bampton Castle	11th August, 1927.
R & W over Ltd in diamond over J H B; no numbers	One case	Guildford Castle	13th August, 1927.
A over S F & Co over P E over 6; no numbers	One bundle standards	Guildford Castle	13th August, 1927.
D K N in diamond over A Bay; 1512	One package	Armada Castle	18th August, 1927.
A & A in block over A Bay; no numbers	One roll	City of Florence	18th August, 1927.
G A & Co over A Bay; no numbers	One roll	City of Florence	18th August, 1927.
M B K A; no numbers	Three tins milk	Rialto	18th August, 1927.
W in triangle, K B outside over Salisbury over Beira; 3	One case	Skagern	22nd August, 1927.
S C P L; 88	One broken demijohn	Walmer Castle	24th August, 1927.
M M in block or F A / M M; 6	One parcel damask	Arundel Castle	24th August, 1927.
94 over O K in diamond over A Bay; no numbers or 452,2116	Two cases	Saxon	25th August, 1927.
C K & P above O over 775 in triangle over Port Elizabeth; 1/5	Five cases	Saxon	25th August, 1927.

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
B G & Co over cable 13/9/27 B B; no numbers ...	One case ...	Saxon ...	25th August, 1927.
W over 302 in triangle; 11/12 ...	Two cases ...	Ocean Prince ...	25th August, 1927.
No marks; no numbers ...	One bundle galvanized iron ...	Arundel Castle ...	25th August, 1927.
S A B in diamond over P E; 1/3 ...	Three cases ...	Rialto ...	25th August, 1927.
K 211 in diamond over A Bay; 47 ...	One case ...	Rialto ...	25th August, 1927.
Union Castle Co over A Bay; no numbers ...	One case ...	Arundel Castle ...	1st September, 1927.
Bartle in diamond over Port Elizabeth; no numbers ...	One case ...	Arundel Castle ...	1st September, 1927.
280 in diamond over Port Elizabeth; no numbers ...	One roll netting-wire ...	Arundel Castle ...	1st September, 1927.
M & Co. in diamond over Port Elizabeth; 1 ...	One case ...	Arundel Castle ...	1st September, 1927.
T W B over Durban; 26D ...	One case ...	Manilla Maru ...	2nd September, 1927.
H over S A & Co over A Bay 29 ...	One case ...	Manilla Maru ...	2nd September, 1927.
W P over Narobi over Kilindini; 4718 ...	One case ...	Manilla Maru ...	2nd September, 1927.
S Co outside 6880 in triangle over K B Y; 1/2 ...	Two packages ...	City of Bagdad ...	2nd September, 1927.
No marks; no numbers ...	One case ...	Ilmar ...	3rd September, 1927.
O K over K in triangle, F M outside over Capetown; no numbers ...	One case ...	Ilmar ...	3rd September, 1927.
G B over A Bay; 1050 ...	One case ...	Glengorm Castle ...	3rd September, 1927.
P L L in block over Ladybrand; 77 ...	One case ...	Glengorm Castle ...	3rd September, 1927.
Shapiro over Lusaka over A Bay; 1/20 ...	Twenty cases ...	Glengorm Castle ...	3rd September, 1927.
3 strokes White Paint; no numbers ...	A quantity of bar iron ...	Halle ...	5th September, 1927.
M B & Co Ltd over A Bay; no numbers ...	Two cases ...	Saxon ...	6th September, 1927.
C H C over A Bay; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Saxon ...	6th September, 1927.
No marks; no numbers ...	Two rolls netting-wire ...	Tanganika ...	6th September, 1927.
No marks; no numbers ...	One roll netting-wire ...	Guildford Castle ...	6th September, 1927.
G N outside A N W in triangle; 101 ...	One packet knives ...	Walton Hall ...	7th September, 1927.
C C M over J H B over P E; no numbers ...	One case ...	Clan Murdoch ...	7th September, 1927.
B E S Co over B 150 over M A Z over A Bay; 1 ...	One case ...	Klipfontein ...	8th September, 1927.
S K F over 37750 over R L over P E; no numbers ...	One case ...	Klipfontein ...	8th September, 1927.
2572 in diamond; no numbers ...	Ten reels barbed-wire ...	Halle ...	8th September, 1927.
S & L in diamond; no numbers ...	Two bags ...	Halle ...	8th September, 1927.
B V D T & Co over Port Elizabeth; 1045 ...	One case ...	Armada Castle ...	9th September, 1927.
S S over Eville in block over P E; 1/25 ...	Twenty-five cases ...	City of Manchester ...	9th September, 1927.
E J A over Port Elizabeth; 2446 ...	One case ...	City of Manchester ...	9th September, 1927.
No marks; no numbers ...	One milk-can ...	City of Manchester ...	9th September, 1927.
J W B over 673 over A Bay; 61/4 ...	Four cases ...	Matoppo ...	9th September, 1927.
A J F Co over J H B; 1 ...	One case ...	Matoppo ...	9th September, 1927.
No marks; no numbers ...	Eighteen loose axles ...	Matoppo ...	9th September, 1927.
R S A over A Bay; 1/2 and no numbers ...	Seventeen packages ...	Walmer Castle ...	9th September, 1927.
T D C in diamond over J H B over A B; 5431 ...	One case ...	Walmer Castle ...	9th September, 1927.
L in diamond over J H B over A Bay; 5/6 ...	Two cases ...	Walmer Castle ...	9th September, 1927.
L I Co in diamond over K Y over A Bay; 3982/3 ...	Two cases ...	Clan MacNair ...	12th September, 1927.
No marks; no numbers ...	One pair trousers ...	Clan MacNair ...	12th September, 1927.
U M Magisan Medgal over B 8387, M S B over Katanga; 1 ...	One empty tin ...	Clan Matheson ...	13th September, 1927.
M & M over H D over A Bay; 5490, 5540, 5550 ...	Three packages ...	Walmer Castle ...	13th September, 1927.
R S A over A Bay; no numbers ...	Seventeen packages ...	Walmer Castle ...	13th September, 1927.
No marks; 84 ...	One cask ...	Garth Castle ...	14th September, 1927.
723 in block over Elizabethville over A Bay; 1/5, 9658/1-5, 9659/1-2 ...	Twelve packages ...	Garth Castle ...	14th September, 1927.
U S R C X over Capetown; 36965 ...	One bundle ...	Fantee ...	14th September, 1927.
Goodyear over Johannesburg over A Bay; 9541, 7624/7, 7634 ...	Six packages ...	Clan MacNair ...	15th September, 1927.
No marks; no numbers ...	Two parcels C.P. goods ...	Clan Lindsay ...	16th September, 1927.
67, 62, outside 2600 in triangle over Durban; 206, 269, 273 ...	Three rolls netting-wire ...	Naumburg ...	17th September, 1927.
H K S in block over A Bay; 127/9 ...	Three packages ...	Windsor Castle ...	20th September, 1927.
P W D around triangle over Salisbury over A Bay; 1 ...	One case ...	Windsor Castle ...	20th September, 1927.
K C in triangle over Port Elizabeth; 169/71 ...	Three packages ...	Umzumbi ...	20th September, 1927.
H H K Y around W F S in diamond over A Bay; 1 ...	One case ...	Gaika ...	20th September, 1927.
X D above 771 in diamond over Eldorado over A Bay; 8000/2 ...	Three cases ...	Dunluce Castle ...	21st September, 1927.
Joos & E Bourgeois over Entrepot over Elizabethville over 83 in triangle over Port Elizabeth; no numbers ...	One crate ...	Dunluce Castle ...	21st September, 1927.
T S over Co in diamond over Johannesburg; no numbers ...	One case ...	Dunluce Castle ...	21st September, 1927.
M E over Port Elizabeth; 1138 ...	One case ...	Dunluce Castle ...	21st September, 1927.
H & P in diamond over A Bay; 1 ...	One case ...	Clan Lindsay ...	21st September, 1927.
C in interlaced triangle over C 320 over A Bay; no numbers ...	One empty box ...	Eastern Glen ...	23rd September, 1927.
O P U S over J H B over A Bay; 42/1-2 ...	Two cases ...	Wangoni ...	23rd September, 1927.
E P over M E over A Bay; 234324/5 ...	Two crates ...	Wangoni ...	23rd September, 1927.
H R over Livingstone over A Bay; 4012, 4012/1 ...	Two crates ...	Wangoni ...	23rd September, 1927.
M E S over Likasi over A Bay; 13190, 17168, 44356 ...	Three packages ...	Wangoni ...	23rd September, 1927.
J H V over Johannesburg over A Bay; 1/10 ...	Ten bundles tyres ...	Veendyk ...	23rd September, 1927.
A over P H W in diamond over Durban; no numbers ...	Six reels barbed-wire ...	Veendyk ...	23rd September, 1927.
H & S over B over A Bay; no numbers ...	Twenty cases ...	Western Knight ...	23rd September, 1927.
O A over S A outside cable in triangle over A Bay; 105 ...	One box ...	Western Knight ...	23rd September, 1927.
R L E over numbers over J H B in diamond over A Bay 1, 10; no numbers ...	Three cases ...	Western Knight ...	23rd September, 1927.
R L E over 54 over J H B over A Bay; no numbers ...	One case ...	Western Knight ...	23rd September, 1927.
H W H C around M Co in diamond over Port Elizabeth; 18413 ...	One case ...	Sultan ...	26th September, 1927.
Ostrich Brand 10 Guage; no numbers ...	One coil galvanized-wire ...	Sultan ...	26th September, 1927.
6671 in diamond over G W 2/477 in diamond over S A R over S A S over Uitenhage over Port Elizabeth; no numbers ...	One buffer ...	Sultan ...	26th September, 1927.
E D over U M in diamond over A Bay; 1 ...	One case ...	Dramatist ...	27th September, 1927.
T D R McCulloch add over Port Elizabeth; no numbers ...	One package ...	Dramatist ...	27th September, 1927.
C C L M around 2121 over 675 in diamond over A Bay; 1/13 ...	Thirteen crates ...	Cambrian Countess ...	27th September, 1927.
E K 4006 over Livingstone over A Bay; 9/12 ...	Four cases ...	Cambrian Countess ...	27th September, 1927.
M H over Port Elizabeth; 965 ...	One parcel ...	Cambrian Countess ...	27th September, 1927.
No marks; no numbers ...	One hundred and three bundles iron ...	Cambrian Countess ...	27th September, 1927.
S & L or no marks; no numbers ...	Seven bundles iron pipes ...	Unknown ...	27th September, 1927.
S G W L around 42 in diamond over Bedford over A Bay; no numbers ...	One case ...	Luxmi ...	27th September, 1927.
M & F in diamond over A Bay; 547 ...	One case ...	City of Manchester ...	27th September, 1927.
1515 over 1 in block over Pretoria over A Bay; 5 ...	One case ...	Bampton Castle ...	27th September, 1927.
L & M over L B R over A Bay; 30033 ...	One case ...	Toledo ...	27th September, 1927.
C K & P above 0.661 in triangle over P E; 1/2 ...	Two packages ...	Toledo ...	27th September, 1927.
H B over E 2044 over E'ville over A Bay; 1/25 ...	Twenty-five cases ...	Toledo ...	27th September, 1927.
H L & Co in block over Port Elizabeth; no numbers ...	One roll netting wire ...	Windsor Castle ...	28th September, 1927.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
M M D over K G R over A Bay; 32 ...	One case ...	Kenilworth Castle ...	28th September, 1927.
Carlton in diamond over Bulawayo over A Bay; 1/4	Four cases ...	Kenilworth Castle ...	28th September, 1927.
G H over B in diamond over A Bay; 1145/7	Three cases ...	Kenilworth Castle ...	28th September, 1927.
N P over J in diamond over A Bay; 484 ...	One bale ...	Kenilworth Castle ...	28th September, 1927.
J B B & Co Ltd above C M C over E over Congo	One case ...	Kenilworth Castle ...	28th September, 1927.
Belge in block over A Bay; 390			
L & Co over A Bay; 208	One package ...	Kenilworth Castle ...	28th September, 1927.
L N 91 outside B T C in diamond; no numbers	One parcel jewellery ...	City of Bagdad ...	29th September, 1927.
J M Co over P E in diamond; ex 5704	Two ladies coats ...	Kenilworth Castle ...	29th September, 1927.
H J M Co over P T R in diamond; ex 2 ...	Three bowie knives ...	Saxon ...	29th September, 1927.

Customs-house,

Port Elizabeth, 7th October, 1927.

9658-21

A. ROBB,

Collector of Customs and Excise.

RETURN OF GOODS IN THE KING'S WAREHOUSE, MOSSEL BAY, FOR THE QUARTER ENDED 30th SEPTEMBER, 1927.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
V O C; no numbers	One case grease	Swazi	20th November, 1922.
D J B over E within diamond over Algoa Bay; no numbers	One drum linseed-oil	Grantully Castle	5th December, 1922.
Z; no numbers	One bag tanning extract	Siamese Prince	15th December, 1922.
G B R within diamond; no numbers	One cask tanning extract	Briton	9th February, 1923.
N S over B within diamond over C T; no numbers	One drum oil	City of Agra	19th June, 1923.
B S M within oblong over C T; no numbers	One drum paint	City of Agra	19th June, 1923.
No marks; no numbers	Two bars iron	Clan Maclaren	18th August, 1923.
1483 within diamond; no numbers	Two bundles fencing standards	Dunluce Castle	6th October, 1923.
No marks; no numbers	Two reels barbed-wire	Edinburgh Castle	25th October, 1923.
P E over 7 with circle, H L & Co over Algoa Bay; no numbers	Four kegs paint	City of Florence	5th November, 1923.
M E C; no numbers	Ten bundles fencing standards	Katuna	10th January, 1924.
M E C; no numbers	Two rolls wire-netting	Armada Castle	18th February, 1924.
No marks; no numbers	Three bundles fencing standards	Crosby Hall	26th February, 1924.
No marks; no numbers	One scale		3rd March, 1924.
K K K; no numbers	One roll wire-netting	Balmoral Castle	26th March, 1924.
No marks; no numbers	One bag basic slag	Knowsley Hall	31st March, 1924.
G F over B over Cape Town; no numbers	One camp oven	Knowsley Hall	31st March, 1924.
S LTD; no numbers	Seven bags superphosphates	Griqua	30th April, 1924.
S A F Co; no numbers	Two packages shooks	Mesna	27th May, 1924.
Wilson E L; no numbers	One package shooks	Mesna	27th May, 1924.
M shield K; no numbers	Six skirting-boards	Jagersfontein	3rd July, 1924.
Searle; no numbers	One jar extract	Windsor Castle	29th August, 1924.
S B G within diamond; no numbers	One keg red lead	Windsor Castle	29th August, 1924.
K K K; no numbers	One keg nails	Windsor Castle	29th August, 1924.
D Crown H; no numbers	Ten bundles ceiling boards	Rhodesia	30th October, 1924.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Gloucester Castle	17th December, 1924.
No marks; no numbers	One bag coffee samples	Balmoral Castle	17th January, 1925.
15771 within diamond, H H L M outside; 4	One case musical instruments	City of Palermo	31st January, 1925.
Case within diamond over Algoa Bay; no numbers	One drum oil	Grantully Castle	10th March, 1925.
W S; no numbers	One bag basic slag	Grantully Castle	10th March, 1925.
I F & Co; no numbers	One bag phosphates	City of Eastbourne	10th March, 1925.
I S over Algoa Bay; no numbers	Two cases salmon	Arabian Prince	1st May, 1925.
K Ltd over Delagoa Bay; no numbers	Two cases salmon	Arabian Prince	8th May, 1925.
B over Delagoa Bay; no numbers	One case salmon	Arabian Prince	8th May, 1925.
K K K; no numbers	One roll wire-netting	Wahner Castle	10th June, 1925.
R V within diamond over Capetown; no numbers	Two cast-iron pots	Clan Lamont	15th June, 1925.
T M B within oblong over Algoa Bay; no numbers	Two drums oil	City of Rangoon	28th July, 1925.
No marks; no numbers	Eight bundles standards	City of Alexandria	27th August, 1925.
W B K A over Capetown; no numbers	One case milk	Rydall Hall	1st October, 1925.
A M & Co over Algoa Bay; no numbers	Four kegs paint	Rydall Hall	1st October, 1925.
Spilhaus; no numbers	One box coffee samples	Clan Sinclair	12th October, 1925.
U L K B E within diamond; no numbers	Eight reels barbed-wire	Grantully Castle	6th November, 1925.
Divine Gates & Co, Capetown; no numbers	One box coffee samples	Arabian Prince	18th January, 1926.
H Bennett, Capetown; no numbers	One box coffee samples	Arabian Prince	18th January, 1926.
F in triangle; no numbers	One cast-iron pot lid	Kioto	10th June, 1926.
P above E L in diamond; no numbers	One drum oil	Kioto	10th June, 1926.
T M B in square above Algoa Bay; no numbers	One drum oil	Kioto	10th June, 1926.
T & Co; no numbers	Five pockets rice	Comlebank	14th May, 1926.
L B L; no numbers	One bag rice	Comlebank	14th May, 1926.
704 within diamond, O D N; 1-2	Two cases merchandise	Dunluce Castle	6th July, 1926.
No marks; no numbers	Nine loose standards	Dunluce Castle	9th July, 1926.
D within diamond; no numbers	One case meats	Outeniqua	26th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle standards	Gaika	23rd November, 1926.
No marks; no numbers	One bundle frames	Skagern	1st December, 1926.
H V & Co; no numbers	One bag phosphates	Java	1st December, 1926.
11 Red on Ends; no numbers	One bundle fencing-standards	Meliskerk	22nd December, 1926.
Forest Crown; no numbers	One bag extract	Wakasa Maru	21st March, 1927.
A E H; 234	One case samples	Clan Ross	5th May, 1927.
M D; no numbers	Two casks cement	Hanan	11th May, 1927.
No marks; no numbers	Two pieces scantlings	Natal	23rd May, 1927.
D M C; no numbers	One bag extract	Betna	10th June, 1927.
J S & Co; no numbers	One keg nails	Heemskerk	24th June, 1927.
No marks; no numbers	One piece deal	Heemskerk	24th June, 1927.
H & V; no numbers	One drum oil	City of Winnipeg	30th June, 1927.
D M S; no numbers	One bag coffee	Kenilworth Castle	19th July, 1927.
Progil; no numbers	Two bags extracts	Durham Castle	25th July, 1927.
S A F & Co in diamond; no numbers	Two bundles shooks	Agnar	16th August, 1927.
Devine Paarl in diamond; no numbers	Four bundles shooks	Agnar	16th August, 1927.
A S S D; 305	One bundle shooks	Agnar	16th August, 1927.
M E; no numbers	One bag phosphates	City of Bagdad	1st September, 1927.
A S & Co over R K in diamond; no numbers	One case merchandize	Dunluce Castle	19th September, 1927.
K 503 in diamond; no numbers	Six cases merchandize	Agnar	17th September, 1927.
S H M; no numbers	One case dates	City of Khartoum	2nd September, 1927.

Custom-house, Mossel Bay,

30th September, 1927.

9659-21

A. G. ASHLEY,

Collector of Customs.

ADVERTENSIES.

QUARTERLY RETURN ON 30TH SEPTEMBER, 1927, OF GOODS IN THE KING'S WAREHOUSE, EAST LONDON.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	Three bundles shoosks ...	Svartin ...	8th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One part bundle shoosks ...	Svartin ...	8th April, 1927.
D S W over Durban; no numbers ...	Two bundles shoosks ...	Svartin ...	8th April, 1927.
M A B; no numbers ...	Three pieces flooring ...	Unknown ...	8th April, 1927.
M A R M A; no numbers ...	One piece flooring ...	Unknown ...	8th April, 1927.
M M C over P E; no numbers ...	Fifteen bundles shoosks ...	City of Alexandria ...	9th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One bundle standards ...	City of Alexandria ...	9th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One piece casting ...	Clan MacWhirter ...	20th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One roll binding-twine ...	Clan MacWhirter ...	20th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One package containing two putty-knives ...	Clan MacWhirter ...	20th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One empty cask ...	Magician ...	20th April, 1927.
No marks; no numbers ...	Six loose and two bundles fencing standards ...	City of Valencia ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One bar flat iron ...	City of Valencia ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers ...	Eight bars round iron ...	City of Valencia ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One bundle davits ...	City of Valencia ...	27th April, 1927.
P in a circle over E L; no numbers ...	One drum linseed oil ...	Unknown ...	27th April, 1927.
J W W Co around a cross over E L; no numbers ...	One drum linseed oil ...	Unknown ...	27th April, 1927.
D & D over E L; no numbers ...	One drum tar ...	Unknown ...	27th April, 1927.
-O-(-; no numbers ...	One drum tar ...	Unknown ...	27th April, 1927.
P over E L in a triangle; no numbers ...	One drum tar ...	Unknown ...	27th April, 1927.
P in a circle over E L Q T; no numbers ...	Two drums grease ...	Unknown ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One drum grease ...	Unknown ...	27th April, 1927.
M B over B E over E L; no numbers ...	Two reels barbed-wire ...	Unknown ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One reel barbed wire ...	Unknown ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers ...	Two bags pipe fittings ...	Unknown ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers ...	One case shoosks ...	Unknown ...	27th April, 1927.
No marks; no numbers ...	Six pick heads ...	Unknown ...	27th April, 1927.
M E over E L; no numbers ...	One box coffee samples ...	Kawachi Maru ...	2nd May, 1927.
S E B B A over E L; no numbers ...	One box coffee samples ...	Kawachi Maru ...	2nd May, 1927.
No mark or J J—636 in a diamond; no numbers ...	One case Instant Postum ...	Usaramo ...	4th May, 1927.
R over M & Co or no mark; no numbers ...	One bundle hoop iron ...	Usaramo ...	4th May, 1927.
No marks; no numbers ...	One iron girder ...	City of Salisbury ...	4th May, 1927.
No marks; no numbers ...	One bundle black iron tubes ...	City of Salisbury ...	4th May, 1927.
Wilson; no numbers ...	Four bundles shoosks ...	Svartin ...	7th May, 1927.
No marks; no numbers ...	One piece sink pipe ...	Clan Ross ...	13th May, 1927.
1951 in an oblong, C C above, E L below, 62 and 17 at ends; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Toledo ...	16th May, 1927.
D Ltd.; 17 ...	One bundle poles ...	Namaqua ...	17th May, 1927.
R over M & Co in a diamond over E L; no numbers ...	One case corned beef ...	Kawachi Maru ...	17th May, 1927.
M & M over E L; no numbers ...	One bundle fencing droppers ...	City of Valencia ...	18th May, 1927.
No marks; no numbers ...	Twenty-eight bars round iron or steel ...	City of Manchester ...	18th May, 1927.
W C & N; no numbers ...	One drum Cooper's dip ...	Clan MacQuarrie ...	18th May, 1927.
No marks; no numbers ...	One drum Cooper's dip ...	Clan MacQuarrie ...	18th May, 1927.
M & Co in inverted triangle over E L; no numbers ...	One drum Kerol ...	Clan MacQuarrie ...	19th May, 1927.
No marks; no numbers ...	One bundle hardware ...	Clan MacQuarrie ...	19th May, 1927.
D D E L around a cross in a diamond; no numbers ...	One cask cement ...	Glengorm Castle ...	19th May, 1927.
No marks; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Unknown ...	20th May, 1927.
D D E L around a cross in a diamond or no mark; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Unknown ...	20th May, 1927.
No marks; no numbers ...	Thirty-six pieces iron collars and pipe parts ...	Unknown ...	20th May, 1927.
No marks; no numbers ...	Two bundles iron castings ...	Unknown ...	20th May, 1927.
180 over U C T over Port Elizabeth ...	One bag ...	Clan MacQuarrie ...	21st May, 1927.
No marks; no numbers ...	Nine pieces flat bar iron, fourteen pieces round bar iron ...	City of Singapore ...	23rd May, 1927.
No mark or B K C; no numbers ...	One bundle shoosks ...	Grijpskerk ...	25th May, 1927.
B B over 26446 over K W T; no numbers ...	One package ...	Toledo ...	25th May, 1927.
B E B in a diamond; no numbers ...	Two bundles teak, three pieces teak ...	Kathiawar ...	25th May, 1927.
S P K Co in a diamond over Delagoa Bay; no numbers ...	Two bundles shoosks ...	Natal ...	28th May, 1927.
B E B in a diamond over Black Dot; no numbers ...	Three bundles teak ...	Umzumbi ...	28th May, 1927.
B & Co over K W T; 26426 ...	One package ...	Muansa ...	2nd June, 1927.
No marks; no numbers ...	One S.H. hat, one raincoat ...	Llandoverly Castle ...	3rd June, 1927.
No marks; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Unknown ...	8th June, 1927.
S B & Co over U T A; 1/3 ...	Three packages ...	Balmoral Castle ...	8th June, 1927.
No marks; no numbers ...	Twelve packages rice ventilators ...	Betwa ...	8th June, 1927.
X L B over E L; no numbers ...	One piece red gum ...	Bloemfontein ...	10th June, 1927.
No marks; no numbers ...	Seventeen pieces timber ...	Perla ...	10th June, 1927.
B T C; no numbers ...	One piece pipe bend ...	Clan Alpine ...	11th June, 1927.
J W W & Co over E L; no numbers ...	Four rolls wire netting ...	City of Athens ...	14th June, 1927.
No marks; no numbers ...	Four bundles fencing droppers ...	Billiton ...	15th June, 1927.
No marks; no numbers ...	Seventy-six loose fencing droppers ...	Hanover ...	15th June, 1927.
B B over E L; no numbers ...	One keg grease ...	Gloucester Castle ...	22nd June, 1927.
No marks; no numbers ...	Two bars bar iron ...	Clan MacIver ...	25th June, 1927.
No marks; no numbers ...	Three bundles fish-plates ...	Clan MacIndoe ...	29th June, 1927.
A H over K W T over E L; 660 ...	One package ...	Waganda ...	1st July, 1927.
W B over E L; 26486 ...	One package ...	Waganda ...	1st July, 1927.
B & Co over K W T over E L; 26507 ...	One package ...	Waganda ...	1st July, 1927.
S T C; no numbers ...	One galvanized iron pipe ...	City of Leicester ...	2nd July, 1927.
Steg on end; no numbers ...	One bundle ceiling boards ...	Edinburgh Castle ...	5th July, 1927.
B & Co over K W T; 26564 ...	One package ...	Usambara ...	5th July, 1927.
186 in a diamond, T T above, Q T below; 26514/8 ...	Five bales ...	Usambara ...	5th July, 1927.
J C over C F C; 91 ...	One drum paint ...	City of Winnipeg ...	6th July, 1927.
S A R or no mark; no numbers ...	One spring ...	Walmer Castle ...	8th July, 1927.
No marks; no numbers ...	Two pieces jarrah timber ...	Edinburg Castle ...	14th July, 1927.
A M N in a triangle, K T above; no numbers ...	One bag myrabollams ...	Luxmi ...	14th July, 1927.
No marks; no numbers ...	Seven packages rice ventilators ...	Aymeric ...	19th July, 1927.
No marks; no numbers ...	Three pieces jarrah timber ...	City of Kimberley ...	19th July, 1927.
No marks; no numbers ...	One galvanized iron pipe ...	Llandoverly Castle ...	19th July, 1927.
S & L; no numbers ...	One case ...	Edinburg Castle ...	21st July, 1927.
673 in a diamond, D C above, K W T below; 421 ...	One bundle angle iron ...	Walmer Castle ...	21st July, 1927.
No marks; no numbers ...	Three cases petrol ...	Namaqua ...	21st July, 1927.
No marks; no numbers ...	One S/H. over-coat ...	Edinburgh Castle ...	21st July, 1927.
K & R; 2883 ...	One box coffee samples ...	Hakata Maru ...	22nd July, 1927.
D M S over E L; no numbers ...	Twelve bundles and four loose pieces teak ...	Umsinga ...	23rd July, 1927.
B E B in a diamond; no numbers ...	Two bundles shoosks ...	Reijperkerk ...	23rd July, 1927.
No marks; no numbers ...	One log timber ...	West Isleta ...	27th July, 1927.
T D over a triangle; no numbers ...	Fifteen bundles plain sheet galvanized iron ...	City of Alexandria ...	30th July, 1927.
C L over B F X in a triangle; no numbers ...	One bag superphosphate ...	City of Alexandria ...	30th July, 1927.
M M over A D; no numbers ...	Three bags superphosphate ...	Sumatra ...	3rd August, 1927.
No marks; no numbers ...	Four bundles shoosks ...	Sumatra ...	3rd August, 1927.
W B; no numbers ...	One bundle steel plates ...	Clan MacKinnon ...	4th August, 1927.
M over F in a diamond; no numbers ...	One bundle galvanized plates ...	Clan MacKinnon ...	4th August, 1927.
No marks; no numbers ...			

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Clan MacKinnon ...	4th August, 1927.
T D over a triangle; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Clan MacKinnon ...	4th August, 1927.
No marks; no numbers ...	Three bundles and five loose drop-pers	Gierkerk ...	10th August, 1927.
No marks; no numbers ...	One cushion. One parcel soft goods	Armada Castle ...	11th August, 1927.
2 Red over 2 Yellow; no numbers ...	Two bundles and six loose standards	Menes ...	12th August, 1927.
No marks; no numbers ...	Two bundles black pipes ...	Cariboo ...	12th August, 1927.
) O (; no numbers ...	One bundle standards ...	Gierkerk ...	13th August, 1927.
J L in a diamond; 1 ...	One bundle leather ...	Clan Alpine ...	15th August, 1927.
G W Craig; no numbers ...	One revolver ...	Kildonan Castle ...	16th August, 1927.
No marks; no numbers ...	One bundle standards ...	Halle ...	17th August, 1927.
P Coors over c/o Kirsten & Co over Port St. Johns; no numbers	One revolver ...	Usambara ...	18th August, 1927.
E L B C P P; no numbers ...	Three bundles shoos ...	Nykerk ...	19th August, 1927.
G W over K W T; no numbers ...	Two cases fish ...	Skagern ...	23rd August, 1927.
No marks; no numbers ...	Eleven pieces scantling ...	Skagern ...	23rd August, 1927.
M A over E L; 7 ...	One case ...	Railto ...	29th August, 1927.
No marks; no numbers ...	One bundle steel ...	Railto ...	29th August, 1927.
No marks; no numbers ...	One iron tube ...	Railto ...	29th August, 1927.
No marks; no numbers ...	One bar iron ...	Railto ...	29th August, 1927.
No marks; no numbers ...	One case ...	Arundel Castle ...	2nd September, 1927.
4925 in a diamond, M C H above, E L below; 1 ...	One bath ...	Klipfontein ...	5th September, 1927.
H Y C O; no numbers ...	One drum tatoo oil ...	Glenorm Castle ...	7th September, 1927.
H G in a diamond over E L; 10 ...	One case ...	Walmer Castle ...	7th September, 1927.
No marks; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Clan Murdoch ...	10th September, 1927.
No marks; no numbers ...	Five bundles standards ...	City of Manchester ...	12th September, 1927.
S N; 10, 6 ...	Two coils rope ...	City of Manchester ...	12th September, 1927.
C Grant & Co; no numbers ...	One box coffee samples ...	Edinburgh Castle ...	12th September, 1927.
B K H; 56 ...	One case ...	Fantee ...	12th September, 1927.
M L & S Ltd; no numbers ...	Two drums dip ...	Dramatist ...	12th September, 1927.
P L in a diamond over S L over 404; 16 ...	One cask ...	City of Bagdad ...	13th September, 1927.
M M over A D; no numbers ...	One bag fertilizer ...	City of Bagdad ...	13th September, 1927.
T D over a triangle over E L; no numbers	One drum paint ...	City of Manchester ...	14th September, 1927.
T D over a triangle over 2918 over E L; 536	One case muralo ...	Clan MacNair ...	15th September, 1927.
6835 in a triangle, F H Co above, E L below; 1/3	Three packages ...	Traveller ...	17th September, 1927.
E B 3 over Johburg over South Africa over T O T B	One case ...	Traveller ...	17th September, 1927.
around a cross; no numbers			
) O (; no numbers ...	One bag rice ...	Poleric ...	19th September, 1927.
No marks; no numbers ...	One bag rice ...	Poleric ...	19th September, 1927.
R B B R around a cross in an oblong over 26745	One parcel ...	Wangoni ...	19th September, 1927.
over K W T over E L; 610			
H S over P E; no numbers ...	One bundle springs ...	Matoppo ...	21st September, 1927.
P B over E L; 1198 ...	One case ...	Dunluce Castle ...	21st September, 1927.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts ...	City of Manchester ...	21st September, 1927.
Central African Transport Coy, Blantyre, Nyasaland; 2564	One bundle tyres ...	Western Knight ...	23rd September, 1927.
6845 in a triangle, F H C above; 1/3 ...	Three bales paper ...	Veendijk ...	24th September, 1927.
No marks; no numbers ...	One drum kerol ...	Clan Lindsay ...	24th September, 1927.
M L & L over P E; no numbers ...	One drum dip ...	Clan Lindsay ...	24th September, 1927.
A J W over T in a diamond over E L; 12, 14 ...	Two bales ...	Kenilworth Castle ...	28th September, 1927.
Mills in a diamond over E L; no numbers ...	Twenty-five cases sugar corn ...	Ripley Castle ...	30th September, 1927.
R 186 over A M G over B F X over E L; 835-409	One case ...	Ripley Castle ...	30th September, 1927.
S 6114 in a diamond, S A G E around, over J H B	Eight cases ...	Blairisk ...	30th September, 1927.
over E L; 1/8			

Custom-house,

East London, 7th October, 1927.

9660-21

W GRIFFITH

Collector of Customs.

The butcher business carried on by BUSBY'S MEAT SUPPLY COMPANY, LIMITED, at Grasfontein, Lichtenburg, has been sold to WILLIAM EATON as from 5th October, 1927.—F. M. O. Pattie, seller's agent, Johannesburg. 9594-21-28-4

Notice is hereby given that the business of a butcher heretofore carried on by NATHAN KLUG under the style or firm of N. KLUG at the premises, 34 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, has been transferred as and from 1st October, 1927, to MORRIS KOTTON, who will carry on the said business under the style or firm of M. KOTTON.

Dated at Krugersdorp, this 18th day of October, 1927.

BLAKE & BECKER,
Attorneys for the party.

51a Human Street, Krugersdorp.

9626-21-28-4

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at 436 Church Street, Pretoria, by WILFRED HENRY REEVE as a garage proprietor and motor dealer, will in future be carried on by the said WILFRED HENRY REEVE in co-partnership with REUBEN EDGAR GREEN and ALAN GEORGE REEVE under the style or firm of REEVE BROTHERS & GREEN.

Pretoria, this 19th day of October, 1927.

MACINTOSH & CROSS,
Attorneys for the parties.

9646-21-28-4

Notice is hereby given that the butchery business carried on by BARNEY ROBINSON at Rooiwal, District Ventersdorp, has been transferred to Holfontein, District Krugersdorp, as from the 1st of September, 1927.—Jan A. Botha, agent for party.

9592-21-28-4

Notice is hereby given that LOWENBERG & WASSERZUG, practising as solicitors, notaries, and conveyancers, at 17-24 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will, as and from the 1st day of November, 1927, transfer their practice to Ascog Buildings, 29 Rissik Street, Johannesburg.—Johannesburg, this 21st day of October, 1927. 9556-21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business registered with the Receiver of Revenue at Johannesburg in the name of I. BARSUK, heretofore carried on on Stand No. 451b, Fordsburg, has been removed to Stand No. 452, Fordsburg, as from the 15th day of September, 1927.—Johannesburg, the 18th of October, 1927. 9557-21-28-4

The partnership existing between ARTHUR DOUGLAS DES FOUNTAIN and THEODORE WARWICK, carrying on business as general dealers and auctioneers at Stand No. 1237, Benoni, under the style of FRANCIS & DES FOUNTAIN (BENONI), has been dissolved by mutual consent as from the 31st October, 1927. The said WARWICK retires from the business, which is taken over by the said DES FOUNTAIN for his sole account and benefit, together with all the assets and liabilities thereof.

A. E. TROLLIP,
Attorney for the parties.

Springs Road, Brakpan.

8522-21-28-4

The butcher's businesses conducted by JOHN RALPH at 114a Market Street and 3 King George Street, Johannesburg, and known respectively as STANDARD MEAT MARKET and CENTRAL MEAT MARKET have been sold and transferred to STANDARD MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st November, 1927. 9588-21-28-4

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 7th February, 1927, carried on by HARRY WILLIAM VORENBERG, trading as H. W. VORENBERG & CO., stationers and printers, at Stand No. 1091, Marshalls, 3 New Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1000, Marshalls, 8 New Street South, Johannesburg. 9589-21-28-4

Notice is hereby given that the business registered by MAGDALENE LYDIA at Stand No. 358, Fifteenth Avenue, Alexandra Township, was removed to Stand No. 1785, Sixteenth Avenue, Alexandra Township, as from 5th October, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg. 9583-21-28-4

NOTICE.

The business of general dealer, restaurant, and refreshment, tearoom heretofore carried on by WALTER RALPH RAYNER under the name or style of THE BREYTEN BAKERY on Erf No. 384, Breyten, has been sold to WILLIAM ABBOT WOODS, who will carry on the said business for his own benefit at the same premises from the 1st November, 1927.

Breyten, this 17th day of November, 1927.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 6, Breyten.

9521-21-28-4

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 15TH OCTOBER, 1927.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 15 OKTOBER 1927.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>	Form of Specification. <i>Datum van Specificatie.</i>
1165	8/10/27	Fried. Krupp Aktiengesellschaft	Essen, Germany	Improvements in tool-retaining and locking means or devices for pneumatic hammers and the like	Complete.
1166	8/10/27	Fried. Krupp Aktiengesellschaft	Essen, Germany	Improvements in tool-retaining means for pneumatic hammers and the like	Complete
1167	8/10/27	Fried. Krupp Aktiengesellschaft	Essen, Germany	Improvements in and relating to pneumatic hammers and the like	Complete
1168	8/10/27	John Martin Tweedie Horne	New Kleinfontein Co., Ltd., Benoni, Transvaal	Improvements in ventilating apparatus for mines and the like	Complete
1169	8/10/27	(1) Mark Wellings Hawksford, and (2) George Frederick Hawksford	Both of 29 Clarence Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A captive cap for collapsible tubes and other containers	Complete
1170	8/10/27	Edwin Hack	244 Castlereagh Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in suspension spring oscillation dampers	Complete
1171	10/10/27	William Mervyn Bocquet	3 Mount Hooten, Forest Road, Nottingham, England	A metal sprayer for the use of disinfectants, scents, etc.	Provisional
1172	11/10/27	H. J. Poole	1 Warwick Dene, Ealing, London, England	An improved pneumatic sucker fastening	Provisional
1173	11/10/27	John David-Ross	Pearse Buildings, High Street, Fremantle, in the State of Western Australia, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to containers	Complete
1174	11/10/27	Manuel Ackerman	Munro's Chambers, St. Andries Street, Pretoria	A device for dimming head-lamps of motor-cars	Provisional
1175	11/10/27	Robert Ferguson McDougall	Lonely Mine, Southern Rhodesia	Improvements in means or devices for cleaning rifles and the like	Provisional
1176	11/10/27	Edward Haddon	Of Umfolozi Co-operative Sugar Planters, Limited, Umfolozi Mill, Zululand	Improvements relating to the manufacture of sugar from sugar-cane	Complete
1177	11/10/27	Dunlop Rubber Company, Limited	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Method for the production of articles substantially made of organic materials from aqueous dispersions containing the said organic materials	Complete
1178	12/10/27	Lucas Marthinus Mienie, Junior	Farm "Gouda," District Zaaron	"Antidoorslam"	Provisional
1179	12/10/27	International General Electric Company Incorporated	The City of New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to methods of making motion picture films	Complete
1180	12/10/27	Wylie Gemmel Wilson	27 Stiles Street, Elizabeth, in the County of Union and State of New Jersey, United States of America	Improvements in gate valves	Complete
1181	12/10/27	Violet Grace Brandreth	Of 2 Green Lane, Ilford, Essex, England	Improvements in or relating to spring foundations for upholstery	Complete
1182	12/10/27	Carrier Engineering Company, Limited	24 Buckingham Gate, London, S.W. 1, England	Improvements relating to method and means of refrigeration	Complete
1183	12/10/27	Rudolf Lessing	Of Southampton House, 317 High Holborn, London, W.C. 2	Improvements in the treatment of materials with binders and in briquetting said materials	Complete
1184	12/10/27	Alfred Joseph Andrews	Of 749 Wellington Crescent, City of Winnipeg, Province of Manitoba, Dominion of Canada	Improvements in carbureters	Complete
1185	12/10/27	John Kenneth Pike	Of "Turfpan," c/o Mr. de Villiers, Leheou Siding, Waterberg District, Private Bag, Pretoria	A new or improved seed grader	Complete
1186	12/10/27	Rainbow Light Incorporated	Of 2143 44th Road, Long Island City, State of New York	Improvements in starting and operating circuits for luminous tubes	Complete
1187	12/10/27	Rainbow Light Incorporated	Of 2143 44th Road, Long Island City, State of New York	Improvements in luminous tubes of high candle power	Complete
1188	12/10/27	Rainbow Light Incorporated	Of 2143 44th Road, Long Island City, State of New York	Improvements in argon-mercury discharge tubes	Complete
1189	12/10/27	International Cement Corporation	342 Madison Avenue, City, County, and State of New York	Improvements in manufacture of cement	Complete
1190	12/10/27	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in electric signal transmission systems	Complete
1191	12/10/27	John Cronin	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in rock-drilling machine bars	Provisional
1192	13/10/27	A. B. Humphrey Company	Escalon, County of San Joaquin, State of California, United States of America	Method of and apparatus for pre-cooling the contents of refrigerator cars	Complete
1193	13/10/27	F. A. Hughes & Co. (South Africa), Limited	12 Beresford House, Main Street, Johannesburg	A new or improved method of forming wax primers	Provisional
1194	14/10/27	Fried. Krupp Grusonwerk Aktiengesellschaft	Magdeburg-Buckau, Germany	Improvements in or relating to processes for the extraction of precious metals from ores, residues, and metallurgical products of various kinds containing the same	Complete

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Date of Sealing. <i>Datum van Zegeling.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
872	17/9/26	14/10/27	(1) Peter Bird	Improvements relating to compressed air motors adapted to limited powers and means for applying the same.
973	16/10/26	14/10/27	(2) Charles Rae Davis	Improvements in apparatus for concentrating ores and the like, and for other similar purposes.
1107	18/11/26	14/10/27	(1) Charles Henry Napoleon Williams	Process for recovering tin.
198	21/2/27	14/10/27	(2) Jacob Andrew Frerichs	New or improved tyre-chains for motor-vehicles.
653	8/6/27	14/10/27	Julius Adolph Leopold Ortlepp	Improvements in and relating to railway signal-operating machines.
			Harold Helmuth Sebastian Dold	
			(1) The British Power Railway Signal Company, Limited	
			(2) Samuel Lear Glenn	
743	1/7/27	14/10/27	(3) Ernest Enoch Pierce	Improvements relating to crushers.
			Allis-Chalmers Manufacturing Company	
774	7/7/27	14/10/27	Annie Undine Steyn	New and improved combination stove and oven for the baking of bread.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT LAPSED.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

Deemed to be abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No. No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Date of Lapse. <i>Datum van Verval.</i>
1021	28/10/26	Albert John Ford	29/8/27
1022	28/10/26	Theodore Frederick van Os	29/8/27
1024	29/10/26	Frank John Osterman	29/8/27
1034	1/11/26	John Wyndham Murray	1/9/27
1035	1/11/26	William Watkins	1/9/27
1036	1/11/26	Thomas Albert Barnett	1/9/27
1040	4/11/26	George Thomas Murray Bustin	5/9/27
1050	5/11/26	(1) Ernest Penberthy, (2) The Climax Rock Drill and Engineering Works, Limited	5/9/27
1051	6/11/26	Erdman Johannes Kunitz	6/9/27
1052	6/11/26	Peter Carmont	6/9/27
1054	9/11/26	Milton Espley Jones	9/9/27
1056	10/11/26	Andreas Johannes Malan	10/9/27
1064	10/11/26	(1) Edward Fowler, (2) J. V. Lewis	10/9/27
1066	10/11/26	(1) Hans Peter Reis, (2) Andrew Joseph Robertson	10/9/27
1069	10/11/26	Fred Johnson	10/9/27
1074	11/11/26	George Henry Saby	12/9/27
1077	11/11/26	The Benoni Welding and Cutting Works, Limited	12/9/27
1078	12/11/26	John Ray Cowell	12/9/27
1083	13/11/26	(1) Johannes Thorlund, (2) James Adler and Felix Klugmann (trading as the National Trading Company)	13/9/27
1084	15/11/26	Harry James	15/9/27
1087	17/11/26	George Frederick Taylor	17/9/27
1093	17/11/26	Delph Knutzen	17/9/27
1101	18/11/26	Arthur Henry Villiers	19/9/27
1106	18/11/26	(1) Edward Henry Johnson, (2) Edward Noel Johnson, (3) Robert Guy Johnson	19/9/27
1110	19/11/26	Winfred Charles Dumbleton Fielding	19/9/27
1111	20/11/26	(1) John Isaac De Villiers, (2) Arthur Schmidt	20/9/27
1112	22/11/26	Francis & Graham	22/9/27
1113	22/11/26	Percy Herbert Graham	22/9/27
1114	22/11/26	George Henry Holroyd	22/9/27
1115	22/11/26	Henry Montford Wilson	22/9/27
1120	23/11/26	James Hannah	23/9/27
1121	23/11/26	(1) Ernest Penberthy, (2) The Climax Rock Drill and Engineering Works, Limited	23/9/27
1122	24/11/26	(1) Thomas William Boyd, (2) Thomas William Hendrikz	24/9/27
1139	25/11/26	David Andries Swanepoel	26/9/27
1140	25/11/26	James Peniston	26/9/27
1141	25/11/26	Charles Herbert Wardrop	26/9/27
1144	25/11/26	Morris Frank Sherwell	26/9/27
1145	26/11/26	Adolphus Evans	26/9/27
1146	26/11/26	John Penhale	26/9/27
1147	25/11/26	J. W. van Niekerk	26/9/27
1150	26/11/26	Koch-Harmonika Aktiengesellschaft	26/9/27
1154	30/11/26	Harry Vincent Taylor	30/9/27

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-four and fifty-five of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of the patents referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

Nos. 55/24, 56/24, 58/24, 59/24, 60/24, 63/24, 64/24, 66/24, 67/24, 70/24, 71/24.]

ADVERTENSIES.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1119	23/11/26	17/10/27	Sydney Mullne and Herzberg Mullne, Limited	237/251 Albert Road, Woodstock....	Collapsible handle to trays.
1143	25/11/26	17/10/27	(1) William Patrick Mason..... (2) Norman Samuel Spencer..... (3) William Leslie Holthouse.... (4) Gerald Ignatius Smith..... (5) John McGregor.....	(1) 6 Rawlings Avenue, New Mile End, State of South Australia, Commonwealth of Australia (2) 55 Brookman Buildings, Grenfell Street, Adelaide, State of South Australia (3) Derby Street, Semaphore, State of South Australia (4) Sturt Avenue, Toorak, State of South Australia (5) Victoria Avenue, Dulwich, State of South Australia	An improved hydraulic shock absorber for motor vehicles.
372	30/3/27	10/10/27	The Anode Rubber Company, Limited	15 Throgmorton Avenue, London, E.C.2, England	Improvements in the method of and apparatus for the manufacture of rubber goods from rubber dispersions by electrophoretic means.
558	16/5/27	10/10/27	Friedrich Weber.....	Hackensack, County of Bergen, New Jersey, United States of America	Method of mineral tanning and products obtained thereby.
669*	21/6/27	17/10/27	Dr. Leon Lilienfeld.....	Zeltgasse 1, Vienna Vill, Austria.....	Process for increasing the extensibility of artificial threads prepared from viscose by precipitating the same with strong mineral acids, preferably strong sulphuric acids.
718	24/6/27	10/10/27	Alfred James Parsons.....	29 Victoria Court Flats, Long Street, Capetown	Improvements in brooms.
728	29/6/27	10/10/27	Societe Industrielle des Procèdes W-A Loth	20 Avenue Kleber, Paris, France....	Plant for the rapid exploration of the subsoil.
760	6/7/27	17/10/27	Low Temperature Carbonisation, Limited	3 and 4 Clements Inn, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements relating to retorts for the distillation of coal and other solid carbonaceous substances.
818	20/7/27	17/10/27	Rhenania-Kunheim Verein Chemischer Fabriken A.G.	Reichstagufer 10, Berlin, Germany..	A method for making fertilizers.
998	1/9/27	17/10/27	Eugene Brandt.....	5 Rue de Fribourg, Geneva, Switzerland	A device for locking at least two nuts.
1048	14/9/27	10/10/27	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in or relating to electrical energy, transferring, transforming, coupling and the like devices.
1056	15/9/27	10/10/27	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to combined automatic and manual circuit controllers.
1099	22/9/27	17/10/27	Hans Friedrich Paul Ludewig....	55 Mayors Walk, Pietermaritzburg, Natal	A new or improved humidifier for petrol engines.

* Patent of addition to 1221 of 1926.

SECOND ADVERTISEMENT.

24	7/1/27	4/10/27	Thomas Glendinning and Joseph Lewis	C/o P.O. Box, 3146, Johannesburg..	Improvements in means or devices for obscuring or dimming the lamps of motor vehicles.
746	2/7/27	30/9/27	Isabella May Wingate-Wright....	C/o A. L. Spoor, Cullinan Buildings, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg	Drop receiver.
889	10/8/27	30/9/27	John William Blacklock.....	39 Middle Street, Graaff-Reinet, Cape Province	Self-opening and closing collapsable road gate for motor traffic from main and other roads.
1014	7/9/27	4/10/27	Morris Godfrey Philip Phillips..	2 Prince's Gate, London, S.W. 7, England	Improvements in and relating to machines for stripping tobacco leaves
1018	7/9/27	4/10/27	Det Norske Aktieselskab for Elektrokemisk Industri	Of Kongensgate 18, Oslo, Norway...	Improvements in or relating to holders for self-baking electrodes.
1035	14/9/27	4/10/27	Gough Stemming Machine Corporation	420 Lexington Avenue, New York City, United States of America	Improvements in or relating to leaf stemmers
1045	14/9/27	4/10/27	Imperial Chemical Industries, Limited	Broadway Building, 50 to 60 Broadway, Westminster, London, S.W. 1	Improvements in or relating to the low temperature distillation of carbonaceous material.
1047	14/9/27	4/10/27	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in or relating to aerials and aerial systems for use in wireless telegraphy and telephony
1049	14/9/27	4/10/27	Sidney Eales Hales.....	18 Surbiton Road, Kingston-on-Thomas, Surrey, England	Improvements in and relating to air pumps or compressors.
1050	14/9/27	4/10/27	Richard Herbert Carpmæl.....	Manor House Farm, Moulton, Northampton, England	Improvements in closures.
1051	14/9/27	4/10/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Caxton House, Tothill Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to Telephone systems.
1052	14/9/27	4/10/27	George Edward Heyl.....	36 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to fibrous paint material.

THIRD ADVERTISEMENT

729	29/6/27	30/9/27	(1) Alexander Kinninmont Watson (2) Ralph Millbourn.....	(1) Wellfield, Gateside, in the County of Fife, Scotland; (2) 106, Oakwood Court, London, S.W. England	Improvements in or relating to Heating Coverlets and Resistance Elements therefor.
-----	---------	---------	---	---	--

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued)

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1043	14/9/27	30/9/27	Ingersoll-Rand Company.....	11 Broadway, City of New York, State of New York; and 15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, United States of America	Improvement in Valves for Rock Drills
771	7/7/27	27/7/27	Hans Peter Hansen.....	"Walfield," P.O. Spruithoek, via Louis Trichardt	Waterpaint or Distemper.
1019	7/9/27	30/9/27	W. & T. Avery, Limited.....	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in or relating to Weighing Apparatus.
1020	7/9/27	30/9/27	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or appertaining to Modulated Carrier Wave Signalling Systems.
1021	7/9/27	30/9/27	Thomas Daniel Kelly.....	30 Bridge Lane, Brewer Street, London, England	Improvements in and connected with Alloys.
1023	7/9/27	30/9/27	(1) The General Electric Company, Limited (2) Ezechiel Weintraub.....	(1) "Magnet House," Kingsway, London, England (2) 14 Rue des Marronniers, Paris, France	Improvements in or relating to Metallic Coatings.
1037	14/9/27	30/9/27	Ingersoll-Rand Company.....	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey; and 11 Broadway, New York, New York, United States of America	Improvement in Throttle Levers for Rock Drills.
1038	14/9/27	30/9/27	Ingersoll-Rand Company.....	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey; and 11 Broadway, New York, New York, United States of America	Improvements in Valves for Rock Drills.
1039	14/9/27	30/9/27	Ingersoll-Rand Company.....	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey; and 11 Broadway, New York, New York, United States of America	Improvement in Air Line Oilers.
1040	14/9/27	30/9/27	Ingersoll-Rand Company.....	11 Broadway, City of New York, State of New York; and 15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, United States of America	Improvement in Valves for Rock Drills.
1041	14/9/27	30/9/27	Ingersoll-Rand Company.....	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey; and 11 Broadway, New York, New York, United States of America	Improvements in Valves for Rock Drills.
1042	14/9/27	30/9/27	Ingersoll-Rand Company.....	11 Broadway, City of New York, State of New York; and 15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, United States of America	Improvement in Front Heads for Rock Drills.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Flottmann Aktiengesellschaft, of Herne, Westphalia, Germany, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 265 of 1927, for "Improvements in pneumatically actuated percussive tools."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
9562—21-28-4 Registrar.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Henri Martin Barendregt, 46 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, seeks leave to amend by way of correction and disclaimer the specification of Patent Application No. 720 of 1925 for "Improvements relating to cultivators, applicable also to other agricultural implements or machines."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Date of first advertisement: 14th October, 1927. 9325—14-21-28 Registrar.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

John Faulder Burn, of 24 Grosvenor Gardens, London, England, and John Stuart Lancaster, of 106 Emscote Road, Warwick, in the County of Warwick, England, seek leave to amend by way of correction and explanation the specification of Patent Application No. 806 of 1927, for "Improvements in and connected with rotary mixing machines."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

Date of first advertisement: 7th October, 1927.

C. W. THALMAN JUTA,
9156—7-14-21 Registrar.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Holman Brothers, Limited, of Camborne, Cornwall, England, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 766 of 1926, for "Improvements in or relating to reciprocating engines."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

Date of first advertisement: 7th October, 1927.

C. W. THALMAN JUTA,
9155—7-14-21 Registrar.

Notice is hereby given that the business carried on by J. SANDLER at 37 Market Street, Johannesburg, outfitting store, has been transferred to 83 Wolhuter Street, Jeppe, as from 1st October, 1927.

9161—7-14-21

The café business registered in Johannesburg in 1927, carried on by ADA BESSIE RUBIN, trading as CORNER HOUSE CAFE, at 46 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th September, 1927.—Hyman Stoloff, Box 3036, Johannesburg.

9166—7-14-21

General dealer, broker, and agent's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 1st January, 1927, carried on by TONY MERKSON, trading as MERKSON TRADING CO., at 40a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st August, 1927.

9169—7-14-21

Notice is hereby given that the tearoom business hitherto carried on at 95 Eloff Street, Johannesburg, by ADELAIDE CLARA WHITAKER, trading as THE TEMPLE COURT TEAROOMS, has been abandoned as from the 11th day of October, 1927.

9404—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and the Insolvency Acts, Nos. 32 of 1916 and 29 of 1926, that the general dealer and butchery business carried on by JULIUS LEVIN under the style or firm of SILVERTON GENERAL STORE AND BUTCHERY at Haartebeestpoort No. 308, District Pretoria, will be sold and transferred as and from the expiration of this notice to SAMSON ABRAMOVITZ, who will continue to carry on the said business under the same style or firm for his sole use and benefit from the said date.—12th October, 1927. Saul A. Klagsbrun, attorney for parties, Pretoria.

9406—14-21-28

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be extended by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 1242/27, in Class 42, in respect of fruit included in such class, in the name of Kenneth Murray MacGregor, farmer, of Fort Beaufort, in the Province of the Cape of Good Hope.

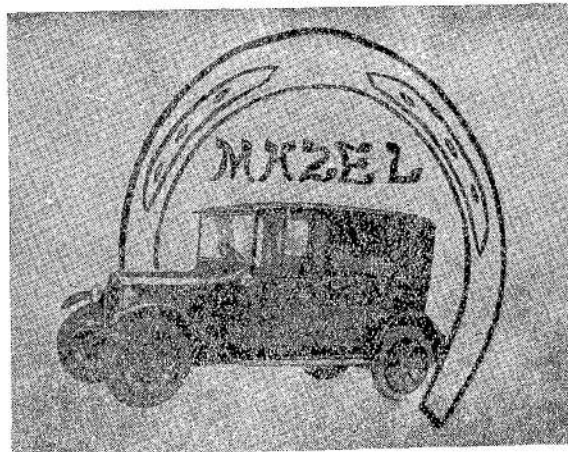
Filed 16th September, 1927.



9217—3rd Advt.

No. 1150/27, in Class 50, in respect of polishes of all kinds, in the name of Abraham Simon, of Heilbron, photographer.

Filed 24th August, 1927.



9411—2nd Advt.

No. 470/27, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger beer, in the name of Dalys, Limited, of Melbourne Road, Durban, Natal, mineral water manufacturers.

Filed 4th April, 1927.



9628—1st Advt.

No. 1244/27, in Class 39, in respect of crinkle-paper, envelopes, writing pads, exercise books, scribblers, notebooks, pens, pencils, and playing cards, in the name of Max Levin and Samuel Hyman Cohen, trading as M. Levin & Company, importers of crockery, hardware, and enamelware, etc., of 122 Bree Street, Capetown.

Filed 16th September, 1927.

MAXSAM

9455—1st Advt.

No. 1205/27, in Class 50, in respect of roofing compound included in this class, in the name of Matex, Limited, of 7 Well Court, London, E.C. 4, England, manufacturers of plastic roofing compound.

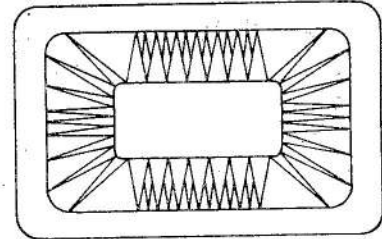
Filed 7th September, 1927.

MATEX
A PLASTIC COMPOUND

(To be associated.)

9538—1st Advt.

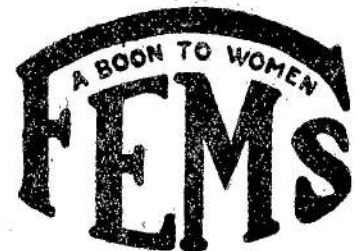
No. 733/27, in Class 48, in respect of soap included in this class, in the name of Pumiilave Manufacturing Company, Limited, of 21 and 23 Eagle Street, London, W.C. 1, manufacturers.
Filed 30th May, 1927.



9206—3rd Advt.

No. 1018/27, in Class 11, in respect of women's sanitary napkins, in the name of Thomas Stothert McLaren, trading as The Ian Maclaurin Agencies, of 21 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg, general merchants.

Filed 27th July, 1927.



9304—2nd Advt.

No. 909/27, in Class 42, and No. 1101/27, in Class 44, in respect of orange squash, in so far as it is included in these classes, in the name of Ashley Miller, Limited, of Capetown.

Filed 4th July, 1927.

No. 909/27.

Filed 13th August, 1927.

No. 1101/27.

RANGEE

(To be associated.)

9338—1st Advt.

No. 1175/27, in Class 38, in respect of ladies' stockings and hosiery, in the name of Emanuel Brasch, trading as E. Brasch, of 57 Von Weilligh Street, Johannesburg.

Filed 1st September, 1927.

LADY LUCK
POINT HEEL

No claim is made to the exclusive right of the words "Point Heel."

(To be associated.)

9345—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 920, 924, 925, 930, 933, 935, and 936/27. No. 920/27, in Class 9, in respect of all articles included in this class; No. 924/27, in Class 16, in respect of all articles included in this class; No. 925/27, in Class 23, in respect of all articles included in this class; No. 930/27, in Class 33, in respect of all articles included in this class; No. 933/27, in Class 36, in respect of all articles included in this class; No. 935/27, in Class 49, in respect of all articles included in this class; and No. 936/27, in Class 50, in respect of tobacco pipes, umbrellas, walking-sticks, and combs, tarpaulins, tents, rick cloths, twine, rope and buttons of all kinds other than of precious metals or imitations thereof, in the name of Herz & Markus (S.A.), Limited, of Marklews' Buildings, 144 Market Street, Johannesburg, manufacturers' agents.

Filed 6th July, 1927.



(Nos. 925, 930, and 933/27 to be associated.)

9431—1st Advt.

Nos. 1034/27 and 1035/27. No. 1034/27 in Class 42, in respect of all goods included in that class (excepting, in so far as the Orange Free State Province is concerned, cereals and goods of a like nature thereto and goods made therefrom); and No. 1035/27, in Class 44, in respect of all goods included in that class, in the name of Lowens & Jamesons, Limited, care of John H. Peycke, 375 Smith Street, Durban.

Filed 2nd August, 1927.

TRUE-BLUE

(Both to be associated.)

9470—1st Advt.

Nos. 843-844/27. No. 843/27, in Class 24, in respect of towelling, scrim, and piece-goods, all made of cotton, included in this class; and No. 844/27, in Class 25, in respect of towels and curtains, all made of cotton, included in this class, in the name of Boott Mills, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, of John Street, Lowell, Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 23rd June, 1927.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Boott."

(Both to be associated.) 9537—1st Advt.

Nos. 1129/27 and 1130/27, in Class 43, in respect of whisky and Scotch whisky respectively, in the name of Peter Dawson, Limited, a company duly organized under the laws of Great Britain, of 133 Waterloo Street, Glasgow, Scotland, whisky merchants.

Filed 19th August, 1927.

No. 1129/27.

No. 1130/27.



BLUE BELL

(Both to be associated.)



9612—1st Advt.

No. 721/27, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Kaymer, Bodmann & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung, a corporation duly organized under the laws of Germany, manufacturers, of 67, Remscheid-Vieringhausen, Germany.

Filed 27th May, 1927.

Kaymer

9610—1st Advt.

Nos. 1209-1210/27. No. 1209/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, and No. 1210/27, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparation for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of F. W. Hampshire & Company, Limited, of Riverside Works, Full Street, Derby, England, manufacturing chemists.

Filed 10th September, 1927.

SNOWFIRE

(Both to be associated.) 9611—1st Advt.

Nos. 1238/27 and 1239/27, in Class 50, in respect of tobacco-pipes, in the name of William Philip Solomon, of 162a Drury Lane, London, W.C. 2, England, wholesale tobacconist.

Filed 16th September, 1927.

No. 1238/27.

JOKER

No. 1239/27.

SOLO

9613—1st Advt.

No. 1147/27, in Class No. 24, in respect of cotton piece-goods, in the name of Naamlooze Vennootschap Weverij Prinzen & Van Glabbeek, of Helmond, Holland.

Filed 23rd August, 1927.



9205—3rd Advt.

No. 1237/27, in Class 24, in respect of all goods included in this class, in the name of J. L. Stifel & Sons, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of West Virginia, of Main, Fourth and West Streets, Wheeling, in the County of Ohio and State of West Virginia, United States of America.

Filed 16th September, 1927.

COVERTEX

9154—3rd Advt.

No. 1011/27, in Class 23, in respect of cotton yarns and threads and sewing-cotton, in the name of Societe Francaise de Cotons a Coudre, Etablissements Cartier-Bresson, a Societe a responsabilite limitee, organized under the laws of France, of 86 Boulevard de Sebastopol, Paris, France.

Filed 25th July, 1927.

CTB

The applicant undertakes not to use the cross device in red or in white on a red background.

Registration of the mark shall give no right to the exclusive use of the letters C.B. 9614—1st Advt.

The general dealer's business carried on by LOURENS ROELOFSZ at Roo-depan No. 120, District Ventersdorp, has been transferred to Holfontein No. 35, District Krugersdorp, as from the 4th October, 1927.

LOURENS ROELOFSZ.

9383—14-21-28

Notice is hereby given that the business of bar and restaurant and aerated or mineral water dealer known as the WELSH HARP BAR AND RESTAURANT, and carried on by ARTHUR EDWARD SOAR and HELEN ANNIE SOAR (born BATTEN), spouses, at the corner of Market and Joubert Streets, Johannesburg, with MRS. CHARLOTTE STEWART interested in the restaurant, will be transferred to DAVID BARRON, with the said Mrs. CHARLOTTE STEWART remaining interested in the restaurant, as from the 28th day of October, 1927, provided the consent of the Liquor Licensing Court to such transfer is obtained.

Johannesburg, this 11th day of October, 1927.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors.

74 Fox Street,
Johannesburg.

9344—14-21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's businesses heretofore carried on by SAYED GOOLAB at Erf No. 108, Carmichael Street, Ventersdorp, have been transferred to Erf No. 12, Carmichael Street, Ventersdorp, as from 1st October, 1927.—F. B. Gillett, solicitors for the party. 9389—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of general dealer, mainly kaffir store, carried on by SAMUEL LEWENSTEIN, under the style or firm of the Amersfoort Produce Store, in premises situate on Erf No. 130, Scheiding Street, Amersfoort, was sold as from the 1st October, 1927, to REUBIE SAPERSON, who will carry on the said business in future under his own name and who has taken over all liabilities and assets pertaining to said business. Amersfoort, 10th October, 1927.—H. Oudhoff, attorney for the parties, Box 34, Amersfoort. 9390—14-21-28

Notice is hereby given that the business of general dealers and butchers carried on by PEYOVICH & TOMANOVICH on Portion "J" Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, will be transferred to SIMON TOMANOVICH and MICHEL PEHOVAC, who will carry on the same under the style or firm of TOMANOVICH & PEHOVAC, as from the 1st day of November, 1927.

Dated at Lichtenburg, this 11th day of October, 1927.

H. C. MAGID,

Attorney for the Parties.

Dreyer's Building, Market Square,
Lichtenburg.

9391—14-21-28

ADVERTENSIES.

The general dealer and Municipal licences registered Johannesburg, 1927, name ISMAIL MAHOMED (7456/V6680) and FAKIR SALI (1219), trading as ISMAIL FAKIR & CO., Stand No. 4, corner Johannesburg Road and First Street, La Rochelle, Johannesburg, has been transferred to FAKIR SALI, with all assets and liabilities, as from 1st October, 1927. 9195—7-14-21

The retail butchery and all other licences registered Johannesburg, 1927, name AARON GETZ (HIGHGATE MEAT MARKET), Stand No. 979, 405 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, transferred to BARNEY KADY from 1st October, 1927, trading as heretofore.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9193—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by the MOTOR WHOLESALE (PROPRIETARY), LTD., on Erf No. 41, Scholtz Street, Lichtenburg, has been removed to Erf No. 56, Scholtz Street, Lichtenburg, as from the 1st day of October, 1927.

Dated at Lichtenburg, this 4th day of October, 1927.

H. C. MAGID,
Attorney for the party.

Dreyer's Building,
Market Square,
Lichtenburg. 9215—7-14-21

The general dealer's business carried on by GEORGE ENTIN, trading as the WORCESTER FRESH AND DRIED FRUIT COMPANY, at 324 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, has been transferred and sold to BARNEY LEVENBERG, who will carry on the aforesaid business under his own name and for his own benefit as and from the transfer of licence in his own name. 9223—7-14-21

The general dealer's business hitherto carried on by SAFRIC AGENCIES at Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, has been abandoned as from the 15th September, 1927.—Leslie M. Ginsberg, attorney, Scholtz Street, Lichtenburg. 9230—7-14-21

The general dealer's business carried on by HENRY JOHANNES VAN VUUREN on Stand No. 288, Linden, District Johannesburg, will be transferred to MARTIN HENSEN HOLM as and from 1st October, 1927.—G. B. van Leggelo, agent for parties, Johannesburg. 9234—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ABDOOL CARRIM CASSIM and MAHOMED EBRAHIM, trading at 342, 344, and 260a Church Street, Pretoria, as general dealers under the style of ABDOOL CARRIM CASSIM & COMPANY, has been dissolved.

The partner ABDOOL CARRIM CASSIM will take over and carry on for his own account and benefit the business at 342 Church Street, Pretoria.

The businesses at 260a and 344 Church Street, Pretoria, have been sold, and will be transferred to M. EBRAHIM SOONDKA (PROPRIETARY), LIMITED.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for parties.

Gresham Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria. 9241—7-14-21

Notice is hereby given that all the assets contained in the Assigned Estate of ERIC BUCHANAN, trading as BUCHANAN'S MOTOR COMPANY, have been sold to ERIC BUCHANAN, trading as aforesaid, as from the 1st of August, 1927, and the Purchaser becomes liable for the payment of all liabilities as from the said date.

W. D. McFARLANE,
Assignee.

The Merchants' Trust, Limited,
Stemen's Buildings,
President Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg,
9242—7-14-21

The general dealer and retail butcher's business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, on 2nd February, 1927, by CHAREL ANDRIES JACOBUS THERON, trading as DURBAN BUTCHERY, at Stand No. 303, Mare Street, Roodepoort, District Krugersdorp, has been abandoned.—Israel & Doring, Box 84, Roodepoort. 9168—7-14-21

The garage and filling station business registered Johannesburg in 1927 by BERTHA ROTTANBERG, trading as BOOYSENS GARAGE AND PETROL FILLING STATION, at Stand No. 94b, 17 Main Road, Booysens, Johannesburg, has been transferred to BARNET DREYER, trading under same style, as from the 26th September, 1927.—Hyman Stoloff, Johannesburg. 9167—7-14-21

Butchery business registered Receiver Revenue, 2nd September, 1927, and Municipality, Johannesburg, 31st August, 1927, by ABRAHAM GLASER, Stand No. 224, 11 Viljoen Street, Bertrams, Johannesburg, abandoned from 29th September, 1927.—P. Cronson, party's agent, phone 00159, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9175—7-14-21

Business registered Receiver Revenue, Vereeniging, January, 1927, by SOLOMON LUSTGARTEN, Modderfontein Store, District Vereeniging, has been abandoned from 1st October, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9172—7-14-21

Tearoom business registered Receiver Revenue, Lichtenburg, 11th February, 1927, by MOSES MARKUSHOWITZ and SALLY SILBERMAN, Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, abandoned from 1st July, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9173—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's store, licence No. 98922, carried on by HILDA KRAWITZ at Welverdiend has been removed to Grasfontein. 9203—7-14-21

The business of fruiterer, confectioner, and tearoom proprietor conducted by LOUIS ADELSON and ISRAEL ADELSON, trading as ADELSON BROS., at corner Louis Botha Avenue and Bedford Road (Stand Nos. 1184 and 1185), Yeoville, Johannesburg, has been sold and transferred to LOUIS FREIDUS as from the 1st October, 1927. 9179—7-14-21

The business registered Johannesburg, name C. ANDRIANATOS and E. ZAGLANIKIS, trading as CAIRO TRADING CO., Stand No. 1632, 18 Pritchard Street, is abandoned as from 30th September, 1927. 9180—7-14-21

Notice is hereby given that the business of MORGENZON HOTEL AND BOTTLE STORE, together with the general retail, hotel liquor, and bottle liquor licences, and the business of aerated or mineral water dealer and boarding and lodging house keeper, in respect of the premises situate on Lot No. 257 and remaining extent of Lot No. 255, Steyn Street, Morgenzon, carried on by ETHEL SHIRLEY, will be transferred to LENA MARKSON, a spinster, on the first day of November, 1927.—Springs, 7th October, 1927. B. P. Goldberg, attorney for parties. 9182—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper, and butcher heretofore carried on by SPIRO CIOROVICH at Stand No. 122, Wolhuter, has been transferred to MORRIS GOLOMBICK as and from the 15th day of September, 1927.

Dated at Johannesburg, this 30th day of September, 1927.

PEARSON & BRISTOW,
Attorneys for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
8654—7-14-21

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ALBERT STERN on Erf No. 56, Scholtz Street, Lichtenburg, under the style of THE DIGGERS' BUTCHERY, has been sold to DAVID LOUIS BLACK as from the date hereof.

Dated at Lichtenburg, this 1st day of October, 1927.

H. C. MAGID,
Attorneys for the parties.

Dreyer's Building,
Market Square,
Lichtenburg. 9133—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between SAMUEL HOSMER and SYDNEY ALBERT BRANS-GROVE, carrying on business as butchers at Zeerust and at Welverdiend, District Lichtenburg under the style of HOSMER & CO., has been dissolved as from the 27th September, 1927.

The business at Zeerust will henceforth be carried on by the said SAMUEL HOSMER, and the business at Welverdiend by the said SYDNEY ALBERT BRANS-GROVE.

WARREN & VAN DER SPUY,
Attorneys for the parties.

Zeerust. 9065—7-14-21

Dairy on Woodlands Farm, Portion B of farm Driefontein, Johannesburg, registered in the name of HENRY JOHN ALFRED WENTWORTH (deceased), has been transferred to CATHERINE WENTWORTH. 9070—7-14-21

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by POYNTZ IVO PARKIN, NEVILLE EDWARD PARKIN, and GORDON GERALD PARKIN, trading under the style or firm of the NELSPRUIT MOTOR SERVICE AND GARAGE, at White River Estates, District of Barberton, has been abandoned as from the 1st day of September, 1927. 9064—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's store, licence No. 10537, carried on by MAGNUSSON & GALLIE at corner of Harrison and Plein Streets, has been removed to 167 Smit Street, Braamfontein.—Johannesburg, 29th September, 1927. 9076—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership existing between EVAN LILLINGTON BAGNER and RUTLAND CLAUDE ALLEN, carrying on business under the style or firm of BANGER & ALLEN, has been dissolved, and that the general dealer's business carried on by the said partnership at Marite No. 253 and Waterval No. 252, District of Pilgrims Rest, has been sold and transferred to BANGER & ALLEN (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of July, 1927. 9082—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the butchery businesses carried on at Witklip and Welverdiend, District Lichtenburg, by HARRY DANZIG and SIMON HAYMAN, trading in co-partnership as DANZIG & HAYMAN, have been abandoned as and from the 4th day of August, 1927.—A. Leslie Leon, attorney for the parties (L. Japhet Berger & Leon), Rothschild Buildings, Lichtenburg. 9083—7-14-21

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by me at 130 Potgieter Street will be abandoned on 30th September, 1927, any remaining assets and liabilities being then transferred to my business at 52 Potgieter Street, Pretoria. HO BING.

Pretoria, 30th September, 1927. 9084—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general draper's business carried on by Miss EMILY ROBERTSON at 309a Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, has been transferred to BENJAMIN YEDEIKIN as from the 20th August, 1927, who will carry on the said business under the name of THE ECONOMIC DRAPERS at the above address.

Johannesburg, this 11th October, 1927.

KENT & CURLEWIS,
Attorneys for Miss E. Robertson.

Southern Life Buildings,
Johannesburg. 9346—14-21-28

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist hitherto carried on by JAMES HERBERT DINWOODIE at University House, corner of Eloff and Plein Streets, Johannesburg (Stands Nos. 313 and 314), has been sold to REGINALD SIDNEY CULVERWILL, and that application for transfer of the licence will be made in due course.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 9347—14-21-28

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by ADOLPHE JACQUES SCHOOF at farm Rooikop No. 15, Natalspuit, has been sold to Mrs. VICTORIA SCHOOF, and that application for transfer of the licence will in due course be made.

9348—14-21-28

The business carried on by HARRY MAYERS, trading as BEDSTEAD HOUSE, corner Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been abandoned as and from 30th September, 1927.

All debts must be paid at and all accounts should be forwarded to 104 Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 10th day of October, 1927.

GLUCKMANN & SLOOT,
Attorneys for Harry Mayers.

52-4 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 9349—14-21-28

Notice is hereby given that the business of bar, hotel, and billiard-room keeper and aerated or mineral water dealer carried on by ALFRED BEATT and NELLY BEATT in the King's Hotel, corner Fox and Von Weilligh Streets, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to RALPH HANSON on the 29th day of October, 1927, subject to the provisional transfer of the liquor licences into his name.—Johannesburg, 11th October, 1927. H. Heimann, solicitor for parties, National Mutual Buildings, Johannesburg.

9350—14-21-28

The restaurant business hitherto carried on by the undersigned at 300 Main Street, Johannesburg, has been sold to Mrs. MCBRIDE (widow) as from 25th July, 1927.—E. E. Mason.

9361—14-21-28

Notice is hereby given that I have admitted into partnership Mr. MARK SUMMERFIELD, and the business will now be known as C. R. SCHULER & SUMMERFIELD, stock and share brokers.—C. R. Schuler, 23 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, 4th October, 1927.

9354—14-21-28

Notice is hereby given that the business of fried fish shop and restaurant carried on by JASHA KRUPITZKY and JOSEPH LEITNER, of Johannesburg, in co-partnership, at 96 President Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 1st October, 1927.—Dated at Johannesburg, 14th October, 1927 Joseph Klotz, Johannesburg.

9365—14-21-28

General dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in 1927, by AH CHU (7837/3053/7338), Stand No. 1186, corner Victoria and Gold Streets, Sophiatown, Johannesburg, has been transferred to FOK WONG from 4th October, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

9177—7-14-21

Business registered Receiver Revenue, 10th September, 1927, and Municipality, Johannesburg, 9th September, 1927, by ISMAIL MAHOMED (7456V6680) and FAKIR SALI (12191), Stand No. 4, corner Johannesburg Road and Main Street, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to FAKIR SALI from 21st October, 1927.—P. Cronson, parties' agent, Johannesburg.

9176—7-14-21

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 17th February, 1927, by ABRAM LEVIN, 153 Booyens Road, Ophirton, Johannesburg, has been removed to Welverdiend, District Lichtenburg, Transvaal, from 15th September, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

9170—7-14-21

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 23rd February, 1927, by AH SING (3787/V3001), Stand No. 99, 340 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 395, 341 Fox Street, corner Janie Street, Jeppe, Johannesburg, from 1st September, 1927.—P. Cronson, parties' agent, Johannesburg.

9171—7-14-21

BERTRAMS FRESH FRUIT SUPPLY, registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 24th January, 1927, by ODHAV KHUISAL, Stand No. 511, 83b Bezuidenhout Street, Bertrams, Johannesburg, has been abandoned from 2nd September, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

9174—7-14-21

The general dealer business carried on by HELENE ALEXANDER under the style of MADAME HELENE heretofore at 132 President Street, Johannesburg, has been removed to 202 Jeppe Street, Johannesburg, as and from the 1st October, 1927, trading under the same style.

9184—7-14-21

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of AH BENG (7563), 72 Avenue Road, Fordsburg, has been transferred to Stand No. 131, corner Garland and Maxwell Streets, Ophirton, as from the 1st day of October, 1927.

9187—7-14-21

Notice is hereby given that I, M. M. BODHANIA, carrying on two businesses on Erf No. 194, Nylstroom, under licences Nos. 26780 and 26781, have sold my branch business, heretofore carried on under licence No. 26781, to M. M. HAFFAJEE, and same will be transferred to him as from the 25th October, 1927.—M. M. Bodhanian, P.O. Nylstroom.

9188—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer carried on by HENRY ARTHUR EAGLE under the name or style of EAGLE'S CASH STORES at 542 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been transferred to ESTHER FRASER (spinster) as from the 1st day of October, 1927.

MOODIE & ROBERTSON,

Solicitors for the parties,

Meischke's Building,
Harrison Street,
Johannesburg.

9189—7-14-21

The two butchery businesses carried on by MAX FARFEL at Oersenskraal, District Wolmaransstad, has been abandoned on 15th August, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

9191—7-14-21

The general dealer and restaurant business carried on by SHALOM LAZAR, Stand No. 155, 294 Main Street, Jeppe, Johannesburg, will be transferred to GEORGE GEORGIADIS (LAZAR'S TEAROOM) as from 1st October, 1927.—M. E. Sachs, parties' agent, Johannesburg.

9197—7-14-21

The general dealer and all Municipal licences registered Johannesburg, 1927, name BHANA DEWA PATEL, Stand No. 80, 11 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, has been transferred to MITHABHAI LALLOOBHAI and LALLOO VAGHA (M. PATEL & CO.) as from 1st October, 1927, and transfer will be applied for in due course.

9192—7-14-21

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, name SOLOMON OSTROFF, trading as GENERAL PLUMBING AND BUILDERS' SUPPLY CO., Stand No. 250, 152 Bree Street, Newtown, Johannesburg, removed to Stand No. 375, 42 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st October, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

9193—7-14-21

The general dealer business carried on by M. KRIGER at Grasfontein, District Lichtenburg, has been abandoned on 30th September, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

9194—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by S. PRETORIUS on Stand No. 332, Burger Street, Roodepoort, under the style of MODERN CASH MILLINERY has been transferred to K. M. KRUGEL as from 30th September, 1927.

9227—7-14-21

The general dealer, patent medicine, and Municipal licences registered Johannesburg, 1927, name CHAS. HARRY LOMAS, Stand No. 149, 84 Carter Road, Forrest Hill, Johannesburg, transferred to DAVID KATZ from 1st October, 1927, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

9196—7-14-21

The business carried on under the style or firm of J. M. GOSSAYN, butcher, Leeuwfontein "M," District Wolmaransstad, will be transferred to Hollowaysrust, District Wolmaransstad, as from the 1st October, 1927.

9200—7-14-21

Notice is hereby given that the business registered by MARCUS DAVID, trading as AFRICAN MUSIC WAREHOUSE, at 215 Bree Street, Johannesburg, was removed to 60 Rissik Street, Johannesburg, as from 1st August, 1927.—N. J. Dennis, parties' agent.

9208—7-14-21

Notice is hereby given that the business registered by JOHN DINGISWAYO, 44 Fountain Road, Fordsburg, was removed to 4 Von Weilligh Street, Johannesburg, as from 5th July, 1927.—N. J. Dennis, parties' agent.

9209—7-14-21

Notice is hereby given that the business registered by KOONERJE NARANJE (14808E8349) and PURBHOO KOONERJE (18832E28517) at Stand No. 538, Eighteenth Street, Vrededorp, removed to Stand No. 138, Russell Street, Newclare, as from 1st September, 1927.

9210—7-14-21

The general dealer's business hitherto carried on by MORRIS KORSON at Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, has been removed to De la Rey Street, District Lichtenburg, as from the 30th September, 1927.—Leslie M. Ginsberg, attorney, Scholtz Street, Lichtenburg.

9229—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on at Erf No. 54, Kerk Street, Ermelo, by PIETER LAFRAS ZIETSMAN and WILLIAM ELIAS SAAD, under the style of ERMELO STEAM BAKERY, as general dealers, restaurant, and tearoom keepers, has been sold to WALTER RALPH RAYNER, and will be transferred to him as from the 1st November, 1927.

BEKKER, BRINK & BRINK,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 72,
Ermelo, 1st October, 1927.

9214—7-14-21

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that GERT LUKAS VAN NIEKERK has disposed of his butchery business carried on by him under the style of the MARKET BUTCHERY on Erf No. 239, corner Hoofd and Markt Streets, Potgietersrust, to CORNELIS JOHANNES CROUS and CORNELIS JOHANNES VAN EYK as from the 5th October, 1927.—Potgietersrust, 10th October, 1927. R. P. Dewar, attorney for the parties, P.O. Box 42, Potgietersrust.

9327—14-21-28

The business of general dealer carried on by ISAAC IRWIN ADAMS, trading as THE N.R.C. STORES on Portions A and L, farm Grasfontein, District Lichtenburg, has been removed to Stand No. 41, Scholtz Street, Lichtenburg, as from 1st October, 1927.

9303—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULEIMAN MAHOMED SOOMAR on Portion No. 5 of Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132, District Pretoria, will be removed to Portion "A" of Portion No. 61 of the same farm as from the 8th of October, 1927.

BENADIE & MULLER,

Attorneys for the party.

Box 32, Brits.

9295—14-21-28

Notice is hereby given that the business known as RAND SALVAGE CO., and carried on on Stand 53, Tenth Street, Maraisburg, has been abandoned as from 31st August, 1927.

9282—14-21-28

The business of hotel proprietor hitherto carried on by RALPH HANSON at the Gladstone Hotel, Stands Nos. 939 and 940, corner Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg, with all assets thereof, will be transferred to JACK LAX and ALEXANDER NEWMAN, trading as GLADSTONE HOTEL, as from 28th October, 1927, subject to the consent of the Johannesburg Liquor Licensing Court having been previously granted.—Dated at Johannesburg, this 7th day of October, 1927. Andrews & Benjamin, attorneys for parties, Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

9283—14-21-28

Notice is hereby given that MORRIS KRUGER has been admitted into partnership in the general dealer's business carried on by SAM ROSEN under the name of S. ROSEN at Coligny, District Lichtenburg, as from the 1st day of November, 1927, and in future the parties will trade as ROSEN & KRUGER.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Agents for the parties.Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg.

9244—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

The business of aerated or mineral water dealer carried on by SAM MEYERSON under the name of TRANSVAAL HOTEL, Hartbeestfontein, has been transferred to SIMON SOLOMON as from the 1st October, 1927.

9248—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN VINICI and LEZER HENDEL at Welvedien No. 249, will be transferred to Portion "J," Grassfontein, on the 1st November, 1927.

JULIUS LIKNAITZKY,

Parties' agent.

Box 270, Lichtenburg.

9256—14-21-28

The COURT TEAROOM business carried on by A. G. ALEXANDER on Stand No. 1303, 73b Prince's Avenue, Benoni, transferred to A. D. DOUKAS, who will trade as G.P.O. CAFE, as from the 1st October, 1927.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

9296—14-21-28

Notice is hereby given that D. J. DU PLESSIS has sold all his right, title, and interest in and to the café business hitherto carried on by him in partnership with MANUEL NOBRIEGA and known as the GOOD HOPE CAFE, at Grasfontein, District Lichtenburg, to S. COHEN, who will in future carry on the said business under the same style or firm in partnership with the said MANUEL NOBRIEGA at Welvedien, Dist. Lichtenburg. The said S. Cohen will be responsible for all liabilities of the said D. J. du Plessis in respect of the said partnership business.

Lichtenburg, the 5th of October, 1927.

P. J. HUYSER,

Parties' Agent.

Lichtenburg.

9253—14-21-28

The business registered at the Revenue Office, Johannesburg, in April, 1927, by IAN MACLAURIN AGENCIES, Grosvenor Chambers, has been removed from the 1st November, 1927, to Lombardy Buildings, Kerk and Rissik Street.

9260—14-21-28

Take notice that the business of general dealer carried on in 48 Grahamstown Street, City and Suburban, Johannesburg, in the name of JUDAS MKIZE and JOH NKOMO, has been transferred to JUDAS MKIZE as from 1st September, 1927.

9261—14-21-28

The business of agent carried on by GEORGE KENT at 10 Permanent Buildings, Johannesburg, has been removed to 7 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, as from the 1st October, 1927.—Kent & Curlewis, attorneys for the party, Southern Life Buildings, Johannesburg.

9270—14-21-28

The business of B. J. BANK at Swart-plaats Diggings No. 5, has been sold to MESSRS. A. REHMAN & CO., of Ventersdorp, as from the 1st October, 1927. All liabilities of the said B. J. BANK'S business shall be paid on their falling due by A. REHMAN & CO.

9335—14-21-28

Notice is hereby given that the business registered by H. VON LEESEN, Continental House, corner of Harrison and Anderson Streets, Johannesburg, was removed to Allkin House, 94 Marshall Street, corner of Harrison Street, Johannesburg, as from 1st October, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

9369—14-21-28

Notice is hereby given that the business registered by CHAS. C. PERRING, printer, at 93 Rissik Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 158, 86a Harrison Street, Johannesburg, as from 15th October, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

9370—14-21-28

The butchery business conducted at Trekdrift, Lichtenburg, by HERMAN COHEN, TED FISH, and SAM FISH as H. COHEN & CO., has been removed to Grasfontein, Lichtenburg, where it will henceforth be conducted by TED FISH and SAM FISH for their own account.—Hill & Fraenkel, solicitors for parties, Grasfontein, 10th October, 1927.

9384—14-21-28

Notice is hereby given that ALEC LANDOW has been admitted as partner in the business of B. KUSSMAN, woollen merchant, Primrose Buildings, Fraser Street, Johannesburg, as from 1st October, 1927, and in future the business will be carried on under the style or firm of B. KUSSMAN & CO.

9372—14-21-28

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, name GERSIN BERMAN, Stand No. 1, 48 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 47 Commissioner Street, Johannesburg, as from 10th October, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

9373—14-21-28

Notice is hereby given that the branch business carried on by HAJEE ISMAIL, HAJEE ALLI at 40 West Street, Johannesburg, has been removed to 45b West Street, Johannesburg, as from 1st October, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

9374—14-21-28

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name MAN WAR (15074), Stand No. 5005, 72 Ameshof Street, Braamfontein, Johannesburg, transferred to AH SONG from 1st October, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

9375—14-21-28

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MOHAMED GANI (as head store) on Erf No. 253 will be removed to Erf No. 259, Pietersburg, as from the 15th of October, 1927.

Dated at Pietersburg, this 1st day of October, 1927.

9376—14-21-28

MOHAMED GANI.

The general dealer business registered Germiston, 1927, name ESSOP EBRAHIM (R.C. 19687E20724) (E. H. EBRAHIM & CO.), Stand No. 331, Rietfontein Road, Edenvale, has been abandoned and stock-in-trade removed to Stand No. 538, Edenvale, from 1st October, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

9377—14-21-28

The general dealer business carried on by MOOSA SULIMAN PATEL, trading as M. SULIMAN PATEL & CO. at farm Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, removed to farm Leuwfontein No. 157, District Ventersdorp, as from 1st November, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

9378—14-21-28

The laundry licence registered Johannesburg, 1927, name BHAWAN MORAR, Stand No. 1278, 222 Jeppe Street, Johannesburg, transferred to NARAN HIRA as from 1st October, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

9379—14-21-28

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, name BHANA JEEVAN, Stand No. 69, 52 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, transferred to CHAGGAN VALLAGH (E/22772) from 1st October, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

9371—14-21-28

The business carried on under the name of HENRY'S at 58 Becker Street, Newtown, Johannesburg, will be removed to 78 Rissik Street, Johannesburg, as from the 1st day of November, 1927.—Isaac Katz, attorney for the parties, 46 Sauer's Buildings, Johannesburg.

9367—14-21-28

Notice is hereby given that KENTRIDGE & ARONSOHN, practising as solicitors, notaries, and conveyancers at 5, 6, 7, and 8 Post Office Corner Building, Rissik and Market Streets, Johannesburg, will, as from the 1st November, 1927, transfer their practice to 59, 60, 61, and 62 Stanley House, Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.

Johannesburg, this 11th day of October, 1927.

KENTRIDGE & ARONSOHN.

Johannesburg.

9362—14-21-28

The partnership between ABRAHAM NODEL and JOSEPH BERKOWITZ (NODEL & BERKOWITZ) at Ruigtelaagte, Lichtenburg, has been dissolved. The said NODEL has retired therefrom, and the business has been taken over by the said BERKOWITZ.

9382—14-21-28

The business of retail butcher, registered in the name of WILLIAM WORLEY, trading as WORKMAN'S BUTCHERY on Stand No. 158, 382 Jules Street, Jeppestown, Johannesburg, has been sold, and will be transferred to HARRY ABRAMS as from 1st October, 1927.—Johannesburg, 14th October, 1927. Livingstone & McCarthy, Johannesburg.

9366—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

BUSINESSES REGISTRATION ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on at outside townships Stands Nos. 583 and 584, situate on the farm Elandsfontein No. 6, District of Germiston, by the Town Council of Germiston, has been transferred to HELLY ROOTENBERG, and that application will be made in due course for registration of such transfer.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the parties.

Germiston, 11th October, 1927.

9380—14-21-28

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by CH. PAPADOPULLOS under the style or firm of MARKET TEAROOM in Kitchener Avenue, Witbank, has been sold to PHILIP ANTONIADIS, who will carry on the said business at the same place and under the same style or firm for his own account as from the 7th day of October, 1927.

J. N. FICHAT,
Attorney for parties.

P.O. Box 74,
Witbank.

9385—14-21-28

The partnership existing between JACOB WIN and MAX LEWIS, carrying on business as the STANDARD MATTRESS MANUFACTURING COMPANY at 123 Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved.

The said JACOB WIN has left the said firm, and the said MAX LEWIS has admitted LOUIS LEWIS as a partner, and they have taken over all the assets and liabilities of the above firm, and will continue in partnership under the same name and at the same address.—Johannesburg, this 11th day of October, 1927. Bernard Gering, attorney for parties, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

9364—14-21-28

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between DAVID ROBERT WALKER and ARTHUR GEORGE NORTON, carrying on business as grocers on Stand No. 1347, Princes Avenue, Benoni, under the style or firm of WALKER & NORTON, has been dissolved with effect from the 10th day of September, 1927, by the retirement therefrom of the said ARTHUR GEORGE NORTON. The said DAVID ROBERT WALKER will carry on the said business for his own account and benefit under its present style.—A. E. Cook, attorneys for the above parties, 47 Princes Avenue, Benoni.

9363—14-21-28

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, Kaffir eating-house keepers, and butchers, at present carried on by HARRY KOZEL, with FENNY LEIB interested as partner, trading as KOZEL & LEIB, on Trading Stand No. 61, situate on Mynpacht No. 329, on the farm Langlaagte No. 13, Mining District of Johannesburg, will be (subject to the approval of the necessary authorities) sold and transferred to SOLLY JAFFE as and from the 1st day of November, 1927, and subject also to the approval by the Mining Commissioner, Johannesburg, to the transfer and cession to the said SOLLY JAFFE of the trading certificate and lease in respect of the said trading stand and confirmation of such approval by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 11th October, 1927.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors.

Post Office Corner Buildings,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg.

9360—14-21-28

The gent.'s hairdresser business registered in Johannesburg in 1927 by RICHARD HARRY TYLDESLEY, trading as WAVERLY HAIRDRESSING SALOON, at 5 Louise Buildings, President Street, Johannesburg, will be transferred to MORRIS JACOBSON, trading under same style, as from the 22nd October, 1927.—Hyman Stoloff, Box 3036, Johannesburg.

9165—7-14-21

The business carried on by HARRY MAYERS, JOE GLASSER, and ROBERT ALEC BARRON, trading as BEDSTEAD HOUSE, corner Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been abandoned as and from 30th September, 1927. All debts must be paid at and all accounts should be forwarded to 104 Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 15th day of October, 1927.

GLUCKMANN & SLOOT,
Attorneys for the parties.

52-4 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

9502—21-28-4

The butchery retail business registered at the Receiver of Revenue, Brits, by PIETERSE & KOCK will be abandoned from 1st November, 1927. Pretoria, 17th October, 1927.—De Villiers & De Kock, solicitors for parties.

9507—21-28-4

The general dealer's licence held by SOLOMON BERMAN and WILLIAM LEOPOLD SPINDLER, trading as GRASFONTEIN AUCTION MART, Grasfontein No. 240, Lichtenburg, has been abandoned as from 1st July, 1927.

9438—21-28-4

The general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by JOE SHER at Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, have been transferred to Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, as and from the 1st October, 1927.—Dated at Lichtenburg, this 29th day of September, 1927.

9439—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by H. J. BLISE at Turfloop, District Pietersburg, has been transferred to J. E. THOMPSON, at Driekop, District Pietersburg, as from 1st September, 1927.

9444—21-28-4

Notice is hereby given that MAX GEFFEN, solicitor, removed from 43 Steytler Buildings to 1, 2, and 3 Davis Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on 1st June, 1927.

9425—21-28-4

The general dealer and tearoom business known as TROYVILLE TERMINUS TEAROOM, registered Revenue Office 19th August, 1927, and Municipality 18th August, 1927, Stand No. 359, 35 Bezuidenhout Street, Troyville, by MILLY GOLDIN, will be transferred to LILY CARRICK, who will trade as STRAND TEAROOM from 1st November, 1927.

9427—21-28-4

All the assets of the general dealer's business carried on by ISMAIL ABDOOL and DAWOOD EBRAHIM, trading as ISMAIL & DAWOOD EBRAHIM, trading as ISMAIL & DAWOOD at Stand No. 1030 Tucker Street, Sophiatown, has been sold to AKOOL ISMAIL on 3rd October, 1927.—M. Hassim, parties' agent.

9429—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. H. LANEY, known as ROSSLYN STORE, at Rosslyn Siding, Transvaal, has been sold to S. A. LANEY as from 13th September, 1927.

9430—21-28-4

S. A. LANEY.

Notice is hereby given that MORRIS MARGOLIUS, carrying on business as a general dealer at 179 President Street, Germiston, under the style or firm of M. MARGOLIUS & COMPANY, has admitted ARON SENIOR as a partner in such business; and that such business will be carried on by the partnership at the same address under the style or firm of MARGOLIUS & COMPANY as and from the date hereof.

Dated at Johannesburg, this 21st day of October, 1927.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for parties.

Ascog Buildings,
29 Rissik Street, Johannesburg.

9445—21-28-4

The tearoom and general dealer's business carried on by LUCIE MILES and LEO ROSEN, trading as CECILE CAFE at 115 Fox Street, New Kempsey Buildings, Johannesburg, has been transferred, with all assets thereof, to EDITH JANE CRUTCHFIELD, a public trader, from 15th October, 1927.

ANDREWS & BENJAMIN,
Solicitors for the parties.

3-5 Asher's Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

9458—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by HARRY SHLOM under the style of SUBWAY PROVISION CASH STORE at 292 Main Street, Jeppe, has been transferred to MORRIS MEYEROWITZ, who will henceforth carry on business under the same style.

Dated at Johannesburg, this 14th day of October, 1927.

H. J. RAUBENHEIMER & DALESKI,
Attorneys for the parties.

Gresham Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

9466—21-28-4

The partnership business hitherto carried on by M. KODESH and E. SALKOW at Benoni under the style of KODESH & SALKOW as cattle dealers, was dissolved as and from the 1st October, 1927; and each one will in future carry on business on his own account.

9467—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd February, 1927, name I. C. LIEBERMAN, at 5 Rosenberg's Arcade, 38 Market Street, has been abandoned as and from 1st June, 1927.

9468—21-28-4

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SHIK EBRAHIM ABDOOLA, Stand No. 3, Asiatic Bazaar, Vereeniging, has been transferred to FATIMA KHAN as from 5th October, 1927.

9469—21-28-4

The general dealer and native eating-house licence on Stand No. 727, 6 De la Rey Street, Vrededorp, carried on by H. VARUCHAS has been abandoned as from the 1st of October, 1927.

9482—21-28-4

Notice is hereby given that JOHN GILBERT GLENFIELD has leased the premises known as GLENFIELD'S STORE, on Plot No. 2345, Zebediela Township, to MONTAGUE RANDEL, who has taken over from him certain quantity of the stock-in-trade and fittings, and who will carry on business in the premises under the style of M. RANDEL.

R. P. DEWAR,
Attorney for the parties.

P.O. Box 42, Potgietersrust.

9495—21-28-4

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by DOUGLAS SMALE ADAMS as a Dental Surgeon at Blinman's Buildings, Johannesburg, has been sold and transferred to DAVID HUGH JONES as from the date of the last advertisement.—Emanuel Glückmann, attorney, 19a Jeppe Arcade, Johannesburg.

9578—21-28-4

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1927, by SAMUEL SHER, Stand No. 318, 130 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to M. GISHEN, S. GISHEN, and P. B. KADDISH, trading as GISHEN BROS. & KADDISH, from 15th September, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

9572—21-28-4

ADVERTENSIES.

The business registered by MARGARET McBEAN at Revenue Office, Krugersdorp, on 23 February, 1927, under the name of MARGARET'S MODES, Stand No. 406, Randfontein, will be discontinued as from 15th November, 1927. 9559—21-28-4

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of USKIDE BOOT REPAIRING DEPOT (S. J. T. STUTHRIDGE and H. K. MORRIS), 205 Bree Street, will be transferred to 207b Bree Street, to trade as STUTMORE'S USKIDE BOOT REPAIRING CO., as from the 15th day of October, 1927. 9570—21-28-4

Notice is hereby given that the agent of foreign firms business registered at Johannesburg under the business name of SOMERVILLE & PRICE, 71 Eloff Street, will be transferred to Belfast Buildings, 108 Market Street, as from the 1st day of November, 1927. 9571—21-28-4

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in January, 1927, by B. ERDMAN, 47 Sauer Street, Johannesburg, has been abandoned from 15th July, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9573—21-28-4

Notice is hereby given that the personnel of the COSMO ENGINEERING WORKS has been dissolved and taken over by JAMES EDDY with all assets and liabilities from 31st August, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 9574—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARKS SAUL at 17b Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to Stand No. 1262, Prince's Avenue, Benoni, as from 1st October, 1927. 9577—21-28-4

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Nylstroom, and carried on by M. M. CHOTHIA on the farm Vlakfontein No. 321, District Waterberg, will be transferred to the farm Welgevonden No. 813, District Waterberg, as from the 1st November, 1927. 9531—21-28-4

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Nylstroom, and carried on by MAHOMED EBRAHIM on the farm Welgevonden No. 813, District Waterberg, has been abandoned. 9532—21-28-4

The general dealer's business carried on by NICHOLAS JOHN KEMP THORNE and HUGH ALEXANDER MacLEOD under the style of KEMP THORNE'S ENGINEERING WORKS at Erf No. 182, Springs, has been sold and will be transferred as and from the 15th day of October, 1927, together with all assets, to KEMP THORNE'S ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED.—Ivan Davies, attorney for the parties, P.O. Box 16, Springs. 9581—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business registered by PANOS RAFTOPOULOS on Stands Nos. 62 and 63, being 91 Luipaard Street, Krugersdorp, has been sold and will be transferred to COSTAS KYLILIS, trading as the PARK TEAROOMS, as from 1st November, 1927.

Krugersdorp, 18th October, 1927.

RHODES, DU TOIT & HARTMAN,
Agents for parties.

26 Monument Street,
Box 82, Krugersdorp. 9585—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOHN CREIGHTON, carrying on business under the style or firm of TOWNSHIP BOTTLE STORE at Erf No. 9B, Second Street, Springs, intends selling such business, with all the assets thereof, including the wholesale liquor and bottle liquor licences in respect to the said premises, to SAMUEL SANDIG, subject to the approval of the Springs Licensing Court to the temporary transfer of the said liquor licences.—Springs, this 17th day of October, 1927. Gibson & Hodges, attorneys for parties, Goodman's Buildings, Second Street, Springs. 9519—21-28

Notice is hereby given that the business registered by ISMAIL MAHOMED WAMA (3334/V2548) at Stand No. 215, 12 Marshall Street, Johannesburg, removed to 133a corner Main and Terrace Road, Fordsburg, as from the 1st October, 1927. 9584—21-28-4

The general dealer's business registered by me, Revenue Office, Lichtenburg, on the 6th May, 1927, in respect of Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has since the 31st July, 1927, been abandoned.

9590—21-28-4

D. SHALL.

Notice is hereby given that A. R. K. SHAW intends disposing of his private boarding-house business situated at 5 Hospital Street, Johannesburg, to Mesdames CLELAND and ALEXANDER as from the 1st day of November, 1927.—Johannesburg, 18th October, 1927. Griffiths & Co., agents for the parties. 9591—21-28-4

Notice is hereby given that the branch business carried on by E. H. HASSIM on Erf No. 382, Potgietersrust, has been abandoned and the goods removed to Erf No. 381, Potgietersrust. 9539—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the tailor and outfitter's business registered at 139 Joubert Street, Volksrust, on the 5th January, 1922, under the name of MORRIS SHOLOKOFF, trading as THE WEST END TAILORS AND OUTFITTERS, Volksrust, will be transferred as and from the 5th November, 1927, to LOUIS GLASS, and that the stock-in-trade used or held for the purpose of this business has been taken over by the above-named LOUIS GLASS, trading as THE WEST END TAILORS AND OUTFITTERS.

H. J. KUIT,

Attorney for party.

Volksrust, 18th October, 1927.

9597—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Stand No. 909, Modder Road, Brakpan, under the name of MORRIS SHOLOKOFF, trading as THE TOWN HALL CASH OUTFITTERS, will be transferred as and from the 5th November, 1927, to LOUIS GLASS, and that the stock-in-trade used or held for the purpose of this business has been taken over by the above-named LOUIS GLASS, trading as THE TOWN HALL CASH OUTFITTERS.

H. J. KUIT,

Attorney for party.

Volksrust, 18th October, 1927.

9598—21-28-4

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mrs. M. E. DICK at Stand No. 644, Boksburg North, has been removed to Stand No. 417. 9549—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BASIL FLOQUET GIBSON and GEORGE WINSTON FLOQUET DODD, carrying on the business of a filling station and dealers in motor accessories under the style or firm of the ROSEBANK FILLING STATION on Stand No. 7, Rosebank Township, has been dissolved as from the 15th day of September, 1927, and the said business will hereafter be carried on under the same style or firm and at the same address by the said DODD for his sole and exclusive benefit.—Russel Badham, attorney for the parties, P.O. Box 6887, Johannesburg. 9550—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by JAY-SINGH DAJEE at Stand No. 354, Commissioner Street, Krugersdorp, has been sold to SALAJEE HASEN and ISMAIL SALIJEE, trading as SALAJEE HASEN & SON, and application for the transfer thereof in favour of the purchasers will be made immediately after the last publication of this notice.

Krugersdorp, this 18th day of May, 1927.

BLAKE & BECKER,

9627—21-28-4 Solicitors for the parties.

Notice is hereby given that the butcher's business heretofore carried on by ALFRED NATHAN JOFFE, trading as THE FARMERS' MEAT SUPPLY at 214 Louis Botha Avenue, Orange Grove, on Lot No. 475, Johannesburg, has been transferred to ABE ZENTKOWSKY, who will carry on the business under the same style or firm as from the 15th day of October, 1927.

PITTS & WESTON,

Attorneys for the parties.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

9633—21-28-4

Notice is hereby given that the hotel (boarding or lodging house) and general liquor businesses carried on by WILLIAM JAMES GREIG under the style of the CENTRAL HOTEL on Stands Nos. 7, 8, 9, and 16, situate at the corner of Commissioner and Sauer Streets, Marshalls Township, District of Johannesburg, together with the aerated or mineral water dealer's licence, stock-in-trade, and furniture in respect thereof, will be transferred to the S. & G. PROPRIETARY, LIMITED as from the 12th day of October, 1927, provided that the consent of the Johannesburg Liquor Licensing Court to such transfer is obtained.

RAPHAELY & GRATUS,

Attorneys for the parties.

11 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

9634—21-28-4

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, name J. S. SHAPIRO, Stands Nos. 625-6, 49 Market Street, Johannesburg, removed to 37b Market Street, Johannesburg, from 1st October, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9642—21-28-4

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name ROMLOL SINGH, Stand No. 307, Welman Avenue, Newclare, Johannesburg, will be removed to Stand No. 215, Mare Avenue, Newclare, Johannesburg, from 6th November, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9641—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

The laundry licence registered Johannesburg, 1927, name DAYA MITHAL, Stand No. 1329, 58 Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to KALA NATHOO from 1st October, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9643—21-28-4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

In the matter between GEORGE DOE FORD, Applicant, and H. H. MOLL, of Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of October, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of October, 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Pretoria, 21st October, 1927.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA (Transvaal Provinciale Afdeling).

In de zaak tussen GEORGE DOE FORD, Applikant, en H. H. MOLL, van Pretoria, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 7de dag van Oktober 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de Petitie geweigerd door Order van gezegde Hof, gedateerd de 13de dag van Oktober 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,
Pretoria, 21 Oktober 1927. 9638—21

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH FANNY WHITE, of Bulawayo, being at the time of her death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein, save and except the following shares in Companies chargeable with duty: 50 Fully-paid 10s. Shares in New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, Certificate No. 29/214.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), three weeks after the date of the publication of this notice, for authority to effect transfer of such Shares, and all persons claiming to be Creditors, Heirs or Legatees of the deceased, and having any objection to the granting of such authority, are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid, the particulars of such, their claims or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Bulawayo, this 8th day of October, 1927.

BRYCE HENDRIE,
Executor of the late Mrs. E. F. White,
appointed in Southern Rhodesia.
9501—21

In the Estate of the late ALGERNON MOORE and the surviving spouse, EDNA MOORE, of De Deur, District Vereeniging (No. 63316).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within 21 (twenty-one) days from date of publication hereof.

ROOD & ROOD,
Attorneys for the Executrix.

Box 38, Phone 38,
Vereeniging. 9456—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

In the matter between CHRISTIAN HENRY SCOTT, Applicant, and F. E. McLEAN, of Rosebank, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of October, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of October, 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Master's Office,
Pretoria, 21st October, 1927.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA (Transvaal Provinciale Afdeling).

In de zaak tussen CHRISTIAN HENRY SCOTT, Applikant, en F. E. McLEAN, van Rosebank, Johannesburg, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 10de dag van Oktober 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet, en de Petitie geweigerd door Order van gezegde Hof, gedateerd de 17de dag van Oktober 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
Meesterskantoor,
Pretoria, 21 Oktober 1927. 9639—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

In the matter between STEIN BROTHERS, R. KANTOR, LTD., and L. SINGFOR & COMPANY, Applicant, and A. H. HUNG, also known as FOK SON, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of October, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of October, 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Master's Office,
Pretoria, 21st October, 1927.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA (Transvaal Provinciale Afdeling).

In de zaak tussen STEIN BROTHERS, R. KANTOR, LTD., en L. SINGFOR & COMPANY, Applikant, en A. H. HUNG, ook bekend als FOK SON, van Johannesburg, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 7de dag van Oktober 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet, en de Petitie geweigerd door Order van gezegde Hof, gedateerd de 17de dag van Oktober 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
Meesterskantoor,
Pretoria, 21 Oktober 1927. 9640—21

Insolvent Estate ANNIE RAY BLUMBERG, trading as D. L. & G. BLUMBERG, Witbank.

The stock-in-trade in the above Estate will be sold at Scott's Mart, 102 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 25th October, 1927, at 10.30 a.m.

WALTER W. SCOTT, LTD.,
Auctioneers and Estate Agents.

102 Commissioner Street,
Johannesburg,
Phone 59 Central, Box 5115,
Telegrams "Scomart." 9563—21

TENDERS.

In the Deceased Estate of ISMAIL BAWA (No. 63476).

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate, consisting of the following:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Outstanding accounts.

Tenders, marked "Deceased Estate, Ismail Bawa (No. 63476)," must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Friday, the 28th October, 1927.

Full particulars may be had from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

CASSIM MAHOMED,
ABDOOL CASSIM TAYOB,
Joint Executors.

496, Corner Sixteenth and Delarey Streets,
Vrededorp, Johannesburg. 9636—21

SALE OF FARM BY PUBLIC TENDER.

In Insolvent Estate GIDEA WEGE MARAIS.

In terms of a resolution of Creditors passed at the Second Meeting in this Estate held 14th October, 1927, tenders are hereby invited for the purchase of the following property:—

1. Certain portion "B" of Portion of the freehold farm Honingnestkranz No. 121, District Pretoria, measuring 27 morgen 52 square roods. Subject and entitled to certain rights-of-way, water, dam, water-furrow, etc., as set out in the hereinafter mentioned deed of transfer.

2. Certain Portion "M" of Portion of the said farm, in extent 21 morgen 15 square roods. Subject and entitled to rights-of-way, etc., as set out in the hereinafter mentioned deed of transfer.

3. Undivided two-fifteenths share of Portion "Q" of Portion of the said farm, measuring 316 morgen 58 square roods, i.e., undefined 42 morgen. Subject to a servitude of outspan and other conditions as set out in the hereinafter mentioned deed of transfer, as registered in the name of Gidea Wege Marais under Deed of Transfer No. 7034/1926, dated 5th of July, 1926.

The property is well improved, and a portion falls under the Bon-Accord Irrigation Scheme.

Tenders, in duplicate, must be filed with the Master of the Supreme Court by not later than 12 noon on Thursday, the 27th instant, and must include an offer to pay the sum of £2,000 in cash upon the acceptance of the tender.

G. W. H. VAN TYEN,
33 Bureau Lane, Pretoria,

PERCY E. COLLINS,
Box 288, Pretoria,

Joint Trustees.

Pretoria, 19th October, 1927. 9647—21

WILSON'S AUCTIONS, WITANK.

SALE OF VALUABLE PROPERTY.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ANNIE RAY BLUMBERG:—

WITHOUT RESERVE.

Stand No. 127, Witbank, corner of Rhodes Street and Kitchener Avenue, with modern, well-built dwelling-house thereon of six rooms, k.p.b., etc., outhouses, and two garages; beautifully laid out gardens; to be sold on the spot at 10 a.m. on Saturday, 5th November, 1927.

This property must be sold to close the Estate.

WILSON'S AUCTIONS,
Auctioneers.

Witbank. 9487—21

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PATRICK FRANCIS QUINN, of 110 De Villiers Street, Turfontein, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of LOUIS MYER HERMAN, Locarno House, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Patrick Francis Quinn, if they accept the same; and that the schedules of the said Patrick Francis Quinn will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as reckoned from Saturday, the 22nd day of October, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on the 8th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Patrick Francis Quinn as insolvent.

Johannesburg, this 21st day of October, 1927.

PATRICK FRANCIS QUINN,
Assignor.

9637—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES BROCCO, a builder, of 2 Padnoller Avenue, Pretoria, and formerly a director of J. BROCCO & CO., LIMITED, a Company which carried on business as contractors at Pretoria, Pietersburg, Capetown, Port Elizabeth, and East London, and now in liquidation, has made an assignment of his property in favour of HUGH JOHN ORR, a chartered accountant, of Pretoria, in trust for the Creditors of the said James Brocco, if they accept the same; and that the schedules of the said James Brocco will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 22nd day of October, 1927, to the 4th day of November, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Tuesday, the 8th day of November, 1927, at 9.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Brocco as insolvent.

Dated at Pretoria, this 19th day of October, 1927.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Applicant's Attorneys.

Marais Buildings,
Bureau Lane, Pretoria. 9644—21

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 8th day of December, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of my Estate.

Dated at Delmas, this 15th day of October, 1927.

JULIUS SIMMONS,
Applicant. 9517—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that AARON LOUIS LEVY, general dealer, of Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of JOHN CAMERON, administrator of estates, Sacke's buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Aaron Louis Levy, if they accept the same; and that the schedules of the said Aaron Louis Levy will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Friday, the 21st day of October, 1927.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 14th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Aaron Louis Levy as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 19th day of October, 1927.

MORRIS ALEXANDER,
Attorney for Assignor.

New Kempsey Buildings,
Corner Fox and Joubert Streets,
Johannesburg. 9629—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.
(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SOUTH AFRICAN MICA MINES, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 2028).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held at the Office of the Liquidator, 140 Exploration Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Thursday, the 3rd day of November, 1927, at 11 a.m. precisely, for—

- the Proof of Debts by Creditors;
- determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be provided at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the meeting, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

SAMUEL SPILKIN,
Liquidator.

140 Exploration Buildings,
Fox Street, Johannesburg,
18th October, 1927. 9651—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 7th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of A. H. HUNG (also known as FOK SON), formerly carrying on business as a general dealer at corner Fifteenth and De la Rey Streets, Vrededorp, Johannesburg, as insolvent; and that his schedule will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Friday, the 21st day of October, 1927.

Dated at Johannesburg, this 18th day of October, 1927.

GLUCKMANN & SLOOT,
Applicant's Attorneys.

52/4 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 9620—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Friday, the 11th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRY FRED CORNELIUS BEZUIDENHOUT, a general dealer, trading as BEZUIDENHOUT & CO. at Phokeng, District Rustenburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen (14) days from the 25th day of October, 1927, to the 8th day of November, 1927.

Dated at Pretoria, this 20th day of October, 1927.

R. N. EDELSTEIN,
Applicant's Attorney.

22 Bureau Lane, Pretoria. 9635—21

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoeek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) te Pretoria, op Dinsdag, de 8ste dag van November 1927, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de Advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van DANIEL DOUGLAS DU PLESSIS BOUWER, een schilder, van Piet Retief, Transvaal, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, te Pretoria, en ten kantore van de Magistraat, te Piet Retief, Transvaal, voor een tijdperk van veertien (14) dagen van de 21ste dag van Oktober 1927 tot de 4de dag van November 1927.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs van Applikant.

Kerkplein,
Pretoria, 19 Oktober, 1927. 9547—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 8th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE JOHANNES MORGAN, bricklayer, of 79 Eloffsdal, Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Master's Office at Pretoria for a period of fourteen (14) days from the 21st of October, 1927.

Dated at Pretoria, this 18th day of October, 1927.

E. R. DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

35 Bureau Street, Pretoria. 9553—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 10th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM ALEXANDER AFFLECK, a driver of S.A.R., Witbank, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen days reckoned from the 23rd day of October, 1927.

D. J. WILSON,
Applicant's Attorney.

Union Chambers,
Box 177, Witbank. 9593—21

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at 10 a.m. on Monday, the 7th day of November, 1927, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES MURGATROYD, advertising canvasser, of Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 21st October, 1927, to the 4th day of November, 1927.

Dated at Johannesburg, this 18th day of October, 1927.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for the Applicant.

Ascog Buildings, Johannesburg 9555—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 7th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES McLEAN, a salesman, of Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 22nd day of October, 1927.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni. 9580—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 7th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN PETER AGLAND BISCHOFF, a salesman employed by Messrs. Cope's Music Store Johannesburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 24th of October, 1927.

Johannesburg, 21st October, 1927.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for Applicant.

5-9 Corporation Buildings,
Johannesburg. 9657—21

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of deed of lease dated the 26th day of June, 1894, of Stand of Lot No. 1296, situate in the township of Turffontein, in the Mining District of Johannesburg, entered into between the Turffontein Estate, Limited, as lessor, and William Dunlop Paul, as lessee.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 18th day of October, 1927.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK.

United Buildings, Johannesburg.

9561—21

LOST DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of certified copies in respect of the following Deeds:—

1. Deed of Transfer No. 4836/1904, dated the 13th June, 1904, whereby an undivided half-share in portion B of Erf No. 122, Rustenburg, was conveyed from Hercules Philippus Malan (junior) to Petrus Jacobus van der Walt.

2. Deed of Transfer No. 2260/1906, dated the 19th March, 1906, whereby an undivided half-share in portion B of Erf No. 122, Rustenburg, was conveyed from the Estate of the late Jacobus Marthinus Malan to Petrus Jacobus van der Walt.

3. Deed of Transfer No. 8639/1911, dated the 3rd November, 1911, whereby Erf No. 66, Rustenburg, was conveyed from Edmund Francis Bourke to Helena Catharina Stolze (born Eloff).

4. Deed of Transfer No. 7061/1903, dated the 17th August, 1903, whereby half Erf No. 1054, Rustenburg, was conveyed from Jacobus Francois van Zyl to Hector Henry Denton.

5. Deed of Transfer No. 10793/1917, dated the 24th December, 1917, whereby half Erf No. 1054, Rustenburg, was conveyed from Olivier Benjamin Denton to Hector Henry Denton.

6. Deed of Transfer No. 10967/1903, dated 21st November, 1903, whereby Erf No. 1158, Rustenburg, was conveyed from Philippus Johannes Geyser to Hector Henry Denton.

7. Deed of Transfer No. 10969/1903, dated 21st November, 1903, whereby Erf No. 1190, Rustenburg, was conveyed from Philippus Johannes Geyser to Hector Henry Denton.

8. Deed of Transfer No. 10968/1903, dated 21st November, 1903, whereby Erf No. 1174, Rustenburg, was conveyed from Philippus Johannes Geyser to Hector Henry Denton.

9. Deed of Transfer No. 7060/1903, dated the 17th August, 1903, whereby half Erf No. 1048, Rustenburg, was conveyed from Jacobus Francois van Zyl to Hector Henry Denton.

10. Deed of Transfer No. 10380/1921, dated the 5th October, 1921, whereby Erven Nos. 488, 489, and 490, Rustenburg, were conveyed from the Estate of the late William Bands to Jacobus Hermanus Joubert.

11. Deed of Transfer No. 12244/1919, dated the 25th October, 1919, whereby Erven Nos. 1123, 1124, 1139, 1140, 1155, and 1156, Rustenburg, were conveyed from Rose Isabella Maria McKenzie (born Austin), widow to Wilhelm Ludwig Nicolaus Stolze.

12. Deed of Transfer No. 7038/1924, dated the 11th August, 1924, whereby portions (b) and (c) of portion No. 15 of Lot A of Waterkloof No. 4, Rustenburg, each measuring 5 (five) morgen were conveyed from James William Moffat Keith to Felix Hercules Hill.

13. Deed of Transfer No. 5459/1922, dated the 3rd June, 1922, whereby an undivided 11/60th share in the remaining extent of portion of the farm Zandfontein No. 213, District Rustenburg, was conveyed from Estate of the late S. M. de la Rey (born Van der Merwe) widow, to Susanna Maria McDonald (born De la Rey) married in community of property to William McDonald.

14. Deed of Transfer No. 5483/1927, dated the 13th May, 1927, whereby an undivided 2649/21448th share in the farm Groenrivier No. 616, Rustenburg, was conveyed from Pieter Barend Elardus Erasmus to Lodewyk Nicolaas Jacobus van der Westhuizen.

15. Bond No. 3992/1927, dated the 13th

May, 1927, for the sum of £250 (two hundred and fifty pounds) Sterling passed Lodewyk Nicolaas Jacobus van der Westhuizen to Pieter Barend Elardus Erasmus.

16. Lease No. 10/1925 Sett. entered into between the Government of the Union of South Africa and Harold Mervyn Fothergill on the 2nd day of January, 1925, in respect of portion A called "Tarn" of the farm De Put No. 1017, Rustenburg, as amended by Agreement No. 628/1925 Sett. (Boring and Agreement Improvement).

17. Lease No. 813/1926 Sett. entered into between the Government of the Union of South Africa and Henry Davison Smith on the 8th day of November, 1926, in respect of portion D of the farm Rhenosterfontein No. 887, District Rustenburg.

18. Deed of Transfer No. 8253/1926, dated the 9th day of August, 1926, whereby certain thirteen portions of portion Arnoldstad of Waterkloof No. 4, Rustenburg, were conveyed from Anna Margaretha Klerck (born Botha) to Rona Mundell (born Miller).

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this the 15th day of October, 1927.

WAGNER, CLARK, & SOLOMON,
Attorneys for the Applicant.

P.O. Box 645, Pretoria. 9632—21

NOTICE.

Draft No. 14/52, dated 13th August, 1927, favour Mr. P. J. du Toit, for £91, drawn by the Standard Bank of South Africa, Ltd., Bethal (Transvaal) Branch, on the Standard Bank of South Africa, Ltd., Hopetown Branch.

Notice is hereby given that the above will be cancelled and a duplicate issued thirty days after date of publication hereof.

9516—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1480/1916 dated the 5th day of April, 1916, passed by Sarah Emmeline Barrett (born Charlton) (married out of community of property to Henry Edwin William Cooper Barrett) in favour of John Charles Dundon in respect of—

- Certain Erf No. 167, situate in Bornman Street, in the town of Wolmaransstad, measuring two hundred (200) square rods;
- certain Erf No. 168, situate on Bornman and Makwassie Streets, in the town of Wolmaransstad, measuring two hundred (200) square rods;
- certain Erf No. 206, situate in Kok Street, in the town of Wolmaransstad, measuring two hundred (200) square rods;
- certain Erf No. 356, situate on Leask Street, in the town of Wolmaransstad, measuring two hundred (200) square rods;
- certain Erf No. 357, situate in Leask Street, in the town of Wolmaransstad, measuring two hundred (200) square rods;
- certain Erf No. 367, situate on Leask and Van Wyk Streets, in the town of Wolmaransstad, measuring two hundred (200) square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 21st day of October, 1927.

BOEZAART & POTGIETER,
Attorneys for the Applicant.

Pretoria. 9526—21

ADVERTENSIES.

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certificate of conversion to Freehold Title No. F.2649/13 dated the 30th November, 1913, issued by the Rand Townships Registrar in favour of The Gandy Belt Manufacturing Company (1901), Limited, of Johannesburg, in respect of freehold of Lot No. 656, situate on Market Street, and measuring 34 square rods 104 square feet, in the township of City and Suburban, on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 18th day of October, 1927.

WEBSTER & BERRY,

Attorneys for the Applicant.
5 and 6 North British Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

9554—21

LOST SETTLEMENT LEASE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Government Settlement Lease No. 692/1923 Sett. dated 4th October, 1923, passed by The Government of the Union of South Africa in favour of Walter Bayley Madeley in respect of Plot No. 126, measuring five (5) morgen and one hundred and twenty-five (125) square rods, and Plot No. 127, measuring five (5) morgen and one hundred and twenty-five (125) square rods, of the Hughes Settlement, being portion of the freehold farm Rietfontein No. 1, District of Boksburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Benoni, this 7th day of September, 1927.

J. SILKE,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 347, Benoni. 9326—14-21-28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6540/1921, passed on 30th June, 1921, in favour of John Schneider, whereby Lot No. 69, in the township of Rietfontein, District Pretoria, was conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of October, 1927.

ROMYN & KETJEN.
1 Bureau Lane, Pretoria. 9529—21

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Lost Policy No. 526197, G. W. EATON.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months of the date of this advertisement, a certified copy will be issued.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

F. C. FORD,
Secretary.

Market Street, Johannesburg. 9587—21

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT (No. 9 of 1916).

Price 2s. 6d., Post Free.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Office
at Pretoria and Capetown.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between WILLIAM PATRICK CROWLY, Plaintiff, and HELOISE ELISE GEORGINE STEYN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Potchefstroom, in front of the Magistrate's Office, on Saturday, the 5th of November, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: (1) Certain portion of that portion of the quitrent farm or certain piece of land known as the Town Lands of Potchefstroom No. 135, District Potchefstroom, measuring 297 square rods; (2) certain portion of that portion of the quitrent farm or certain piece of land known as the Town Lands of Potchefstroom No. 558, District Potchefstroom, measuring 534 square rods, both as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 6361/1910, dated the 16th September, 1910. These properties are situate on Noord Brug Weg, about 1½ mile from the centre of the town of Potchefstroom. On the property is a dwelling-house built of stone and brick under iron roof, beaver board ceilings and mud floors, consisting of four bedrooms, diningroom, and kitchen. The property is suitable for market gardening.

CONDITIONS OF SALE.

One-third of the purchase price payable in cash on confirmation of sale, and balance in one month from date of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges, and all arrear rates and taxes necessary to pass transfer.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 18th October, 1927.

9544—21-28

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between BELOCHER BROTHERS, Plaintiff, and JULIUS STILLER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 5th of November, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Certain Leasehold Stand (or Lot) No. 982, situate in Johannesburg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. L852/23 dated the 4th August, 1923. The property is situate at 213 Commissioner Street. The Buildings consist of double-storey buildings built of brick, containing: on the ground floor a large dining-room, bar and two large cellars, sitting-room, five bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, usual outhouses, court yard; on first floor are sixteen bedrooms, bathroom, staircase, two passages, balcony. In the kitchen is a large range. The dining-room is occupied as a cabinet-maker's workshop by E. Zlotinek at a rental of £7. 10s. per month.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price to be paid in cash on confirmation of sale by the Court. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges, and all arrear rates and taxes necessary to pass transfer.

Plaintiff is prepared to allow two-thirds of the purchase price, not exceeding £2,000, with 8 per cent. interest per annum, to remain on first bond. Interest payable quarterly in advance. Bond repayable quarterly in instalments of £100 until reduced to £1,500, when bond may be fixed bond for three years.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 18th October, 1927.

9545—21-28

BALJUS VERKOPING.

SONDER RESERVE.

In die saak tussen PARTRIDGE BROTHERS, Eisers, en WILLEM JACOBUS VAN HEERDEN, Verweerder.

Tot uitvoering van die vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word voor die Paleis van Justisie, Pretoria, op Saterdag, die 5de November 1927, om 11 uur v.m., van die volgende eiendom van die Verweerder: Seker gedeelte van die noordelike gedeelte van die eiendomsplaas Bezuidenhoutskraal No. 510, Distrik Pretoria, groot 1,234 morges 210.5 vierkante roede, die eiendom van die Verweerder volgens Akte van Transport No. 7924/1920, gedateer 26 Mei 1920. Die plaas lê 17 myl van Tuinplaas Spoorweg Stasie en ongeveer 75 myl van Pretoria af. Die plaas word beskou as 'n goeie beesplaas. Omtrent 200 morges kan bewerk word, hiervan kan omtrent 100 morges besproei word als daar genoeg water in die Elandsrivier, wat een grens van die plaas uitmaak, is. Die plaas is omhein en verdeel in 3 kampe. Op die plaas is drie huise gebou van klip en steen onder plat sinkdakke. Elke huis bevat twee kamers en kombuis. Groot stoor van hout en sink.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

Een-derde van die koopprys in kontant betaalbaar op bekragting van verkoop deur die Hof, een-derde in drie en balans in ses maande na verkoop, met rente teen 7½ persent in die jaar. Koper moet alle koste van transport, hereregte, afslaersfooie en alle agterstallige belastinge betaal. Daar is 'n bedrag van £47. 6s. skuldig aan Mev. L. C. Lintvelt vir omheining, wat deur die koper sal moet betaal word.

Eiser is gereed om 'n eerste verband te neem op die grond vir £2,500, met rente teen 7½ persent per jaar, op voorwaarde dat enige bedrag bo £2,500 in kontant betaal word op bekragting van die verkoop. Die verband terugbetaalbaar teen £500 die jaar.

I. G. HORAK,
Balju van Transvaal.

Baljukskantoor,
Pretoria, 18 Oktober 1927. 9546—21-28

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of TANNENBAUM BROTHERS, Plaintiff, and WILLIAM SANGION, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 4th day of November, 1927, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 503, in Southey Avenue, measuring 34 square rods 104 square feet, on that portion known as the Township of Newclare, of that portion marked "E" of the freehold farm Waterval No. 10, in the District of Johannesburg, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) Purchase price to be paid in cash on the day of sale; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

(3) Transfer to be effected by Plaintiffs' attorneys.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 12th October, 1927.

9465—21-28

ADVERTISEMENTS.

BALJUWS KENNISGEVING VAN
BIJEENKOMST.

In de zaak tussen JAN LUDOLF
SCHURINK, Eiser, en JACOBUS
FRANCOIS JOUBERT, Verweerder.

Een bijeenkomst van Verbandhouders en van alle personen geïnteresseerd in het ondervermelde eigendom zal voor de Baljuw van Transvaal gehouden worden in zijn kantoor, Pretoria, op Dinsdag, de 8ste dag van November 1927, te 10 uur v.m. precies, voor het doel om vast te stellen of het gezegde eigendom verkocht moet worden en zo ja, om de voorwaarden van verkoop van zodanig eigendom te bepalen, namelijk:—

Sekere Erwe Nos. 218 en 219, in Jansen- en Marraistraat, Lydenburg, die eiendom van Verweerder.

I. G. HORAK,
Baljuw.

Kantoor van de Baljuw van Transvaal,
Pretoria 18 Oktober 1927. 9543—21-28

SALE IN EXECUTION.

In re MICHAEL HIGGINS, Plaintiff,
versus GALLAND SYNDICATE, Defend-
ant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and writ of execution dated the 26th day of September, 1927, the following Gold Claims will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, Klerksdorp, on Saturday, the 5th day of November, 1927, at 10.30 a.m., namely:

Two hundred unnumbered Gold Claims on the farm Eleazar No. 18, District of Klerksdorp.

A. P. J. CRONJE,
Messenger of the Court.

Klerksdorp, 6th October, 1927. 9279—14-21

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of THE BREYTEN VILLAGE
COUNCIL, Plaintiffs, and (1) F. G.
SHUM, (2) A. C. H. LORENTZ, and
(3) M. F. FATKIN, Defendants.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Breyten, in the above suits, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Breyten, on Thursday, the 17th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, of the following property:—

Certain Lots Nos. 33, 217, and 392, situate in the Township of Breyten, District of Ermelo.

Conditions of Sale.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
- (2) Purchase price to be paid in cash on the day of sale; purchaser to pay all costs, of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.
- (3) Transfers to be effected by Plaintiff's Attorney.

J. J. W. VAN WYK,
Messenger of the Court.

Breyten, 6th October, 1927. 9332—14-21

THE COMPANIES ACT, 1926.

SALMON & BARFORD, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 51 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Monday, the 7th November, 1927, at 4 p.m. All claims must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the meeting.

Johannesburg, 18th day of October, 1927.

LEWIS BERMAN,
Liquidator,

9560—21

DEPARTMENT OF MINES AND
INDUSTRIES.OFFICE OF THE MINING COMMISSION,
JOHANNESBURG.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain an Overhead Electric Power Distribution Line and an Underground Pilot and Telephone Cable, which will traverse open proclaimed ground and proclaimed ground held under the following mining titles:—

Open proclaimed ground (freehold owner: The Nigel G.M. Co., Ltd.).
Claims Nos. 7102, 7107/10, 7118/20, 7133/4, 5241, 5270, 5306/7, 5338/9, 2740, 5404, 2736, 4765, 2734, 5407, 4761, 5443, 162, 185, 4061/2, 10, 31, 1750, 1853, 1830, held by Sub-Nigel, Ltd. (freehold owner: The Nigel G.M. Co., Ltd.).

All the foregoing are situated on the farm Varkensfontein No. 217, in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor E. Allan Jones in December, 1925.

The Overhead Distribution Line and Underground Cable will intersect in their course the following surface rights: (1) Water Right No. 61 (formerly No. 30a), Consolidated Gold Fields of South Africa, Ltd., and Sub-Nigel, Ltd.; (2) golf links, Grant No. 1/23, Sub-Nigel, Ltd.; (3) electric power line, Grant No. 3/15, Sub-Nigel, Ltd.; (4) fencing for golf links, Grant No. 2/27, Sub-Nigel, Ltd.; (5) pipe line, Grant No. 5/15, Sub-Nigel, Ltd.

Full particulars of the Overhead Distribution Line and Underground Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Johannesburg on the 9th day of November, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 2nd day of November, 1927.

Dated at Johannesburg, this 29th day of September, 1927.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.

9226—7-14-21

NOTICE.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF
MINERAL CONTRACT.

Notice is hereby given that cancellation of the registration of Mineral Contract No. 166/1898 dated 1st March, 1898, in respect of portion of the farm Rietfontein No. 652, District Rustenburg, is sought on the ground of non-payment of some periodical amounts mentioned therein; and that unless written objection to the cancellation is lodged with the Registrar of Deeds at Pretoria within three months, application will be made to the Registrar for cancellation of the registration of the said lease in terms of Section 42 of Act No. 13/1918.

Pretoria, 12th October, 1927.

ROUX & JACOBSZ,
Attorneys for Applicants.

Namely—

A. S. ROUX,
C. J. JACOBS.
D. H. JACOBS.
G. H. GROBLER.

9536—21

DEPARTMENT OF MINES AND
INDUSTRIES.OFFICE OF THE MINING
COMMISSIONER, JOHANNESBURG.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ARTHUR JOHN WALTON, general manager of Crown Mines, Limited, acting for and on behalf of CROWN MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918, for the right to erect, lay, and maintain a railway siding, which will traverse mining ground held under the following mining titles:—

Mynpacht No. 329, registered in name of Langlaagte Estate and G. M. Co., Ltd., and

Mynpacht No. 323, registered in name of Crown Mines, Ltd. (freehold owners of Mynpacht No. 329, Langlaagte Estate & G. M. Co., Ltd.; freehold owner of Mynpacht No. 323, Crown Mines, Ltd.).

The foregoing are situate on the farm Langlaagte No. 13, in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor Eric V. Lucas.

The said railway siding will intersect in its course the following rights:—

Rand Water Board Main—Rand Mines Power Supply Co., Ltd.

Underground Cable, S.R.G. No. 47/15—Crown Mines, Ltd.

Electric Haulage, S.R.G. No. 25/13—Crown Mines, Ltd.

Pipe-line, S.R.G. No. 24/15—Rand Mines, Ltd.

Water Main, S.R.G. No. 89/25—Main Reef Road, Municipal Proclaimed Road, Church Street, Extension.

Pipe and Power Lines, S.R.G. No. 4/13—Langlaagte Estate & G. M. Co., Ltd.

Full particulars of the railway siding may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 15th day of November, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Walton, P.O. Box 102, Crown Mines, before the 8th day of November, 1927.

Dated at Johannesburg, this 27th day of September, 1927.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.
Johannesburg. 9285—14-21-28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In re application JAMES TESSELAAR
GOLDSBURY and GEORGE HENRY
DICKSON, Co-Liquidators of the
DOORNHOF TIN MINES, LIMITED
(in liquidation).

Be pleased to take notice that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 8th day of December, 1927, at 9.30 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, by James Tesselaar Goldsbury and George Henry Dickson, as the Co-Liquidators of the Doornhoek Tin Mines, Limited (in liquidation), for:—

- (1) Dissolution of the Company;
- (2) discharge of the Liquidators;
- (3) destruction of the books and documents;
- (4) alternative or other relief;
- (5) costs of this application to be paid out of the funds of the Company.

Dated at Pretoria, this 21st day of October, 1927.

W. R. MACINTOSH,
Attorney for the Liquidators.

C/o Macintosh & Cross,
Bank Street, Pretoria.

9645—21

ADVERTENSIES.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that WILLEM SEBASTIAN SMITS, of Johannesburg, acting for and on behalf of the SIMMER & JACK MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain a 6-inch water pipe-line, which will traverse proclaimed ground held under the following mining title:—

Claim No. 1854, held by the Geldenhuis Deep, Ltd. (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Limited).

The foregoing is situate on the farm Elandsfontein No. 11, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Surveyor O. T. de Villiers.

The said water pipe-line will intersect in its course the following rights:—

- (a) Concession Power Line No. 12, in the name of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
- (b) Water Right No. 307, in the name of the Applicant Company.

Full particulars of the water pipe-line may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 14th day of November, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said W. S. Smits, P.O. Box 1167, Johannesburg, before the 7th day of November, 1927.

Dated at Johannesburg, this 1st day of October, 1927.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.

Johannesburg. 9162—7-14-21

In the matter of the DIGGINGS BAKERIES (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation) (No. CA/2000).

Notice is hereby given that General Meetings of Creditors and Contributors of the above Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (Act No. 46 of 1926), will be held before the Magistrate at Johannesburg on Friday, the 18th November, 1927, at 9.30 a.m.

L. M. HERMAN,
Liquidator.

46-48 Locarno House,
Corner Loveday and Main Streets,
P.O. Box 7075,
Johannesburg. 9579—21

BROWN'S BOOT AND SANDAL FACTORY, LTD.
(In voluntary liquidation.)

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that Brown's Boot and Sandal Factory, Ltd., has, by Extraordinary Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the Company held at Johannesburg on the 14th day of October, 1927, been placed in voluntary liquidation; and that Harry Cohen, of 27 Rissik Street, Johannesburg, has been appointed Liquidator of the Company.

Dated at Johannesburg, this 14th day of October, 1927.

OWEN SYMONS,
Managing Director.

Roos & Morris,
17, 18, 19 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg,
Attorneys for the Company. 9471—21

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain an Overhead Electric Power Transmission Line and Underground Pilot and Telephone Cables, which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims No. 752, 512, 514/7, 1028/9, held by City Deep, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 26 (freehold owner: Elandsfontein Estate Company, Limited).

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in July, 1927.

The Overhead Transmission Line and Underground Cables will intersect in their course the following surface rights:

- (1) Lower Germiston Road (proclaimed), Johannesburg Town Council;
- (2) Overflow Canal, Permit No. A.12/26, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.;
- (3) Elandsfontein Road (proclaimed), Johannesburg Town Council.

Full particulars of the Overhead Transmission Line and Underground Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 22nd day of November, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 15th day of November, 1927.

Dated at Johannesburg, this 11th day of October, 1927.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg. 9441—21-28-4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Solomon.
Johannesburg, Wednesday, the 12th day of October, 1927.

In the matter of the *ex parte* application of RALPH KATZ.

Upon the motion of Mr. Gordon Davis, of Counsel for applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

(1) That the Company known as JOHANNESBURG CAFE (PROPRIETARY), LTD., be and is hereby placed under provisional liquidation.

(2) That HYMAN WAINSTEIN be and he is hereby appointed Provisional Liquidator of the said Company with power to carry on the business and collect outstanding, but not to incur any liabilities binding the assets of the Company, and subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days.

(3) That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, on the 31st October, 1927, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order.

(4) That service of this Order be effected on the said Company at its registered office and by one publication in the *Union Gazette* and the *Johannesburg Star* newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Registrar.

Nathan & Friedland,
5s. Revenue stamp cancelled.
Inland Revenue, 12th October, 1927,
Union of South Africa. 9461—21

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to lay and maintain an Underground Water-pipe Line, which will traverse proclaimed and unproclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 85/90, 428/9, and Mijnpacht No. 379, held by Langlaagte Estate and G.M. Co., Ltd.; situate on the farm Langlaagte No. 13 (freehold owner: Langlaagte Estate and G.M. Co., Ltd.).

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in July, 1927.

The Underground Water-pipe Line will intersect in its course the following surface rights: (1) Pipe Line and Electric Power Lines, Permit No. 25/14, Langlaagte Estate and G.M. Co., Ltd.; (2) Fence, Permit No. 37/15, Langlaagte Estate and G.M. Co., Ltd.; (3) Underground Cable, Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.

Full particulars of the Underground Water-pipe Line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 22nd day of November, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 15th day of November, 1927.

Dated at Johannesburg, this 11th day of October, 1927.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg. 9442—21-28-4

In the matter of the NATIONAL ECONOMIC STORES, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 21st day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the following Order:—

- (1) Discharge of the Liquidator.
- (2) Dissolution of the Company.
- (3) For destruction of the books and documents of the said Company after suitable interval.

Dated at Boksburg, this 18th day of October, 1927.

H. N. MASSEL,
Attorney for the Liquidator.

B. Owen Jones Buildings,
41 Commissioner Street,
P.O. Box 141, Boksburg. 9586—21

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, HENRY JOSEPH HASTINGS, railway employee, of Empress Victoria Buildings, Johannesburg, formerly of S.A. Police, also known as HENRY JOSEPH HASTINGS RODOCONACHI, hereby give notice that I will in future be known as HENRY JOSEPH HASTINGS only.

1st October, 1927.

H. J. HASTINGS.

Colman V. Cohen,
Solicitor for H. J. Hastings,
16-17 Sacke's Buildings,
Johannesburg. 9123—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

M.C.A. 480/27.
DEPARTMENT OF MINES AND
INDUSTRIES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Rand Mines Power Supply Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to erect and maintain an Overhead Electric Power Transmission Line (being a deviation of Surface Right Permit No. A.9/22), which will traverse proclaimed and unproclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 498/502, 511, and Mijnpacht No. 448, held by Village Deep, Limited, situate on the farm Turffontein No. 19 [freehold owners: Government of Union of South Africa; Kenilworth (S.O.E.) Sports Club; La Rochelle Syndicate, Ltd.; Village Deep, Ltd.; and Town Council of Johannesburg].

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor E. Allan Jones in July, 1927.

The Overhead Transmission Line will intersect in its course the following surface rights: (1) Proclaimed Road and Rosettenville Road, Johannesburg Town Council; (2) Sports Ground, Grant No. 54/24, The Wembley Lawn Tennis Club; (3) School Site, Government of Union of South Africa.

Full particulars of the Overhead Transmission Line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 22nd day of November, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 15th day of November, 1927.

Dated at Johannesburg, this 11th day of October, 1927.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg. 9472—21-28-4

ALLEN-LIVERSIDGE (S.A.), LIMITED
(in voluntary liquidation).

In terms of Section 172, Sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a General Meeting of the Company will take place at 99 Park Road, Newtown, Johannesburg, at 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of November, 1927, for the purpose of laying before the meeting the Liquidator's account of his acts and dealings and the progress of winding up for the period ending 30th September, 1927.

Dated at Johannesburg, this 18th day of October, 1927.

H. W. SHACKLOCK,

p.p. F. R. STEGGALL,

9558—21 Liquidator.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the TWEETFONTEIN DIAMONDS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation), has been duly confirmed by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), and that the Dividend payable thereunder is now in course of payment.

Pretoria, this 19th day of October, 1927.

R. C. FRANCIS,
Liquidator.

Gresham Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria. 9622—21

DEPARTMENT OF MINES AND
INDUSTRIES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that JOHANNES JACOBUS ROSE-INNES, in his capacity as Chairman, and JAMES DAVID DALLAS, in his capacity as Secretary of the GERMISTON SPORTING CLUB, of Germiston, acting for and on behalf of the said GERMISTON SPORTING CLUB under a resolution passed by the Stewards of the said Club at its meeting held at Germiston on the 13th May, 1927, have made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Pipe-line which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 5758, 5729/30, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, and leased to the Simmer & Jack Mines, Ltd., on the farm Elandsfontein No. 6, in the Mining District of Johannesburg (Estate Owner, Elandsfontein Estate Co., Ltd.); and

Claims Nos. 2156/61, 2192/4, 2228/30, 2268/70, and 2301, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, and leased to the Simmer & Jack Mines, Ltd., on the farm Elandsfontein No. 11, in the Mining District of Johannesburg (Estate Owner, Simmer & Jack Mines, Ltd.);

as shown on the plan framed by Land Surveyor O. T. de Villiers in May, 1927.

The said Pipe-line will intercept in its course the following rights:—

- (1) Surface Right Permit No. 37/23, Plan No. 2150—Depositing Site: Germiston Municipality;
- (2) Surface Right Permit No. 61/14, Plan No. 1624—Underground Pilot and Telephone Cable: Victoria Falls & Transvaal Power Co., Ltd.;
- (3) Surface Right Permit No. 24/1896, Plan No. 35—Storm-water Drain: Simmer & Jack Mines, Ltd.;
- (4) Surface Right Permit No. 34/06, Plan No. 326—Areas for Quarters etc.: Simmer Deep, Ltd.;

all on the said farm Elandsfontein No. 6, aforementioned; and

- (1) Concession Power Line, Plan No. 12: Victoria Falls & Transvaal Power Co., Ltd.;
- (2) Plan No. 1044: Area reserved for Township purposes;
- (3) Surface Right Permit No. 2/22, Plan No. 2120—Area for tree planting: Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.;
- (4) Surface Right Permit No. 37/23, Plan No. 2150—Depositing Site: Germiston Town Council;

all on the said farm Elandsfontein No. 11 aforementioned.

Full particulars of the Pipe-line may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my offices on the 14th day of November, 1927, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Germiston Sporting Club, P.O. Box 120, Germiston, before the 7th day of November, 1927.

Dated at Johannesburg, this 10th day of October, 1927.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg. 9381—14-21-28

WET OP PATENTE, MODELLE,
HANDELSMERKE EN OUTEURSREG
(No. 9 VAN 1916).

PRYS 2s. 6d., POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

HORTOR'S (CAPE), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice, in pursuance of Section 166 of the Companies Act, 1926, is hereby given that a Meeting of Creditors of this Company will be held in the offices of Robert Hemphill, Nos. 1-3 General Mining Buildings, corner Main and Hollard Streets, Johannesburg, on Thursday, the 3rd November, 1927, at 10 a.m., for the purpose of determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company; and if the Creditors resolve to do so, for arranging that an application shall be made to the Court by a Creditor appointed for the purpose of the meeting. The claims of Creditors wishing to vote at the above meeting must, in terms of Section 179 of the above Act and of the relevant sections of the Insolvency Acts, of 1916 and 1926, be proved, without prejudice to the Liquidator's rights under Section 43 (2) of the Insolvency Act, 1916, by affidavit supported by documents and vouchers, which papers must be delivered into the hands of and be acknowledged by the undersigned at the address in General Mining Buildings, given above, not later than 10 a.m. on the 1st day of November, 1927. And notice is hereby also given under Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, that the undersigned has fixed one month after the date of the above meeting as the time within which all Creditors of this Company must prove their claim or be excluded from any distribution under any account by the Liquidator lodged with the Master before those claims are proved.

ALFRED DOWNING,
Liquidator.

Johannesburg, 12th October, 1927.

9446—21

RE BROWN'S BOOT AND SANDAL
FACTORY, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, will be held at 2.30 p.m. on the 7th November, 1927, in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg.

HARRY COHEN,
Liquidator.

P.O. Box 3639, Johannesburg.

9523—21

Notice is hereby given, in terms of Section 57 of the Companies Act, 1926, that the Registered Office of THE OUDTSHOORN THEATRE COMPANY, LIMITED, will in future be situate at Realty Trust Buildings, 39 Simmonds Street, Johannesburg.

For THE OUDTSHOORN THEATRE
COMPANY, LIMITED.

AFRICAN CONSOLIDATED INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.

Per GEO. D. McCRAW.

9490—21

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

WET OP MAGISTRAATSHOWE
(No. 32 VAN 1917).

PRYS 1s. POSVRY.

Verkrygbaar van die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTENSIES.

EAST RAND PROPRIETARY MINES,
LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

To the holders of £1,500,000 5 per cent. Mortgage Debentures of the East Rand Proprietary Mines, Limited, secured by trust deed dated the 22nd day of February, 1911.

Notice is hereby given that, in pursuance of the conditions endorsed upon the above-mentioned debentures and the provisions of the above-mentioned trust deed, a drawing will be made under the direction of the Trustees of the said trust deed and in the presence of at least one of them or of some person nominated by them, and a notary public of London, at the Company's London Office, No. 4 London Wall Buildings, in the City of London, on Monday, the 5th December, 1927, at 11 a.m. The Company having purchased £6,280 (six thousand two hundred and eighty pounds) of the said debentures, the same will, pursuant to the conditions and the trust deed, be treated as a satisfaction of a similar amount of the £90,000 debentures to be redeemed on the 1st day of March, 1928, and the above-mentioned drawing will take place to ascertain the remaining particular debentures to be redeemed, amounting to £83,720 (eighty-three thousand seven hundred and twenty pounds).

After the drawing the Company will cause the numbers of the debentures drawn for redemption to be published in the *Times*, *Financial Times*, and *Financial News* in London, and one of the daily newspapers circulating in Paris, Cape Province, and the Transvaal.

Dated the 21st day of October, 1927.

By order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

Per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg. 9564—21

UNION CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

The transfer books and register of members of the Corporation will be closed from the 27th October to the 9th November, 1927, both days inclusive.

By order of the Board.

VERNON J. RONKETTI,
Secretary.

94 Main Street (P.O. Box 1156),
Johannesburg, Transvaal,
13th October, 1927. 9447—21

STANDING COMMISSION NOTICE.

EDWARD HENRY MATHEWS, in his capacity as Liquidator of THE LICHTENBURG PROSPEKTEER EN GOUDDELING MAATSCHAPPIJ (in liquidation), certain undivided half (½) share in certain portion, named Lovedale, of the farm Elandsfontein No. 35, situate in the District of Lichtenburg (formerly No. 166, District Marico), measuring 1,849 morgen 455 square roods, and at present still registered in the name of Anna Dora Rogers (born Taylor) (married out of community of property to Henry Adam Rogers) by virtue of Deeds of Transfer No. 1,552/1876 dated the 30th November, 1876.

All persons who object to the grant of the application are hereby required to lodge their objections, and the grounds thereof, in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, the Chairman of the Commission,

within two months of the date of the first publication of this notice.

A. N. ROWAN,
Chairman of the Commission.

Deeds Registry,
Pretoria, 17th October, 1927.

STAANDE KOMMISSIE KENNIS-
GEVING.

EDWARD HENRY MATHEWS, in zijn hoedanigheid als Likwidateur van DE LICHTENBURG PROSPEKTEER EN GOUDDELING MAATSCHAPPIJ (in likwidatie), aanzoek gedaan hebbende bij de Kommissie benoemd in gevolge sekte 55 (1) van Wet No. 25 van 1909, voor een order aan de Registrateur van Akten tot het transporteren direkt op zijn naam, in zijn hoedanigheid als Likwidateur van De Lichtenburg Prospektter en Gouddeleving Maatschappij (in likwidatie), van zeker onverdeeld een-half (½) aandeel in zeker gedeelte genaamd Lovedale van de plaats Elandsfontein No. 35, Distrikt Lichtenburg (vroeger No. 166, Marico), groot 1,849 morgen 455 vierkante roeden, op het ogenblik nog geregistreerd ten name van Anna Dora Rogers (geboren Taylor) (gehuwd in gemeenschap van goederen met Henry Adam Rogers), krachtens transport Akte No. 1552/1876, gedateerd 30 November 1876.

Alle personen die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applikatie worden hiermede opgeroepen hunne bezwaren met opgave van redenen, in geschrifte, in te dienen bij de Registrateur van Akten, Pretoria, de Voorzitter van de Kommissie, binnen twee maanden van de eerste publikatie van deze kennisgeving.

A. N. ROWAN,
Voorzitter van de Kommissie.

Registratiekantoor,
Pretoria, 17 Oktober 1927. 9542—21-28-4

In the Estate of the late AGNES MARY O'DONOVAN (born CARLISLE), widow, of Blikfontein, District of Barkly West (R.10/455).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Kimberley, 13th October, 1927.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.
9453—21

In the Estate of the late GERT JOHANNES KOTZE and surviving spouse, JOHANNA ELIZABETH CATHARINA KOTZE (born GREEFF), of Upington, Gordonia (R.10/173).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days from the 26th October, 1927, at the Offices of the Master, Kimberley, and the Magistrate, Upington.

Upington, 13th October, 1927.
HIRSCHBERG & MALAN,
Attorneys for Executrix.
P.O. Box 27, Upington. 9485—21

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 25th day of October, 1927, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said account:—

No. 89/509.—BERNARD BLUMENAU,
First Liquidation and Distribution:

W. A. CURREY,
Administering Trustee.
9513—21

Estate late GEORGE BRICE
(No. 12492).

Be pleased to take notice that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 21st day of October, 1927.

Dated at Capetown, this 10th day of October, 1927.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Executor Dative.

3 Bureau Street,
Capetown. 9433—21

Estate late JOHN MCGREGOR
(No. 136/519).

Notice is hereby given that the Fourth Realisation Account in the above Estate will lie for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from 21st October, 1927.

Dated at Capetown, this 17th day of October, 1927:

HAROLD J. NOTCUTT,
Executor Dative.

6 St. George's Street,
Capetown. 9511—21

In the Estate of the late SOLOMON KARK, of Ceres, formerly of Johannesburg (No. 1628).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within two months from date of publication hereof.

Dated this 14th day of October, 1927.

B. ROSSENSTEIN,
Attorneys for Executor Testamentary.

General Estate Chambers,
136 Adderley Street,
Capetown. 9524—21

Boedel JOHANNA MARIA MARE (gebore VAN DER WALT) en nagelatene eggenoot PETRUS EGNATIUS MARE, van Hopetown (No. 13276).

Hiermee geskied kennisgewing dat die Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie Rekening in die Boedel vir insage sal lê by die Magistraat van Hopetown en die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, vir 'n tydperk van 21 dae gereken vanaf die 24ste Oktober tot die 14de November 1927. 9575—21

In the Estate of the late JOHN ARTHUR NEVILLE, of Kimberley (R. 10/286).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 24th day of October, 1927.

Dated at Kimberley, this 17th day of October, 1927.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executor Dative.

4 Market Street, Kimberley. 9615—21

Deceased Estate PHILLIP GOLDBERG, of McKenzie Street, Capetown (No. 16366).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with or pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 17th day of October, 1927.

FRANK & WARSHAW,
Solicitors to the Executor Testamentary.

12 Queen Victoria Street,
Capetown. 9649—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that RUDOLPH BOWYON FISCHER, a farmer and contractor, of Grabouw, Division of Caledon, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS ALEXANDER CHARLES GUTHRIE, of Caledon, in trust for the Creditors of the said Rudolph Bowyon Fischer, if they accept the same; and that the schedules of the said Rudolph Bowyon Fischer will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 21st day of October, 1927, to the 4th day of November, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 9th day of November, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Rudolph Bowyon Fischer, as insolvent.

R. B. FISCHER,
Debtor.

Caledon, 15th October, 1927. 9566—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM GEORGE DOYLE, a dairyman, of Beaconsfield, has made an assignment of his property in favour of ARTHUR BENJAMIN SAGAR, of Kimberley, in trust for the Creditors of the said William George Doyle if they accept the same, and that the schedules of the said William George Doyle will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, from the 24th day of October, 1927, to the 7th day of November, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), Kimberley, on Thursday, the 10th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William George Doyle as insolvent.

Dated at Kimberley, this 17th day of October, 1927.

SAGAR & ASHERSON,
9623—21 Attorneys for W. G. Doyle.

Insolvente Boedel CAREL LOTZ ODENDAL, van Prince Albert (No. 2403).

The Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie Rekening in bowegemelde Boedel sal lê vir inspeksie aan die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof (Kaap Provinsie), en 'n afskrif daarvan aan die Magistraat se kantoor, Prins Albert, vir 'n tydperk van veertien dae, gereken vanaf 24 Oktober 1927.

K. D. HAAK,
9530—21 Enigste Kurator.

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate P. J. J. VAN VUUREN (No. 2500).

The undersigned will cause to be sold by public auction on Wednesday, the 26th October, 1927, at 10.30 a.m., at De Bad, District Beaufort West:—

- (1) Certain piece of ground situate in the Division of Beaufort West, called De Bad, measuring 2,199 morgen 318 square roods.
- (2) Movable assets.

A. P. THERON,
9595—21 Sole Trustee.

NOTICE BY TRUSTEE.

In the Insolvent Estate of STANLEY GEER and ARCHIBALD FRANCIS GEER, carrying on business under the style or firm of GEER BROS. as motor engineers and bioscope proprietors at Adelaide, Cape Province (No. 1746).

First and Final Liquidation and Distribution Account.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Adelaide, for inspection by Creditors for a period of fourteen days reckoned from the 24th October, 1927.

W. HOMAN TURPIN,
Trustee.

Adelaide, 17th October, 1927. 9616—21

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

A Special Meeting of Creditors in the Insolvent Estate of M. J. DE KLERK, a windmill contractor, of Waterdale, District De Aar, will be held before the Magistrate, De Aar, for the purpose of proving claims, on the 4th day of November, 1927.

Dated at De Aar, this 21st day of October, 1927.

J. M. JOUBERT,
Sole Trustee.

P.O. Box 38, De Aar. 9582—21

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 6th day of December next, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of JOHANNES MYBURGH (No. 120 of 1923), a farm foreman, of Sterkfontein, Division of Maraisburg, formerly a farmer, of De Hoop, Maraisburg Division, and Molteno, Cape Province.

Hofmeyr, Cape Province, this 14th day of October, 1927.

PH. A. MARAIS,
Applicant's Attorney.

Market Square,
Hofmeyr, Cape Province. 9499—21

Notice is hereby given that the business carried on by A. G. REED at Port Alfred, known as THE CASH BUTCHERY, has this day been transferred to J. B. DE LA HARPE, by whom it will be carried on for his sole benefit as from 28th September, 1927.—A. N. Pirie, Port Alfred.

27th September, 1927. 9268—14-21-28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 9th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, for the surrender of the Estate of WILLIAM ARTHUR WAINWRIGHT, a commercial traveller, of Royville, Mier Road, Claremont, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the District of Wynberg for a period of fourteen days from the 24th day of October, 1927.

J. E. A. BOUCHER,
Applicant's Attorney.

7 Shortmarket Street,
Capetown, 17th October, 1927. 9650—21

LOST TRANSFERS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following deeds of transfer:—

(1) No. 607, dated 4th February, 1910, passed by Andrew Cloag, William Pringle, and Frederick William Ramsay Denny, in their capacity as the Trustees for the time being of the Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, as the duly authorized agents of Margaret Haupt (born Johnson), as Executrix Testamentary of the Estate of John Charles Haupt and Peter Ebenezzer Haupt, trading together in co-partnership as P. E. Haupt & Company, duly authorized thereto by a power of attorney, dated 30th August, 1909, and drawn up at Port Elizabeth in favour of Patience Crichton (born Wells), widow, in respect of—

- (a) Certain piece of land marked Lot No. 106, situate in the Division of Port Elizabeth, being a sub-division of the farm known as Cradock Place or Papenkuilsfontein, measuring as per remaining extent one morgen.
- (b) Certain lot of ground, marked No. 107, situate as above, being a sub-division of the farm known as Cradock Place or Papenkuilsfontein, measuring six hundred square roods.
- (c) Certain lot of redeemed quitrent land marked No. 108, situate in the Village of Korsten, Division of Port Elizabeth, being a sub-division of the farm Cradock's Place or Papenkuilsfontein, measuring six hundred square roods.

(2) No. 6039, dated 27th July, 1912, passed by Frederick William Ramsay Denny, in his capacity as the Sole Trustee in the Insolvent Estate of the late Richard John Berry in favour of Patience Crichton (born Wells), a widow, in respect of—

Certain piece of redeemed quitrent land, with the buildings thereon, situate in the new Village of Korsten, Division of Port Elizabeth, being the Lots Nos. 109 and 110, measuring one (1) morgen ninety-five (95) square roods, being a sub-division of the farm Cradock Place or Papenkuilsfontein.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of October, 1927.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
9459—21 Applicant's Attorneys.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 7278 dated the 20th March, 1911, passed by John Thomas Ryan, for the sum of £150, in favour of Walther Leinberger, carrying on business in Kimberley under the style or firm of W. Leinberger & Co., in respect of certain piece of land known as Lots Nos. 13 and 14, situate in Lawrence Road, in the township of Kimberley, in extent 56 square roods and 89 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 17th day of October, 1927.

HAARHOFF, HERTOEG & LANGE,
Attorneys for the Executor Testamentary,
Estate Walther Leinberger.

4 Market Street, Kimberley. 9540—21

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 14925, effected for the sum of £250 on the life of HENRY LESLIE GREWAR.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.
Capetown, 13th October, 1927. 9488—21

ADVERTENSIES.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 8701, dated 14th December, 1923, passed by Sarel Jacobus Petrus du Plessis for £600 in favour of James Mileham in respect of—

- (1) Certain $\frac{1}{4}$ share in certain piece of re-deemed quitrent land, being the remaining extent of a part of Lot No. 3421, called Annex Haasejagt, situate in the Division of Oudtshoorn, measuring as such remainder 24 morgen 142.2 square roods;
- (2) certain 11/45th share in Lot A of Lots Nos. 16, 18, and 19 of the perpetual quitrent farm Hazenjacht, situate as above, measuring 2 morgen 132 square roods;
- (3) certain 11/45th share of the remainder of Lot No. 22 of the perpetual quitrent farm Hazenjacht, situate as above, measuring as such 4 morgen 1 square rood 29 square feet;
- (4) certain 11/45th share in the remainder of Lot No. 69 of the perpetual quitrent farm Hazenjacht, situate as above, measuring as such remainder 4 morgen 583.8 square roods;
- (5) certain 11/45th share in the remainder of Lots Nos. (a) 33, 34, and 64 of the perpetual quitrent farm Hazenjacht and (b) 56 of the perpetual quitrent farm Brakkerivier, situate as above, measuring as such 75 morgen 403 square roods;
- (6) certain 11/45th share in the remainder of (a) Lots 62A, 72B, 32, 65, 28, 29, 39, 23, 24, 14, 15, and 67 of the perpetual quitrent farm Hazenjacht, situate as above, and (b) the lots marked 57, 51c, and 62b of the perpetual quitrent farm Brak River, situate as above, measuring as such 578 morgen 309 square roods;
- (7) certain piece of land situate at De Rust, in the Village Management Board Area of De Rust, in the Division of Oudtshoorn, being Lot No. XXII, measuring 104 square roods 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Oudtshoorn, this 13th day of October, 1927.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD.,
(Church Street, Oudtshoorn),
Agents for Applicant.

S. Kaplan,
Box 152, Oudtshoorn,
Attorney for Applicant. 9483—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 184 date 22nd March, 1921, passed by Thomas Gilmour in favour of David William Walker in respect of certain two pieces of land, being—

- (1) Division "A" of Lot No. 6, Block D5 of Section C, situate in the City of East London, measuring thirty-four (34) square roods forty decimal nought three (40.03) square feet;
- (2) Division "B" of Lot No. 7, Block D5 of Section C, situated in the City of East London, in the Division of East London, measuring five square (5) square roods sixty-four (64) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 15th October, 1927.

BARNES & ROSS,
Attorneys for Applicant.

9518—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Application having been made for the issue of a duplicate certificate in place of the undermentioned certificate, which is alleged to have been lost, notice is hereby given that, unless objections thereto be lodged with the undersigned in writing within twenty-one days from the date of publication hereof, a duplicate will be issued:—

Certificate No. 480, dated the 31st December, 1924, for one Special Share No. 7295, registered in the name of Gertrude Daisy Boyce, of Kimberley.

Kimberley, this 14th day of October, 1927.

C. VINCENT HARTLEY,
9497—21 General Secretary.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 816/1899, with diagrams attached, dated the 27th June, 1899, passed by Charles William Tomkins and Ernest Watkin Farman in favour of Joseph Robinson, of Durban, in respect of certain Lots Nos. 1 and 2, Block M of D of Remainder of Kaffir Drift, County of Pietermaritzburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brackenfell, this 14th day of October, 1927.

JOSEPH ROBINSON.

Brackenfell, Capetown. 9506—21-28-4

NOTICE.

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 13 of 1846, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh certificate of the Shares Nos. 2629 to 2632, inclusive, in the Twenty-third Section, registered in the name of Evelyn Mary Pike, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed; and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 24th day of November, 1927, the said fresh certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this 12th day of October, 1927.

R. H. MURRAY, C.A.(S.A.),
Secretary.
Mutual Buildings,
Grahamstown. 9450—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of a Deed of Transfer No. 16084 dated 18th November, 1920, passed by Alice Ann Schweppenhauser (born Bibby) (a widow) to Duncan George Daniell in respect of certain piece of land situate in the township of Burghersdorp, in the Division of Albert, being Lot "B," a portion of Erf No. 133, measuring 16 square roods and 65 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within four weeks from the publication thereof.

Dated at Capetown, this 15th day of October, 1927.

D. J. MICHAU,
Applicant's Attorney.
5 Church Street, Capetown. 9512—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1641, dated 15th October, 1890, passed by John Clews in favour of Charles Thomas Rutherford in respect of certain piece of land situate at Claremont on the Claremont Flats, in the City of Capetown, Cape Division, being the Lot No. 18 and portion of No. 17 of the Lots Nos. 3 to 20 inclusive, measuring fifty-eight (58) square roods twenty (20) square feet, originally transferred to Christian Jan Abraham Fick on the 16th March, 1882.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of October, 1927.

BRAZIER & CO.,
Agents for the Applicant.

General Assurance Buildings,
86 St. George's Street,
Capetown. 9508—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the certified copy of Mortgage Bond No. 8999, passed by Amelia Autey (spinster) in favour of Joseph Fock on the 1st December, 1903, for the sum of £750, and for a further sum of £50 to cover costs, in respect of certain piece of land situate at Mowbray, in the Cape Division, being Lots Nos. 8a, 9a, and 10a, a portion of Lot No. 1, now called Gray Villa, transferred to Michael Benjamin on the 22nd of March, 1866, measuring 171 square roods 48 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of October, 1927.

E. FRYDE,
Applicant's Attorney.
141 Longmarket Street,
Capetown. 9509—21-28

Notice is hereby given that Mrs. KITTY MORAT intends to transfer the general dealer's business carried on by her at No. 4, Korsten, Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, to JOHN HENRY CHONG FON, and fourteen (14) days after the date of publication hereof application will be made by the said JOHN HENRY CHONG FON to the Korsten Village Management Board for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence to him.

Dated at Port Elizabeth, this 7th day of October, 1927. 9515—21

SALE IN EXECUTION.

C. W. FORLEY & CO. versus A. BENJAMIN SOLES.

In execution of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, dated 23rd June, 1927, and warrant of execution, dated 13th July, 1927, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate of Somerset East on Saturday, 5th November, 1927, at 11 a.m. sharp, the following:—

Certain one-half undivided part or share of and in certain piece of land, being part of Erf No. 93, situate in the Town and Division of Somerset East, measuring as per remaining extent 69 square roods 117.5 square feet.

J. C. VAN DUYKER,
Messenger of the Court.
Somerset East, 4th October, 1927. 9489—21-28

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

A. OGUS *versus* WATSON WYK.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Kingwilliamstown and warrant of execution, dated the 8th March, 1922, the following landed property has been attached and will be sold on the 29th day of October, 1927, at 10 o'clock, in front of the Court-house, Kingwilliamstown, unless the said judgment be sooner paid:—

Certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 2, Block A2, containing 141 square rods 107 square feet; Garden Lot No. 2, Block A4, containing 4 morgen 428 square rods and 59 square feet, situate in Peulton Mission, in the Division of Kingwilliamstown.

Conditions of Sale.

Purchaser to pay transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, auctioneer's and advertising charges.

T. B. MULLIN,
Messenger of the Court.

Kingwilliamstown,
12th October, 1927. 9505—21-28

NOTICE.

DEEDS REGISTRY ACT, 1918,
SECTION 46.APPLICATION FOR REGISTRATION OF
CHANGE OF NAME OF FARM.

The following is a copy of an application for the registration of change of name in connection with a deed of transfer registered in the Deeds Registry, Capetown, which has been lodged with me.

All persons having any objections to the application are hereby required to lodge the same in writing with me at my Office in Capetown on or before the 12th day of November, 1927.

G. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 12th October, 1927.

APPLICATION.

The Registrar of Deeds,
Capetown.

Sir,

Application is made on behalf of Willem Hendrik Kempen, the present owner of certain piece of quitrent land, situate in the Cape Division, being Hopeborn Estate, in extent 19 morgen and 598 square rods, by Transfer No. 8613, dated 1st September, 1926, to change the name Hopeborn to Kemperville, and for the necessary entries of such change to be made in the Deeds Office Records.

D. F. BOSMAN,
Attorney for Willem Hendrik Kempen.
Capetown, 27th August, 1927.

9484—21-28-4

NOTICE OF VOLUNTARY
LIQUIDATION.

THE NORTH END TRADING COMPANY,
LIMITED; registered office, 127 Adderley Street, Port Elizabeth.

Notice is hereby given that the North End Trading Company, Limited, has resolved by Special Resolution passed on the 20th day of September, 1927, and confirmed on the 7th day of October, 1927, to wind up voluntarily, in terms of the undermentioned special resolution, which was duly passed in accordance with Act No. 46 of 1926:—

"That the Company be wound up voluntarily."

Dated at Port Elizabeth, this 12th day of October, 1927.

9449—21 A. N. PORTER,
Sole Liquidator.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To ALFRED KEMPERLING, lately of Capetown, South Africa, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation issued from and filed in this Office on the 23rd day of September, 1927, you have been cited to appear in the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 4th January, 1928, then and there to answer Alexander Penkin, Rachel Penkin, and Alfred Philipp Bender, in their capacity as Executors Dative in the Estate of the late Savel Penkin (herein after termed the Plaintiffs), in an action in which the said Plaintiffs claim the sum of two thousand five hundred pounds (£2,500) (being the capital amount of a certain Mortgage Bond No. 6943, dated the 5th December, 1902, passed by Henry Ralph Arderne, acting as your duly authorized agent, in favour of Sarah Rebecca Fairbridge (born Anderson), a widow, and ceded to the late Savel Penkin by Henry Latham Currey in his capacity as sole surviving Executor Testamentary in the Estate of the said Sarah Rebecca Fairbridge, born Anderson (a widow), by cession dated the 2nd September, 1925, and registered in the Deeds Registry at Capetown on the 9th February, 1926, together with the sum of seventy pounds nineteen shillings and twopence (£70. 19s. 2d.), being the balance of interest due on the said mortgage bond on the 2nd September, 1927, as from the date of the aforesaid cession, together with such further interest as may accrue on the aforesaid sum of two thousand five hundred pounds (£2,500) at the rate of six (6) per centum per annum from the 3rd September, 1927, to date of payment, the capital and interest of which said bond have become due and payable by reason of the non-payment of interest in terms thereof, and also an order declaring the property specially mortgaged under the said bond executable with costs.

In default of your appearance on the said date, provisional sentence will be claimed against you with costs.

Thus done and granted at Capetown, this 23rd day of September, 1927.

S. VAN PLETSEN,
Additional Assistant Registrar of Cape of Good Hope Provincial Division of Supreme Court of South Africa.
Fairbridge, Arderne & Lawton,
Plaintiffs' Attorneys,
40 Burg Street, Capetown.

9440—21

QUEENSTOWN LOAN, TRUST, AND
AGENCY CO., LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Forty-sixth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Office of the Company at 92 Cathcart Road, Queenstown, on Tuesday, the 15th November, 1927, at 10 a.m., for the purpose of laying before them a statement of accounts and affairs of the Company for the year ended 30th September, 1927, and any other competent business; also to elect two Directors in the place of W. B. Scott, Esq., and W. R. Burberow, Esq., who retire by rotation and who are eligible for re-election.

By Order of the Board.

L. B. PARSONSON,
Secretary.

Queenstown Loan, Trust, and Agency Co.,
Ltd., Offices, Queenstown. 9491—21

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE G. BUTTNER, trading at Mgwenyana Trading Station, situate in the District of Ngqeleni, intends leasing the said trading site to BARNEY KELLMAN, and also intends selling his stock-in-trade to the said BARNEY KELLMAN, and that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Resident Magistrate of Ngqeleni for permission to lease the said trading site to the said BARNEY KELLMAN.

Dated at Umtata, this 14th day of October, 1927.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
9481—21-28 Attorneys for the parties.

IN TERMS OF SECTION 7 OF THE
LAND BEACONS AMENDMENT AND
EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the 7th Section of the above Act, that it is intended on the 24th day of December, 1927, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act No. 9 of 1879 and Act No. 13 of 1918, in favour of Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas) and Matthys Wilhelm Beeslaar, in equal undivided shares, in respect of certain piece of perpetual quitrent land known as Farm No. 62, called Weltevreden, situate north-west of the Harts River, in the Division of Barkly West, in extent two thousand nine hundred and seventy-eight (2,978) morgen one (1) square rood, bounded as indicated on the diagram thereof; the said Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas) and the said Matthys Wilhelm Beeslaar having applied for the issue of such amended title as the registered owners in equal undivided shares of the land by virtue of certain two deeds of transfer, namely, No. 18949 in favour of Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas) dated 17th February, 1927, and No. 17217 in favour of Matthys Wilhelm Beeslaar dated 17th January, 1923.

R. M. UECKERMANN,
Assistant Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Kimberley, 17th October, 1927.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN
ARTIKEL 7 VAN DE GROND-
BAKENS-WIJZIGINGS- EN UIT-
BREIDINGSWET, 1879.

In termen van het 7de Artikel van de bovengenoemde Wet, wordt mits deze kennis gegeven dat men voornemens is om op de 24ste Desember, 1927, of zo spoedig mogelijk daarna als doenlik mag zijn een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken volgens de bepalingen van bovengenoemde Wet, No. 9 van 1879, en Wet No. 13 van 1918, ten gunste van Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas) en Matthys Wilhelm Beeslaar in onverdeelde aandelen ten opzichte van zeker stuk eeuwigdurende erfpachtgrond bekend als Plaats No. 62, genoemd Weltevreden, gelegen noordwest van de Hartsrivier, in die Afdeling Barkly West, groot twee duizend negen honderd acht en zeventig (2,978) morgen en een (1) vierkante roede.

De genoemde Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas) en Matthys Wilhelm Beeslaar applikatie gemaakt hebbende om de uitreiking van zodanige geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaars van de grond in gelyke onverdeelde aandelen krachtens zeker twee akten van transport, namelijk No. 18949 ten gunste van Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), gedateerd 17 Februarie 1927, en No. 17217 ten gunste van Matthys Wilhelm Beeslaar, gedateerd de 17de Januarie 1923.

R. M. UECKERMANN,
Assistent Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kimberley, 17 Oktober 1927. 9596—21

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership which heretofore existed between NOAH KARSTAEDT and ROBERT GODDARD, trading at Cradock under the style or firm of KARSTAEDT & GODDARD as general dealers, has been dissolved as and from the 30th September, 1927.

The said NOAH KARSTAEDT has taken over the assets and liabilities of the said business and will conduct it as heretofore under the style or firm of N. KARSTAEDT & CO. for his own account and benefit.

Dated at Cradock, this 15th October, 1927.

9514—21 METCALF & CO.,
Attorneys for parties.

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between MAUD JOOSTEN (born MITCHELL), Plaintiff, and JOHN PETER JOOSTEN, Defendant.

To JOHN PETER JOOSTEN, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 24th day of November, 1927, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 5th day of December, 1927, in an action in which the said Plaintiff claims—

- an Order calling upon you to restore conjugal rights to her, failing which, a decree of divorce by reason of your failure to return to her;
- forfeiture of benefits arising from the marriage in community between the parties;
- custody and maintenance of the minor children of the marriage;
- alternative relief;
- costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 9th day of December, 1927.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 24th day of November, 1927, why the said Plaintiff should not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Capetown, this 17th day of October, 1927.

S. VAN PLETZEN,
Additional Assistant Registrar of
the Cape of Good Hope Provincial
Division of the Supreme Court of
South Africa, Capetown.

O'Reilly & Hirschberg,
James C. O'Reilly,
Attorneys for Plaintiff,
136 Adderley Street,
Capetown. 9652—21

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HASSAN ALLIE, carrying on business as a butcher at 14 Princes Street, Port Elizabeth, has disposed of the said business to ALLIE MAHOMED, who will carry on same for his own account and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 17th day of October, 1927.

JOUBERT & GALPIN,
Attorney for parties.
69 Main Street,
Port Elizabeth. 9600—21-28

Fourteen days notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MARTHA WALKER TWEEDIE, JOHN TWEEDIE, GUY TWEEDIE, KEITH KNOTT TWEEDIE, ERIC TWEEDIE, EVA KATHLEEN TWEEDIE, AGNETTA NORA SEYMOUR, CECIL NEVILLE TWEEDIE, and JESSIE TWEEDIE, co-partners, carrying on business together as general dealers at Queen's Mercy, in the District of Matatiele, under the style or firm of THE QUEEN'S MERCY TRADING COMPANY, to sell and alienate the said business, including the goodwill, book debts, and all assets thereof to MARTHA WALKER TWEEDIE, JOHN TWEEDIE, GUY TWEEDIE, EVA KATHLEEN TWEEDIE, AGNETTA NORA SEYMOUR, and JESSIE TWEEDIE, who will carry on the said business together in co-partnership also under the style or firm of THE QUEEN'S MERCY TRADING COMPANY.

Dated at Matatiele on this the 7th day of October, 1927.

SEYMOUR & SEYMOUR,
9320—14-21 Attorneys for the parties.

Notice is hereby given that it is the intention of HASSAN ALLIE to transfer the business as carried on by him at 14 Princes Street, Port Elizabeth, to ALLIE MAHOMED, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the City Council of Port Elizabeth to transfer the licence accordingly.

Dated at Port Elizabeth, this 17th day of October, 1927.

JOUBERT & GALPIN,
Attorney for parties.
69 Main Street,
Port Elizabeth. 9601—21-28

KROONSTAD COAL ESTATE COMPANY, LTD. (in voluntary liquidation).

The First and Final Liquidation and Distribution Account of the above-mentioned Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of fourteen days calculated from the 24th October, 1927, to 7th November, 1927.

SALISBURY, BEATON & RAYNHAM,
Secretaries to the Liquidators.
9605—21

NOTICE.

Fourteen days' notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that ROELOF PETRUS KLOPPERS, of Witkop, District Albert, intends selling and transferring his general dealer's business at Witkop to JOSEPH SAMUEL WOEST and LOUIS SINGER.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,
Attorneys for parties.
Burghersdorp,
14th October, 1927. 9498—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that LEAH SEPPEL (born ODES) intends disposing of the general dealer's business hitherto carried on by her at 256 Caledon Street, Capetown, to BENJAMIN DIAMOND.

Dated at Capetown, this 21st day of October, 1927.

E. FRYDE,
Attorney for the parties.
141 Longmarket Street,
Capetown. 9510—21-28

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed HENDRIK ALBERTUS BEUKES, of Beukesplaas, to value properties in the District of Frasersburg, for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
Acting Managing Director.
Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, this 11th day of October, 1927.
9426—21

Notice is hereby given that fourteen days from date hereof application will be made to the City Council for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence hitherto held by NANA ABAJEE in respect of premises situate at 21 Page Street, Woodstock, to and in favour of JENOORDIEN ISMAILE. NANA ABAJEE will continue to carry on business on his own account at 18 Page Street, Woodstock.

Dated at Woodstock, this 12th day of October, 1927.

S. NATHAN,
Agent for parties.
Sun Chambers,
Victoria Road, Woodstock. 9486—21

KAMANASSIE IRRIGATION BOARD.

REVISION OF SCHEDULE OF IRRIGABLE AREAS.

Notice is hereby given, in terms of Section 90 of Act No. 8 of 1912, of the Board's intention to revise the Schedule of Irrigable Areas of each defined piece of land within the Kamanassie Irrigation District, in manner prescribed by Regulations framed under the said Act, and that a copy of the Schedule of Irrigable Areas will lie for inspection by any interested person at the Office of the Board in St. John Street, Oudtshoorn, from 15th to 27th October, 1927, inclusive.

Further, the Board hereby notifies its intention, in terms of the said Regulations, of holding the Open Court, presided over by the Chairman, in the Board-room of the Divisional Council, Oudtshoorn, at 10 a.m., on Friday, 28th October, 1927, for the purpose of hearing any claims and objections to the said Schedule of Irrigable Areas and for the purpose of determining and adjudicating thereon.

W. B. THORN,
Secretary.
Oudtshoorn, 11th October, 1927. 9443—21

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN JAMES NEWING intends selling his rights in and to the trading station called Mjika Station, in the District of Tsolo, together with the stock-in-trade therein, as a going concern to FREDERICK WILLIAM FABER, and that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Resident Magistrate of Tsolo for the transfer of the site and licence from the said JOHN JAMES NEWING to the said FREDERICK WILLIAM FABER.

Dated at Umtata, this 14th day of October, 1927.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
9480—21-28 Attorneys for the parties.

SALE OF BUSINESS.

Pursuant to the Provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that QUICKNOCK LEE FOOT, carrying on business at Sidwell Avenue, Korsten, Port Elizabeth, as LEE FOOT & CO., has disposed of the said business to YET LAW and DATE LINE, trading together in partnership under the style or firm of YET LAW & SON.

Dated at Port Elizabeth, this 14th October, 1927.

S. C. HAYES,
Attorneys for the parties.
95a Princes Street,
Port Elizabeth. 9528—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ELIAS SAACKS, trading as a general dealer and butcher at Firgrove, has disposed of his general dealer and butcher business to ADRIAN LOUW, of Faure, and that fourteen days after the date of publication hereof application will be made to the Divisional Council of Stellenbosch for a certificate authorizing the transfer of the said general dealer and butcher licences to and in favour of the said ADRIAN LOUW. —Dated at Somerset West, this 13th day of October, 1927. H. M. Jaffe, attorney for parties, Main Street, Somerset West. 9525—21-28

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed DANIEL CHRISTIAAN ESTERHUYSE, of Danielshope, to value properties in the District of Frasersburg for the purposes of the said Act.

A. C. WILMOT,
Acting Managing Director.
Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, 17 October, 1927. 9568—21

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that GEORGE HARTLEY and WALTER RAPSON BURBEROW, carrying on business in partnership as general merchants at 22 Hexagon, Queenstown, under the style or firm of HARTLEY & COMPANY, have transferred their business as a going concern, together with the assets and liabilities thereof, to HARTLEY & BURBEROW (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly incorporated under the Companies Act, 1926, which Company will hereafter carry on the said business at the same address.—Dated at Queenstown, this 6th day of October. McConnell & Rose, solicitors for the parties. 9299—14-21

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CHARLES ALWYN CROFT and JAMES MAGILL, trading in co-partnership under the style or firm of CROFT & MAGILL at Kimberley and Bloemfontein, intend to sell their assets of the outfitting and boot businesses carried on by them at 26 Market Square, Kimberley, and 114a Maitland Street, Bloemfontein, to CHARLES ALWYN CROFT, JAMES MAGILL, and JAMES WATSON, trading in co-partnership under the style or firm of CROFT, MAGILL & WATSON.—Dated at Kimberley, this 8th day of October, 1927. Croxford & Thompson, attorneys for the parties, 17 Main Street, Kimberley. 9288—14-21

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 OF ACT NO. 32 OF 1916.

Notice is hereby given that the business of general dealer heretofore carried on by the late WILLIAM SPARG in Idutywa, Transkei, has been disposed of, with the assets, to FREDERICK WILLIAM SPARG and WILLIAM HAROLD SPARG, and that fourteen days hereafter application will be made to transfer the licence accordingly.

Idutywa, 5th October, 1927.

W. E. WARNER,
Attorney for parties.

9272—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JAMES MITCHELL, carrying on business as a general dealer in Berelowitz's Buildings, Main Road, Claremont, Cape, has sold the goodwill and stock-in-trade of the said business to WILLIAM GORDON JOHNSTON, who will carry on the said business for his own account.

Dated at Capetown, this 10th day of October, 1927.

FAIRBRIDGE, ARDENE & LAWTON,
Attorneys for the Parties.
40 Burg Street, Capetown. 9414—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILLIAM EDWARD DREDGE, trading as WM. DREDGE & COMPANY at Huntale (Farm No. 52), in the District of East London, as general dealers, has disposed of the said business to JOHN MULDOON.

Dated at East London, this 7th day of October, 1927.

COSMO CAMPBELL & HOUZET,
Attorneys for the parties.
9328—14-21

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed FRITZ REICHE, of Wartburg, to value properties in the District of New Hanover for the purposes of the said Act.

A. C. WILMOT,
Acting Managing Director.
Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, 17th October, 1927. 9569—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between LOUIS MILLER and DAVID PECK, carrying on business in co-partnership as general dealers under the style of MILLER & PECK, has been dissolved by mutual consent, as from the 1st day of October, 1927.

The said LOUIS MILLER has taken over all the assets and liabilities of the said business, which will in future be carried on by him for his sole account and benefit, under the style of L. MILLER.

Dated at Paarl, this 1st day of October, 1927.

B. BERELOWITZ,
Attorney for the Parties.

Main Street, Paarl. 9421—14-21

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOHANNES VALENTYN BUCHNER, DOUGLAS MAPLESTON NOAKES and ANDRIES HERCULAS DU PREEZ, carrying on business in co-partnership as general dealers at Somerset East under the style or firm of DOUGLAS NOAKES & COMPANY, has been dissolved by mutual consent as from the 13th August, 1927. The said JOHANNES VALENTYN BUCHNER and ANDRIES HERCULAS DU PREEZ have taken over all the assets and liabilities of the said business, which they will in future carry on for their sole account and benefit.

Dated at Somerset East, this 15th day of September, 1927.

DOWER & TURPIN,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 25, Somerset East. 9520—21-28

NOTICE.

In terms of Section 62, Act No. 38 of 1896, I hereby give notice that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Division of Inanda, Natal, will be held on Thursday, the 8th December, 1927, at 10 a.m., at the Court-house, Verulam.

All applications for licences, renewals, and transfers must be made in conformity with the rules framed under Act No. 38 of 1896 (Natal), and must reach this office not later than the 31st October, 1927.

E. W. BARTER,
Magistrate, and Chairman, Licensing
Board, Inanda District.

Magistrate's Office,
Verulam, 11th October, 1927.

9457—21-28

The Assigned Estate of I. M. MEHTAR,
of Pinetown, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Assigned Estate will be held before the Magistrate at Durban on Thursday, the 3rd day of November, 1927, at 10 a.m.

Business.

- (1) Proofs of debt.
- (2) To consider, and if thought advisable, to accept an offer made by the Debtor to pay a composition of 10s. in the £1 in full settlement on condition that the assets assigned by him revert to the Debtor, such composition to be paid by twenty monthly equal payments, which are to be guaranteed by Ismail Mohamed Haffegge, of 99 Field Street, Durban, merchant; and promissory notes representing each payment shall be issued in favour of the Creditor, duly endorsed by the said Ismail Mohamed Haffegge, such promissory notes be handed to each Creditor.

A. SOMERS VINE,
Assignor.

9452—21

NOTICE.

All Creditors and Debtors in the Estate of the late REGINALD FRANCIS SCAER-CURTIS, of Durban (No. 12753), are required to file their claims with or pay their indebtedness to the undersigned within twenty-one days of the date of the publication hereof.

Dated at Durban, this 12th day of October, 1927.

CHAPMAN & DIDCOTT,
Solicitors to Executrix Testamentary.
Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban. 9464—21

In the Insolvent Estate of
C. O. W. UHLMANN, of Seven Oaks
(No. 1478).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution Account in the above Estate has been lodged with the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), and a copy with the Magistrate, Umvoti Division, Greytown, where they will lie open for inspection for a period of fourteen days from date hereof. All objections must be lodged within that time.

Greytown, 13th October, 1927.

V. J. DUNCAN,
Chartered Accountant (S.A.),
9494—21 Trustee.

In the Assigned Estate B. HALABAN,
trading as RELIABLE PRODUCE COM-
PANY, Durban.

Notice is hereby given that the Book Debts amounting to £1,114. 7s. 2d. in the above Estate will be sold by public auction by Messrs. Hugh M. Thompson & Co. at their Union Mart, 303 Smith Street, Durban, on Saturday, 22nd October, at 10.30 o'clock in the forenoon.

A. L. NORDEN,
Assignee.
9496—21

Insolvent Estate of PARBHOO DAYA,
trading as THE GHAIKWAR, of 71
Victoria Street, Durban.

Notice is hereby given that the Third and Final Administration and Distribution Accounts herein were confirmed on the 10th day of October, 1927, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, this 18th day of October, 1927.

B. E. SWINBOURN, C.A. (S.A.),
Trustee.

37, 38 and 39 Anglo-African House,
Durban. 9630—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ARTHUR WILKINSON, of Winkle Spruit, Natal, has made an assignment of his property in favour of EDWARD CECIL HOOPER, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Arthur Wilkinson, if they accept the same; and that the schedules of the said Arthur Wilkinson will lie for inspection, and deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 25th October, 1927, to the 8th November, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on the 11th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Arthur Wilkinson as insolvent.

Dated at Durban, this 21st day of October, 1927.

A. WILKINSON.
Shepstone & Wylie,
Solicitors,
Durban. 9565—21

ADVERTENSIES.

Insolvent Estate of HAROLD JOHN STUART, of Durban, Solicitor.

Notice is hereby given that Messrs Hugh M. Thompson & Co. will sell by public auction, without reserve, for cash, at 2.30 p.m. on Thursday, the 27th October, 1927, at the Insolvent's offices, Union Buildings, West Street, Durban, all the office furniture and effects and law library in this Estate.

Durban, 18th October, 1927.

B. E. SWINBOURN,
T. H. O'FLAHERTY,
Joint Trustees.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 9631—21

Notice is hereby given that on the 4th of November, 1927, at 10 a.m., a Second Meeting of Creditors will be held in the Assigned Estate of JOHANNES HERMANUS DE JAGER at the Magistrate's Court, Vryheid, for proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Assignee directions concerning the sale of the Estate.

J. C. ROSSOUW,
Assignee.

P.O. Box 87, Vryheid. 9552—21

Notice is hereby given under Section 9 of Act No. 35 of 1906 that the DURBAN STEREO WORKS have removed their business premises from 38 Grey Street, Durban, to 42 Grey Street, Durban, as from 1st October, 1927. 9503—21

WITHDRAWAL OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Surrender published by ARTHUR VICTOR HERBERT VOS, of Durban, Natal, musician, appearing in *Gazette* No. 1654, of the 2nd September, 1927, has been withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court.

HENWOOD, BRITTER & CANEY,
Applicant's Attorneys.

51 Masonic Grove, Durban.

CERTIFICATE.

It having been made to appear to me that the Notice of Intention to Surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court of
South Africa (Natal Provincial
Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pietermaritzburg, 1st October, 1927.
9492—21

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 8th November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS KLEIMAN, of Hatting Spruit, Natal, hotel proprietor, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days from the 22nd of October, 1927.

ACUTT & WORTHINGTON,
Applicant's Attorneys.

Victoria Street, Dundee. 9548—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 8th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of MIA KHAN, of Roosboom, near Ladysmith, Natal, storekeeper, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Ladysmith, for a period of fourteen days from the 25th day of October, 1927, to the 7th day of November, 1927.

Dated at Durban, this 15th day of
October, 1927.

DAVID CALDER & SON,
Applicant's Attorneys.

38 Field Street, Durban. 9576—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 10th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MOOSA AHMED MALL, of Waschbank, Natal, storekeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Dundee for a period of fourteen days from the 24th day of October, 1927.

J. W. FRANCIS,
Attorney for Applicant.

Dundee, 19th October, 1927. 9648—21

NOTICE.

Fourteen days notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of KHAMISSA HOOSSEN & CO. to sell their storekeeping business, including the goodwill, book debts, and assets thereof, being carried on by them at BECKENHAM STORE, near Harding, Natal, to SULEMAN ISMAIL, late of Umtamvuna Drift.

Harding, 12th October, 1927.

C. M. ETHERIDGE,
Solicitor for the parties.
9476—21-28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 704/1879, dated 1st October, 1879, passed by Walter Gray in favour of Randal William Johnstone Walker and Edwin Gray, in their capacity as Trustees under the Marriage Settlement between Walter Gray and Isabella Jane Johnstone Walker, dated 14th February, 1876, in respect of certain two pieces of freehold land, both situate at the Umkomas County of Pietermaritzburg, Colony of Natal, and being:—

- (a) The farm Greta, in extent seven hundred and sixteen decimal five six (716.56) acres more or less;
- (b) the farm Helmsley, in extent one thousand and seventy four (1,074) acres two (2) roods more or less.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 12th day of October, 1927.

HATHORN & DE WET,
Solicitors for the said Trustees.
9608—21-28-4

LOST, MORTGAGE BOND No. 261/1900 (in favour of the late Alexander Ward Airth, of Durban, accountant).

Notice is hereby given that I, in my capacity as Executor Dative of the Estate of the late Rungasamy and Patchayamah, of Newlands, County of Durban, Province of Natal, intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 261/1900 dated 14th day of May, 1900, passed by Rungasamy, for the sum of £75 sterling, in favour of Alexander Ward Airth, of Durban, accountant (deceased), in respect of:—

(1) Certain two pieces of freehold ground situate and being (a) Lot D of Lot No. 6 of Lot No. 8 of the farm Zeekoe Vallei, County of Victoria, Colony of Natal, in extent 15 acres and 5.69 perches, more or less; (b) Lot C of Lot No. 5 of Lot No. 9 of the said farm Zeekoe Vallei, in extent 5 acres and 13.83 perches, more or less.

(2) An equal undivided share or interest in a certain piece of freehold land in extent 5 acres 3 roods 25.4 perches, more or less, inclusive of road situate and being Lot No. 1 of Lot A of Lot No. 24 of the Remainder of the farm Zeekoe Vallei, County of Victoria, Province of Natal.

(3) A certain piece of freehold land in extent 4 acres 1 rood 26.6 perches, more or less, situate and being Sub-division G of Lot No. 7 of the farm Zeekoe Vallei, County of Victoria, Province of Natal.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 11th day of October, 1927.

D. G. SHEPSTONE,
Executor Dative.

19-21 Salisbury House,
Smith Street, Durban. 9500—21-28-4

CHANGE IN CONSTITUTION OF FIRMS.

The following change in the constitution of the firm of the TANJORE TRADING CO., Prospect Hall Road, Lower Umgeni, merchants, took place as at this date:—

KASAVALOO RAJAGOPAL NAIDOO
retired from the firm.

Dated at Durban, this 15th day of October, 1927.

R. K. NAIDOO.

The following change in the constitution of the firm of R. K. NAIDOO & SONS, 111 Queen Street, Durban, merchants, took place as at this date:—

KASAVALOO RAJAGOPAL NAIDOO
retired from the firm.

Dated at Durban, this 10th day of October, 1927.

9551—21 R. K. NAIDOO.

TOWNSHIP OF ESHOWE.
LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Township of Eshowe will be held in the Town Office at 11 a.m. on Friday, the 9th day of December, 1927.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

T. G. TALLANTIRE,
Chairman, Liquor Licensing Board,
Township of Eshowe.

Town Office,
Eshowe, 10th October, 1927. 9432—21-28

ADVERTISEMENTS.

Case No. 17384/26.
SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of **ALFRED JOHN SHERREN**, of Durban, Plaintiff, *versus* **VALOO PILLAY**, of Malvern, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, at 10 a.m. on Saturday, the 12th day of November, 1927, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land, being Lot No. 25 of Lot Y of the farm Bellair No. 823, in the County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood, transferred to the said appearer's principal by Deed of Transfer No. 2643/1925 dated the 8th day of July, 1925.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of transfer.

FRED. C. MOTTRAM,

Messenger of the Court.
Durban, 10th October, 1927. 9428—21-28

BOROUGH OF DURBAN.
LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Licensing Board for the Borough of Durban will be held, in terms of Section 62 of Act No. 38 of 1896, in the Council Chamber, Municipal Buildings, on Monday, the 5th December, 1927, at 10 a.m., to consider applications and licensing business in terms of the law and the rules and by-laws framed thereunder.

B. COLENBRANDER,

Chairman of the Licensing Board,
Borough of Durban,
Municipal Buildings,
Durban, 18th October, 1927. 9624—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of **ETHEL MARY WHITE** to dispose of her business known as the **A.B.C. TEA ROOMS**, carried on at 481 West Street, Durban, as a going concern to **DEMOS GEORGEU**, of Durban.

Dated at Durban, this 18th day of October, 1927.

J. T. COOPER & CO.,

Agents for the parties.

J. T. Cooper & Co.,
Land-Auctioneers and Estate Agents,
341 West Street, Durban. 9655—21-28

NOTICE SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **AMOD OSMAN KAPARIA**, merchant, Natal, has disposed of his business at 141 Brey Street, Durban, to **ISMIAL CASSIM BADAT** as from 17th October, 1927.

J. E. DUFF & CO.,

Agents for parties.

339 Smith Street,
Durban. 9653—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **ERNEST LLEWELLYN HARRIS** intends to dispose of his business carried on at 163 and 165 Berea Road, Durban, and known as **CLIFTON'S STORES**, to **JULIUS HACKNER**, of Durban, as from the 1st day of November, 1927.

Dated at Durban, this 18th day of October, 1927.

CLEMMANS & JOHNSTON,

Solicitors to the parties.

Anglo-African House,
Durban. 9654—21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that **GEORGE ALEXANDER IRONS**, carrying on business at 592 Umbilo Road, Durban, under the style of **GEORGE IRONS**, intends to sell and dispose of his business as and from the 1st day of November, 1927.

Dated at Durban, this 7th day of October, 1927.

M. AYLMER DUMAT,

Attorney for G. A. Irons.

9302—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **NICHOLAS BREEDT** has disposed of his boot repairing business, carried on by him at 156 Florida Road, Durban, to **FLORENCE MAY RHODES**.

Dated at Durban, this 6th day of October, 1927.

E. H. POYNTON,

Solicitor for the parties.

373 Smith Street,
Durban. 9290—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **FLINDERS MATTHEWS**, of Avoca, engineer, has disposed of the whole of his interest in the business known as the **PARK HILL SERVICE STATION**, of Red Hill, to **EDWARD THOMAS BREEDS**, also of Red Hill.

Dated at Durban, this 6th day of October, 1927.

E. H. POYNTON,

Solicitor to the parties.

373 Smith Street,
Durban. 9291—14-21

REGISTRATION OF FIRMS ACT.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **THERESA AINLEY** intends to dispose of her business carried on by her as a retail dealer at 10 St. Thomas Road Extension, Durban, as a going concern to **FLORENCE ETHEL WEST**, of Durban.

Dated at Durban, this 6th day of October, 1927.

J. H. & R. M. RIDGWAY,

Attorneys for the parties.

Old Well Court,
Durban. 9278—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32/1916, that it is the intention of **ALEXANDER LILLEY** to dispose of his business known as **THE COMMERCIAL BAR**, Dundee, as a going concern, to **DENZIL KILVINGTON HATTERSLEY**.

Dated at Dundee, this 11th day of October, 1927.

ACUTT & WORTHINGTON,

Attorneys for the Parties.

Victoria Street, Dundee. 9399—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Division of Dundee, Natal, will be held at the Court-house, Dundee, on Wednesday, the 14th December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act (Natal), No. 38 of 1896, and the rules made under Section 61 thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1927.

B. HODSON,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board.

Dundee, 11th October, 1927. 9408—14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that **SULEMAN HOOSSEN**, of Glendale, Lower Tugela District, has disposed of his general dealer's business to **AHMOD SULEMAN & CO.**

Dated at Stanger, Natal, this 4th day of October, 1927.

ARTHUR E. FOSS,

Solicitor for the Partners.

P.O. Box 61, Stanger.

9252—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intended sale of the business heretofore carried on by **Mrs. KATE TREMEARNE** as general dealer at premises situate at Lions River, Natal, to **ALLY MAHOMED** and **MAHOMED SALEH**, trading as **ALLY MAHOMED**, also of Lions River, Natal, merchants, fourteen days from date.

Dated at Howick, Natal, this 5th October, 1927.

F. A. SHEPSTONE,

Solicitor for the parties.

Howick, Natal. 9257—14-21

NOTICE OF VOLUNTARY
LIQUIDATION.

Notice is hereby given that the **ASSOCIATED BUILDING TRADES, LTD.**, has resolved by Special Resolution to wind up voluntarily in terms of Section 163 (1) of the Union Companies Act.

Dated at Durban, this 8th day of October, 1927.

E. GITSHAM,

Secretary.

44 Oamaru Buildings,
Smith Street, Durban. 9435—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **SUZANNE LUCIA BONSIGNORE** intends to sell the business of refreshment room and general dealer carried on by her at 85a West Street, Durban, to **JULIA JOANNA FORREST**, of Durban aforesaid.

Dated at Durban, this 11th day of October, 1927.

A. DE CHARMOY,

Attorney.

Durban. 9436—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intended sale of the business heretofore carried on by **RHYNARD MARTINUS CORNELIUS LANDSBERG** as blacksmith at premises situate on the remainder of Subdivision "B" of Lot No. 9 of the town lands of Weenen, Natal, to **DIRK ADRIANUS VAN ZUYDAM**, of Weenen, Natal, fourteen days from date.

Dated at Weenen, Natal, this 13th day of October, 1927.

ROBT. M. BUCHAN,

Agent for the parties.

9493—21-28

LICENSING BOARD, TOWNSHIP OF
HOWICK.

The Annual Meeting of the Licensing Board for the township of Howick, Natal, will be held in the Town Office, Howick, on Thursday, the 8th December, 1927, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the regulations framed thereunder, and must reach this office not later than the 31st day of October, 1927.

L. OXLEY OXLAND,

Chairman of the Licensing Board for the Township of Howick.

Town Office,
Howick, 11th October, 1927. 9437—21-28

ADVERTENSIES.

BOROUGH OF UTRECHT.

LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal), the Licensing Board of the Borough of Utrecht will sit in the Council Chamber, Utrecht, on Wednesday, 7th December, 1927, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing applications for liquor licences.

All applications must be in conformity with the provisions of the said Act, as amended by subsequent Acts, and the rules framed thereunder.

By order.

A. DYER,
Chairman.

Town Office,
Utrecht, 16th October, 1927. 9599—21-28

TOWNSHIP OF COLENZO.

LIQUOR LICENCES.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Licensing Board will be held in the Board-room, Colenso, on Friday, 9th December, 1927, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing applications for the transfer and/or renewal of licences for the year ending 31st December, 1927.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

G. VALENTINE,
Chairman, Liquor Licensing Board,
Colenso.

Town Clerk's Office,
Colenso, 15th October, 1927. 9619—21-28

BOROUGH OF NEWCASTLE.

NOTICE No. 58 of 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal), the Licensing Board of the Borough of Newcastle will sit in the Council Chamber, Newcastle, on Wednesday, 7th December, 1927, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing applications for liquor licences.

All applications must be in conformity with the provisions of the said Act, as amended by subsequent Acts, and the rules framed thereunder.

W. M. GOODWIN, J.P.,
Chairman.

Town Office,
Newcastle, 14th October, 1927. 9504—21-28

GLENCOE TOWNSHIP.

LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for Glencoe Township will be held in the Local Board-room on Wednesday, 7th December, 1927, at 2.30 p.m.

Applications must be in accordance with the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the regulations framed under Sections 60 and 61 thereof, as amended by Government Notice No. 14 of 1922.

H. WAGNER,
Chairman, Liquor Licensing Board.

Glencoe, 13th October, 1927. 9462—21-28

TOWNSHIP OF VERULAM.

LIQUOR LICENSING BOARD.

The Ordinary Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the township of Verulam will be held in the Public Hall, Verulam, on Thursday, the 1st December, 1927, at 9.30 a.m.

T. POLKINGHORNE,
Chairman.

13th October, 1927. 9448—21-28

In the Estate of the late PETRUS MOKHOTHU (No. 19833) and surviving spouse, MARIA MOKHOTHU (born RAMONGOLA), of Hartebeestkuil, District Bothaville.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within fourteen days from date of publication of this notice.

Dated at Bothaville, this 12th day of October, 1927.

CAREY & BOTHA,
Attorneys for Surviving Spouse.
P.O. Box 7, Bothaville. 9454—21

Insolvent Estate HENDRIK MENTZ
(No. X/3445), Bethlehem.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction, without reserve, on Saturday, the 12th November, 1927, at 10 a.m., the following assets:—

- (1) Certain portion, known as Amando No. 1317, of the farm Onverwacht No. 490, District Bethlehem, in extent 30 morgen.
- (2) 1 Double teak bedstead, 1 single iron bedstead, 1 iron cot, 1 child's chair, 1 trolley-wagon, 3 tables, 1 set double harness, 1 August Forster piano, 1 piano stool, 1 single-furrow plough, 1 single-furrow planter, 4 spades, 3 picks, 1 garden rake, 4 pillows, 4 quilts, 3 bed sheets, 3 blankets, 1 double coir mattress, 1 single coir mattress, 1 cot mattress.

Terms: Cash.

R. VAN RAALTE & CO.,
Auctioneers and Estate Agents.
P.O. Box 135, Bethlehem. 9434—21

In the Assigned Estate of PHILIP LEWIN, a general dealer, of Luckhoff, Orange Free State.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above Estate, consisting of the following:—

- (a) Stock-in-trade, comprising groceries, softs, kitchen hardware, boots and shoes, and general merchandise.
- (b) Fixtures and fittings.
- (c) Live stock, comprising 2 horses, 2 cows and calves, 20 sheep, and 4 tollies.
- (d) Household furniture.
- (e) Immovable property, comprising Erven Nos. 223, 233, and 234, Luckhoff, Orange Free State, with shop, dwelling, and warehouse thereon.

Offers will be considered for the whole of the above assets or for any item or items separately.

Sealed tenders, marked "Tenders, Estate P. Lewin (No. X/3423)," must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, not later than noon on Tuesday, the 15th November, 1927.

Tenders must be for cash, though terms might be arranged on approved security.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

R. JOHNSTON,
Assignee.

8 Stockdale Street, Kimberley. 9606—21

Insolvent Estate of JAMES BALLANTINE
(No. X/3424).

The farm implements and household furniture belonging to the above Estate will be sold for cash to the highest bidder on the farm Gansvlei, about 9 miles from Kopjes and near the new bridge over the Rhenoster River, on Friday, 28th October, 1927, at 10.30 a.m.

Full particulars in handbills to be obtained from—

CHARLES R. STAINER,
Auctioneer.

Kroonstad. 9451—21

NOTICE.

Insolvent Estate SAM MAX, general dealer, of Bloemfontein (No. X/3447).

The assets belonging to above Estate, comprising soft goods, merchandise, etc., will be sold at Fraser Scott's Auction Mart, in Aliwal Street, Bloemfontein, by public auction, for cash, on 27th October, 1927.

Bloemfontein, 15th October, 1927.

HUGH SCRWENOR,
Secretary, Bloemfontein Board of
Executors and Trust Co., Ltd.,
Sole Trustee.
9541—21

The following loose assets in the Insolvent Estate of GABRIEL RITTSMAN (No. X/3437) will be sold by public auction by Messrs. Fraser & Scott on Selborne Square, Bloemfontein, at 10 a.m. on Saturday, the 29th October, 1927:—

- 2 Wardrobes, 1 bed and sofa, 1 piano, 1 motor-cycle, chairs, kitchen dressers, stoves and other household goods, 1 lot merchandise.

Bloemfontein, this 13th day of October, 1927.

OTTO BERGSTEDT,
Sole Trustee.
21 Aliwal Street, Bloemfontein. 9479—21

NOTICE OF APPLICATION FOR
REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS LE GRANGE, formerly a farmer and trader of Vanaardsdraai and Schüttesdraai, District Ficksburg, now a farmer of Nootgedacht, District Ladybrand (No. X/3113).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 15th day of December, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of the above Insolvent under Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

Ladybrand, 17th October, 1927.

ALEC. ARCHIBALD,
Applicant's Attorney.
9567—21

Insolvent Estate ANDRIES JACOBUS BESTER, farmer, of Bultfontein, District Bethlehem (No. B/250).

Notice is hereby given, in terms of Article 109 of Chapter CIV of the Orange Free State Law Book, that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for fourteen days from the 25th October, 1927, to 10th November, 1927, inclusive; and should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, application will be made to the Supreme Court, Bloemfontein, for the confirmation of the above-mentioned account.

Bethlehem, this 18th day of October, 1927.

H. R. ROOD,
Trustee.
Box 39, Bethlehem. 9603—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR
REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of JOHAN ANDREAS JOUBERT, formerly of Zuidhoek, District Lindley, but presently of Heilbron, Orange Free State (No. J/106).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 15th day of December, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent under section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

DANIELS & SMIT,

Applicant's Attorneys.

154 Maitland Street,
Bloemfontein.

9535—21

The following loose assets in the Insolvent Estate of JOHN FREDERICK FENSHAM (No. X/3443) will be sold by public auction by Messrs. Fraser & Scott on Selborne Square, Bloemfontein, at 10 a.m. on Saturday, the 29th October, 1927:—

1 Table, 1 scoop, 1 shelving, 9 large and 8 small baker's pans, 1 baker's peel, 1 scale and weights, 1 four-wheeler baker's van, 1 set harness, 1 motor-bicycle.

Dated at Bloemfontein, this 13th day of October, 1927.

OTTO BERGSTEDT,

Sole Trustee.

9478—21

In the Insolvent Estates of P. M. J. VAN ROOYEN (No. X/3440), insurance agent, and L. M. F. VAN GELDER (No. X/3461), journalist, both of Bloemfontein.

Notice is hereby given that the assets in the above Estate will be sold by Messrs. Fraser & Scott, Bloemfontein, by public auction as follows:—

- (a) On the 5th November, 1927, at 10 a.m. on the Bloemfontein Market: One Chevrolet motor-car and certain items of furniture; and
- (b) on the 10th November, 1927, at 10 a.m., in their auction mart, Aliwal Street, all the excellent furniture of Mr. Van Gelder, consisting of tables, chairs, beds, bedroom suites, stove, utensils, and a fowl-run.

D. G. CONRADIE,

Sole Trustee,

69 Maitland Street,
Bloemfontein.

Fraser & Scott,
Auctioneers.

9609—21

NOTICE.

Notice, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, is hereby given of the intended sale of ISAAC LEEB, carrying on business as a general dealer at Frankfort, to SAMUEL LEEB, of Frankfort, together with the assets.

Frankfort, this 10th day of October, 1927.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 35, Frankfort.

9419—14-21

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JAMES DANIEL MOORE and MORRIS REUBEN INGLE, carrying on a general dealer's business at Petrusburg in co-partnership under the style or firm of MOORE & INGLE, has been dissolved by mutual consent; and that the same will in future be carried on as from this publication by JAMES DANIEL MOORE under the style of MOORE & INGLE.

The said JAMES DANIEL MOORE being liable for all existing and future liabilities.

J. P. PREISS,

Attorney for parties.

Petrusburg, 4th October, 1927.

9250—14-21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 10th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OCKERT JOHANNES OLIVIER, a farmer, of Bersheba, District Bethulie, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Bethulie for a period of fourteen (14) days from the 24th October, 1927, to the 7th November, 1927.

JAS. J. WARAHUGH,

Applicant's Attorney.

Bethulie, 15th October, 1927.

9527—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that on Thursday, 10th November, 1927, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein for the surrender of the Estate of ADRIAAN PETRUS KRAMER, painter, of Marquard, Orange Free State, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection for a period of fourteen days as from Monday the 24th inst. at the Offices of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and the Magistrate at Senekal.

Marquard, this 14th October, 1927.

J. L. HENNINGS,

Applicant's Attorney.

Box and Telephone No. 5,
Marquard.

9534—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on the 10th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN JACOB TERBLANCH PRINS-LOO, a farmer, of Koornspruit, District Hoopstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Hoopstad, for a period of fourteen days from Saturday, the 22nd October, 1927.

Dated at Hoopstad, this 14th October, 1927.

JAC. N. COETZER,

Applicant's Attorney.

Hoopstad.

9473—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on the 10th day of November, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MICHEL CASPERS CORNELIS EKSTEEN, a farmer, of Rooidam, District Hoopstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Hoopstad, for a period of fourteen days from Saturday, the 22nd October, 1927.

Dated at Hoopstad, this 14th October, 1927.

JAC. N. COETZER,

Applicant's Attorney.

Hoopstad.

9475—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 415/1920, dated the 29th day of January, 1920, passed by Germina Philippina Gertruida Schutte (born Kruger) married out of community of property to Christiaan Ernst Gerhardus Schutte, in favour of Stefanus Andreas Gouws, in respect of:—(1) Certain Erf No. 416, situate on Steyn and Tweede Streets, Reitz, measuring fifty square roods. (2) Certain Erf No. 417, situate on Steyn and Tweede Streets, Reitz, measuring fifty square roods.

And all such persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 18th day of October, 1927.

LOVIUS & STEIN,

Applicants Attorneys.

Bloemfontein.

9602—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3335/1913, dated 13th September, 1913, passed by Jacobus Cornelis Henning, in favour of Josephus Janse van Rensburg, in respect of certain southern portion (now marked portion "A") of Erf No. 54, situate in the town of Theunissen, District Winburg, measuring 34 square roods 68 square feet, subject to certain municipal servitude.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds of the Province of the Orange Free State at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 18th day of October, 1927.

G. A. HILL,

Attorney for Applicant.

9607—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1868/1919 registered the 30th May, 1919, passed by Petrus Erasmus Botha, in favour of Frederik Jacobus Venter, in respect of:—

Erf No. 516 situate in Symonds Street, town of Kroonstad, measuring seventy-four (74) square roods thirty-one and one-half (31½) square feet, subject to the servitudes in favour of the Town Council of the Municipality of Kroonstad.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kroonstad, this 15th day of October, 1927.

9618—21

J. G. VORSTER, q.g.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act of 1916, and Amendment Act, 1926, that THEODOR AUGUST WILHELM BEHRENS has disposed of his one-half share in the VREDE EXPRESS PRINTING WORKS to JAMES PHILIP LOUW and JOHANNES CORNELIS PRETORIUS, of Vrede, who will continue to carry on the business under the style or firm of VREDE EXPRESS PRINTING WORKS at the same address.

CORNELIS MOLL,

Attorney for parties.

Vrede, 12th October, 1927.

9463—21-28

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 VAN 1917).

PRIJS 1s., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de Staatsdrukkerij en Schrijfbuureffektoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTENSIES.

[COPY.]

Civil Record No. 396 of 1924.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Saturday, 15th October, 1927.

(Before the Honourable Mr. Justice McGregor.)

In the matter of the petition of FRANCIS THOMAS ARMSTRONG, in his capacity as the Official Liquidator of the SOUTH AFRICAN MAIZE BY-PRODUCT COMPANY, LIMITED.

Upon the motion of Mr. I. L. Horwitz, the Court grants an order—

- (1) confirming the First and Final Liquidation and Distribution Account attached to the petition;
- (2) dissolving the South African Maize By-product Company, Limited, in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892;
- (3) authorizing the Petitioner to destroy the books and documents belonging to the said Company after the expiration of three months from date hereof;
- (4) authorizing the Registrar of Deeds to delete the name of the said Company from the records in his office;
- (5) directing that this order be published in *The Friend* and *Die Volksblad* newspapers in addition to the publication in the *Government Gazette* as required by section 31 of Law No. 2 of 1892.

W. H. FITCHETT,

Registrar.

Messrs. Kannemeyer & Jeffreys,
Petitioner's Attorney,
Bloemfontein.

9656—21

SHERIFF'S SALE OF FARM,
FAURESMITH DISTRICT.

In execution of a judgment of the Supreme Court, in the suit of the Estate of the late AUGUST WERTHEIM *versus* JACOBUS ANDRIES DU TOIT, a sale of the following property, without reserve and for cash, will be held at Fauresmith on Saturday, 29th October, 1927, in front of the Magistrate's Court at 11 a.m.:—

The farm Bosjespan Noord No. 746, situate in the District of Fauresmith, measuring 1,607 morgen.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The farm is about 27 miles from the town of Fauresmith, and contains a dwelling-house of 9 rooms, motor-shed 20 by 24 feet, several other buildings and shed, dip, kraals, 6 windmills, bucket pump, 2 dams in veld and 2 at houses. The farm has a very ample water supply, which can be easily increased if required.

W. H. FITCHETT,

Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 10th October, 1927.

9336—14-21

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, JOSEPH SHEIN, a boarding-house keeper, residing at 11 St. Andrew Street, Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH SHEIN, 'n logieshuishouer, woonagtig te 11 St. Andrewstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9474

I, HERMANN REINHOLD WILHELM MARTIN BÄHR, a marine and mechanical engineer, town engineer, residing at Lindley, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMANN REINHOLD WILHELM MARTIN BÄHR, 'n marine en mechaniese ingenieur, stadsingenieur, woonagtig te Lindley, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9430

I, ANDREW CALINIKOS, a general dealer, residing at Market Avenue, Vereeniging, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANDREW CALINIKOS, 'n algemene handelaar, woonagtig te Market Avenue, Vereeniging, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9477

I, ISAAC KAPLAN, a farmer, residing at Vlaklaagte No. 57, Bethal District, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC KAPLAN, 'n boer, woonagtig te Vlaklaagte No. 57, Bethal Distrik, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9533

I, JOSEPH ADOLPHE ROLANDO, a railway employee, residing at 42 Grey Street, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH ADOLPHE ROLANDO, 'n spoorweë employee, woonagtig te 42 Greystraat, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9604

I, MAX URANOWSKY, a storekeeper, residing at Kaffirskraal, P.O. Syferkuil, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX URANOWSKY, 'n winkelier, woonagtig te Kaffirskraal, P.K. Syferkuil, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9625

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[Vols. I to VI, with Index (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL. VI.—S-Wo.
INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra.
VOL. II.—Ra-W and Index.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H.
VOL. II.—I-W. and Index.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P.
VOL. II.—R-W and Index.

REGULATIONS, 1922-1923.

VOL. I.—A-J.
VOL. II.—L-W and Index.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1923.

Price: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES, 1910-1916.

[Dele I tot VI met Bladwyster (Een Deel).]

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL VI.—S-Wo.
BLADWYSTER.

REGULASIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra.
DEEL II.—Ra-W en Bladwyster.

REGULASIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H.
DEEL II.—I-W en Bladwyster.

REGULASIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P.
DEEL II.—R-W en Bladwyster.

REGULASIES, 1922-1923.

DEEL I.—A-J.
DEEL II.—L-W en Bladwyster.

Bevattende alle Regulasies opgestel ingevolge Wetlike Outoriteit in sekere Proklamasies en Orders met betrekking tot die algemene administrasie sedert die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1923.

Prys: 10s. 6d. elk Deel.

Posvry.

werk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

Engels en Hollands in Eén Deel.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), and Section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge Artikel zestien, sub-sekte (3), en Artikel negen en dertig, sub-sekte (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2—FORMULIER No. 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	
1694	Desai, Suleman, storekeeper, of Manda, Natal	11/10/27	Natal Provincial	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Vernulam.
1697	Paul, Edward Oscar, farmer, of Harburg, Natal	12/10/27	" "	Thursday	3/11/27	10 a.m.	New Hanover.
1695	Penfold, David Charles, cartage contractor, of Durban	13/10/27	" "	Thursday	3/11/27	11 a.m.	Durban.
2629	Hawkins, Herbert Henry, a farmer and contractor, of Kraaifontein	7/10/27	Cape of Good Hope Provincial	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Bellville.
2635	Munro, Hendrik Nicholas, a general dealer, of Aliwal North	11/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Aliwal North.
2636	Scholtz, David Hercules, a farmer, of Teerputs, in the District of Aberdeen	12/10/27	" "	Monday	7/11/27	10 a.m.	Aberdeen.
2637	Endres, Reuben Felix, a general dealer, of 26 Albany Street, East London	11/10/27	Eastern Districts Local	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	East London.
2638	Keyser, Nicolaas Franciscus Petrus, a general dealer, of Loxton, Division of Victoria West	14/10/27	Cape of Good Hope Provincial	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Victoria West.
2639	Marais, Pieter Burger, a farmer, of Kuils River, District of Stellenbosch	14/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Stellenbosch.
2640	Steward, Charles William Rogers, a dairyman, of Princess Vlei, Diep River, District of Wynberg	13/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Capetown.
2641	Meyerowitz, Kalman, a general dealer, of The Strand	13/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Somerset West.
2624	Loubser, Petrus Coenraad, a farmer, of "Amberley," Brakenfel, Cape Division	14/10/27	" "	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Bellville.
2630	Kidney, Anne Genevieve, a widow, residing at "Oatlands," Tiverton Road, Plumstead, Cape	13/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Capetown.
C/12457	Ceronio, Gezina Maria Isabella, trading as J. M. Ceronio, a dressmaker, of Volksrust	13/10/27	Transvaal Provincial	Friday	4/11/27	10 a.m.	Volksrust.
C/12427	Hubsch, Oswald, a fitter, South African Railways, residing at 450 Pretorius Street, Pretoria	14/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Pretoria.
C/12460	Herman, Mark, a merchant, of 45a Hanau Street, Wolluter, Johannesburg	18/10/27	Witwatersrand Local	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12398	Fossati, Joseph Daniel, a traveller, residing at 37 Scott Street, Belgravia, Johannesburg	17/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12353	Gers, Harry, a professional musician, lately of Johannesburg	17/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12440	Bechara, Fred, a tramway conductor, of 171 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg	17/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12453	Viljoen, Christian Johannes, a miner, residing at 23 John Street, Germiston	17/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Germiston.
C/12430	Shillito, Huntley, an engineer, until recently residing at Eastington, South Street, Yeoville, Johannesburg, carrying on business as the Steelwork Manufacturing Company	17/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12428	Kajee, Mariam Suliman, a cycle dealer, of Brits, District Pretoria	14/10/27	Transvaal Provincial	Friday	4/11/27	10 a.m.	Pretoria.
X/3494	Meyer, Jacobus Johannes, a farmer, residing at Spytfontein, District Reitz	13/10/27	Orange Free State Provincial	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Reitz.
X/3495	Grobler, Cornelis Johannes, a farmer, of Goedehoop, District Boshof	13/10/27	" "	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Boshof.
X/3496	Petratos, Basil, a baker and general dealer, residing at Cloccolan, District Ladybrand	13/10/27	" "	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Ladybrand.
X/3497	Bester, Josef Zybrandt, a mason, of Wolvespruit, District Boshof	13/10/27	" "	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Boshof.
X/3479	Ginsberg, Abe Julian, a commercial traveller, travelling throughout the Union of South Africa, usually residing at Bloemfontein	15/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Bloemfontein.

ADVERTENSIES.

[COPY.]

Civil Record No. 396 of 1924.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Saturday, 15th October, 1927.

(Before the Honourable Mr. Justice
McGregor.)

In the matter of the petition of FRANCIS THOMAS ARMSTRONG, in his capacity as the Official Liquidator of the SOUTH AFRICAN MAIZE BY-PRODUCT COMPANY, LIMITED.

Upon the motion of Mr. I. L. Horwitz, the Court grants an order—

- (1) confirming the First and Final Liquidation and Distribution Account attached to the petition;
- (2) dissolving the South African Maize By-product Company, Limited, in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892;
- (3) authorizing the Petitioner to destroy the books and documents belonging to the said Company after the expiration of three months from date hereof;
- (4) authorizing the Registrar of Deeds to delete the name of the said Company from the records in his office;
- (5) directing that this order be published in *The Friend* and *Die Volksblad* newspapers in addition to the publication in the *Government Gazette* as required by section 31 of Law No. 2 of 1892.

W. H. FITCHETT,

Registrar.

Messrs. Kannemeyer & Jeffreys,
Petitioner's Attorney,
Bloemfontein.

9656—21

SHERIFF'S SALE OF FARM,
FAURESMITH DISTRICT.

In execution of a judgment of the Supreme Court, in the suit of the Estate of the late AUGUST WERTHEIM versus JACOBUS ANDRIES DU TOIT, a sale of the following property, without reserve and for cash, will be held at Fauresmith on Saturday, 29th October, 1927, in front of the Magistrate's Court at 11 a.m.:—

The farm Bosjespan Noord No. 746, situate in the District of Fauresmith, measuring 1,607 morgen.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The farm is about 27 miles from the town of Fauresmith, and contains a dwelling-house of 9 rooms, motor-shed 20 by 24 feet, several other buildings and shed, dip, kraals, 6 windmills, bucket pump, 2 dams in veld and 2 at houses. The farm has a very ample water supply, which can be easily increased if required.

W. H. FITCHETT,

Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 10th October, 1927.

9336—14-21

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, JOSEPH SHEIN, a boarding-house keeper, residing at 11 St. Andrew Street, Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH SHEIN, 'n logieshuishouer, woonagtig te 11 St. Andrewstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9474

I, HERMANN REINHOLD WILHELM MARTIN BÄHR, a marine and mechanical engineer, town engineer, residing at Lindley, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMANN REINHOLD WILHELM MARTIN BÄHR, 'n marine en mechaniese ingenieur, stadsingenieur, woonagtig te Lindley, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9430

I, ANDREW CALINIKOS, a general dealer, residing at Market Avenue, Vereeniging, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANDREW CALINIKOS, 'n algemene handelaar, woonagtig te Market Avenue, Vereeniging, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9477

I, ISAAC KAPLAN, a farmer, residing at Vlaklaagte No. 57, Bethal District, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC KAPLAN, 'n boer, woonagtig te Vlaklaagte No. 57, Bethal Distrik, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9533

I, JOSEPH ADOLPHE ROLANDO, a railway employee, residing at 42 Grey Street, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH ADOLPHE ROLANDO, 'n spoorweë employee, woonagtig te 42 Greystraat, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9604

I, MAX URANOWSKY, a storekeeper, residing at Kaffirskraal, P.O. Syferkuil, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX URANOWSKY, 'n winkelier, woonagtig te Kaffirskraal, P.K. Syferkuil, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet.

9625

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[Vols. I to VI, with Index (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL. VI.—S-Wo.
INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra.
VOL. II.—Ra-W and Index.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H.
VOL. II.—I-W. and Index.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P.
VOL. II.—R-W and Index.

REGULATIONS, 1922-1923.

VOL. I.—A-J.
VOL. II.—L-W and Index.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1923.

Price: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES, 1910-1916.

[Dele I tot VI met Bladwyster (Een Deel).]

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL VI.—S-Wo.

BLADWYSTER.

REGULASIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra.
DEEL II.—Ra-W en Bladwyster.

REGULASIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H.
DEEL II.—I-W en Bladwyster.

REGULASIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P.
DEEL II.—R-W en Bladwyster.

REGULASIES, 1922-1923.

DEEL I.—A-J.
DEEL II.—L-W en Bladwyster.

Bevattende alle Regulaties opgestel ingevolge Wetlike Outoriteit in sekere Proklamasies en Orders met betrekking tot die algemene administrasie sedert die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1923.

Prys: 10s. 6d. eik Deel.

Posvry.

werk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

Engels en Hollands in Eén Deel.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation.	Date and Place of Death.	Date and Time Meeting.	Place of Meeting.	Meeting convened for Election of.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.	Beroep.	Datum en Plaats en Overlijden.	Datum en Tijd en Bijeenkomst.	Plaats van Bijeenkomst.	Bijeenkomst belegd voor Verkiezing van.

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

16382	Wessels	Hester H.rika Millie	—	11th April, 1927, Wynberg (Cape)	25th October, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
134/741	Sealey	Walter Joseph	—	7th December, 1907, Sea Point (Cape)	25th October, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
10215	Rautenbach	Margaretha Louisa	—	9th December, 1925, Humansdorp	28th October, 1927, 10 a.m.	Humansdorp	Tutor.
6915	Rautenbach	Hilligert Muller	—	17th January, 1925, Humansdorp	28th October, 1927, 10 a.m.	Humansdorp	Tutor.
129/881	Rudman	Johanna	—	28th December, 1905, Somerset East	28th October, 1927, 10 a.m.	Somerset East	Executor.
159/768	Smit	Daniel Jacobus	—	20th November, 1916, Piquetberg	26th October, 1927, 10 a.m.	Piquetberg	Executor.
16393	Tya Tya or Tshi Tshi	Jan or Sam	—	12th October, 1927, Jansenville	28th October, 1927, 10 a.m.	Jansenville	Executor.
16346	Herselman	Theodorus Lambertus	Farmer	18th September, 1927, Oudebosch, Humans- dorp	11th November, 1927, 10 a.m.	Humansdorp	Executor.
16348	Makalima	Alexander Jesse	Wesleyan minister	9th July, 1927, Enyan- isweni, Qumbu	11th November, 1927, 10 a.m.	Mount Frere	Executor.
16367	Hall	Edwin Lewis	Display manager	19th September, 1927, Port Elizabeth	9th November, 1927, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
159/548	Minnaar	Jan	Labourer	15th February, 1916, Wellington	9th November, 1927, 10 a.m.	Wellington	Executor.
112/334	Hamman	Lucas Marthinus Hendrik	—	7th June, 1899, Robertson	2nd November, 1927, 10 a.m.	Robertson	Executor.
16315	Kamfer	Sarel Andries	Farmer	11th September, 1927, Leeuwkop, District Kenhardt	14th November, 1927, 10 a.m.	Williston	Executor.
16355	Muller	George Jackson	Medical practitioner	26th September, 1927, Lady Grey	9th November, 1927, 10 a.m.	Lady Grey	Executor.
16353	Jacobsen	Jacobus Amanduess	Medical orderly	18th September, 1927, Capetown	8th November, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
16347	Humphries	Nicholas Johannes Albertus	Curatory patient	26th August, 1927, Queenstown	9th November, 1927, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
16364	Fouries	Sophia Johanna Elizabeth	Teacher	22nd September, 1927, Capetown	11th November, 1927, 10 a.m.	Caledon	Executor.
16365	Gabriels (born Faulman)	Wilhelmina Christina	Housewife	21st September, 1927, Capetown	2nd November, 1927, 10 a.m.	Stellenbosch	Executor.
16383	Abdurahman (born Omar)	Galiema	Washerwoman	29th September, 1927, Capetown	8th November, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
16385	Fouche (born Meyers)	Louisa Josina	—	16th March, 1927, Nylstroom, Transvaal	9th November, 1927, 10 a.m.	Graaff-Reinet	Executor.

TRANSCAAL.

64063	Trenwith	Laura	Housewife	25th September, 1927, Brakpan	28th Oct., 1927, 10 a.m.	Brakpan	Executor dative.
64154	Lane	Martha Frances	Housewife	23rd September, 1927, Knights, District Boksburg	28th Oct., 1927, 10 a.m.	Boksburg	Executor dative.
64166	Mansel	Raphael Sanzio	Electrical engineer	8th September, 1927, Johannesburg	28th Oct., 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
64194	Lange, de	Jacobus Nicolaas	Farmer	20th September, 1927, Standerton	28th Oct., 1927, 10 a.m.	Standerton	Executor dative.
63713	Greathead	Walter Horatio	Government land surveyor	21st August, 1927, Johannesburg	26th Oct., 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
63809	Davies	Frederick Herbert	Bookseller	1st September, 1927, Johannesburg	26th Oct., 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.

ADVERTENSIES.

Registered No. of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Name of the Deceased Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death.	Date and Time of Meeting.	Place of Meeting.	Meeting convened for Election of.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.		Datum en Plaats van Overlijden.	Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Plaats van Bijeenkomst.	Bijeenkomst belegd voor Verkiezing van.

NATAL.

12835	Prowse	Harry	Printer and stationer	3rd February, 1913, Sanatorium, Pieter- maritzburg	2nd November, 1927, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor.
12841	Prowse Koch	also known as Harry Matthew Maria Elizabeth (Weslue)	—	29th June, 1927, Kromdraai, Utrecht	3 Nov. 1927, 10 v.m.	Wakkerstroom	Eksekuteur.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

20012	Van Zyl	Johannes Marthinus	Farmer	30th August, 1927, Ficksburg	10th Nov., 1927, 10 a.m.	Rosendal	Executor.
19873	Jones	Hugh	Chemist	15th August, 1927, Bloemfontein	4th Nov., 1927, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
C/1637	Coetzee	Jan Johannes Hendrik	Shoemaker	21st March, 1913, Reddersburg	2nd Nov., 1927, 10 a.m.	Bethulie	Executor.
20020	Michaels	Henry Barlow	Bottle store proprietor	10th October, 1927, Marquard	2nd Nov., 1927, 10 a.m.	Senekal	Executor.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section, sixteen sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.
Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVING VAN DE MEESTER.

Ingevolge Artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.
Hiermede wordt kennis gegeven dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Upon the Application of. Op de Applikatie van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
2628	Cane, Philip Albert, carrying on business as R. Cane & Sons, at 76 Strand Street, Capetown and at Observatory, Wynberg, and Plumstead, as monumental masons	10/10/27	Cape of Good Hope Provincial	The Italian Marble Company (South Africa), Limited, and Jan Lucas Maastrecht.
2630	Kidney, Anne Genevieve, a widow, residing at Oatlands, Tiverton Road, Plumstead, Cape	8/10/27	" "	Thomas Henry Bennett.
2631	Hoosin, Allie, a general dealer, carrying on business at 121 Victoria Road, Woodstock, Cape	10/10/27	" "	Shaik Abdulia Parker.
2633	James, Lilian Mabel (born Scholler), c/o Rawene Tea Rooms, Capetown	12/10/27	" "	Hugo Hendrik Broodryk.
2642	Harris, David, a grocer of Main Road, Kalk Bay, Cape	14/10/27	" "	J. W. Jagger & Co.
	Bender, Charles, a shopkeeper, of corner of Prairie and Geranium Streets, Rosettenville, District of Johannesburg	17/10/27	Witwatersrand Local	Sidney Adler.
	Louis, Libe (born Levy), married out of community of property to Max Louis, public trader, carrying on business at 23 Cason Road, Boksburg North, as "Louis' Stores"	17/10/27	" "	H. Beemer & Company.
	Roux, P. A. L., a miner, residing at Krugersdorp	14/10/27	" "	Casparus Frederick Meyer.
	Schonland, Hermann, sen., a tool and hardware merchant, carrying on business in Scott's Buildings, Modder Road, Brakpan	17/10/27	" "	Hermann Schonland, Jun.
	Malan, Jacobus Hendrik, a mechanic, residing at Roodepoort	17/10/27	" "	Herman John Hawkins.
	Truscott, Peter, a railway official, residing at 12 Nourse Street, Kensington, Johannesburg	17/10/27	" "	Kenneth Ritchie.
	Kloppers, John Henry, a printer, Rand Litho Co., Ltd., 1-3 Loveday Street, Johannesburg	17/10/27	" "	Kenneth Ritchie.
	Levin, Bennie and Levin, Jack, general dealers, of Klipkuil, District Lichtenburg, trading in partnership, as "Levin Bros."	18/10/27	Transvaal Provincial	Dora Levin.
	Sinclair, William, an insurance agent, of 109 Regent's Buildings, Gold Street, Johannesburg	17/10/27	Witwatersrand Local	Gert Petrus Coetzee.
	O'Reilly, Maurice or Morris, a railway employee of No. 18a Gouws Street, Troyeville, District of Johannesburg	17/10/27	" "	Hannah Warburton.
	Harris, Frank, of 37 Schuller Street, Forest Hill, Johannesburg	17/10/27	" "	James Harris.
X/3492	Barr, John, carrying on business under the style or firm of Baar & Bond, at Bloemfontein	11/10/27	Orange Free State Provincial	Gustav Arthur Fichardt (trading as the Bosrand Sand Company).
X/3498	Reyneke, Hermanus Lambertus, a butcher, of Petrus Steyn, District Lindley	15/10/27	" "	Adolf Meyer, Sebastiaan Hofmeyr, and Abraham Francois Pieter Wiehahn.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), and Section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge Artikel zestien, sub-sektie (3), en Artikel negen en dertig, sub-sektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.

UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.

H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.

C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.

H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2—FORMULIER No. 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
1694	Desai, Suleman, storekeeper, of Manda, Natal	11/10/27	Natal Provincial	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Verulam.
1697	Paul, Edward Oscar, farmer, of Harburg, Natal	12/10/27	" "	Thursday	3/11/27	10 a.m.	New Hanover.
1695	Penfold, David Charles, cartage contractor, of Durban	13/10/27	" "	Thursday	3/11/27	11 a.m.	Durban.
2629	Hawkins, Herbert Henry, a farmer and contractor, of Kraaifontein	7/10/27	Cape of Good Hope Provincial	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Bellville.
2635	Munro, Hendrik Nicholas, a general dealer, of Aliwal North	11/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Aliwal North.
2636	Scholtz, David Hercules, a farmer, of Teerputs, in the District of Aberdeen	12/10/27	" "	Monday	7/11/27	10 a.m.	Aberdeen.
2637	Endres, Reuben Felix, a general dealer, of 26 Albany Street, East London	11/10/27	Eastern Districts Local	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	East London.
2638	Keyser, Nicolaas Franciscus Petrus, a general dealer, of Loxton, Division of Victoria West	14/10/27	Cape of Good Hope Provincial	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Victoria West.
2639	Marais, Pieter Burger, a farmer, of Kuils River, District of Stellenbosch	14/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Stellenbosch.
2640	Steward, Charles William Rogers, a dairyman, of Princess Vlei, Diep River, District of Wynberg	13/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Capetown.
2641	Meyerowitz, Kalman, a general dealer, of The Strand	13/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Somerset West.
2624	Loubser, Petrus Coenraad, a farmer, of "Amberley," Brakenfel, Cape Division	14/10/27	" "	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Bellville.
2630	Kidney, Anne Genevieve, a widow, residing at "Oatlands," Tiverton Road, Plumstead, Cape	13/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Capetown.
C/12457	Ceronio, Gezina Maria Isabella, trading as J. M. Ceronio, a dressmaker, of Volksrust	13/10/27	Transvaal Provincial	Friday	4/11/27	10 a.m.	Volksrust.
C/12427	Hubsch, Oswald, a fitter, South African Railways, residing at 450 Pretorius Street, Pretoria	14/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Pretoria.
C/12460	Herman, Mark, a merchant, of 45A Hanau Street, Woluter, Johannesburg	18/10/27	Witwatersrand Local	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12398	Fossati, Joseph Daniel, a traveller, residing at 37 Scott Street, Belgravia, Johannesburg	17/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12353	Gers, Harry, a professional musician, lately of Johannesburg	17/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12440	Bechara, Fred, a tramway conductor, of 171 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg	17/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12453	Viljoen, Christian Johannes, a miner, residing at 23 John Street, Germiston	17/10/27	" "	Friday	4/11/27	10 a.m.	Germiston.
C/12430	Shillito, Huntley, an engineer, until recently residing at Eastington, South Street, Yeoville, Johannesburg, carrying on business as the Steelwork Manufacturing Company	17/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12428	Kajee, Mariam Suliman, a cycle dealer, of Brits, District Pretoria	14/10/27	Transvaal Provincial	Friday	4/11/27	10 a.m.	Pretoria.
X/3494	Meyer, Jacobus Johannes, a farmer, residing at Spytfontein, District Reitz	13/10/27	Orange Free State Provincial	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Reitz.
X/3495	Grobler, Cornelis Johannes, a farmer, of Goedehoop, District Boshof	13/10/27	" "	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Boshof.
X/3496	Petratos, Basil, a baker and general dealer, residing at Clocolan, District Ladybrand	13/10/27	" "	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Ladybrand.
X/3497	Bester, Josef Zybrandt, a mason, of Wolvespruit, District Boshof	13/10/27	" "	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Boshof.
X/3479	Ginsberg, Abe Julian, a commercial traveller, travelling throughout the Union of South Africa, usually residing at Bloemfontein	15/10/27	" "	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Bloemfontein.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel zes en negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter inzage zal liggen.		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelke Rekening ter inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
94/227/69/1919 C/12343	Insolvent Estate of Hendrick Alexander van Wyhe Hira Khusal, a cook, of High Road, Fordsburg, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Contribution	Capetown Pretoria	Matatiele Johannesburg	24/10/27 21/10/27	14 days. —
X/1981	Insolvent Estate of Marthinus Jacobus Johannes Oosthuysen, farmer, of Drievelei, District Vrede	Seventh Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	23/10/27	14 days.
1632 C/12112	J. C. Anderson and Worsfold, trading as The Durban Building Company Assigned Estate of Harry Braudo, general dealer, Bethal	First Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg Pretoria	Durban Bethal	21/10/27 22/10/27	14 days. 14 days.
1562	Insolvent Estate Hendrik Petrus Johannes Beukes, 'n boer van Lovedale, Prieska	Eerste Likwidasie en Distribusie	Kaapstad	Prieska	22/10/27	—
1981	Insolvent Estate M. S. E. Khatieb, a general dealer, Main Road, Claremont	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Wynberg	24/10/27	—
294	Insolvent Estate Jacobus Johannes Groenewald, of The Strand	Second	Capetown	Somers West	25/10/27	—
1502	Insolvent Estate of Mrs. Susana Ackermann, late boardinghouse keeper, Kalk Bay	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Simonstown	21/10/27	14 days.
836	Insolvent Estate of Stephanus Johannes Slabbert, a farmer, of Leeuwputs, in the Division of Prieska	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Prieska	24/10/27	14 days.
C/12324	Mitchell Haramis and Stellious Stathakis, trading as the College Tea Rooms, Yeoville, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21/10/27	14 days.
K.I. 3127	Insolvent Estate Henning Jacobus Willers, a railwayman of Mafeking	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Mafeking	22/10/27	14 days.
C/12109	Insolvent Estate of Martha Maria West (born Potgieter), of Machadodorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Belfast	22/10/27	14 days.
C/11726	Johannes George Herbst	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Roodepoort	21/10/27	14 days.
C/10888	Frederick Henderson MacDonald, a mine employee, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	22/10/27	14 days.
96/335	John Stephanus Willem Brooks, a farmer, of Zolderskraal, in the Division of Swellendam	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	21/10/27	—
C/11155	W. A. J. Engelbrecht, tramwayman, of Johannesburg	Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	24/10/27	14 days.
C/12170	Insolvent Estate Sydney Herbert Champness	First and Final Liquidation and Contribution	Johannesburg	Pretoria	21/10/27	14 days.
C/1202	Max Solomon, trading as New Liquidation Stores, at 39 Maddison Street, Jeppes, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21/10/27	—
1491	Jamal Cassim, storekeeper, of Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Durban	21/10/27	14 days.
1517	Insolvent Estate Ismail Bhyat & Co	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Dundee	21/10/27	14 days.
C/12006	Johanna Regina Catherina Myburgh (widow), of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	22/10/27	14 days.
C/11932	Dora Levinsohn and Barnard Folb, trading as B. Folb & Co., general dealers, of Treasure Trove and Lichtenburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	21/10/27	—
560	Enid Easton Noel (born Hart), of the farm "Narrowvale," in the District of Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	Maclear	Capetown	25/10/27	14 days.
444	Johannes Lodewikus Botha, of "Camadra" in the District of Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	Maclear	Capetown	25/10/27	14 days.
377	Francis Holder, of the farm "Oxlands," in the District of Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	Maclear	Capetown	25/10/27	14 days.
642	Letitia Winifred Stafford (born Elston), of the farm "Bashan," in the District of Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	Maclear	Capetown	25/10/27	14 days.
C/12264	Carl Jacobson, general dealer, Baker's Farm, District Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	21/10/27	—

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/12296	Ahmed Abdool Rehman, trading as A. Rehman & Co., Ventersdorp and Klerksdorp	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
C/12276	Charles Henri Vetter, trading as C. H. Vetter, merchant, 22 Transvaal Buildings, Fox Street, Johannesburg	Assigned	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
C/12346	Goolam Hoosan Ebrahim Bhyat, trading as The London Boot and Shoe Co., 400B De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
C/12273	Suliman Ebrahim Patel, trading as S. E. Patel, general dealer, Baker's Farm, District of Lichtenburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
C/12290	Essop Ismail, trading as Mahomed Ismail & Co., general dealer, Baker's Farm, District of Lichtenburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
X/3305	J. E. Alexander, blacksmith and garage, Lindley Road and Senekal	Sequestrated	Tuesday	1/11/27	10 a.m.	Lindley	To consider and if approved, pass the following resolution: "That the Trustee be and is hereby authorized to admit the Claim by D. Louw for £32. 10s., being as damages for Salary for month of December, 1926, in lieu of notice, as a Concurrent Claim."
C/12333	Marthinus Johannes Booysen, a motorman, of 6 Eighth Street, Melville, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	To rescind the resolutions adopted at the second meeting in connexion with the disposal of assets and to give the Trustee directions in regard thereto.
1641	Sheik Muckdoom, brush manufacturer, of Overport and Bellair, Natal	Sequestrated	Thursday	3/11/27	11 a.m.	Durban	Proofs of debt.
1681	Mahomed Amod Kajee, store-keeper, of Malvern, Natal	Assigned	Thursday	3/11/27	11 a.m.	Durban	Proofs of debt.
96/4	Spies, Philip Jacob Conradie, agriculturist, of Groenvlei, District of Piquetberg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Piquetberg	For the election of a new Trustee in the place of the late E. J. Schultz.
94/396	Van Zyl, Hugo, of Grootvlei, in the Division of Piquetberg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Piquetberg	For the election of a new Trustee in the place of the late E. J. Schultz.
96/403	Visser, Dirk Jacobus, D/son, an agriculturist, of Zuurfontein, in the Division of Piquetberg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Piquetberg	For the election of a new Trustee in the place of the late E. J. Schultz.
C/12390	Oscar Katz, butcher, 58 Betty Street, Jeppestown, Johannesburg	Sequestrated	Friday	4/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	* See footnote
C/12455	Albert Silson, trading as Silson Bros., shopkeepers, Johannesburg	Assigned	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg.	To consider a resolution authorizing the Assignee to carry on the business without incurring any liability, for a period of four months after which to report to creditors for further instructions.
C/12290	Essop Ismail, trading as Mahomed Ismail & Co., general dealers, Baker's Farm, Lichtenburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	To give the Trustee instructions as to the disposal of the motor car under Hire Purchase Agreement from Rosenberg's Garage.
C/12173	Peter Tountas, formerly a café proprietor, of Modder Road, Brakpan	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	† See footnote.
1563	M. A. Doerat	Sequestrated	Friday	28/10/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	Proof of claims and general.
1630	B. B. Norton	Sequestrated	Friday	28/10/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	Proof of claims and general.
C/12021	Max Solomon, trading as New Liquidation Stores, at 39 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	To confirm sale of Stands Nos. 37 and 38, Zeerust, to F. J. van Zyl for £25.

* To consider the following offer of composition:—(a) To pay all preferent claims in full, to pay all the concurrent creditors who will file their claims in the insolvent estate, 1s. in the £ in settlement of their respective claims against the insolvent; (b) to pay all costs of sequestration and administration; (c) the amount payable to the concurrent creditors to be guaranteed by Mr. Sam Misun, of Johannesburg; (d) all assets in the estate to be handed over to the guarantor.

† To consider the following resolutions: (1) That the Trustee be authorized and empowered to sell the undivided one-half share of Freehold Business Lot No. 1087, Modder Road, Brakpan, in this Insolvent Estate, by private treaty, for an amount of not less than £500 (Five hundred pounds sterling); (2) That the action of the Trustee in disposing of the undivided one-half share of Freehold Lot No. 1087, Modder Road, Brakpan, belonging to this Insolvent Estate, to John Peter Engel, the Mortgagee, for the sum of £500, be and it is hereby ratified and confirmed.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/11976	John Neville, formerly carrying on business as a butcher, under the style and firm of Hillbrow Kosher Meat Market, presently of 108 Frances Road, Hillbrow, Johannesburg	Sequestrated	Friday	4/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/11885	William John Holmes Adam Wright (deceased) and Leonard Frederick Holmes, trading as Holmes & Son, general dealers, Ventersdorp	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
1594	Gobind Hardew Singh, storekeeper, of Sutherlands, Natal	Sequestrated	Friday	4/11/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	§ See footnote.
C/11881	Townhall Cash Stores, Boksburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	See footnote.
1666	H. S. Hassam and H. S. Moosa, trading as the Hygienic Supply Stores, Manning Place, near Durban	Sequestrated	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Durban	¶ See footnote.
C/11961	Petrus Albertus Schoeman, Leeuwallei, District Lydenburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Lydenburg	For confirmation of sale of fixed property in the estate.
C/12312	John Herman Alexander and Israel Barkhan, trading as Alexander & Barkhan, general dealers, Grasfontein District of Lichtenburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/12265	Ebrahim Mahomed Saley, trading as Saley & Co., general dealers, Lichtenburg	Sequestrated	Friday	4/11/27	10 a.m.	Lichtenburg	Proof of debt.
C/12278	Hara Mahomed Dawood, general dealer, at Treasure Trove, Lichtenburg, and Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
	Dada Joema of Buthe Buthe, Basutoland	Sequestrated	Friday	11/11/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	(1) Proof of debts. (2) To give the Trustee directions in regard to the immovable property in Natal.

‡ To consider the following offer of composition: (1) To pay all costs of sequestration, administration, and preferent and secured claims in full; (2) the whole amount to be paid immediately on confirmation of the Liquidation Account by the Master of the Supreme Court; (3) that upon acceptance of the said offer of compromise, all the assets of the Estate are to be returned to the insolvent.

§ To consider, and if thought fit, to accept the following offer of composition made by the insolvent through Hoosen Mahomed, of Pietermaritzburg: (a) To pay all creditors in this estate 5s. in the £1 in full settlement of the insolvent's liabilities to date of sequestration, such offer to include all costs and expenses in connexion with the sequestration and administration of the estate. The offer to be secured by Promissory Notes extending over three months, such Notes being in favour of the Trustee, and the first of such Notes to be payable immediately after the acceptance of this offer. (b) Further proof of debts. (c) On the acceptance of the above offer by the requisite majority of creditors all the assets of the estate are to be revested in the insolvent. (d) To consider and decide what action, if any, shall be taken by the Trustee in regard to an alleged undue preference as set out in the Trustee's Report.

|| (a) To consider, and if approved, pass the following resolutions: "That the Trustee be, and is, hereby authorized to admit the claim by the landlord for breach of lease, at £125 as a concurrent claim." (b) Proofs of Debts.

¶ (a) To consider, and if thought fit, to accept the following offer of composition made by the insolvent: (1) To pay in full all preferent claims and all the costs and expenses in connexion with the sequestration and administration of the estate. (2) To pay a composition of 7s. 6d. in the £1 on all claim proved in the estate, such payment to be made by fifteen equal monthly instalments secured by Promissory Notes made in favour of the Trustee and endorsed by Mahomed Zakariak, of Pinetown, the first instalment to be payable 45 days from the acceptance of this offer. (3) If this offer be accepted by the creditors, all the assets to be revested in the insolvent. (b) Proofs of debt.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en zestig*, subsektie (3), Artikel *zeventig* en Artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de Boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde Boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de Boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de Boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvoeding van aan de Boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
1679	Gausie Mahomed, storekeeper, of Pinetown, Natal	Sequestrated	S. B. Straiton	339 Smith Street, Durban	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Durban	21 days.
K.I.	Henry Abraham Abrahams, bootmaker, Kimberley	Sequestrated	Ernest Barrie Burrow	11 Main Street, Kimberley	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Kimberley	30 days.
C/12397	Christoffel Johannes van Schalkwijk, carpenter	Sequestrated	J. George Quin	1st Floor, Victoria Buildings, P.O. Box 2639, Johannesburg	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is Afgegaan of Gesequestreerd.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelreder.</i>	<i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.</i>	<i>Day.</i> <i>Dag.</i>	<i>Date.</i> <i>Datum.</i>	<i>Hour.</i> <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
1674	Govind Ichha Ragha, of South Coast Junction, Natal, tailors and outfitters, the partners whereof are Govind Ragha and Ichha Ragha	Sequestrated	J. E. Duff	339 Smith Street, Durban	Thursday	3/11/27	10 a.m.	Durban	21 days.
2602	Abdul Rhaman, a general dealer, of 1 Page Street, Woodstock, Capetown	Sequestrated	J. M. Matthews	72 St. George's Street, Capetown	Friday	4/11/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
2608	Ernest Johannes Carl Ripema, of 112 Loop Street, Cape Town	Sequestrated	J. M. Matthews	72 St. George's Street, Capetown	Friday	4/11/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
1678	Kanyeah, No. 29862, store-keeper, 541 Loop Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	W. G. Lowe	8 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, P.O. Box 244	Friday	4/11/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days.
X/3462	Johannes Jacobus Jordaan, farmer, of Boschpoort, District Kroonstad	Sequestrated	J. G. Vorster	P.O. Box 110, Kroonstad	Friday	4/11/27	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
X/3463	Pieter Ernest Erasmus Cremer, and Eben Botha, carrying on farming operations in co-partnership under the style or firm of Cremer & Botha, of Rustoord, Holfontein, District Kroonstad	Sequestrated	J. G. Vorster	P.O. Box 110, Kroonstad	Friday	4/11/27	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
2588	H. J. Tyler, a builder and contractor, of "Cone Bury," Anderson Road, Kalk Bay	Sequestrated	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co., Incorporated Accountants, 92 Adderley Street, Capetown	Thursday	10/11/27	10 a.m.	Simonstown	10 days.
2593	Jack Bleiman, trading as Bellville Motor Engineering Works, of Main Road, Bellville	Sequestrated	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co., Incorporated Accountants, 92 Adderley Street, Capetown	Tuesday	8/11/27	10 a.m.	Belville	10 days.
2582	Rose Myrtle Parsons, a dress-maker, carrying on business at Parliament Chambers, Parliament Street, Cape town, under the style or firm of "Nellance"	Sequestrated	W. B. Gurney	London & Lancashire House, St. George's Street, Capetown	Friday	4/11/27	10 a.m.	Capetown	30 days.
1677	Gilbert Clifford Roberts, taxi-driver, of Durban, Natal	Sequestrated	David Strachan	Cotts Buildings, Smith Street, Durban	Thursday	3/11/27	11 a.m.	Durban	Immediately.
C/12411	David Smith, builder, Wynberg, Transvaal	Sequestrated	A. A. Noble	12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/12421	Isaac Kopelowitz, general dealer, 70 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	Surrendered	Louis Myer Herman	46-48 Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg, P.O. Box 7075	Friday	4/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	—
C/12372	Louis Sandler (formerly general dealer, of Lichtenburg), 94 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg	Surrendered	Louis Myer Herman	46-48 Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg, P.O. Box 7075	Friday	4/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	—
C/12374	Annie Tolberg, trading as Messina Supply Stores, general dealers, Messina, Transvaal	Sequestrated	Louis Myer Herman	46-48 Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg, P.O. Box 7075	Friday	4/11/27	10 a.m.	Louis Trichardt	—
C/12455	Albert Silson, trading as Silson Bros., shopkeeper, Johannesburg	Assigned	A. A. Noble	12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Wednesday	2/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	30 days.
1634	Benjamin Mahlatini Sitole, storekeeper, of Edendale, Natal	Sequestrated	Thos. J. Cook, Chartered Accountant (S.A.)	P.O. Box 186, Pietermaritzburg	Friday	4/11/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days.
C/12321	Oscar Levin, a baker, of Grasfontein, District Lichtenburg, Transvaal	Assigned	Gert Johannes Otto	P.O. Box 86, Lichtenburg, Transvaal	Friday	4/11/27	10 a.m.	Lichtenburg, Transvaal	14 days.
C/12412	Fakir Adam Laher, general dealer, 301A Marshall Street, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Wednesday	9/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	9/11/27
C/12406	Johnny Lurie, 281 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Wednesday	9/11/27	9.30 a.m.	Johannesburg	9/11/27
1673	I. L. Pretorius, trading as Cash Wholesalers and Distributors, 109 Longmarket Street, Maritzburg	Sequestrated	E. C. Hooper	9 South British Buildings, Smith Street, Durban	Friday	4/11/27	10 a.m.	Maritzburg	14 days.
X/3482	Johannes Stephanus Bouwer, farmer, of Wolvekraal, District Kroonstad	Sequestrated	J. G. Vorster	P.O. Box 110, Kroonstad	Friday	4/11/27	10 a.m.	Kroonstad	10 days.
X/3455	Hendrik Christoffel Boshoff	Sequestrated	J. P. Preiss	P.O. Box 14, Petrusburg	Wednesday	19/10/27	10 a.m.	Boshof	21 days.
1683	Harold John Bennett, farmer, of Camperdown, Natal	Sequestrated	Frederick John Tayler	15 South British Buildings, 343 Smith Street, Durban	Thursday	3/11/27	11 a.m.	Durban	Immediately.
2595	Joseph Rieder, Alexander Crawford Jamieson, and George Schutz, trading as Reider, Jamieson, and Scholtz, garage proprietors, of Somerset East	Sequestrated	Robert N. Mills	Charles Street, Somerset East	Friday	4/11/27	10 a.m.	Somerset East	21 days.

ADVERTENSIES.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
C/12405	Llewellyn Hartley Thomas, a farmer of Draaikraal. District of Belfast, Transvaal	Sequestrated	P. H. S. W. Niehaus	P.O. Box 344, Pretoria	Friday	4/11/27	10 a.m.	Belfast, Transvaal	Forthwith
2592	James William Howell, trader, of Mahlungulu, District Xalanga	Sequestrated	David A. Grundlingh	Cala	Wednesday	2/11/27	10 a.m.	Cala	14 days.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Full Name and Description of Insolvent.	Place of Business or Residence.	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Day, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	<i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>		<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Division. Afdeling.</i>	<i>Place. Plaats.</i>	<i>Redenen voor Applikatie.</i>
C/10/165	Wadia David Diab, formerly general dealer, at Bloemhof, now of Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg	Uitgevonden No. 99, Lichtenburg District	6/6/24	Thursday	24/11/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Twelve months having elapsed from the confirmation of Account.
2495	Bawa Bekko, a general dealer	Kildare Road, Newlands, Cape Province	8/6/27	Tuesday	15/11/27	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Certificate obtained under Section 105, under Act No. 32 of 1916. As amended by Act No. 29 of 1926.
411	Daniel Retief Bosman, builder and contractor	Swartvlei, Paarl	14/6/23	Friday	9/12/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 28th August, 1924.
C/11445	William John Millar	Droogepan, Ventersdorp, formerly of Ermelo	25/2/26	Thursday	8/12/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed, 20th August, 1926.
C/12316	Morris Kriger, general dealer	Concord Street, Prospect Township, Johannesburg	19/7/27	Monday	14/11/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	In terms of Section 108 (1) of the Insolvency Act.
1121/1924	Samuel Brenner, a hawker	Kenhardt, Cape Province	25/6/24	Wednesday	7/12/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 28th May, 1925.
91/13	Johannes Augustinus Breed, jun., a speculator	Aliwal North, in the Division of Aliwal North	22/5/14	Tuesday	13/12/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	First and Final Account confirmed on 18th March, 1915.
C/9516	Sarel Hurwitz, traveller	Johannesburg	25/10/23	Tuesday	13/12/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 17th April, 1925.
C/11197	Thomas Dunye, signwriter and show card writer	10 Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg	6/10/25	Tuesday	6/12/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 26th August, 1926.
X/2710	Paul Hendrik Zietsman, a farmer, of Kaffir River	Kaffir River, District of Bloemfontein	25/2/24	Thursday	15/12/27	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 1st August, 1924.
1238	Elemans Joachim van Rooyen, gentleman	438 Longmarket Street, Pietermaritzburg	27/4/25	Monday	5/12/27	10 a.m.	Natal Provincial	Pietermaritzburg	Account confirmed 6th August, 1926.
C/11146	Harold Arthur Watson, farmer	Maraisdrift, District Heidelberg, Transvaal	10/9/25	Thursday	8/12/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on 9th April, 1926.
C/8514	Sam Owitz, general dealer	18 President Street, Johannesburg	12/12/22	Monday	21/11/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 2nd November, 1923.
476	Guy Harold Morgan, clerk of 85 St. George's Street, Capetown	85 St. George's Street, Capetown	14/7/23	Tuesday	6/12/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	First and Final Account confirmed 11th September, 1924.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde Boedels, zoals uiteengezet in de Bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de Bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date when Account Confirmed.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Datum waarop Rekening word bekrachtigd.	Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Naam van Kurator of Boedelredder.	Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/11746	George Potheary, general dealer; Barberton	11/10/27	Dividend being paid	William Dick	C/o The Merchants' Trust, Ltd.,
X/3275	Insolvent Estate of Joseph Dimter, baker, of Bethlehem, trading as "The Webster Baking Company"	11/10/27	Dividend being paid	McFarlane	P.O. Box 2037, Johannesburg.
94/494	Helgard Petrus van Niekerk	16/ 9/27	Dividend being paid	F. S. Smuts	P.O. Box 19, Bethlehem.
C/12064	Insolvent Estate of Andrew William Richard de Waal	11/10/27	Dividend being paid	Thomas Charles Chowles	Alexandria, Cape Province.
2069	Insolvent Estate Goolam Mohamed, butcher and general dealer, Parow, Cape	8/10/27	Dividend being paid	M. C. Cronwright	Eastern Province Guardian Loan & Investment Company, 10-12 Grosvenor Chambers, 38 Loveday Street, Johannesburg, P.O. Box 4615, Johannesburg.
X/3417	Carel Pieter de Jager, a farmer, of Rietspruit, District Vrededorst	13/10/27	Dividend paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
2020	Insolvent Estate of Jacobus Coenraad Petrus Bekker, a farmer, of Kirkwood, District Uitenhage	8/10/27	Dividend is being paid	Leonard Goodman	Attorney, of Church Street, P.O. Box 34, Kopjes, Orange Free State.
1571	Insolvent Estate Robert Edward Gray, farmer, of Albert Falls	13/10/27	Dividend being paid	A. G. Mills	90 Caledon Street, Uitenhage, Cape Province.
1614	Insolvent Estate of G. M. Saheelbolay, Refreshment-room proprietor, 230 Grey Street, Durban (Second Sequestration)	13/10/27	Dividend being paid	R. H. Mason	P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
X/3388	Insolvent Estate of Gerhardus Johannes Koekemoer, storekeeper, of the S.A. Railways, of Bethlehem, Orange Free State	11/10/27	Dividend being paid	Alec Henochsberg	P.O. Box 2050, Durban.
1914	Montague van Wyk, a farmer, of Lausanna, District Van Rhynsdorp	8/10/27	First and Final Liquidation and Distribution	E. M. Ellenberger	C/o Addison & Ellenberger, P.O. Box 131, Bethlehem, Orange Free State.
1913	Charles Stanhope van Wyk, a farmer, of Lausanna, District Van Rhynsdorp	8/10/27	First and Final Liquidation and Distribution	A. F. Markotter	Stellenbosch Board of Executors, Limited, P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
C/11985	Insolvent Estate of Hendrik Frederik Cornelis Bezuidenhout, a digger, of Potchefstroom	13/10/27	Dividend being paid	A. F. Markotter	Stellenbosch Board of Executors, Limited, P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
C/12147	Insolvent Estate George Sylvester, trading as Midland Hotel, Johannesburg	11/10/27	Dividend being paid	C. S. Malan	C/o Teunis Tom, Attorney, King Edward Street, Potchefstroom.
1498	Insolvent Estate of Mahomed Ebrahim, retail dealer, Church Street, Maritzburg	14/10/27	First Dividend being paid	Thomas Sterling	56-8 National Mutual Buildings, Rissik Street, P.O. Box 6387, Johannesburg.
X/3378	Jan Jacobus Meyer, farmer, of Grootklip, District Ladybrand	22/9/27	Dividend is being paid	W. G. Lowe	8 Harwin's Arcade, Maritzburg, P.O. Box 244.
C/12070	Insolvent Estate Andries Theodorus Kirsten, general dealer, Boschhoek No. 268, District of Rustenburg	15/10/27	Neither	J. N. C. de Villiers	P.O. Box 44, Ladybrand.
C/11756	Julius Schiller, general dealer, Witbank	17/10/27	Final Dividend being paid	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8010	Insolvent Estate of E. M. Saint, ladies' outfitter, Church Street, Pretoria	14/10/27	Dividend paid under Seventh Distribution	William Dick	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
1876	Barend Christian Alberts and Roelof Michiel du Plooy, carrying on business under the style of Alberts & Du Plooy, of the farm Nooitgedacht, Division of Alwal North	8/10/27	Dividend being paid	W. T. Hall	19-20 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/11797	Jacob Jacobus Greeff, a storekeeper, of the farm London No. 33, District of Schweizer-Reneke	11/10/27	Dividend being paid	Jan J. Nel	P.O. Box 38, Lady Grey.
C/10941	Insolvent Estate O. S. Purchase, trading as Brussels House	18/10/27	Dividend being paid	P. O. A. Auret	C/o Stegmann, Oosthuizen, and Jackson, Lewis & Marks' Buildings, Church Square, Pretoria.
C/12166	Insolvent Estate William Charles Sewell, trading as W. Sewell & Co., carnival Novelty Specialist, 89 Market Street, Johannesburg	18/10/27	Dividends being paid under First and Final Liquidation and Distribution	Stakesby Lewis	46-48 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, P.O. Box 2543.
C/11955	Said Arida, general dealer, Vaalboschputte, District Lichtenburg	18/10/27	First Dividend being paid	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/12190	William Martyn Davison and Lettie Sophia Davison, boardinghouse proprietors, The Ruins, Hospital Hill, Johannesburg	18/10/27	Dividend being paid to Preferent Creditors and Bond Holders only	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
				L. M. Herman	46-48 Locarno House, Loveday Street, P.O. Box 7075, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION Sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE

ARTIKEL, Acht en zestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administrasie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
15390	Martha Maria Botha, of Rawsonville, Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Capetown	Worcester....	J. E. Krige, J.P., Attorney for the Executor, P.O. Box 14, Worcester.
170/575	Arthur Leggett Neale, of Capetown..	Second and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
15601	Martha Helena Thiar (born V. d. Merwe), of Wagenboomsrivier, Piquetberg	First and Final.....	24/10/27	Capetown	Piquetberg...	Louis A. Vlok, P.O. Box 23, Piquetberg.
62/141	Marthinus (Martinus) Andries, junior, of Bethelsdorp, District Port Elizabeth	First and Final.....	24/10/27	Capetown	Port Elizabeth	A. Back Cunningham, Attorney for Executor Testamentary, 74 Caledon Street, Uitenhage.
154/18	John Widdoms and subsequently deceased spouse, Cecilia Widdoms (born Gonga)	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	George.....	Borchers & Borchers, P.O. Box 3, George, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary.
135/890	Charles Murphy.....	First Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	—	J. B. Ross, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
15371	Munsche Singh.....	First Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	—	G. A. Wedderburn Clarke, 41 Parliament Street, Capetown.
12935	James Henry Robinson, of Capetown..	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	—	Stent & Simpson, 106 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
14382	Michael Daniel Meyer.....	First and Final Administration and Distribution	24/10/27	Capetown	Kingwilliams-town	C. R. Atherstone, P.O. Box 102, Kingwilliams-town.
14315	Tobias Benjamin Wiese, of Louisvale, District Kenhardt, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/27	Capetown	Kenhardt....	Schroder & Van Coppenhagen, Attorneys for Executrix Dative, Upington.
8482	John Spencer Robertson and subsequently deceased spouse, Lilian Scholtz Robertson (born Guest)	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George.
R/169/717 and 12682	Rupert Corden Adrien (or Adrian) Pedlar	First Liquidation and Supplementary Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	Kokstad....	Berning & Zietsman, Attorneys for the Executrix, Main Street, Kokstad.
9409	Robert Marshall Bathgate, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
13922	Albert Barkus, of Kingwilliamstown.	Second and Final Administration and Distribution	24/10/27	Capetown	Kingwilliams-town	Squire Smith & Laurie, Attorneys, etc., P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for the Executors Dative.
10890	John Burns.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Kimberley	—	M. E. Rood, Attorney for Executor Testamentary, Exchange Buildings, P.O. Box 6, Klerksdorp.
R/10/368	Wilhelmina Christina Theron (born Neethling)	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
15398	Carel Johannes Cornelis de Jager and subsequently deceased spouse, Catharina Dorothea de Jager (born Meiring, of Buffelsdrift, Division Oudtshoorn	Fifth Liquidation and Distribution	1/11/27	Capetown	Oudtshoorn..	S. Kaplan, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
122/225	Catherline Allardice (born White) and surviving spouse, William Laurie Allardice	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	Port Elizabeth	A. & C. Benjamin, Attorneys for Executor Dative, 14 Main Street, Port Elizabeth.
13305	Petrus Johannes Lourens, of Zoutkuil, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors Trust and Assurance Company, Ltd., Agent for Executors.
13767	Johanna Herculina Gertruida Buys (born Fourie)	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/27	Capetown	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executors, Dordrecht.
166/243	Arthur Alexander Larter and subsequently deceased spouse, Hannah Matilda Larter (born Baker), of Dalkeith, in the District of Molteno	First and Final Liquidation and Distribution	25/10/27	Capetown	Molteno....	O. S. Vermooten, Dordrecht, Attorney for Executors Testamentary.
175/596/708/21	Carl Kruger and surviving spouse, Charlotte Frederica Kruger (born Peter)	First and Final.....	24/10/27	Capetown	Lady Frere...	H. J. C. Kelly, Attorney for Executrix Testamentary, Lady Frere.
13644	Dirk Cornelis Ysbrand Hansen and surviving spouse, Anna Elizabeth Johanna Hansen (born Erasmus), at present under Curatorship, of Request, in the District of Aberdeen	First Liquidation.....	22/10/27	Capetown	Aberdeen....	J. P. Enslin & Co., Attorneys for Executors Assumed and Dative, P.O. Box 26, Aberdeen, Cape.
154/305						

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
9955	Charles Maclean, of Reedsdell, Barkly East Division	Second and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	Barkly East..	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Dative.
R/10/388	Richard Came, of Kimberley.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Executor Testamentary.
R/9/838	George Richard Benford, of Kimberley	Fifth Liquidation and Distribution	24/10/27	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
R/10/332	Helena Susanna Elizabeth Viljoen (born Myburg), of Postmasburg, in the Division of Hay	First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Kimberley	Griquatown..	Duncan & Rothman, 7 Old Main Street, Kimberley.
12008	Carmen Iris Milner van Deventer (born Dawson) and surviving spouse, Andries Jacobus van Deventer, of Kingwilliamstown	First and Final Administration and Distribution	24/10/27	Capetown	Kingwilliamstown	Nicholson & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, Komgha, Cape Province.
15787	Charles William Champion, of Foresters Road, Rondebosch, Cape	Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	—	Florence McGregor Condie, Foresters Road, Rondebosch, Cape, Executrix Dative.
11835	Mary Jane Philip.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/10/27	Capetown	Stellenbosch..	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
15533	Elizabeth Gadney Cowling.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	Wynberg....	Gus Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Wale Street, Capetown.
13161	Douw Gerbrand Steyn, van Voorhuis, Distrik Swellendam	Twede en Finale Likwidatie en Distribusie	24/10/27	Kaapstad	Swellendam..	G. A. Scholtz, Prokureurs vir Eksekuteur, P.K. Bus 21, Swellendam.
13356	Emarencie Maria Luttig (born Du Toit), of Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	25/10/27	Capetown	Carnarvon...	D. J. Michau, Attorney for the Executors Testamentary, 5 Church Street, Capetown.
12029	Thomas Charles King.....	First and Final.....	21/10/27	Capetown	Paarl.....	S. G. Laney, Agent for Executor Dative, Main Street, Noorder Paarl.
14398	Willem Johannes Janse van Rensburg, of Vosburg, Division of Victoria West, and surviving spouse, Engela Helena Janse van Rensburg (born Vermeulen)	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	Victoria West	D. G. Steyn, Agent for the Executor Testamentary, Vosburg, Cape Province.
15378	Bernhard Detlef Ludwig Wulf.....	First and Final.....	21/10/27	Capetown	—	Franyiska (or Franziska) Wulf (born Wilezynski), of Johnston Road, P.O. Lansdown, Cape.
9013	Gamat Gafeldien.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	—	Mostert & Bosman, Attorneys for Executors Testamentary, 20A Wale Street, Capetown.
14142	Philip Thomas Dixon, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
15473	Harold Julius Jensen.....	First and Final.....	21/10/27	Capetown	Wynberg....	Mrs. S. M. Jensen, Cranbrook, Benjamin Road, Wynberg, Executrix Testamentary.
14992	Mary Ann Pelteret (born Luff), of Newlands, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
12911	Petrus Jacobus Gerhardus Marais and surviving spouse, Alida Margaretha Maria Marais (born Erasmus)	First and Final.....	25/10/27	Capetown	Fraserburg....	Strobos & Louw, P.O. Box 11, Fraserburg.
11921	Hester Margaretha Sieberhagen (born Du Toit), a widow	First and Final.....	25/10/27	Capetown	Fraserburg...	Strobos & Louw, P.O. Box 11, Fraserburg.
15287	Eliza Jane Brown (born Vogan), of Vincent, Cambridge, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	East London.	S. T. Wakefield & Son, Attorneys for the Executor Testamentary.
15257	Gerard Baldwin Persse.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	—	Alexander Annesley Persse, P.O. Box 703, Capetown.
10454	William John Rogers and surviving spouse, Emmeline May Rogers (born Sparks, formerly McKeating), to whom he was married in community of property	Amended First and Final Liquidation and Distribution	25/10/27	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for the Executor Testamentary, 64 Main Street, Port Elizabeth.
13839	Hester Johanna Geyer (born Grobelaar), of Sterkstroom	First and Final.....	25/10/27	Capetown	Sterkstroom..	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom, Cape Province.
15368	Elizabeth Johanna Lubbe (geboren Fourie) en nagelaten echtgenoot Nicolaas Jacobus Lubbe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	21/10/27	Kaapstad	Philipstown..	C. J. Vorster, Petrusville.
15545	Mary Louise Vercueil, married in community of property to Adrian Johannes Vercueil, of East London	First and Final Administration and Distribution	24/10/27	Capetown	East London.	E. A. Vercueil, Keiskama Hoek.
9742	Jacobus Oktober Viljoen.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Agents for Executor.
R/9/933	Henry John Frylinck, of Vryburg....	First Liquidation and Distribution	21/10/27	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Frylinck, Attorneys for Executor Testamentary, Vryburg.
8535	Sarah Magrietta Appel and subsequently deceased spouse, Johan Ferdinand Appel, of Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	Oudtshoorn..	P. Louis E. Hugo, Oudtshoorn, Attorney for Executor, Oudtshoorn.
14932	Manuel Gerhardus Lourens, of Bredasdorp	First and Final.....	26/10/27	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary.
15467	Elizabeth Johanna Basson (born Enslin) and surviving spouse, Frederick Johan Basson, of Uitenhage	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Capetown	Uitenhage....	A. Back Cunningham, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Uitenhage.
14829	Milford Norman Morris.....	First.....	21/10/27	Capetown	—	Flora Dudley Beryl Morris, Neathcot, c/o Culm Road and Main Road, Plumstead.
15576	Maria Sophia Catharina Schlemmer (gebore Van Reenen), van Dordrecht, Distrik Wodehouse	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	25/20/27	Kaapstad	Dordrecht....	O. S. Vermooten, Dordrecht, Prokureur vir Eksekutrieses Testamenter.
5936	Petrus Benjamin Croeser, of Murraysburg, Cape Province	Second Liquidation.....	24/10/27	Capetown	Murraysburg.	W. H. Rose-Innes & Co., P.O. Box 345, Murraysburg, Agents for Exec. Testamentary.
15635	Jim Sova.....	First and Final.....	21/10/27	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Dative, 122 Adderley Street, Capetown.
11184	Percy Martin Adler.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Capetown	Port Alfred...	Espin & Espin, P.O. Box 30, Port Alfred, Attorneys for Executrix Dative.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
TRANSVAAL.						
62236/ 850	James Scott.....	First Liquidation and Distribution	22/10/27	Pretoria.	Barberton....	C/o Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
62211/ 305	Frederick Buck.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Krugersdorp.	A. G. Blake, 51A Human Street, Krugersdorp, Executor Dative.
62416/ 1178	Sarah Michla Olovitz.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Bernard Gering, P.O. Box 6183, Johannesburg.
61587/ 1066	Jatje Sophia Steenkamp (born Pelser), widow	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	G. B. van Leggelo, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg.
62644/ 24	Johannes Gottfried Drotsky, of Lichtenburg	First and Final Liquidation	21/10/27	Pretoria.	Lichtenburg..	D. P. Chapman, P.O. Box 6, Breyten.
60569/ 1836	James Erlank.....	First and Final Liquidation	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Dr. Arthur Bloom, Executor Dative, c/o C. B. S. van Soelen, 84-5 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
60886/ 720	Percy Frederick Alcock, of Barberton, bachelor	Second and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Barberton....	Grant & Bishton, P.O. Box 35, Barberton.
63561/ 100	Robert Reid, of Killellan, Campbelltown, Scotland	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Standerton...	Johan Nepgen, Attorney to Executor Dative, Market Street, P.O. Box 73, Standerton.
62541/ 101	Walter Thomas Warrenner.....	Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	O. H. Evans, P.O. Box 3672, Johannesburg.
63704/ 451	Phoebe Hyams.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	D. Hyams, P.O. Box 474, Pretoria, Executor Testamentary.
59179/ 3	Anna Margaretha Vermaas (gebore Du Buisson) en nagelate eggenoot Willem Adriaan Vermaas, van Buitenzorg, Distrik Wakkerstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/10/27	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Sausenthaler, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Wakkerstroom.
60549/ 643	Maria Johanna Peens (gebore Scholtz) en nagelaten echtgenoot Louis Julius Eyting Peens	Supplementaire Likwidatie en Distributie	21/10/27	Pretoria.	Potgietersrust	J. G. Peens, Prokureur voor Eksekuteur Testamentaire, Postbus 82, Potgietersrust.
63729/ 1468	Margaret Hood Golder (gebore Kilpatrick), gehuwd in gemeenschap van goederen met Albert Golder	Eerste en Finale.....	21/10/27	Pretoria.	—	Ater Steyn, vir Eksekuteur Testamentair, 39 Bureaustraat, Pretoria.
60998	Clasina Wilhelmina Dereksen.....	Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Middelburg...	Phillip Rudolf Dereksen, Welgevonden No 40, P.O. Witbooi, District Middelburg.
62482/ 1033	Maria Jacoba Neethling, minderjarige jongedogter	Eerste en Finale.....	21/10/27	Pretoria.	Middelburg...	Joubert & V. d. Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal.
59402/ 1445	Jeremias Jesaias Trichard en later oorede eggenote Johanna Wilhelmina Elizabeth Trichard (gebore Eksteen)	Eerste en Finale.....	21/10/27	Pretoria.	Middelburg...	Joubert & V. d. Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal.
62365/ 819	Sarah Cawood (born Hamilton), wife of the late George Robert Cawood, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	22/10/27	Pretoria.	Johannesburg	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Executor Dative, P.O. Box 4615, Johannesburg.
60888/ 821	Catharina Johanna Susanna Grobler (born Hattingh), widow	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Potchefstroom	J. J. Swart, c/o the Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom.
62393/ 956	Mary Ann Pearson.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Germiston...	John N. Mackenzie, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
63544/ 1027	Andries Lukas Visagie en nagelate eggenoot Johanna Elizabeth Visagie (gebore Botha)	Eerste en Finale.....	21/10/27	Pretoria.	Ermelo.....	A. Smuts, Posbus 5, Ermelo.
61928/ 1562	Frank Papenfus.....	First and Final.....	21/10/27	Pretoria.	Germiston...	L. E. Papenfus, 160 High Road, Germiston.
62059/ 1159	Anna Marie Martha Jedele.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	W. B. M. Vogts, Executor Testamentary, P.O. Box 99, Johannesburg.
62625/ 1269	George Robert Cawood, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	22/10/27	Pretoria.	Johannesburg	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Executor Testamentary, P.O. Box 4615, Johannesburg.
58835/ 1047	Andries Petrus Jacobus van der Walt, of Rietvlei, District Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Pietersburg..	N. J. C. du Plessis, P.O. Box 112, Pietersburg.
63726/ 1940	Isabel Elizabeth Duke (born Bender) and surviving spouse, Thomas Robinson Duke	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	—	H. M. Slade, 37 Bureau Lane, Pretoria, Attorney for Executor.
61357/ 691	Paul Christoffel Engelbrecht en nagelate eggenote Anna Katriena Engelbrecht (gebore Jansen van Vuuren), van die plaas Klipplaatsdrift No. 6, Distrik Ventersdorp	Eerste en Finale.....	21/10/27	Pretoria.	Ventersdorp..	J. E. de Villiers & Pickard, Prokureurs vir Eksekutrie, Marais Gebou, Bureaustraat, Posbus 1, Pretoria.
62253/ 1500	Gerhardus Petrus Frederik van Dam and surviving spouse, Johanna Catharina van Dam (born Rossouw)	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, g.g. Executrix Testamentary, Church Square, Pretoria.
61883/ 306	Frederik Johannes Jacobus Jansen van Rensburg and surviving spouse, Maria Johanna Susanna Jansen van Rensburg (born Barry)	First and Final	22/10/27	Pretoria.	Vereeniging..	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.
62535/ 1545	Richard John Lloyd.....	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	J. Tully, Executor Testamentary, P.O. Box 23, Fordsburg.
61810/ 727	Stanford Eastwood.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Jane Eastwood, Executrix Testamentary, 47 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg.
61318/ 747	Christopher William Thornton.....	First and Final Administration	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors for Executor Dative, Royal Exchange Buildings, Market Street, Johannesburg.
63384/ 320	Frederick Fletcher and surviving spouse, Prudence Ann Crossly Fletcher	First and Final.....	21/10/27	Pretoria.	Germiston...	Pitts & Weston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
60712/ 778	Christiaan Johannes Koekemoor and surviving spouse, Anna Alleta Koekemoor (born Pretorius)	First and Final.....	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Johannesburg.
62224/ 1777	John Ainsworth.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	John Duthie, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 3317, Johannesburg.
63773/ 908	Felix Johannes van der Kaay and surviving spouse, Johanna Catharina Louisa van der Kaay (born Mare), of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	—	Beyers, Brink & Hafner, Permanent Buildings, Pretoria, Attorneys for Executrix.
62953/ 1271	Isabella Louisa Gordon.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morrison Abel & Damant, Investment Buildings, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
61619/ 894	Augusta Euphine Taylor (born Bester) (also described as Agusta Euphine Taylor), and surviving spouse, Lovell Taylor	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Potgietersrust	R. P. Dewar, P.O. Box 42, Potgietersrust.
63220/ 1780	Sarah Allen Gertholtz (born Russell).	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	—	H. Hochstetter, 268 Pretorius Street, Pretoria, Agent for Executor Dative.
62793	Christian Jacobus du Plessis.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	—	Boezaart & Potgieter, 19 Bureau Street, Pretoria.
63636/ 501	Friedrich Max Wagler and surviving spouse, Elizabetha Martha Wagler (born Behrendt)	First and Final.....	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. E. M. Wagler, Executrix Testamentary, 41 Second Street, Vrededorp, Johannesburg.
50197/ 715	Herman Hirschmann and surviving spouse, Mrs. Doris Hirschmann (born Thal)	Fourth Administration..	21/10/27	Pretoria.	Pietersburg..	Mrs. Doris Hirschmann and Jack Hirschmann, Executors Testamentary, care of Edward Young, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 175, National Bank Chambers, Pietersburg, Northern Transvaal.
62710/ 1599	John McKenzie and surviving spouse, Naomi Cloudie McKenzie	First and Final.....	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for [Executor Dative, P.O. Box 2703, Johannesburg.
61366/ 1530	William Phillips.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, Fox Street, Johannesburg.
62774/ 440	Amelia Leon (born Freeman) (also known as Milly Leon)	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	S. and G. Friendly, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Harrison Street, P.O. Box 7397, Johannesburg.
61459/ 1462	George Albert Turrell and surviving spouse, Agnes Helen Frances Turrell	First and Final.....	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
63285	John Paterson, of Johannesburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, for Self and Co-Executor Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
63654/ 864	Aron (known as Adolf, or Adolph) Kahn, of Berlin, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
61845/ 22	Walter Percy Thomas.....	Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. D. A. Thomas, 421 Jules Street, Malvern, Johannesburg, Executrix.
63438/ 1109	Grietje Strohbach (born Zwart) and surviving spouse, Cornelis Stroobach, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
57128/ 1308	Lilian Maud Gatward and surviving spouse, George Walter Gatward	First and Final Liquidation and Distribution	25/10/27	Pretoria.	Johannesburg	George Walter Gatward, c/o B. Alexander Bros, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
61758/ 1696	Zacharias Jozeph Gert Benade en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Benade (gebore Roode), van Varkfontein 69, Distrik Lichtenburg, P.K. Coligny	Gewysigde Eerste en Finale	21/10/27	Pretoria.	Lichtenburg..	A. W. Benade, P/A Bus 3, Coligny, Eksekutrie.
63213/ 1949	Frederik Rudolf Janse van Rensburg en nagelaten echtgenote Emma Susanna Catrina Janse van Rensburg	Eerste en Finale.....	21/10/27	Pretoria.	—	Ater Steyn, vir Eksekuteur Testamentor, 39 Bureaustraat, Pretoria.
63205/ 854	William Malcolm Moir.....	First and Final.....	21/9/27	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
63100/ 633	John McCorkindale.....	First and Final.....	21/10/27	Pretoria.	—	Louis Sullivan, P.O. Box 400, Pretoria.
64098/ 1587	Thomas Blaikie.....	First and Final.....	21/10/27	Pretoria.	Johannesburg	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

NATAL.

11885	Henry Wyett Smith, of Ladysmith, Natal, schoolmaster	First Liquidation and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executrix.
12301	Edward Alfred Dykes.....	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Camperdown, Natal	W. H. Attlee, Executor and Agent for Co-Executor, Court House, Port Shepstone, Natal.
8627	Theophilus Oliver Takile Kunene, of Newcastle, an exempted native	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Newcastle....	Crook & Ingram, P.O. Box 33, Newcastle, Natal, Solicitors for the Executor Dative.
12343	Petrus Francois van Wyk and surviving spouse, Sophia Gertruida van Wyk (born Langeveld), a ganger in employ of South African Railways, of Ixopo, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Durban.....	W. C. Poseman, Attorney for Executrix Testamentary, 219 Stuttaford's Chambers, P.O. Box 2325, Durban.
11457	Traugott Carl Alwin Rein, of Port Shepstone, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Port Shepstone	N. L. Goldschmidt, Agent for Executor, P.O. Box 83, Queenstown, Cape Province.
10972	Solomon Ngcobu, exempted native, of Durban, cobbler	First and Final.....	21/10/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Miller & Masson, Attorneys for Executor, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
11776	Jane Inglis Dunsmore, of Durban, Natal, widow	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Murray Smith & Berend, Estate Administrators, Agents for Executors Testamentary, 378 Smith Street, Durban.
12057	Marian Emma Neil (born Polson), of Fields Hill, Natal	First and Final.....	21/10/27	Pietermaritzburg	Pinetown....	J. S. Woodhead, P.O. Box 205, Durban, Executor Dative.
12477	John Ely Conyngham, of Hluhluwe, Zululand	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Empangeni...	W. L. Burne, Executor Testamentary, Chancery Lane, Durban.
12188	Humphrey Arthur Nicholson.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
11504	Margaretha Johanna Potgieter (geboren Odendaal), in leven van de plaats Uitzicht, Distrikt Utrecht, Natal, en nagelaten echtgenoot Hermanus Jacobus Potgieter (nu ook overleden)	Eerste en Finale Administratie en Distributie	21/10/27	Pietermaritzburg	Utrecht.....	H. A. Wapenaar, Agent voor de Eksekuteur Testamentair, Utrecht.
12202	John Alfred Petterson, of Durban, Natal	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Crockett, Wendt & Fletcher, 333 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
12533	Ernest Walter Grout, of Ladysmith, Natal, Manager, and surviving spouse, Florence Grout (born Fenn)	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor.
12448	Sophia Magdalena Margaretha Swart (born Van Dyk)	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris. S. Cadle, P.O. Box 44, Vryheid, g.g. Executor Testamentary.
12483	Catherine von Fintel (born Schroeder), of New Hanover, Natal, widow	First and Final Administration, Liquidation and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	New Hanover	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
12368	Annie Dunning (born Poulter) and surviving spouse, John Dunning	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
11975	Eliza Anne Britain.....	First and Final.....	21/10/27	Pietermaritzburg	—	Herbert J. Janion, Executor, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
12431	John Fulton and surviving spouse, Mary Susan Fulton	First and Final Administration and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan, Agent for Executrix Testamentary, Cotts' Buildings, Smith Street, Durban.
120/18	Thomas Blaikie.....	First and Final Administration, Liquidation and Distribution	21/10/27	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE—ORANJE VRIJSTAAT.

S/2321	Philippus Cornelius Schoeman and later deceased spouse, Helena Hendrina Catharina Schoeman (born Michau)	Liquidation.....	4 weeks from 21/10/27	Bloemfontein	Bethulie.....	J. A. Scott, Executor Dative, Bethulie.
18605	Cornelius Jacobus Lombaard and surviving spouse, Maggel Maria Catharina Els Lombaard (born Van der Merwe)	First and Final.....	21/10/27	Bloemfontein	Christiana....	D. B. Harrison, Attorney for Executrix, Pretorius Street, Christiana.
19800	Anna Margaretha Carolina Claassens (gebore De Villiers) en nagelate eggenoot Arie Willem Claassens, van Nooitgedacht, Distrik Bothaville	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/10/27	Bloemfontein	Bothaville...	J. B. Venter, Viljoenskroon, Prokureur vir Eksekuteur.
19561	Alice Lesslie (born Green) and surviving spouse, William Lesslie, to whom she was married in community of property	First and Final.....	21/10/27	Bloemfontein	Bethlehem...	Tennant & V. d. Merwe, Ficksburg.
19586	Johannes Jacobus Smit, of Clocolan, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	22/10/27	Bloemfontein	Ladybrand...	J. A. Cadle, Attorney for Executrix Dative, Clocolan, Orange Free State.
19600	David Schalk Coetzer.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/10/27	Bloemfontein	Frankfort....	C. H. Barrett, P.O. Box 7, Frankfort, Orange Free State.
19393	Nicolaas Petrus Jacobus Kruger, widower	Liquidation.....	21/10/27	Bloemfontein	Bethulie.....	J. A. Scott, Executors, P.O. Box 23, Bethulie.
19728	Sophia Cupido and surviving spouse, Frans Cupido, of Arcadia, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	21/10/27	Bloemfontein	Ficksburg....	H. F. Mitchell, P.O. Box 85, Ficksburg.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDEN PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in die Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
16250	August Gottfried Strassburg, of Potsdam.....	6 weeks.....	S. T. Wakefield & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 56A Terminus Street, East London	Cape.
15993	Johannes Emil Franz Tiedemann.....	30 days.....	Ph. Setzer, P.O. Box 677, Capetown; S. Driman, P.O. Box 3946, Johannesburg, Executors Dative	Cape.
15542	Charles Hamilton Roycroft.....	30 days.....	Seymour & Seymour, Attorneys, P.O. Box 10, Matatiele, Attorneys for the Executrix Dative	Transvaal. Cape.
16268	Anna Catharina Gijsberta Carsten (gebore Kellerman) en nagelate eggenoot Alewyn Jacobus Nicolaas Carsten, van Weltevreden, Malmesbury	21 dae.....	I. J. Krynauw, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Malmesbury..	Kaap.
16249	Johanna Jacoba Alida Rust (born Lochner), of Moorreesburg	30 days.....	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executors	Cape.
16301	Ellen O'Connor (born Kelly).....	30 days.....	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
16269	Petrus Daniel Carstens en nagelate eggenote Adriana Beatris Carstens (gebore Carstens), van Klipvlei, Koringberg, Afdeling Malmesbury	30 dae.....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir die Boedel	Kaap.
16224	William Arthur Best, married in community of property to Maria Louisa Best (born Grenfell)	28 days.....	S. M. Potts, Attorney for Executor Testamentary, 27 Terminus Street, East London	Cape.
16263	Margaretha Woutrina du Preez (gebore Geldenhuys), van Joubertina, Afdeling Uniondale	30 dae.....	H. Gerdener, Uniondale.....	Kaap.
15630	Jan Diederik Beneke, van Ruiterbos, Mosselbaai.....	30 dae.....	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, N. G. Kerk Geboue, Mosselbaai	Kaap.
16240	Maria Magdalena Margaretha van der Westhuizen (gebore Van der Merwe) en nagelate eggenoot Jacobus Francois van der Westhuizen, van Prieska	30 dae.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Prieska	Kaap.
16276	Susanna Elizabetha Hermina Coetzee (born Engelbrecht), widow, of Baviaans Krans, Adelaide	21 days.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executors Testamentary, Adelaide, Cape Province	Cape.
16241	Louisa Marian Ansley (born Berry) and the surviving spouse, Charles John Ansley, of Grahamstown	21 days.....	B. Everett Gill, Secretary, the Albany Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executor Testamentary	Cape.
16379	Jane Alexandra Sealey (born Bodley), of Sea Point, Cape.	30 days.....	The South African Association, 6 Church Square, Cape-town	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
16300	Susanna Adriana Maria Myburgh (born Rossouw) and surviving spouse, Jacob Cornelis Petrus Erasmus Myburgh	30 days.....	Cosmo Campbell & Houzet, Attorneys for Executor Testamentary, 33 Union Street, East London	Cape.
16338	Robert Goddard and surviving spouse, Ethel Heath Goddard (born Sobey), of Cradock	3 weeks.....	Metcalfe & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
16275	Herbert Hayward Budd, of Robben Island.....	6 weeks.....	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown...	Cape.
146/853	Thomas Arnoldus Viljoen, of Richmond, Cape Province.	30 days.....	W. P. Cressey, Agent for the Executor Testamentary, Richmond	Cape.
16285	Izak David van der Walt en oorblyvende eggenote Catharina Margaretha van der Walt (gebore Van der Walt), van Hartebeestfontein, Afdeling van Middelburg, Kaap Provinsie	30 dae.....	Kock & Kruger, Prokureurs vir Eksekutriele Testamenter, Posbus 25, Middelburg, Kaap Provinsie	Kaap.
R/10/392	Helena Susanna Elizabeth Viljoen (born Myburg), of Postmasburg, in the Division of Hay	30 days.....	Duncan & Rothman, 7 Old Main Street, Kimberley....	Cape.
15697	Justiniana Wilhelmina Andreae Jacobsz (gebore Grimm), van Wellington	14 dae.....	G. F. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., 15 Adderleystraat, Kaapstad, en P. P. Jacobs, Wellington	Kaap.
16167	Piet Pretorius en nagelaten echtgenote Hannah Hester Pretorius (gebore Arendse), Wellington	30 dagen....	J. E. Schoevers, Eksekuteur Testamentair, Wellington, Kaap Provinsie	Kaap.
16266	Harland Shinglewood Bell, magistrate, Tsomo.....	6 weeks.....	A. Henderson, Attorney for Executrix Testamentary, Tsomo	Cape.
16239	Elsje Maria Adriana Vorster (born Du Toit), widow of the late Hendrik Rudolph Vorster	21 days from 24/10/27	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.....	Cape.
16271	Wessel Hendrik Zietsman, general dealer, of Kokstad...	21 days.....	Emma Dorothy Zietsman, Executrix Testamentary, c/o Berning & Zietsman, Kokstad	Cape.
16192	Petrus Nicolaas Basson, snr., van Laingsburg, en vooroorlede eggenote Suarah Magarieta Basson (gebore Le Grange), van Rietvlei, Distrik Laingsburg No. 62/1928/155/291	30 dae.....	John D. Crawford, Prokureur vir Eksekuteur Testamentar, Posbus 9, Prins Albert	Kaap.
16162	Robert John Brooks.....	30 days.....	J. and H. Reid and Nephew, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
16057	Mary Anne Edith Scrutton.....	30 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
12658	Richard Darrell Pank, of Addo.....	3 weeks.....	F. T. Kendle, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
16359	Andrew Vergotinie and surviving spouse, Pamala Vergotinie (born Jephtha), of Ceres	30 days from 25/10/27	C. W. Newmark, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Ceres	Cape.
16226	Robert Cohen.....	30 days.....	Solomon & Abrahams, 16 Queen Victoria Street, Capetown	Cape.
15851	William Wiblin.....	30 days.....	Reginald Herbert Rogers, Attorney for Executors Dative, Parkers' Buildings, Port Elizabeth	Cape.
16343	Richard Payne Jones Rubidge, of Graaff-Reinet.....	1 month....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
—	David George Edmonds White, of Milton.....	30 days.....	Jacobus Hultzer, Agent for Executor Testamentary, Hankey	Cape.
15865	Mary Ann Tonnesen, of Umzimkulu.....	6 weeks.....	Elliot & Walker, Kokstad.....	Cape.
16307	Thomas Stanton and surviving spouse, Kathleen Lucy Stanton (born Morrick), also known as Catherine Lucy Stanton), of Uitenhage	21/10/27	A. Back Cunningham, 74 Caledon Street, Uitenhage, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
15863	Okkert Stefanus Fourie Oosthuizen.....	30 days.....	C. C. Brink, Attorney for Executor, Calizdorp.....	Cape.
16313	Jacobus Johannes Pretorius.....	30 days.....	C. C. Brink, Attorney for Executrix, Calitzdorp.....	Cape.
16058	Collingwood Seabrook, of Cambridge, Division of East London, and surviving spouse, Martha Marie Louisa Seabrook (born Hill)	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, East London	Cape.
16302	Fannie (or Fanny) Clifton Pockley (born Lucas) and surviving spouse, Sydney Robert Pockley, of Cambridge, Cape Province	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
15874	Lourens de Jager, of Louisvale, in the Division of Kenhardt	6 weeks.....	J. P. Viljoen, Attorney for Executrix, P.O. Box 37, Prieska	Cape.
16290	Walter Wilfred Fetting.....	30 days.....	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 254, East London, Executor Testamentary	Cape.
16254	Sophia Elizabeth Hendricks (born Hobbs).....	30 days.....	William John Andrew Heindrick, 8 Russell Street, Capetown	Cape.
16375	Walter James Pike, of Port Elizabeth, who died at Yetlands, Selborne, District Uitenhage	3 weeks.....	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Administering Executor	Cape.

TRANSVAAL.

66314	Joshua Batsietseng.....	14 days.....	John Batsietseng, c/o Sub-Native Commissioner, Bloemhof	Transvaal.
64078	John Taylor Lunson, of Benoni.....	14 days.....	Alfred J. Levy, Solicitor, P.O. Box 342, Benoni.....	Transvaal.
63952	Heila Magdalena Barnard (gebore Van Zijl) en nagelate eggenoot Marthinus Christoffel Barnard	30 dae.....	D. Wessels, Posbus 180, Rustenburg, Agent van Eksekuteur Testamentar	Transvaal.
63859	Anna Elizabeth van Wyngaardt, weduwe, van Christiana, Bloemhof	14 dagen....	Adrian Adam van Wyngaardt, Eksekuteur Testamentair, Christiana, Transvaal, Robijnstraat	Transvaal.
63969	Maria Elizabeth Janse van Rensburg en nagelate eggenoot Gerhardus Albertus Janse van Rensburg	30 dae.....	Jacobus Frederik Daniel Louw, Posbus 176, Bethal.....	Transvaal.
64054	Peter Boag.....	30 days.....	John N. Mackenzie, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
15970	Alida Wilhelmina Robertson (born Truter), widow of the late Abraham Faure Robertson	30 days.....	A. F. Robertson, P.O. Box 143, Heidelberg, Transvaal..	Transvaal.
64140	Danielina Theodora de Jager (gebore Janse van Rensburg), weduwe, van die plaas Klipfontein, Distrik Bethal	30 dae.....	Smit & Schoeman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentar, Posbus 47, Bethal	Transvaal.
63596	Marthinus Swart, of Katspruit No. 244, District Standerton	3 weeks.....	J. A. van Zijl, P.O. Box 52, Morgenzon, g.g. Executor Testamentary	Transvaal.
63989	Nellie Curt, of Johannesburg.....	14 days.....	H. A. Curt, Master's Representative, 8 King Street, Malvern	Transvaal.
64076	Geoffrey Thomas Power Brook.....	30 days.....	Savage & Page, P.O. Box 745, Pretoria.....	Transvaal.
64103	Frances Jane Trobridge, widow.....	30 days.....	Wm. Dunbar, Solicitor, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, g.g. Executor Testamentary	Transvaal.
64125	John Mitchell.....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, and John N. Mackenzie, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
64097	Francis James Steel and surviving spouse, Johanna Jacoba Anna Arnoldina Steel (born Van Beers)	30 days.....	C/o Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton....	Transvaal.
62979	William Newton Holman and surviving spouse, Floretta Holman (born Burke)	14 days.....	Floretta Holman, Executrix Testamentary, corner Beaconsfield Avenue and Marigold Road, Primrose, Germiston	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
64073	Joe Woodhouse and surviving spouse, Gertruida Cornelia Hester Woodhouse (born Pretorius)	14 days....	P. Lion-Cachet & Shunn, Germiston, Solicitors to Executrix Testamentary	Transvaal.
64124	Charlotte Ann Williams.....	1 month....	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, P.O. Box 34, Germiston.	Transvaal.
63902	Robert Alfred Lehfeldt.....	30 days....	Alexander Howat, Assistant Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
63925	Cyril Malcolm Halley Stewart.....	30 days....	Pitts & Weston, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
64095	Ettie Kingsbury (born Tickton), widow.....	30 days....	Hayman & Godfrey, 74 Fox Street, Johannesburg....	Transvaal.
63455	Ann Kewney (born Taylor) and surviving spouse, Frederick James Kewney	30 days....	Moodie & Robertson, 31-39 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
64131	Bertie Frederick Bacon.....	14 days....	F. M. O. Pattle, Master's Representative, 15 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
59265	Grace Helen Charles.....	14 days....	W. J. Grout, Executor Dative, 21 Jeppe Arcade, Johannesburg	Transvaal.
63882	Pieter (Petrus) Johannes van Coller, who died at Benoni on 31st July, 1927	3 weeks....	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for Executor Testamentary, 32 Monument Street, P.O. Box 82; Krugersdorp	Transvaal.
64151	Francis William James Robinson and surviving spouse, Martha Ann Robinson (born Flynn)	30 days....	P. Lion-Cachet & Shunn, Mutual Buildings, Germiston, Solicitors to Executrix Testamentary	Transvaal.
63888	Caroline Wearne, widow.....	14 days....	J. J. Downing, P.O. Box 20, Benoni, or 12 Married Quarters, Van Ryn G.M. Est.	Transvaal.
64060	Robert Augustus Joy.....	14 days....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
63991	David Hendry.....	14 days....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
64022	Gesche Catharina Hochstetter (born Soker).....	30 days....	C. Podlashuc, Executor Testamentary, c/o Podlashuc and Nicolson, P.O. Box 294, Pretoria	Transvaal.
—	S. W. J. Harsant, of Kimberley.....	14 days....	A. G. Wakeford, Lombard Street, Potchefstroom.....	Transvaal.
64001	Petronella Catharina Margaretha Schultz Venter (born Faure) and surviving spouse, Johannes Petrus Venter, of No. 9 Fifth Street, Boksburg North	21 days....	C. F. Ziervogel, Executor's Representative, P.O. Box 23, Leslie	Transvaal.
63370	Anna Susanna Catharina Theron (geboren Botes) en nagelaten echtgenoot Izak Jacobus Gerhardus Theron, van Sterkfontein, Distrik Pietersburg	30 dagen....	Rooth & Wessels, Prokureurs voor Eksekuteur, Testamentaire, Kerkplein, Postbus 208, Pretoria	Transvaal.
63143	Johann Frey, died at Pretoria Hospital on 27th May, 1927	14 days....	Master Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria.....	Transvaal.
63783	Elsie Maria Elizabeth de Bruyn.....	14 days....	Unwin S. Barrett, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pretoria	Transvaal.
63248	Sarah E. Goch.....	30 days....	James F. Goch, 28 Rhodes Avenue, Parktown, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
63745	Richard Henry Louw and surviving spouse, Elizabeth Maria Magdalena Louw (born Hoon)	30 days....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
64053	Annie Solomons.....	30 days....	Raphaely & Gratus, 19 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

12740	Florence Louisa Haworth (born Williams).....	21 days....	Stanley Williams & Co., P.O. Box 413, Timber Street, Pietermaritzburg, Agents for Executors	Natal.
12795	Alexander Armstrong and surviving spouse, Magdalene Margaret Armstrong (born Wilson)	21 days....	Chris. S. Cadle, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid, Natal	Natal.
12815	Charles Brown, of 45A Old Dutch Road, Durban, miner.	21 days....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
12717	Philip de Roquefeuil Labistour, of Mopea, Portuguese East Africa	21 days....	Shepstone & Wylie, Solicitors to Estate, P.O. Box 205, Durban	Natal.
12809	Bissessur, No. 10647/8935, of Stanger, and surviving spouse, Sahajadee	21 days....	S. E. Bird, P.O. Box 46, Stanger, Executor Testamentary.	Natal.
12776	Louisa Anne Lello (born Stickley), of Durban, Natal, widow	30 days....	W. Burne, 38 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Executor Testamentary	Natal.
12811	Basawan, No. 60962, free Indian immigrant, of Tongaat, District of Inanda, County of Victoria, farmer	21 days....	E. H. Langston, Attorney for Executrix Testamentary, Verulam	Natal.
12816	John James Nicholls, formerly of Durban, blacksmith...	30 days....	Garlicke & Bousfield, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban, for Executors Testamentary	Natal.
12653	William David Ramsay.....	21 days....	Stocken & Stocken, 392 West Street, Durban.....	Natal.
12831	Amelia Zeffertt.....	21 days....	H. Moss-Morris, Attorney for Executor Testamentary, 46-48 National Mutual Buildings, corner Smith and Gardiner Streets, Durban	Natal.
12780	Albert Toomer and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Gertrude Toomer, of 231 Avondale Road, Durban	30 days....	Goodricke & Son, 337 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
12819	Christina Wilhelmina de Lange (geboren De Jager) en nagelaten echtgenoot Johannes Frederik de Lange, van Rietvlei, Distrikt Utrecht, Natal	21 dagen....	Shawe & Bosman, Postbus 13, Utrecht, Agente vir Eksekuteur Testamentair	Natal.
—	Agnes Lang Brown (born Niven), widow, of James Brown, formerly of Ferguson Road, Durban	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
12838	William Blomfield White, 33 Jessel House, Judd Street, Bloomsbury, Middlesex, England	14 days....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
12827	Johanna Frederika Petronella Rijkssen (geboren Van Helsdingen)	21 dagen....	Gijsbertus Rijkssen, Postbus 425, Durban.....	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE VRIJSTAAT.

19929	Kara Canjee, waiter, of Fouriesburg.....	30 days....	D. J. Conradie, 69 Maitland Street, P.O. Box 237, Bloemfontein, Executor Dative	Orange Free State.
19952	Mary Alice Maclean Oelrich (geboren Berry), buiten gemeenschap van goederen gehuwd met nagebleven echtgenoot Hermann Friedrich Oelrich	30 dagen vanaf 24/10/27	Van Soelen, Hellmuth & Co., Postbus 117, Ladybrand..	Oranje Vrijstaat.
19940	Judith Jacoba Pretorius, minor, spinster, of Goede Hoop, Distrikt Thaba 'Nehu	21 days....	Van Riet & Heath, g.g. Executrix Dative, P.O. Box 21, Thaba 'Nehu	Orange Free State.
19941	Johannes Petrus Cornelis Pretorius, minor, bachelor, of Goede Hoop, Distrikt Thaba 'Nehu	21 days....	Van Riet & Heath, g.g. Executrix Dative, P.O. Box 21, Thaba 'Nehu	Orange Free State.
19891	Hendrik Mapesa, widower, in lifetime of 846 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days....	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19903	Lucas Dera, widower, in lifetime of 159 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days....	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19904	Philip Horakele, in lifetime of 726 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days....	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
19887	John Moshate and surviving spouse, Martha Moshate, of 96 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19893	Franz Tsie and surviving spouse, Martha Tsie, of 925 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19862	Jakoba Sebeko and surviving spouse, Eliza Sebeko, of 534 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19987	Anna Maria Jacomina van Schalkwyk (gebore Malan) en nagelate eggenoot Cornelius Johannes van Schalkwyk, van Kopjealleen, Distrik Senekal	30 dae.....	E. W. Grunow, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Lindley Road	Oranje Vrijstaat.
19962	James Milne Bredenkamp, van Verhelsleegte, Distrik Hoopstad, Boer, en oorlewende eggenote Magdalena Petronella Bredenkamp (gebore Prinsloo)	4 weke.....	Werdmuller & Brink, Posbus 10, Bultfontein.....	Oranje Vrystaat.
20002	Marthinus Duvenage and surviving spouse, Sophia Maria Duvenage (born Du Plessis)	21 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
20003	Dirk Jacobus Petrus Jordaan and surviving spouse, Christina Elizabeth Jordaan (born Smit)	6 weeks from 22/10/27	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.....	Orange Free State.
20010	Edward Attree and surviving spouse, Janet (or Jane) Attree (born Benham), of Bloemfontein	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
19735	Rosa Joseph (born Muller).....	14 days.....	Kelly & Krige, Attorneys for Executor, P.O. Box 161, Vrede	Orange Free State.
20009	Johannes Christian Jacobs en nagelaten echtgenote Maria Anna Jeanetta Jacobs (geboren Westermann), van Walfontein, Distrikt Heilbron	6 weken.....	Ernest Hsley, q.g. Eksekutrieze, Postbus 26, Heilbron..	Oranje Vrijstaat.
19958	Alida Johanna Elizabeth van der Walt (gebore Smith) en nagelate eggenoot Floris Johannes van der Walt, van Geduld, Distrik Bloemfontein	30 dae.....	Steyn & Vorster, Posbus 32, Bloemfontein.....	Oranje Vrystaat.
10156	Florence Keates (born Growden) and surviving spouse, Francis John Keates, formerly of Queenstown, lately of Kroonstad	4 weeks.....	Hill, Lutz & Hill, q.g. Executor, P.O. Box 32, Kroonstad	Orange Free State.
19897	Abraham Isaacman, widower, of Bloemfontein.....	30 days.....	H. Isaacman, c/o Messrs. G. A. Hill, Solicitors, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
19719	Oswald Barnes, of Kopjes, District Vredefort.....	2 weeks.....	Cloete & Cloete, P.O. Box 17, Kopjes.....	Orange Free State.
19625	Cornelis Jacobus Potgieter and surviving spouse, Martha Maria Aletta Potgieter (born Ungierer), of Cyprus, District Harrismith	21 days.....	C. P. de Jager, Attorney for Executrix, P.O. Box 1, Warden	Orange Free State.
19998	Joseph Khonkabe and surviving spouse, Ruth Khonkabe, in lifetime of 198 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	C. G. Robinson, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar aan die STAATSDRUKKERY EN SKRYFBEHOEFTEKANTORE te KAAPSTAD en PRETORIA teen die volgende pryse:—

Verslae van nie meer as 100 bladsye, 1s., en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan.